



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Staatskoerant Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA,

12 JULIE
12 JULY 1957.

PRICE 6d.

[No. 5909.

INHOUD AGTERIN.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE HENRY ALLAN FAGAN,
AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE
UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 202, 1957.]

VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED.

Nademaal die plaas Gemini No. 2574, distrik Pietersburg, aan 'n oopgestelde gebied grens en in trust vir die Bapedistam van Naturelle onder stamhoof Mafefe Thobejane in die naam van die Minister van Naturellesake geregistreer is;

En nademaal dit in die openbare belang geag word om genoemde plaas tot 'n oopgestelde gebied te verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleent by subartikel (3) van artikel *twoe* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), soos ingevoeg by artikel een van Wet No. 73 van 1956, hierby genoemde plaas tot 'n oopgestelde gebied verklaar.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,

Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 203, 1957.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BIYELA ABASEMOMBENISTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN MHLEKANJANI BIYELA, IN DIE DISTRIK ESHOWE.

Nademaal die Biyela abaseMombeni tribe onder waarnemende kaptein Mhlekanjani Biyela, in die distrik Eshowe vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir stamowerheiddoeleindes, en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleent by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van £1 per jaar word hereby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetalter is.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCE THE HONOURABLE HENRY ALLAN FAGAN, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 202, 1957.]

DECLARATION OF A RELEASED AREA.

Whereas the farm Gemini No. 2574, District of Pietersburg, adjoins a released area and is registered in the name of the Minister of Native Affairs in trust for the Bapedi Tribe of Natives under Chief Mafefe Thobejane;

And whereas it is considered in the public interest that the said farm should be declared a released area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (3) of section *two* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), as inserted by section *one* of the Act, No. 73 of 1956, I do hereby declare the said farm to be a released area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Tenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 203, 1957.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BIYELA ABASEMOMBENI TRIBE UNDER ACTING CHIEF MHLEKANJANI BIYELA, IN THE DISTRICT OF ESHOWE.

Whereas the Biyela abaseMombeni tribe, under Acting Chief Mhlekanjani Biyela, in the District of Eshowe, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for tribal authority purposes, and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of £1 per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jare 1957 tot en met 1960 en is verskuldig en betaalbaar op 19 Julie 1957 ten opsigte van die jaar 1957 en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,

Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 204, 1957.]

WYSIGING VAN MIELIE- EN KAFFER-KORINGREËLINGSKEMA.

Nademaal die Minister van Landbou, kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings (soos in die Bylae hiervan uiteengesit) van die Mielie- en Kafferkoringreëlingskema, afgekondig by Proklamasie No. 64 van 1957, aangeneem het, en kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by vooroemd subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Durban, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,

Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

Die Mielie- en Kafferkoringreëlingskema, afgekondig by Proklamasie No. 64 van 1957, word hiermee gewysig—

- (1) deur die woord „twintig” waar dit in artikel 3 daarvan voorkom, te vervang met die woord „een-en-twintig”;
- (2) deur paragraaf (c) van artikel 3 daarvan te vervang met die volgende paragraaf:—
„(c) twee verteenwoordigers sal wees van koopliede (hierna die koopmanslede genoem) en genomineer moet word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7;”
- (3) deur artikel 7 daarvan met die volgende artikel te vervang:—

„7. Van die koopmanslede moet een genomineer word deur 'n vereniging of verenigings (na onderlinge raadpleging) wat volgens oordeel van die Minister verteenwoordigend is van koopliede in die Unie, en een moet genomineer word deur die Minister na raadpleging met sodanige vereniging of verenigings.”;

- (4) deur die volgende subartikel (4) van artikel 29 daarvan in te voeg:—

„(5) Die raad is bevoeg om met die Minister se goedkeuring enige persoon of enige persoon wat tot 'n klas of groep persone behoort, te verbied om kafferkoring of kafferkoringprodukte

(2) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the years 1957 to 1960, inclusive, and shall become due and payable on the 19th July, 1957, in respect of the year 1957, and on the 1st January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 204, 1957.

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, under subsection (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (c) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments (as specified in the Schedule hereto) to the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, and has, under paragraph (b) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (a) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Durban on this the Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

The Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, is hereby amended—

- (1) by the substitution for the word "twenty" where it appears in section 3 thereof, of the word "twenty-one";
- (2) by the substitution for paragraph (c) of section 3 of the following paragraph:—
“(c) two shall represent merchants (hereinafter referred to as the merchants' members), and shall be nominated in accordance with the provisions of section 7;”
- (3) by the substitution for section 7 thereof, of the following section:—

“7. Of the merchants' members one shall be nominated by an association or associations (after mutual consultation) which, in the opinion of the Minister, is/are representative of merchants throughout the Union, and one shall be nominated by the Minister after consultation with such association or associations.”;

- (4) by the insertion of the following sub-section after sub-section (4) of section 29 thereof:—

“(5) The board shall have the power, with the approval of the Minister, to prohibit any person or any person belonging to any class or group of persons from purchasing, selling, using,

of 'n klas,graad of hoeveelheid (deur die raad bepaal) van sodanige kasserkoring of kasserkoringprodukte, te koop, verkoop, gebruik, vervaardig of verwerk vir 'n doel of op 'n wyse deur die raad bepaal, of vir 'n ander doel of op 'n ander wyse dan 'n aldus bepaalde doel of wyse, dan alleen op gesag van 'n permit wat die raad mag uitreik onderworpe aan sodanige voorwaardes en teen betaling van sodanige gelde (wat egter nie meer as die heffings opgelê kragtens artikel 22 en 23, mag wees nie) as wat die raad mag bepaal."

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

No. 1054.] [12 Julie 1957.
AANWYSING VAN MAMESBURYTRONK AS DIE DISTRIKSTRONK VIR DIE DISTRIK VREDENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Justisie behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel dertien (1) van Wet No. 13 van 1911, soos gewysig by artikel vyf (1) (a) van Wet No. 4 van 1957, die tronk te Malmesbury aan te wys as die distrikstronk vir die distrik Vredenburg.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1027.] [12 Julie 1957.
Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1957 tot 30 Junie 1957.
Tesourie, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Junie. Month of June.		Totaal 1 April tot 30 Junie. Total 1st April to 30th June.	
		1957.	1956.	1957.	1956.
Skatkissaldo, 31 Maart 1957.....	Exchequer Balance, 31st March, 1957.....	£ 1,161,313	—	£ 9,765,055	—
Skatkissaldo, 31 Mei 1957.....	Exchequer Balance, 31st May, 1957.....	—	—	—	—
<i>Op Inkomsterekkening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>				
Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	6,434,782	5,751,081	18,904,248	16,995,970
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs and Telephones.....	2,167,225	1,942,713	7,269,525	6,411,904
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	7,675,924	10,331,343	23,644,367	23,606,926
		£ 16,277,931	18,025,137	49,818,140	47,015,800
<i>Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds.</i>	<i>South African Native Trust Fund.</i>	151,000	132,400	339,300	290,600
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	658,377	720,233	1,708,446	1,970,948
Suid-Afrikaanse Uitsaikorporasie.....	South African Broadcasting Corporation.....	100,878	87,422	294,416	265,871
Naturellevervoerdiensterekkening.....	Native Transport Services Account.....	31,674	29,000	94,332	90,222
		£ 17,219,860	18,994,192	52,254,634	49,633,441
<i>Op Leningsrekkening.</i>	<i>On the Loan Account.</i>				
Leningsverhalings.....	Loan Recoveries.....	818,804	401,926	1,497,507	953,450
Skatkisbiljette.....	Treasury Bills.....	37,295,800	—	78,799,483	—
Belastingdelgingscertifikate.....	Tax Redemption Certificates.....	509,503	—	1,389,449	—
Effekte opgeneem—	Stock raised—				
Unie van Suid-Afrika Ingeskreve Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensionfondse).....	4 Per Cent (Pension Funds).....	522,100	—	4,301,400	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
4½ Persent 1977.....	4½ Per Cent 1977.....	172,690	—	30,988,243	—
4 Persent 1962.....	4 Per Cent 1962.....	13,500	—	14,720,782	—
Internasionale banklening—	International Bank Loan—				
4½ Persent 1958-66.....	4½ Per Cent 1958-66.....	161,570	—	161,570	—
<i>Ander Ontvangste.</i>	<i>Other Receipts.</i>				
Bantoe-onderwysrekkening.....	Bantu Education Account.....	236,000	229,100	1,591,300	3,006,000
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1956-57.....	Surrenders, Revenue Votes, 1956-57.....	205,760	—	405,760	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1956-57.....	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1956-57.....	127	—	127	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1956-57.....	Surrenders, Loan Votes, 1956-57.....	70,000	—	70,000	—
Tydelike Beleggings in Londen teruggetrek.....	Temporary Investments in London withdrawn.....	83,148	—	83,148	—
TOTAAL.....	TOTAL.....	£ 57,308,862	—	186,263,403	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).	TOTAL (including Opening Balance).	£ 58,470,175	—	196,028,458	—

manufacturing or processing any kassercorn or kassercorn products or any class, grade or quantity (determined by the board) of such kassercorn or kassercorn products for any purpose or in any manner determined by the board, or for any purpose or in any manner other than a purpose or manner so determined, except under the authority of a permit which may be issued by the board on such conditions and upon payment of such fees (which, however, shall not exceed the levies imposed in terms of sections 22 and 23), as the board may determine."

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF PRISONS.

No. 1054.] 12 July 1957.
ESTABLISHMENT OF MAMESBURY GAOL AS THE DISTRICT GAOL FOR THE DISTRICT OF VREDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Justice has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by section thirteen (1) of Act No. 13 of 1911, as amended by section five (1) (a) of Act No. 4 of 1957, of the establishment of Malmesbury Gaol as the District Gaol for the district of Vredenburg.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1027.] [12 July 1957.
Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1957, to 30th June, 1957.
Treasury, Pretoria.

No. 1028.]

[12 Julie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amtenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, ingevolge artikel vier bis van die Landbankwet, 1944 (Wet No. 13 van 1944), soos gewysig, die aanstelling van mnr. Fleetwood Gilfillan van Heerden, as besturende direkteur van die Land-en Landboubank van Suid-Afrika vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 12 Junie 1957 goed te keur.

No. 1050.]

[12 Julie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel twee van die Boere-bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935), Fleetwood Gilfillan van Heerden as Voorsitter van die Boere-bystandsraad vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 12 Junie 1957 aangestel het.

DÉPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 964.]

[28 Junie 1957.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAP-PROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomsdig die „Brands Registration Acts”, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap de Goede Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoek om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No.	Name.	District.	Brand.
No.	Naam.	Distrik.	Brandmerk.
5769	Nel, A. J.	Secretary/Sekretaris, Heuningvlei, Dist. Vryburg	NN
5770	Moncho, G.	Klen Koneng, P.O./P.k. Atlas, Kuruman	O I
5771	Tlhagale, D.	Steilhoogte, Madibogo, Mafeking	G S
			M
			J G

28-5-12

No. 965.]

[28 Junie 1957.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAP-PROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomsdig die „Brands Registration Acts”, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap de Goede Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoek om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No.	Name.	District.	Brand.
No.	Naam.	Distrik.	Brandmerk.
5772	Herold, J. J.	Poker Flat, Private Bag/Privaatsak C. 852, Vryburg	> 2 H
5773	Herold, T. C.	Poker Flat, Private Bag/Privaatsak C. 852, Vryburg	> 3 H
5774	Herold, J. A.	Blenheim, Private Bag/Privaatsak C. 852, Vryburg	> 4 H
5775	Bornman, C. H.	Sonnenberg, Private Bag/Privaatsak C. 852, Vryburg	> B8

28-5-12

No. 1029.]

[12 Julie 1957.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande brandmerke word hierby, ingevolge artikel vyf van die „Orange River Colony Brands Registration Ordinance”, 1903, vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Name.	Address.	District.	Brand.
No.	Naam.	Adres.	Distrik.	Brandmerk.
2507	Fourie, H. S.	Tienie Grobler Street/-straat, Heilbron	Heilbron	J F 2
	Fourie, J. C.	Oppermanshoogte, Post Bag/Possak 5, Viljoensdrif	Heilbron	S J L
2508	Lombard, S. J.	Twyselfontein, P.O./P.k. Kommissiepoort	Ladybrand	B S
2509	Saaiman, B.	Onverwag, P.O./P.k. Bultfontein	Bultfontein	

12-19-26

No. 1029.]

[12 July 1957.

REGISTRATION OF BRANDS.—ORANGE FREE STATE.

The following brands are published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No. 1030.]

[12 Julie 1957.

REGULASIES.—WET OP REGISTRASIE VAN STAMBOEKVEE, 1957.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyftien* van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), het die Minister van Landbou die regulasies uiteengesit in die Bylae hiervan gemaak ter vervanging van die regulasies afgekondig by Goewerments-kennisgewing No. 1703 van 21 Oktober 1938.

BYLAE.

1. In hierdie regulasies beteken—

- (i) „genootskap”, enige rasvee-stamboekgenootskap of vee-stamboekgenootskap wat aan die vereniging geaffilieer is; (iv)
- (ii) „geregistreerde genootskap”, 'n rasvee-stamboekgenootskap of vee-stamboekgenootskap wat aan die vereniging geaffilieer en kragtens hierdie Wet met regspersoonlikheid beklee is of geag word te wees;
- (iii)
- (iii) „vereniging”, die Suid-Afrikaanse Stamboekvereniging; (ii)
- (iv) „Wet”, die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957). (i)

2. 'n Aansoek deur 'n genootskap om verlening van regspersoonlikheid kragtens artikel *een* van die Wet, moet in die vorm wees soos uiteengesit in Aanhangaal A hiervan en moet vergesel gaan van—

- (a) twee ware afskrifte van die statute, verordeninge en reëls van sodanige genootskap, behoorlik deur die president of voorsitter en die sekretaris van die genootskap gesertifiseer;
- (b) 'n geouditeerde verslag van inkomste en uitgawe van die genootskap vir die vorige boekjaar;
- (c) 'n behoorlik deur die president of voorsitter en die sekretaris van die genootskap gesertifiseerde uittreksel uit die notule van die algemene vergadering van die genootskap waarop besluit is om aansoek te doen om verlening van regspersoonlikheid;
- (d) 'n deur die president of voorsitter en die sekretaris van die vereniging ondertekende verklaring dat daardie genootskap by die vereniging geaffilieer is.

3. 'n Sertifikaat van regspersoonlikheid kragtens genoemde artikel aan 'n genootskap uitgereik moet in die vorm wees soos in Aanhangaal B hiervan uiteengesit.

4. 'n Aansoek kragtens artikel *vyf* van die Wet, om 'n wysiging van of byvoeging tot 'n bepaling van die statute, verordeninge of reëls van die vereniging of 'n geregistreerde genootskap moet—

- (a) in die vorm wees soos uitengesit in Aanhangaal C hiervan; en
- (b) vergesel gaan van 'n behoorlik deur die president of voorsitter en die sekretaris van die vereniging of daardie genootskap gesertifiseerde uittreksel uit die notule van die algemene vergadering van die vereniging of daardie geregistreerde genootskap waarop besluit is om aansoek te doen om sodanige wysiging of byvoeging.

AANHANGSEL A.

Aan die Minister van Landbou,
(Deur bemiddeling van die
Sekretaris van Landbou),
Landbougebou,
Beatrixstraat,
Pretoria.

Waarde heer,

Ons, die ondergetekendes, doen hierby aansoek om verlening van regspersoonlikheid kragtens die bepaling van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957, aan die

No. 1030.]

[12 July 1957.

REGULATIONS.—REGISTRATION OF PEDIGREE LIVESTOCK ACT, 1957.

Under the powers vested in him by section *fifteen* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), the Minister of Agriculture has made the regulations set out in the Schedule hereto in substitution of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 21st October, 1938.

SCHEDULE.

1. In these regulations—

- (i) "Act" means the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957); (iv)
- (ii) "association" means the South African Stud Book Association; (iii)
- (iii) "registered society" means a breed record society or livestock record society affiliated to the association and incorporated or deemed to have been incorporated under this Act; (ii)
- (iv) "society" means any breed record society or livestock record society affiliated to the association. (i)

2. An application for the incorporation under section *one* of the Act, of any society shall be in the form set out in Annexure A hereto and shall be accompanied by—

- (a) two true copies of the constitution, bye-laws and rules of such society duly certified by the president or chairman and the secretary of the society;
- (b) an audited statement of revenue and expenditure of the society for the previous financial year;
- (c) an extract from the minutes of the general meeting of the society at which it was resolved to apply for incorporation, duly certified by the president or chairman and the secretary of the society; and
- (d) a statement signed by the president or chairman and the secretary of the association to the effect that such society is affiliated to the association.

3. A certificate of incorporation issued to a society under the said section shall be in the form set out in Annexure B hereto.

4. An application under section *five* of the Act, for any alteration of or addition to any provision of the constitution, bye-laws or rules of the association or any registered society shall be—

- (a) in the form set out in Annexure C hereto; and
- (b) accompanied by an extract from the minutes of the general meeting of the association or that registered society at which it was resolved to apply for such alteration or addition, duly certified by the president or chairman and the secretary of the association or that registered society.

ANNEXURE A.

To the Minister of Agriculture,
(Per Secretary for Agriculture),
Agricultural Building,
Beatrix Street,
Pretoria.

Dear Sir,

We, the undersigned, hereby apply for the incorporation, under the provisions of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957, of the

Die volle name en adresse van die beampetes van die genootskap is.....
.....

Gedateer op hede die.....dag
van..... 19.....

Dienswillig die uwe,

* President/Voorsitter.

Sekretaris.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

AANHANGSEL B.

SERTIFIKAAT VAN REGSPERSOONLIKHEID KRGTENS DIE WET OP REGISTRASIE VAN STAMBOEKVEE, 1957.

Hierby word gesertifiseer dat aan die.....
.....genootskap regspersoonlikheid behoorlik verleen is ooreenkomsdig artikel een van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957, met ingang van die.....dag van..... 19.....

Minister van Landbou:

AANHANGSEL C.

Aan die Minister van Landbou,
(Deur bemiddeling van die
Sekretaris van Landbou),
Landbougebou,
Beatrixstraat,
Pretoria.

Waarde heer,

Ooreenkomsdig artikel vyf van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957, doen ons, die ondergetekendes, hierby aansoek om u goedkeuring van die wysigings van en/of byvoegings* tot die statute, verordeninge of reëls van ondernomen vereniging/geregistreerde genootskap* soos hieronder/in die aanhangsel hierby* uiteengesit:—
.....
.....
.....

Gedateer op hede die.....dag
van..... 19.....

Dienswillig die uwe,

* President/Voorsitter.

Sekretaris.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1031.] [12 Julie 1957.
WET OP HUURKOOP, 1942.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paraaf (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Wet op Huurkoop, 1942 (Wet No. 36 van 1942), soos gewysig by paraaf (b) van subartikel (1) van artikel een van die Wysigingswet op Huurkoop, 1954 (Wet No. 46 van 1954), verklaar ek, ALBERTUS JOHANNES ROUX VAN RHIJN, Minister van Ekonomiese Sake, dat ek, met ingang van die datum van publikasie hiervan, vir die doeleindes van genoemde paraaf die klasse of groepe roerende goed in die Bylae hiervan vermeld, voorgeskryf het.

A. J. R. VAN RHIJN,
Minister van Ekonomiese Sake.

The full names and addresses of the officers of the society are.....
.....

Dated the.....day of
19.....

Yours faithfully,

* President/Chairman.

Secretary.

* Delete whichever is inapplicable.

ANNEXURE B.

CERTIFICATE OF INCORPORATION UNDER THE REGISTRATION OF PEDIGREE LIVESTOCK ACT, 1957.

This is to certify that the.....

society has been duly incorporated in terms of section one of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957, with effect from the.....day of..... 19.....

Minister of Agriculture.

ANNEXURE C.

To the Minister of Agriculture,
(Per Secretary for Agriculture),
Agricultural Building,
Beatrix Street,
Pretoria.

Dear Sir,

In terms of section five of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957, we, the undersigned, hereby apply for your approval of the alterations and/or additions* to the constitution, bye-laws or rules of the association/registered society* specified hereunder/in the annexure hereto*:—
.....
.....
.....

Dated the.....day of.....
19.....

Yours faithfully,

* President/Chairman.

Secretary.

* Delete whichever is inapplicable.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1031.]

[12 July 1957.
HIRE PURCHASE ACT, 1942.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (b) of sub-section (1) of section two of the Hire Purchase Act, 1942 (Act No. 36 of 1942), as amended by paragraph (b) of sub-section (1) of section one of the Hire Purchase Amendment Act, 1954 (Act No. 46 of 1954), I, ALBERTUS JOHANNES ROUX VAN RHIJN, Minister of Economic Affairs, declare that with effect from the date of publication hereof, I have for the purpose of the said paragraph prescribed the classes or groups of movables set out in the Schedule hereto.

A. J. R. VAN RHIJN,
Minister of Economic Affairs.

BYLAE.

1. Lugkompressors.
2. Bouersysterware en gereedskap.
3. Betonmeule en toerusting om sand-, klip- en sement hoeveelhede te bepaal.
4. Hyskrane en ligters.
5. Grondverskuiwings- en uitdrawingstoerusting.
6. Padmaakmasjinerie.
7. Staalsteiermateriaal en -bekisting.
8. Nywerheidservoertoerusting.
9. Ander kragaangedrewe masjinerie ontwerp vir uitsluitlike gebruik in die bou- en konstruksiebedryf.

Verduidelikende Opmerking.—Hierdie kennisgewing het die uitwerking dat ooreenkoms wat vanaf die datum van publikasie hiervan in verband met enige roerende goedere behorende tot 'n klas of groep in die Bylae genoem, aangegaan word, nie aan die bepalings van die Huurkoopwet onderworpe sal wees nie.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1036.] [12 Julie 1957.
WYSIGING VAN STATISTIEKE INGEVOLGE ARTIKEL DRIE-EN-DERTIG, SUBARTIKEL (3) VAN DIE DRANKWET, 1928 (WET NO. 30 VAN 1928).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die getal parlementêre manlike kiesers wat woonagtig is in die gebied van elke stedelike plaaslike bestuur hieronder vermeld, en wat weggelaat is uit die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 961 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 5897 van 28 Junie 1957 gepubliseer is, onderskeidelik die getal is wat in onderstaande Bylae vermeld word.

BYLAE.

Magistraats-distrik.	Stedelike Plaaslike Bestuur.	Getal inwonende kiesers.
Bellville.....	KAAPPROVINSIE. Dorpsbestuursraad vyn Kraifontein	357
Letaba.....	TRANSVAAL. Gesondheidskomitee van Palaborwa.	45

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1035.] [12 Julie 1957.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

OOREENKOMS VIR DIE TABAKNYWERHEID (RUSTENBURG).

VERBETERINGS AAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. 290 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 5825 van 22 Februarie 1957 verskyn het, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

(1) In die Afrikaans teks—

- (a) skrap die woord „en” waar dit in item (20) van die woordomskrywing van „arbeider” verskyn en vervang dit deur die word „of”;
- (b) voeg 'n koppelteken in na die woord „gewigte” waar dit in item (32) van die woordomskrywing van „graad III-werknemer” verskyn;
- (c) voeg die woord „moet” na die woord „betaal” in waar dit in die tweede laaste reël van die woordomskrywing van „loon” verskyn;

SCHEDULE.

1. Air compressors.
2. Builders' hardware and tools.
3. Concrete mixers and weigh-batching equipment.
4. Cranes and hoists.
5. Earthmoving and excavating equipment.
6. Roadmaking plant.
7. Steel scaffolding and shuttering.
8. Industrial transport and haulage equipment.
9. Other power operated machinery designed exclusively for use in the building and construction industry.

Explanatory Note.—The effect of this notice will be that as from the date of publication hereof, agreements entered into in respect of any movables belonging to a class or group mentioned in the Schedule, will not be subject to the provisions of the Hire Purchase Act.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 1036.] [12 July 1957.
AMENDMENT TO STATISTICS UNDER SECTION SIXTY-THREE, SUB-SECTION (3), OF THE LIQUOR ACT, 1928 (ACT NO. 30 OF 1928).

It is hereby notified for general information that the number of parliamentary male voters resident in the area of each of the undermentioned urban local authorities and which was omitted from the Schedule to Government Notice No. 961 published in *Government Gazette Extraordinary*, No. 5897 of the 28th June, 1957, is as shown respectively in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Magisterial District.	Urban Local Authority.	Number of Resident Voters.
Bellville.....	CAPE PROVINCE. Kraifontein Village Management Board	357
Letaba.....	TRANSVAAL. Palaborwa Health Committee.....	45

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1035.] [12 July 1957.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

AGREEMENT FOR THE TOBACCO INDUSTRY (RUSTENBURG).

CORRECTIONS TO GOVERNMENT NOTICE.

The following corrections to Government Notice No. 290 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 5825 of the 22nd February, 1957, are published for general information:—

(1) In the Afrikaans text—

- (a) delete the word “en” where it appears in item (20) of the definition of “arbeider” and substitute the word “of”;
- (b) insert a hyphen after the word “gewigte” where it appears in item (32) of the definition of “graad III werknemer”;
- (c) insert the word “moet” after the word “betaal” where it appears in the second last line of the definition of “loon”;

- (d) skrap die woorde „in the case of a male employee not ordinary working on” waar dit in die eerste reël van paragraaf (c) van subklousule 10 van klousule 6 verskyn en vervang dit deur die woorde „in die geval van 'n manlike werknemer wat gewoonlik nie”.
- (2) In die Engelse teks skrap—
- die woorde „operating” waar dit in item (14) van die woordomskrywing van „grade III employee” verskyn en vervang dit deur die woorde „operated”;
 - die woorde „qualified” waar dit in paragraaf (a) van subklousule (2) van klousule 4 verskyn en vervang dit deur die woorde „qualify”;
 - die woorde „employee” waar dit vir die eerste keer in subklousule (5) van klousule 5 verskyn en vervang dit deur die woorde „employer”;
 - die woorde „ordinary” waar dit in paragraaf (c) van subklousule 10 van klousule 6 verskyn en vervang dit deur die woorde „ordinarily”;
 - die woorde „employee” waar dit in die eerste reël van klousule 18 verskyn en vervang dit deur die woorde „employer”;
 - die woorde „Togacco” waar dit in Aanhengsel D verskyn en vervang dit deur die woorde „Tobacco”.

No. 1040.] [12 Julie 1957.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METAAL-NYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.—LASGEWING AAN NYWERHEIDSHOF.

Hierby word ingevolge subartikel (4) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekendgemaak dat die Nywerheidshof 'n lasgewing kragtens artikel *sewe-en-sewentig* (1) van gesegde Wet ten opsigte van bogenoemde nywerhede ontvang het en dat die Nywerheidshof ondersoek gaan instel na die wenslikheid om kragtens genoemde artikel 'n vasstelling ooreenkomsdig die lasgewing te maak.

Die lasgewing lui soos volg:

„Aangesien dit vir my voorkom asof maatreëls getref behoort te word ten einde die ekonomiese welvaart van blanke werknemers in die afdeling of gedeelte van die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerhede waarin die vervaardiging van venster- en deurmataalhulsel, met inbegrip van 'Cliscoe'-en hortjiesvensters, plaasvind, te beskerm, so is dit dat ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, hierby die Nywerheidshof kragtens subartikel (1) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956 (Wet No. 28 van 1956), gelas om ondersoek in te stel na die wenslikheid om ten opsigte van die genoemde afdeling of gedeelte van genoemde nywerhede in die gebied van die Unie van Suid-Afrika 'n vasstelling kragtens genoemde artikel te maak.

In hierdie lasgewing het „Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerhede” dieselfde betekenis as wat daarvan geheg is, in die Ooreenkomis van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, soos gepubliseer in die *Buitengewone Staatskoerant* No. 5762 van 29 Oktober 1956 by Goewermentskennisgewing No. 1984.”

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoe in hierdie verband by die Nywerheidshof in te dien. Die vertoe, tesame met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 27 Julie 1957 bereik.

J. G. H. BOTHA,
Sekretaris, Nywerheidshof.

- (d) delete the words “in the case of a male employee not ordinary working on” where they appear in the first line of paragraph (c) of sub-clause 10 of Clause 6 and substitute the words “in die geval van 'n manlike werknemer wat gewoonlik nie”.

(2) In the English text delete—

- the word “operating” where it appears in item (14) of the definition of “grade III employee” and substitute the word “operated”;
- the word “qualified” where it appears in paragraph (a) of sub-clause (2) of Clause 4 and substitute the word “qualify”;
- the word “employee” where it appears for the first time in sub-clause (5) of Clause 5 and substitute the word “employer”;
- the word “ordinary” where it appears in paragraph (c) of sub-clause 10 of Clause 6 and substitute the word “ordinarily”;
- the word “employee” where it appears in the first line of Clause 18 and substitute the word “employer”;
- the word “Togacco” where it appears in Annexure D and substitute the word “Tobacco”.

No. 1040.] [12 July 1957.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRIES, UNION OF SOUTH AFRICA.—DIRECTION TO INDUSTRIAL TRIBUNAL.

It is hereby notified in terms of sub-section (4) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that the Industrial Tribunal has received a direction, in terms of section *seventy-seven* (1) of the said Act, in respect of the abovementioned industries and that an investigation will be made by the Tribunal into the desirability of making a determination under the said section in accordance with the direction.

The direction reads as follows:

“Whereas it appears to me that measures should be taken to safeguard the economic welfare of European employees in that section or portion of the Iron, Steel (Engineering and Metallurgical Industries concerned with the manufacture of window and door metal surrounds, including 'Cliscoe' windows and air light louvres, now therefore do I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (1) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956 (Act No. 28 of 1956), direct the Industrial Tribunal to make an investigation into the desirability of making a determination under the said section, in respect of the abovementioned section or portion of the said industries, in the Union of South Africa.

In this direction ‘Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries’ has the same meaning as assigned thereto in the agreement of the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries, published in *Government Gazette Extraordinary* No. 5762, dated 29th October, 1956, under Government Notice No. 1984.”

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in this connection. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 27th July, 1957.

J. G. H. BOTHA,
Secretary, Industrial Tribunal.

No. 1041.] [12 Julie 1957.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AFBAKENING KRAGTENS ARTIKEL SES-EN-SEVENTIG VAN DIE WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.—KLERASIE- EN BREI-NYWERHEDE.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *ses-en-seventig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekendgemaak dat die vraag of die Ooreenkoms van die Nywerheidsraad vir die Klerasiénywerheid, Transvaal, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2360 van 21 Desember 1956, van toepassing is op die werkzaamhede van die vervaardigers van gebreide goedere in die Provincie Transvaal, kragtens subartikel (1) van genoemde artikel, vir vasstelling na die Nywerheidshof verwys is.

Die opdrag lui soos volg:—

„Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *ses-en-seventig* van die Wet op Nywerheidsversoening (No. 28 van 1956), verwys ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, hierby die vraag na die Nywerheidshof vir vasstelling of die werkgewers wat tesame met hulle werknemers geassosieer is vir—

- (a) die vervaardiging van alle soorte gebreide boen onderklere en/of onderdele daarvan;
- (b) die samestelling van sodanige onderdele in voltooide kledingstukke;
- (c) die vervaardiging van kledingstukke in paragraaf (a) hierboven uit gebreide materiaal,

in die Provincie Transvaal, betrokke is by die 'Klerasiénywerheid' soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 2360 van 21 Desember 1956.”

Belanghebbende persone of liggeme word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoe by die Nywerheidshof in te dien. Hierdie vertoe, tesame met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 27 Julie 1957 bereik.

J. G. H. BOTHA,
Sekretaris, Nywerheidshof.

No. 1042.] [12 Julie 1957.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

REINIGINGSDEPARTEMENT VAN DIE MUNISPALE ONDERNEMING VAN DIE STADSRAAD VAN DURBAN.—LASGEWING AAN NYWERHEIDSHOF.

Hierby word ingevolge subartikel (4) van artikel *sewe-en-seventig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekendgemaak dat die Nywerheidshof 'n lasgewing kragtens artikel *sewe-en-seventig* (1) van genoemde Wet ten opsigte van bogenoemde onderneming ontvang het en dat die Nywerheidshof ondersoek gaan instel na die wenslikheid om kragtens genoemde artikel 'n vasstelling ooreenkomsdig die lasgewing te maak.

Die lasgewing lui soos volg:—

„Aangesien dit vir my voorkom asof maatreëls getref behoort te word ten einde die ekonomiese welvaart van blanke werknemers in die afdeling motorvoertuigbestuur van die Reinigingsdepartement van die Municipale Onderneming van die Durbanse Stadsraad te beskerm, so is dit dat ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, hierby die Nywerheidshof kragtens subartikel (1) van artikel *sewe-en-seventig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956 (Wet No. 28 van 1956), gelas om ondersoek in te stel na die wenslikheid om ten opsigte van die afdeling motorvoertuigbestuur van die Reinigingsdepartement van bogenoemde onderneming in die munisipale gebied van Durban 'n vasstelling kragtens hierdie artikel te maak.”

No. 1041.] [12 July 1957.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

DEMARCATION IN TERMS OF SECTION SEVENTY-SIX OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.—CLOTHING AND KNITTING INDUSTRIES.

It is hereby notified, in terms of sub-section (5) of section *seventy-six* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that the question of whether the Agreement of the Industrial Council for the Clothing Industry, Transvaal, published under Government Notice No. 2360 of the 21st December, 1956, is applicable to the activities of manufacturers of knitted goods in the Province of the Transvaal has, in terms of sub-section (1) of the said section, been referred to the Industrial Tribunal for determination.

The reference reads as follows:—

“In terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *seventy-six* of the Industrial Conciliation Act (No. 28 of 1956), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby refer to the Industrial Tribunal for determination the question whether the employers who are associated with their employees for the purpose of—

- (a) the manufacturing of all classes of knitted outer and under garments and/or components thereof;
- (b) the assembling of such components into complete garments;
- (c) the making of garments mentioned in paragraph (a) above from knitted materials, in the Province of the Transvaal, are engaged in the 'Clothing Industry' as defined in Government Notice No. 2360 of the 21st December, 1956.”

Interested persons or bodies are hereby given the opportunity of making written representations to the Tribunal. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 27th July, 1957.

J. G. H. BOTHA,
Secretary, Industrial Tribunal.

No. 1042.] [12 July 1957.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CLEANSING DEPARTMENT OF THE MUNICIPAL UNDERTAKING OF THE CITY COUNCIL OF DURBAN.—DIRECTION TO INDUSTRIAL TRIBUNAL.

It is hereby notified in terms of sub-section (4) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that the Industrial Tribunal has received a direction, in terms of section *seventy-seven* (1) of the said Act, in respect of the above-named undertaking and that an investigation will be made by the Tribunal into the desirability of making a determination under the said section in accordance with the direction.

The direction reads as follows:—

“Whereas it appears to me that measures should be taken in order to safeguard the economic welfare of European employees in the motor transport driving section of the Cleansing Department of the Municipal Undertaking of the City Council of Durban, now, therefore do I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (1) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956 (Act No. 28 of 1956), direct the Industrial Tribunal to make an investigation into the desirability of making a determination under this section in respect of the motor transport driving section of the Cleansing Department of the said undertaking in the municipal area of Durban.”

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in hierdie verband by die Nywerheidshof in te dien. Dié vertoë, tesame met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 30 Julie 1957 bereik.

J. G. H. BOTHA,
Sekretaris, Nywerheidshof.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

No. 1034.]

[12 Julie 1957.

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amtenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel vier van Wet No. 10 van 1911, sy goedkeuring daaraan te heg dat die Tarieflys vir die Internasionale Teleksdiens soos dit by Goewermentskennisgewing No. 2068 van 9 November 1956, gepubliseer is en deur Goewermentskennisgewing No. 302 van 1 Maart 1957 gewysig is, verder gewysig word deur om—

- (1) die koste van „£1. 0s. 0d.” ten opsigte van ‘n oproep na Kanada te skrap en dit deur „£1. 8s. 6d.” te vervang; en
- (2) die volgende besonderhede onder die bewoording „Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland: £1. 0s. 0d.” in te voeg;—

„Konferensie-oproepe.—Aanvullende koste vir tweede huuderstasie en elke huuderstasie wat daarna verbind word: £0. 5s. 0d.”

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

No. 1032.]

[12 July 1957.

MUNISIPALITEIT VAN KROONSTAD.—UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipaliteit van Kroonstad ‘n sekere stuk grond 556·3465 morg groot, geleë binne die regssgebied van die Munisipaliteit van Kroonstad soos aangetoon op Kaart S.G. No. 2368/56 wat in die kantoor van die Landmeter-generaal, Bloemfontein, bewaar word, as ‘n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlē.

Goewermentskennisgewing No. 1847 van 1951 word hierby herroep.

No. 1053.]

[12 Julie 1957.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET NO. 64 VAN 1952).—NIGEL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel twee van die Wet op Heffings vir Naturelle-dienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby die stadsgebied van Nigel met ingang van die eerste dag van Augustus 1957 tot ‘n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Augustus 1957 deur elke werkewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied, wat kragtens artikel drie van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjelings, bereken ooreenkomsdig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Tribunal in this connection. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 30th July, 1957.

J. G. H. BOTHA,
Secretary, Industrial Tribunal.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 1034.]

[12 July 1957.

It is notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section four of Act No. 10 of 1911, to approve that the Tariff List for the International Telex Service as published under Government Notice No. 2068 of the 9th November, 1956, and amended by Government Notice No. 302 of the 1st March, 1957, be further amended by—

- (1) the deletion of the charge of “£1. 0s. 0d.” in respect of a call to Canada and the substitution therefor of “£1. 8s. 6d.”; and
- (2) the addition under the wording “United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: £1. 0s. 0d.” of the following particulars:—

“Conference Calls.—Supplementary charge for the second subscriber’s station and every subsequent subscriber’s station connected: £0. 5s. 0d.”

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

No. 1032.]

[12 July 1957.

KROONSTAD MUNICIPALITY.—EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart and laying out by the Kroonstad Municipality as a location and Native village, of a certain piece of land 556·3465 morgen in extent, situate within the area of jurisdiction of the Kroonstad Municipality, as shown on Diagram S.G. No. 2368/56 filed in the office of the Surveyor-General, Bloemfontein.

Government Notice No. 1847 of 1951 is hereby repealed.

No. 1053.]

[12 July 1957.

APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT NO. 64 OF 1952).—NIGEL.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section two of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare the Urban Area of Nigel, with effect from the first day of August, 1957, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of August, 1957, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section three of the Act, is two shillings, calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1038.] [12 Julie 1957.
DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.—
AANSTELLING VAN LID.

Die Minister van Gesondheid het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, professor doktor D. J. du Plessis aangestel as lid van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie om die Universiteite Potchefstroom en Rhodes te verteenwoordig vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van vyf jaar eindende 31 Desember 1958.

No. 1037.] [12 Julie 1957.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

INSTELLING VAN HUURRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone aangestel het as lede van die Huurraad wat ingestel is om *de novo* ondersoek in te stel na 'n aansoek wat ingevolge artikel *elf* (2) van die Wet op Huurgelde, 1950, deur 'n sekere verhuurder gedoen is om 'n beslissing wat deur die Kaapse Skiereilandse Huurraad gegee is ten opsigte van die wonings geleë te Linkstraat 3 en 4, Kampsbaai, Kaapstad, te laat hersien en te wysig of herroep:—

Voorsitter: A. W. Liefeldt.
Onder-voorsitter: G. A. Schoombie.
Lid: Mev. A. Visagie.
Plaasvervangende lede: Mn. J. H. Bühr, mn. J. R. Fuchs.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 894.] [21 Junie 1957.
VOORGENOME PROKLAMERING VAN GEDEELTE „B” VAN DIE PLAAS HOOGGENOEG No. 173, DISTRIK PIETERSBURG, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag voornemens is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos op onedelemetale by artikel *honderd-en-negentien* van gemelde Wet van toepassing gemaak, Gedeelte „B” van die plaas Hooggenoeg No. 173, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, 1,255 morg, 220 vierkant roede groot, geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika en soos aangegetoon op 'n kaart deur Landmeter P. A. van Breda in September 1891, vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 13 November 1922 onder S.G. No. A. 1134/16 bekratig, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 2213 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir onedelemetale, ooreenkomsdig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer.

M.M. 35/285.
21-28-5-12

No. 1033.] [12 Julie 1957.
GEDEELTELIKE TERUGTREKKING VAN UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES, VERVAT IN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2225 VAN 1950.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag die uithou vir dorpsdoeleindes van sekere

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1038.] [12 July 1957.
THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—
APPOINTMENT OF MEMBER.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred upon him by sub-section (3) of section *two* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, has appointed Professor Doctor D. J. du Plessis as a member of the South African Pharmacy Board to represent the Universities of Potchefstroom and Rhodes for the unexpired portion of the quinquennial period ending 31st December, 1958.

No. 1037.] [12 July 1957.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

CONSTITUTION OF A RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons as members of a Rent Board constituted for the purpose of investigating *de novo*, an application made in terms of section *eleven* (2) of the Rents Act, 1950, by certain lessor, to take into review and to vary or rescind a certain decision given by the Cape Peninsula Rent Board in respect of the dwellings situate at 3 and 4 Link Street, Camps Bay, Cape Town:—

Chairman: Mr. A. W. Liefeldt.
Vice-Chairman: Mr. G. A. Schoombie.
Member: Mrs. A. Visagie.
Alternate members: Mr. J. H. Bühr, Mr. J. R. Fuchs.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 894.] [21 June 1957.
PROPOSED PROCLAMATION OF PORTION "B" OF THE FARM HOOGGENOEG No. 173, DISTRICT PIETERSBURG, MINING DISTRICT PIETERSBURG.

It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act, to proclaim as a public digging for base metals, in terms of Chapter IV of the said Act, Portion "B" of the farm Hooggenoeg No. 173, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 1,255 morgen 220 square roods, registered in the name of the Government of the Union of South Africa and as shown on a diagram framed by Land Surveyor P. A. van Breda in September, 1891, and confirmed by the Surveyor-General on 13th November, 1922, under S.G. No. A. 1134/16, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 2213.

M.M. 35/285.

No. 1033.] [12 July 1957.
PARTIAL WITHDRAWAL OF RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES, CONTAINED IN GOVERNMENT NOTICE No. 2225 OF 1950.

Notice is hereby given that His Excellency the Officer Administering the Government has withdrawn the reservation for township purposes of certain ground, situate on,

grond, geleë, onder andere, op die please Enkeldoorn No. 75, Alma No. 64, Welkom No. 80 en Mealiebult No. 149, distrik Odendaalsrus, soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 2225 van 1950, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 8 September 1950, teruggetrek het vir sover dit betrekking het op sekere twee gedeeltes, tesaam ongeveer 44·37 morg groot, van voormalde please wat sedertdien tesaam met ander please gekonsolideer is en tans bekend staan as die restant van die plaas Welkom No. 41, distrik Welkom, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, geregistreer op naam van die Dorpsbestuur van Welkom, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris te Bloemfontein, onder R.M.T. No. 65 bewaar word.

M.M. 17/708 Vol. II.

inter alia, the farms Enkeldoorn No. 75, Alma No. 64, Welkom No. 80 and Mealiebult No. 149, District Odendaalsrus, contained in Government Notice No. 2225 of 1950, published in the *Government Gazette* of the 8th September, 1950, in so far as it relates to certain two portions, together in extent approximately 44·37 morgen, of the aforementioned farms which, together with other farms, have since been consolidated and are now known as the remainder of the farm Welkom No. 41, District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, registered in the name of The Village Board of Management of Welkom, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner at Bloemfontein, under R.M.T. No. 65.

M.M. 17/708 Vol. II.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 546 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.
Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *seventeen* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart, ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedkeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 19 Augustus 1957 ontvang word nie.

Diagram No.	Description of Land.	Situation.	Division.	Area.
Kaart No.	Beskrywing van grond.	Liggings.	Afdeling.	Grootte.
2503/57.....	Erf No. 479, Clanwilliam..	Bounded by Erf No. 92, Crown Land, Main Street, and Erven Nos. 49 and 46/Begrens deur Erf No. 92, Kroongrond, Hoofstraat, en Erwe Nos. 49 en 46	Municipality and Division of Clanwilliam / Munisipaliteit en Afdeling Clanwilliam	1,376 sq. ft./vk. vt.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 546 OF 1957.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.
Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned Diagram of Crown Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey, is received on or before the 19th August, 1957, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the abovementioned Act.

Diagram No.	Description of Land.	Situation.	Division.	Area.
Kaart No.	Beskrywing van grond.	Liggings.	Afdeling.	Grootte.
2503/57.....	Erf No. 479, Clanwilliam..	Bounded by Erf No. 92, Crown Land, Main Street, and Erven Nos. 49 and 46/Begrens deur Erf No. 92, Kroongrond, Hoofstraat, en Erwe Nos. 49 en 46	Municipality and Division of Clanwilliam / Munisipaliteit en Afdeling Clanwilliam	1,376 sq. ft./vk. vt.

21—28—5—12

KENNISGEWING No. 564 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

OPMETINGS VAN KROONGROND, KAAP.

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *seventeen* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedkeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 26 Augustus 1957 ontvang word nie.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.
Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

S./975/15/1.

NOTICE No. 564 OF 1957.

DEPARTMENT OF LANDS.

CROWN LAND SURVEYS, CAPE.

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927) that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 26th August, 1957, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.
Surveyor-General's Office,
Cape Town.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van Grond. Lot C.O.B. (Street)/Per- seel C.O.B. (Straat)	Situation. Liggings.	Division. Afdeling.	Area. Groote.
3649/56....	Being portion of a street and bounded by Portion A, Lot A.T. and Portion of Sub-divisions 5, 6, 7 and 8/Synde gedeelte van 'n straat en begrens deur Gedeelte A, Perseel A.T. en Gedeelte van Onderverdelings 5, 6, 7 en 8	Municipality of Grahams- town and Division of Albany / Munisipaliteit Grahamstad en Afdeling Albany	36,750 sq. ft./vk. vt.	
2107/57....	Lot/Perseel L.B. 1.....	Being a portion of the old course of the Liesbeek River and bounded by Crown Land, Lot No. 6 B, Land (D/T.1891-53-4264) and Land (O.C.F. 5-76)/Synde 'n gedeelte van die ou loop van die Liesbeekrivier en begrens deur Kroongrond, Perseel No. 6 B, Grond (T/A. 1891-53-4264) en Grond (O.C.F. 5-76)	Municipality of Cape Town, Cape Division/Munisipaliteit Kaapstad, Afdeling Kaap	5,500 sq. ft./vk. vt.
2108/57....	Lot/Perseel L.B. 2.....	Being a portion of the old course of the Liesbeek River and bounded by Erinville and Burg Road/Synde 'n gedeelte van die ou loop van die Liesbeekrivier en begrens deur Erinville en Burgweg	Municipality of Cape Town, Cape Division/Munisipaliteit Kaapstad, Afdeling Kaap	11,680 sq. ft./vk. vt.
2109/57....	Lot/Perseel L.B. 3.....	Being a portion of the old course of the Liesbeek River and bounded by Portion R.C., Charlies Hope and Alma Road/Synde 'n gedeelte van die ou loop van die Liesbeekrivier en begrens deur Gedeelte R.C., "Charlies Hope" en Almaweg	Municipality of Cape Town, Cape Division/Munisipaliteit Kaapstad, Afdeling Kaap	4,650 sq. ft./vk. vt.

28-5-12-19

KENNISGEWING No. 582 VAN 1957.

VOOGDYFONDS, ORANJE-VRYSTAAT.

Die volgende lys van opvorderbare bedrae van £50 en bo £50 in die boeke van die Voogdyfonds, op 1 Julie 1957, wat nie opgevra is nie word hiermee gepubliseer ooreenkomsdig die bepaling van artikel *sewe-en-negentig* van die Boedelyet No. 24 van 1913.

Belanghebbende persone word uitgenooi om hulle vorderinge by hierdie kantoor in te dien (die nommer en bladsy opnoemde soos hier aangewys) ondersteun deur die bewyse van sulke vorderinge.

C. St. John Thomson,
Meester van die Hooggereghof,
(Oranje Vrystaat Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Bloemfontein, 1 Julie 1957.

Afwesige en onbekende erfgename, d.w.s.—

- (a) Erfgename wat hulle meerderjarigheid bereik het.
- (b) Erfgename van wie die verblyfplek onbekend is.
- (c) Onbekende erfgename.

Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	No. No.	Aan wie verskuldig. To whom due.	Bedrag. Amount. £ s. d.
S. 192	Harper, Alick.....	H. 2045	Maurice A. Arnold.....	64 8 5
S. 334	Matthee, Hermanus P. E. M.....	3758	Margaret F. E. Arnold.....	64 8 5
S. 375	Kasselman, Daniel M. J.....	K. 2096	Elizabeth J. C. Matthee.....	71 9 10
T. 51	Maskilerson, Max.....	15504	Cornelia Joubert.....	79 15 2
T. 67	Goldberg, Morris.....	G. 1364	Two sisters of deceased.....	315 6 4
T. 76	de Villiers, Samuel J.....	15243	Parents of deceased.....	100 17 4
T. 76	Reeve, H. M.....	16157	Johanna C. Steyn.....	51 14 6
T. 157	v. d. Linde, Johannes D.....	16176	Hartley, Parrin.....	252 3 0
W. 475	du Toit, Aletta J.....	T. 1213	Gertruida M. E. v. d. Westhuizen (born v. d. Linde)	200 18 2
X. 287	Maritz, Salomon.....	M. 2771	Willem H. du Toit.....	135 6 7
X. 339	Hatting, Elsie S.....	21237	J. S. Maritz.....	60 0 0
X. 456	Boshoff, Johannes C.....	20826	Elsie S. Coetzee.....	50 0 0
			Anna M. Swart.....	111 19 10

ONOPGEËISTE GELDE.—UNCLAIMED MONIES.

Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	No. No.	Aan wie verskuldig. To whom due.	Bedrag. Amount. £ s. d.
3/1	Dep. by National Bank O.R.C., Ltd.....	—	Sovereinty Club, Bloemfontein.....	76 0 1
3/1			S. R. Hartley.....	50 0 0
3/1			C. v. d. Walt, Viljoensdrift.....	85 7 6
3/1			J. Z. Moolman.....	75 0 0
3/1			Blaauwbospoort Est. Gold Mining Co., Ltd. (Late C. Borckenhagen)	440 19 5
3/1			National Exploration, Mining Invst. Co., Ltd.	925 1 1
3/1			Golden Age Syndicate Prospects, Heilbron....	63 10 9
3/2	Dep. by J. G. Luyt, Heilbron.....	—	Khaki Cassum (Indian).....	78 9 9
3/2	Dep. by National Bank O.R.C.....	—	Paul J. Schutte.....	82 4 5
3/2	Dep. by Standard Bank of S.A., Ltd.....	—	James Warden.....	50 0 0
3/2	Dep. by National Bank O.R.C.....	—	Carl L. F. Borckenhagen (in trust for Namaqua- land Relief Fund, Bloemfontein)	280 14 10
3/2	G. A. Hill.....	—	Maboer.....	202 12 9
3/2	A. R. Hawkins.....	—	Hendrik Zeekoe.....	76 0 0
			Estate Wilhelm Wilkinson.....	410 4 2

INSOLVENTE BOEDELS.—INSOLVENT ESTATES.

Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	No. No.	Aan wie verskuldig. To whom due.	Bedrag. Amount.
3/107	J. H. Blignaut.....	X 6143	The Estate.....	£ s. d. 71 13 5
3/121	S. Milner.....	M. 244	United Livestock Auctioneers, Ltd., Johannesburg	68 19 11
3/122	E. W. Pitt.....	P. 14	Vir die Boedel/For the Estate.....	100 0 0
3/123	John Baldwin Coe.....	C. 16	Sundry Creditors.....	50 0 0
3/131	Ficksburg Ko-Op. Boere Vereeniging (in Likwidasie)	C. 135	H. Brook, Magdalenasrust, Fouriesburg.....	58 0 11

OPBRENGS VAN GEREGETELIKE VERKOOP VAN ERWE.—PROCEEDS OF SALE OF ERVEN IN EXECUTION.

Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	No. No.	Aan wie verskuldig. To whom due.	Bedrag. Amount.
3/150	Lindley.....	—	H. A. Landwehr.....	£ s. d. 62 10 2
3/153	Villiers.....	—	Steel Atkinson & Co.....	74 7 0
3/153	Villiers.....	—	Bernardus H. Zybrands.....	69 10 9
3/155	Brandfort.....	G. 1292	Stoffelina S. H. Grobler.....	53 9 0
3/166	Frankfort.....	U.M. 4 (c)	A. A. du Preez.....	241 1 3
3/166	Warden.....	U.M. 4 (c)	Est. W. C. Durand.....	137 16 6
3/167	Jagersfontein.....	—	M. S. C. Sweeney.....	62 8 4

MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.—COMPANIES IN LIQUIDATION.

Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	No. No.	Aan wie verskuldig. To whom due.	Bedrag. Amount. £ s. d.
3/251	The East Rand Gold Mine Selections, Ltd. (in Liquidation)	—	H. Warren.....	131 1 5
Folio. Folio.	Aan wie verskuldig. To whom due.	Bedrag. Amount.	Naam van Boedel. Name of Estate.	Bedrag Amount
3/251	M.E.O.B. Protectorate Diamonds, Ltd. (in Liquidation)	C. 14	Sundry Shareholders.....	178 4 1
3/252	The Wakkerstroom Oil Co., Ltd. (in Liquidation)	258	Bernard Alexander.....	105 17 9
			Est. Jack Frankfurth.....	52 18 10
			Robert S. Mennie.....	52 18 11
			Est. Late Liaac Meyers.....	80 9 8
			Meyer Mundelson.....	115 18 11
			Arthur Pratt.....	79 8 4
			Max Ullman.....	79 8 3
3/253	Angra Pequena Diamonds, Ltd. (in Liquidation)	250	Sundry Shareholders.....	161 9 0
3/253	Folakara Oil Fields, Ltd. (in Liquidation)....	156	Sundry Shareholders.....	491 10 1
3/256	Harrismith Industries, Ltd. (in Liquidation)....	C. 96	Carter, The6.....	98 0 9
			A. W. Bakewell.....	114 0 0
			J. J. de Jager.....	57 0 0
			W. A. de Jager.....	57 0 0

DIVERSE.—MISCELLANEOUS.

Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	No. No.	Aan wie verskuldig. To whom due.	Bedrag. Amount. £ s. d.
3/321	James McIntyre v/s Palmont & Smith.....	CFUM Misc.	George E. Palment.....	157 13 5

AFWESIGE EN ONBEKENDE ERFGENAME.—ABSENT AND UNKNOWN HEIRS.

Folio. Folio.	Aan wie verskuldig. To whom due.	Bedrag. Amount.	Naam van Boedel. Name of Estate.	No. No.
6/82	Paulina I. E. Gaebel.....	126 1 0	Reneke, Ida E.P.....	R. 461
6/139	For the Estate.....	8,356 3 0	Le Faux, Henry.....	21940
6/139	Unknown Heirs.....	101 0 6	Ward, John.....	W. 2477
6/139	Unknown Heirs.....	74 18 9	Emerson, George.....	15815
6/141	Vir die Boedel/For the Estate.....	421 7 7	Gangeen, Kara.....	19929
6/189	Unknown Heirs.....	53 0 11	Kobus, Adolph H.....	K. 1487
6/193	Vir die Boedel/For the Estate.....	173 1 10	Ward, Herbert C.....	W. 1569
6/196	Swanepoel, Johannes J.....	109 15 3	Swanepoel, Johannes J.....	S. 2135
6/200	Lewis, Hester J.....	64 1 0	Linde, Maria M.....	L. 1115
6/202	Unknown Heirs.....	79 7 8	Rawling, William.....	R. 1621
6/207	Galebe, Flora.....	57 19 3	Galebe, Gert (alias Boomplaats).....	G. 1079
6/222	Unknown Heirs.....	55 11 4	Adams II (Native).....	A. 518
6/236	Est. Eksteen, Jan F.....	143 7 9	Eksteen, Aletta C.....	E. 437
6/240	Lindsay, Elizabeth F.....	54 13 10	Lindsay, James T.....	L. 1458
6/240	Pretorius, Klasina A.....	110 7 0	Pretorius, Anna S. M.....	P. 2173
6/246	Jacobs, Samuel.....	85 10 11	Shapiro, Molly.....	J. 1264
6/246	Jacobs, Rachel.....	85 10 11	Shapiro, Molly.....	J. 1264
	Jacobs, Dora.....	85 10 11		
	Jacobs, Minnie.....	85 10 11		
6/249	Unknown Heirs.....	76 9 0	Johnson, Christy.....	J. 1313
6/258	Unknown Heirs.....	51 10 7	Saulitt, Otto.....	S. 3899
6/261	Est. v. Biljon, J.....	91 5 0	Human, R. J. M.....	H. 1821
6/262	Du Plessis, J. L.....	83 7 7	Du Plessis, J. P. J.....	P. 2686
6/263	Vir die Boedel/For the Estate.....	62 1 6	Est. August.....	A. 605

Folio.	Aan wie verskueldig. To whom due.	Bedrag. Amount.	Naam van Boedel. Name of Estate.	No. No.
Folio.		£ s. d.		
6/278	Lazarus, Segal.	80 3 7	De Jager, C. J.....	J. 1367
6/278	Unknown Heirs.	152 5 9	Green, T. A.....	30271
6/280	Unknown Heirs.	101 3 9	Ley, Frik.....	30396
6/288	Unknown Heirs.	74 14 10	Rose, W. A.....	32223
6/296	Peacock, Eileen M.	178 18 3	Peacock, Maud L.....	P. 2970
6/304	Unknown Heirs.	108 17 8	Smith, Christiaan J.....	33723
6/306	Unknown Heirs.	479 6 4	O'Neill, H. A.....	33415
6/307	Olivier, Frederik S. J.	144 9 6	Pretorius, Gerrit S.....	34242
6/310	For absent Heirs.	52 7 3	Swart, Louis M.....	32898
6/310	Fagan, Taube H.	73 4 0	Kanowitz, Broche I.....	35199
	Awerbuch, Sarah.	73 4 0		
6/312	Wiesner, Lucy (born van Heerden).	203 8 0	Wiesner, F. M.....	35143
6/314	Mrs. Sarah R. Tankel.	553 7 10	Tankel, S.....	33969
	Tankel, Mina.	204 12 11		
	Tankel, Abe.	100 8 7		
	Tankel, David.	100 8 7		
	Mrs. Leibe Gurewitz.	50 4 4		
6/316	Reichman, Rachel L.	62 10 8		
6/319	Duchett, Alfred.	237 10 0	Van Raalte, Ellen A.....	36345
6/323	For Unknown Heirs.	202 8 2	Van der Merwe, P. J.....	37116
6/323	Israel, Daniel.	139 16 4	Israel, T.....	37026
6/334	Unknown Heirs.	110 5 3	Mynsa, M. (Native).....	G.F. 233
6/335	Unknown Heirs.	91 9 8	Native Pikanini.....	N.E. 277
6/338	Baadje, Jacoba.	51 17 2	Baadje, P.....	38688
6/341	Levin, Sonia.	53 14 0	Levin, Jack.....	39902
	Levin, Celia.	53 14 0		
6/342	Steinberg, Gruna.	202 9 0	Steinberg, J.....	40917
6/343	Unknown Heirs.	205 12 2	Kubulati, Frans.....	N.E. 296
6/345	Gillespie, William.	11,825 14 10	Gillespie, James.....	17300
6/349	Unknown Heirs and Creditors.	77 8 11	Kruger, S. M. C.....	543/49
6/351	Berman, Johanna.	209 14 0	Schlesinger, B.....	25782
	Schlesinger, Marcus.	209 14 0		
	Schlesinger, Maria.	209 14 0		
	Schlesinger, Sargei.	209 14 0		
	Schlesinger, Alexander.	419 8 3		
	Schlesinger, Johanna.	419 8 3		
	Landau (niece).	359 9 6		
6A/161	Anderson, Cynthia C.	68 12 11	Anderson, M. B.....	27640
6A/161	Areling, Frederik W. C.	100 0 0	Odendaal, J. M. J.....	35340
6A/181	Cilliers, Sarel A.	52 12 2	Cilliers, B. J.....	26843
6A/221	Gall, Joyce B.	134 9 1	Gall, James A.....	24742
6A/221	Gwaza, Samuel.	153 10 2	Gwaza, K.....	GFNE. 216
6A/221	Gritzman, Hannah.	58 17 10	Smith, Cecil.....	33600
6A/221	Gritzman, Leon.	58 17 10	Smith, Cecil.....	33600
6A/251	Kerr, Robert D.	51 17 6	Tatton, J.....	29236
6A/282	Naude, Dudley Louis.	143 18 10	Naude, L. J.....	37018
6A/301	Penfold, Brian W.	847 9 9	Penfold, A.....	37876
6A/321	Van Rooyen, Carolina L.	66 13 4	Pretorius, W. L.....	27664
6A/332	Scott, Marag. F.	108 14 8	Scott, William.....	34049
6A/332	Scott, Jean F.	108 14 .8	Scott, William.....	34049
6A/351	Uys, Elizabeth J.	67 11 3	Uys, J. S.....	29459
6A/362	De Villiers, Francois J.	225 12 5	De Villiers, J. H.....	36314
6A/371	De Wet, Pieter Jaconus.	131 14 11	De Wet, H. F.....	34028
6A/371	De Wet, Elizabeth.	131 14 10	De Wet, H. F.....	34028
6A/407	Burger, Joan E.	63 12 9	Snibbe, M. A.....	1076/49
	Burger, Dennis I.	63 12 9		
6A/409	De Bruyn, Aletta J.	288 14 4	De Bruyn, S. M. C.....	665/50
6A/410	Helman, Ada (born Klotz).	102 18 2	Helman, L.....	41847
6A/419	Unknown Heirs.	94 9 5	Mokoena J.....	N.E. 256
6A/422	Nyati, Ceasar.	86 0 10	Myati, F. L.....	N.E. 361
6A/424	Estate van Wyk, Gert J. J. { Children of Maria C. G. Pretorius (born van Wyk). }	56 6 1	Van Wyk, G. G. S.....	1337/50
6A/430	For the Estate.	56 6 1		
6A/433	Pike, Jane, G.	52 16 0	Stanaway, J. R.....	Misc. M-Z.
6A/435	Vir die Boedel/For the Estate.	142 0 0	Morris, F. W.....	333/51
6A/437	Stevenson, Findlay W.	173 17 2	Seredynski, L. K.....	1373/50
6A/437	Unknown Heirs.	50 0 2	MacEvans, Roberta.....	1037/50
6A/444	Klopper, Coenraad C. W.	69 3 10	Msinini, M.....	N.E. 389
6A/447	Children of Sarah Reiss (born Lipsker).	92 10 9	Klopper, J. M. L.....	1477/51
6A/452	Lange, Anna.	561 13 7	Lipsker, S.....	40378
6A/453	Undetermined Heirs.	98 18 5	Lange, L.....	1363/51
6A/467	For the Estate.	218 17 6	Heimann, B.....	315/53
6A/468	For the Estate.	264 9 1	Du Preez, J. P.....	137/55
6A/471	Estate Wilcocks, J. J.	253 13 3	Booyse, J. J.....	136/55
6A/471	Estate Nancarrow, I. C.	169 1 0	Wilcocks, A. J. E.....	W. 2195
6A/471	Estate Wilcocks, L. C.	169 1 0	Wilcocks, A. J. E.....	W. 2195
6A/475	Nel, Anna J. M.	169 1 0	Wilcocks, A. J. E.....	W. 2195
6A/489	Unknown Heirs.	109 6 5	Marx, A. G. D.....	803/54
6A/490	For the Estate.	580 8 2	Spies, J. S. M.....	54574
6A/490	Ross, Catherine.	247 0 0	Johannes.....	N.E. 475
6A/490	Deceased Heir.	50 0 0	Ross, J.....	284/55
6A/493	Unknown Heir.	61 5 0	Pienaar, J. A.....	1365/51
6A/511	Botha, F.	700 1 8	Jarrett, W. H.....	503/56
6A/531	P. G. Dormehl.	125 4 11	Unclaimed Monies.....	—
6A/551	Unknown Heir.	2,679 12 0	Dormehl, D. M. J.....	1241/49
6A/552	Fourie, Johanna Helena.	53 2 4	Ferreira, J. A.....	503/56
6A/623	Miller, Abe.	170 19 0	Fourie, P. R.....	282/53
6A/672	Absent Heir.	1,254 5 4	Miller, N.....	1318/55
6A/682	Van Sittert, L. P.	133 15 1	Rakota, M.....	—
		558 12 7	Van Sittert, J. C.....	1414/51

KENNISGEWING NO. 583 VAN 1957.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Maandelikse Opgawes per 31 Mei 1957 van Instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is vir algemene inligting gepubliseer.

	Barclays Bank D.C.O.	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Standard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellen- bosche Districks- bank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
<i>Verpligtings teenoor die publiek in die Unie.</i> <i>Liabilities to the Public in the Union.</i>								
Onmiddellik Opesbare Verpligtings.....	£ 165,081,184	£ 1,418,780	£ 16,994,978	£ 599,036	£ 156,144,121	£ 1,020,855	£ 41,669,111	£ 382,928,065
Demand Liabilities	48,945,310	1,714,433	9,045,068	185,859	43,123,910	759,351	15,846,308	119,620,230
Termynverpligtigs.....								
Time Liabilities								
Totale verpligtigs teenoor die publiek.....	214,026,494	3,133,213	26,040,046	784,886	199,268,031	1,780,206	57,515,419	502,548,295
Total Liabilities to the Public								
<i>Bate in die Unie.</i> <i>Assets in the Union.</i>								
Pasmunt.....	934,505	1,668	89,035	2,246	706,929	2,751	174,287	1,911,421
Subsidiary Coin								
Goudmunt en Staafgoud.....	54,006	—	—	—	23,708	—	—	77,714
Gold Coin and Bullion								
Suid-Afrikaanse Reservebanknote.....	5,058,311	25,626	468,186	2,840	4,754,523	29,113	913,992	11,252,591
Notes of South African Reserve Bank								
Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reservebank.....	19,125,883	304,671	2,113,477	97,614	17,733,782	130,000	4,550,000	44,055,427
Credit Balance in South African Reserve Bank								
Kreditsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika.....	2,750,000	650,000	250,000	100,000	11,500,000	300,000	—	15,550,000
Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa								
Totale Kontantreserves.....	27,922,705	981,965	2,920,698	202,700	34,718,942	461,864	5,638,279	72,847,153
Total Cash Reserves								
Ander Likwiede Bate.....	82,575,355	33,034	5,194,315	149,804	63,151,792	409,555	16,053,215	167,567,070
Other Liquid Assets								
Totale Likwiede Bate.....	110,498,060	1,014,999	8,115,013	352,504	97,870,734	871,419	21,691,494	240,414,223
Total Liquid Assets								
Totale Lenings en Diskonterings.....	110,273,348	4,413,073	23,004,706	549,502	111,859,149	1,094,544	37,852,291	289,046,613
Total Loans and Discounts								
<i>Verhoudingsyfers.</i> <i>Ratios.</i>								
Reserweverhouding.....	13·05	31·34	11·22	25·83	17·42	25·94	9·80	14·50
Reserve Ratio								
Likwiede Bate-verhouding.....	51·63	32·39	31·16	44·91	49·12	48·95	37·71	47·84
Liquid Assets Ratio								

KENNISGEWING NO. 584 VAN 1957.

INKOMSTEBELASTING, 1957.

PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1957 TE VERSTREK.

Hierby word bekendgemaak dat almal wat belastingplig is, hetsy persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, ingevolge die bepaling van die Inkombestebelastingwet, 1941, binne dertig dae na 15 Julie 1957 belastingsopgawes moet verstrek. Ook moet binne dertig dae na 15 Julie 1957 opgawes verstrek word deur enigmemand anders, of hy belastingplig is of nie, op wie paragraaf A, B, C of D van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van:—

- A. Elke persoon (behalve 'n getroude persoon of 'n maatskappy), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1957, meer as £300 was.
- B. Elke getroude persoon of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1957, meer as £400 was.
- C. Elke persoon aan wie 'n inkombestebelastingvorm uitgereik word, afgesien van die bedrag van die inkomste van so 'n persoon.
- D. Die openbare amptenaar van elke maatskappy wat inkomste gedurende die jaar geëindig 30 Junie 1957 verkry het of aan wie 'n inkombestebelastingvorm uitgereik word.

OPMERKING.—1. Die inkomste van 'n vrou, binne of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man volgens 'n geregtelike bevel of skriftelike ooreenkoms geskei nie, word vir die toepassing van die wet beskou as die inkomste van haar man en moet deur hom ingesluit word in opgawes van inkomste wat hy ingevolge die wet moet verstrek.

2. Die inkomste van enige minderjarige kind of stiefkind, of dit opgeloop het of nie, moet opgegee word.

3. Die inkomste van alle trusts geskep deur die belastingpligte moet in sy opgawe verstrek word, met vermelding van die volle name en adres van die bevoordeeldes.

4. Elke persoon wat 'n opgawe invul, moet ten opsigte van 'n publieke of private maatskappy aantoon—

- (a) die diwidende wat hy ontvang of wat hom uit enige maatskappy toegeval het;

NOTICE NO. 583 OF 1957.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Monthly Returns as at 31st May, 1957, of Institutions registered as Commercial Banks under that Act, are published for general information.

NOTICE NO. 584 OF 1957.

INCOME TAX, 1957.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1957.

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1941, are required to furnish within thirty days after the 15th July, 1957, returns for the assessment of the tax. Returns are also required within thirty days after the 15th July, 1957, from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B, C or D of this Notice applies.

Returns are required from:—

- A. Every person (not being a married person or a company), or a representative of such person, who derived an income in respect of the year ended 30th June, 1957, in excess of £300.
- B. Every married person or a representative of such person who derived an income in respect of the year ended 30th June, 1957, in excess of £400.
- C. Every person to whom a form of return is issued irrespective of the amount of the income of such person.
- D. The public officer of every company which derived an income, in respect of the year ended 30th June, 1957, or to whom a form of return is issued.

NOTE.—1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreement shall, for the purposes of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Act.

2. The income of any minor child, or stepchild, whether accumulated or not must be returned.

3. The income of all Trusts created by the taxpayer must be disclosed in his return with the full names and addresses of the beneficiaries.

4. Every person who completes a return must show in respect of public or private companies—

- (a) the dividends received by or accrued to him from any company;

- (b) die getal aandele, in enige maatskappy, waarvan hy die geregistreerde aandeelhouer is;
 (c) die getal aandele, in enige maatskappy, wat nie op sy naam geregistreer is nie maar waaruit hy voordeel trek.

VORMS.

Die vorms wat deur die Kommissaris voorgeskryf is, vir die verstrekking van opgawes is op of na 15 Julie 1957 verkrybaar op aansoek by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

AANSTUUR VAN OPGAWES.

Opgawes moet per pos aangestuur word na, of afgeliever word by die kantoor van die beampete soos aangedui op die vorm.

LET WEL.—'n Koevert gemerk: „Inkomstebelasting—In Diens van Haar Majesteit”, sal kosteloos deur die pos vervoer word.

STRAFBEPALINGS.

Iemand van wie 'n opgawe vereis word en wat versuim om dit binne dertig dae na 15 Julie 1957 in te stuur, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf, daarbenewens kan 'n beraming van sy belasbare inkomste gemaak en driemaal die bedrag van die belasting op die geraamde belasbare inkomste bereken van hom gevorder word.

Elkeen wat willens en wetens in 'n opgawe 'n valse verklaring doen, of aanslag of belasting ontdui of probeer ontdui, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £500 en/of gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer ontdui het.

LET WEL.—Niemand is vrygestel van straf enkel omdat hy nie persoonlik aangesê is om 'n opgawe te verstrek nie.

WENKE OM VOORSIENING TE MAAK VIR MAKLIKE BETALING VAN BELASTINGS.

Aangesien belastings op inkomste aangeslaan word gedurende die jaar wat volg op die jaar waarin die inkomste verdien is, moet die belastingpligtige voorsiening maak uit die inkomste deur hom verdien, om te verhoed dat hy in 'n verleentheid verkeer wanneer hy die aanslag-kennisgewing ontvang en die belastings binne een maand moet betaal.

Die belastings word reeds sedert jare gehef en die belastingpligtige wat nagelaat het om voorsiening vir betaling te maak, kan nie simpatieke behandeling verwag nie.

Die Regering het by wyse van die verkoop van belastingdelsingertifikate 'n skema ingestel om alle belastingpligtiges behulpsaam te wees met die betaling van hul belastings. Die sertifikate kan vir bedrae wat van 10s. tot £1,000 wissel by alle geldwisselkantore, en vir bedrae van meer as £5,000 by die Tesourie uitgeneem word. Sertifikate tot 'n maksimum van £5,000 wat gedurende enige jaar gebruik word, dra 3½ persent rente per jaar en die balans 3s. persent per maand. Die rente word by die bedrag van die sertifikaat gevoeg wanneer dit ter vereffening van belastings aangebied word en enige bedrag wat die totale belastings oorskry, word terugbetaal.

Dit word van regeringswerkneemers verwag om van die voorreg wat hulle verleen word, nl., die aftrekking van hul salaris op die betaalstate, gebruik te maak. Baie groot ondernemings het reeds 'n aftrekskema in werking waarvan gebruik gemaak kan word, of om belastingdelsingertifikate te koop of om die bedrae ten bate van die werkneemter te hou tot tyd en wyl hy 'n aanslagkennisgewing ontvang wanneer hy die sertifikate, 'n kreditnota of 'n tjeuk ontvang wat hy dan aan die Ontvanger van Inkomste stuur, saam met die aanslagkennisgewing.

'n Belastingpligtige is gewoonlik nie in staat om sy aanspreeklikheid vir belastings noukeurig te bereken nie. Die tabel hieronder gee 'n redelike gemiddelde berekening van die bedrae wat teen die huidige koers betaalbaar is en sal as 'n leidraad dien wanneer u besluit om voorsiening vir u

- (b) the number of shares in any company, of which he is the registered shareholder;
 (c) the number of shares, in any company, which are not registered in his name but of which he is the beneficial owner.

FORMS.

The forms prescribed by the Commissioner for the rendering of returns can be obtained on or after the 15th July, 1957, on application to the Receiver of Revenue of the District in which the person requiring the forms resides.

FORWARDING OR RETURNS.

Returns must be forwarded by post to or be delivered at the office of the official indicated on the form.

NOTE.—An envelope marked with the words: "Income Tax—On Her Majesty's Service" will be carried post free.

PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the 15th July, 1957, is liable to a penalty not exceeding £50 or to imprisonment for a period of not exceeding three months or to both such fine and imprisonment and to have his taxable income estimated and to be charged three times the amount of the tax calculated on such estimated taxable income.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessments or taxation is liable to a penalty not exceeding £500 and/or to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

HOW TO MAKE PROVISION FOR EASY PAYMENT OF TAXES.

As taxes on income are assessed in a year subsequent to that in which the income is earned, provision for payment should be made out of the income as it is earned if the taxpayer is not to find himself embarrassed when his assessment arrives requiring him to pay within one month.

The taxes have been in existence for many years and the taxpayer who has omitted to provide for payment cannot expect sympathetic consideration.

The Government, by the sale of tax redemption certificates, has introduced a scheme to assist all taxpayers to pay their taxes. The certificates are sold at all money order offices in amounts ranging from 10s. to £1,000 and by the Treasury for amounts in excess of £5,000. They carry interest at 3½ per cent per annum on certificates up to £5,000 utilised in any one year; interest on the excess being 3s. per cent per month. The interest is added to the amount on surrender of the certificate for payment of taxes. Any excess is refunded.

Government employees are expected to take advantage of the facilities which exist for deduction through pay sheets. Many large concerns already operate a scheme of pay-sheet deductions which can be utilized to buy tax redemption certificates or held for the benefit of the employee until he receives an assessment when he can obtain the certificates or a credit-note or cheque which he must forward, together with the assessment notice, to the Receiver of Revenue.

A taxpayer is not normally in a position to calculate his taxes accurately. The table below gives a fair average of the amounts payable at present rates and will assist

belasting te maak. Dit moet duidelik verstaan word dat die syfers alleen 'n gemiddelde benadering van die totale belasting in al die provinsies is. Die voorsiening mag effens te laag of te hoog wees, maar sal in die meeste gevalle die omvang van die aanspreeklikheid dek.

Jaarlike inkomste. £	Ongetrouwe persone. £	Getroude persone.			
		Geen kinders. £	Een kind. £	Twee kinders. £	Drie kinders. £
300.....	4	2	2	2	2
400.....	17	3	3	3	3
500.....	31	6	5	5	5
600.....	43	17	5	5	5
700.....	57	27	6	5	5
800.....	70	38	17	7	5
900.....	83	49	29	13	5
1,000.....	96	60	40	20	5
1,250.....	127	87	66	46	24
1,500.....	163	115	89	76	52
1,750.....	198	143	127	105	80
2,000.....	238	179	160	130	109

Die maandelike voorsiening sal 1/12de van hierdie bedrae wees.

NADERE INLIGTING.

Nadere inligting of hulp is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die persoon woonagtig is of by hierdie kantoor.

M. J. WELLS,
Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Sentrale Goewermentskantore,
Vermeulenstraat
(Posbus 402),
Pretoria,
15 Julie 1957.

KENNISGEWING N°. 585 VAN 1957.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende vertoë betreffende die Doeana tarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS NO. 156.

Verhoging van reg op:—

1. Mansokkies van katoen, rayon en nylon, deur die voorsiening van 'n alternatiewe spesifieke reg van 9s. per dosyn paar in die intermediêre kolom van die tarief.
2. Wolviltkappe van 15 persent *ad valorem* tot 3s. 6d. elk.
3. Wolvilthoede vir mans, van 20 persent of 9s. per dosyn (intermediêre reg) en 25 persent of 12s. per dosyn (maksimum reg), tot 3s. 6d. elk in alle gevalle.

Intrekking van die kortingsfasiliteite op:—

Wolviltkappe vir die vervaardiging van hoede vir mans en seuns.

Vir Lys No. 155 kyk Algemene Kennisgewing No. 561 van 28 Junie 1957.

KENNISGEWING N°. 586 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klausule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwers en Aannemers, No. 20 van 1939,

in deciding what provision to make. It must be emphasized that the figures represent only a rough average over all provinces. The provision may be slightly short or in excess but will, in most cases, cover the bulk of the liability.

Annual Income. £	Single Persons. No Children.	Married Persons.			
		No Children.	One Child.	Two Children.	Three Children.
300.....	4	2	2	2	2
400.....	17	3	3	3	3
500.....	31	6	5	5	5
600.....	43	17	5	5	5
700.....	57	27	6	5	5
800.....	70	38	17	7	5
900.....	83	49	29	13	5
1,000.....	96	60	40	20	5
1,250.....	127	87	66	46	24
1,500.....	163	115	89	76	52
1,750.....	198	143	127	105	80
2,000.....	238	179	160	130	109

The monthly provision will be 1/12th of these amounts.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the office of the Receiver of Revenue of the District in which he resides or at this office.

M. J. WELLS,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Central Government Offices,
Vermeulen Street
(P.O. Box 402),
Pretoria,
15th July, 1957.

NOTICE NO. 585 OF 1957.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST NO. 156.

Increase in Duty on:—

1. Men's socks of cotton, rayon and nylon, by the provision of an alternative specific duty of 9s. per dozen pairs in the intermediate column of the tariff.
2. Wool felt hoods, from 15 per cent *ad valorem* to 3s. 6d. each.
3. Wool felt hats for men, from 20 per cent or 9s. per dozen (intermediate rate) and 25 per cent or 12s. per dozen (maximum rate), to 3s. 6d. each in both cases.

Withdrawal of the Rebate Facilities on:—

Wool felt hoods for the manufacture of men's and boy's hats.

For List No. 155 see General Notice No. 561 of the 28th June, 1957.

NOTICE NO. 586 OF 1957.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the Regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors, Act No. 20 of 1939, it is hereby notified for

word hereby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (Deel B) om 9 v.m. op Saterdag, 17 Augustus 1957, op ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
3. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
4. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
5. Oos-Londense Tegniese Kollege, Oos-Londen.
6. Port Elizabeth Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
7. Tegniese Hoër Skool vir Volwassenes, Westlake.
8. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
9. Bloemfonteinse Tegniese Hoër Skool, Bloemfontein.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan by die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger en Schoemanstraat, Pretoria, verkry word.

KENNISGEWING No. 587 VAN 1957.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 42.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisenieraad vir Drankliseniegebied No. 42 om 3-uur in die namiddag, op 14 Augustus 1957, in die Magistraatskantoor, Springs, gehou sal word vir die oorweging van ondervermelde aansoek om voorwaardelike magtiging vir die toestaan van 'n hoteldranklisenie:—

Malkin, Jack, op Oogjesfontein No. 65, in die distrik Witbank (C) (D) (E).

Verwysings.

- (C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf—artikel *nege-en-sestig*.
- (D) Reg om sterk drank op geslotte dae te verskaf—artikel *vyf-en-sewentig* (1) (b).
- (E) Loseerders- en gastevoorregte—artikel *vyf-en-sewentig* (2).

J. G. ERASMUS,
Voorsitter.

Springs, 1 Julie 1957.

KENNISGEWING No. 588 VAN 1957.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 30.

Ingevolge subartikel (1) (a) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisenieraad vir Drankliseniegebied No. 30 gehou sal word by die Magistraatshof te Durban, om 10-uur in die voormiddag, op die 30ste dag van Julie 1957, vir die oorweging van die volgende aangeleenthed:—

Aansoek om die toestaan van 'n restaurantdranklensie deur Giuseppe Enrico Codeghini, werknemer van The Ambassadors Room (Proprietary), Limited, te Smithstraat 193, Durban, op Onderverdelings A en B van 3 van M, Durban (C) (D).

general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A Practical Examination (Part B) commencing at 9 a.m., on Saturday, 17th August, 1957, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
3. Technical College, Pietermaritzburg.
4. Natal Technical College, Durban.
5. Technical College, East London.
6. Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.
7. Technical High School for Adults, Westlake.
8. Northern Cape Technical College, Kimberley.
9. Bloemfontein Technical High School, Bloemfontein.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, cor. Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

NOTICE No. 587 OF 1957.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 42.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 42 will be held at the Magistrate's Office, Springs, at 3 o'clock in the afternoon of the 14th August, 1957, for the consideration of the following application for conditional authority for the grant of an hotel liquor licence:—

Malkin, Jack, on Oogjesfontein No. 65, in the District of Witbank (C) (D) (E).

References.

- (C) Right to conduct other business on premises—section *sixty-nine*.
- (D) Right to serve liquor on closed days—section *seventy-five* (1) (b).
- (E) Lodgers' and guests' privileges — section *seventy-five* (2).

J. G. ERASMUS,
Chairman.

Springs, 1st July, 1957.

NOTICE No. 588 OF 1957.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING DISTRICT No. 30.

In terms of sub-section (1) (a) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 30 will be held at the Magistrate's Court at Durban, at 10 o'clock in the forenoon, on the 30th day of July, 1957, for the consideration of the following matter:—

Application for the grant of a restaurant liquor licence by Giuseppe Enrico Codeghini, employee of The Ambassadors Room (Proprietary), Limited, at 193 Smith Street, Durban, on Subdivisions A and B of 3 of M, Durban (C) (D).

Verwysings.

- (C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf—artikel *nege-en-sestig*.
 (D) Reg om sterk drank op geslote dae te verskaf—artikel *vyf-en-sewentig* (1) (b).

L. G. MACKIE,
 Sekretaris van die Raad vir Drank-lisensiegebied No. 30.

Durban, 12 Julie 1957.

KENNISGEWING No. 589 VAN 1957.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte vanaf 15 Julie 1957 tot en met 15 Augustus 1957 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Augustus 1957 aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1957/64 (oorlogs-effekte-uitgifte).
 Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1957/64.
 Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1957/66.

References.

- (C) Right to conduct other business on premises—section *sixty-nine*.
 (D) Right to serve liquor on closed days—section *seventy-five* (1) (b).

L. G. MACKIE,
 Secretary of the Board for Liquor
 Licensing Area No. 30.

Durban, 12th July, 1957.

NOTICE No. 589 OF 1957.

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th July, 1957, to the 15th August, 1957, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th August, 1957, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:—

- 3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64 (war bond issue).
 3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64.
 3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/66.

KENNISGEWING No. 590 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 28ste dag van Junie 1957.

LASTE.	£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0
Reservefonds.....	3,419,071	12 4
Note in Omloop.....	114,060,653	10 0
Deposito's:		
Unie-regering.....	5,932,111	18 1
Provinciale Administrasies.....	4,161,328	16 8
Bankiers.....	44,198,074	3 11
Andere.....	2,741,846	16 11
Ander Laste.....	13,462,198	17 10
	£188,975,285	15 9

BATES.	£	s. d.
Goud (waarvan £21,452,782. 15s. 0d. buite die Unie gehou word).....	83,061,830	9 1
Buitelandse:		
Wissels.....	31,738,232	8 8
Beleggings.....	7,002,840	8 11
Ander Bates.....	4,738,930	16 2
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	126,541,834	2 10
Binnelandse:		
Gediskonterde Wissels.....	12,748,387	18 0
Lenings en Voorskotte:		
Unie-regering.....	2,705,579	3 11
Andere.....	31,777,123	2 11
Sekuriteite:		
Unie-regering.....	3,908,798	4 1
Andere.....	11,293,563	4 0
	£188,975,285	15 9

Verhouding van goudreserwe tot verpligte teenoor die publiek min buitelandse bates 65·3 persent.
 Pretoria, 3 Julie 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

NOTICE No. 590 OF 1957.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 28th day of June, 1957.

LIABILITIES.	£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0
Reserve Fund.....	3,419,071	12 4
Notes in Circulation.....	114,060,653	10 0
Deposits:		
Union Government.....	5,932,111	18 1
Provincial Administrations.....	4,161,328	16 8
Bankers.....	44,198,074	3 11
Other.....	2,741,846	16 11
Other Liabilities.....	13,462,198	17 10
	£188,975,285	15 9

ASSETS.	£	s. d.
Gold (of which £21,452,782. 15s. 0d. is held outside the Union).....	83,061,830	9 1
Foreign:		
Bills.....	31,738,232	8 8
Investments.....	7,002,840	8 11
Other Assets.....	4,738,930	16 2
Total Gold and Foreign Assets.....	126,541,834	2 10
Domestic:		
Bills discounted.....	12,748,387	18 0
Loans and Advances:		
Union Government.....	2,705,579	3 11
Other.....	31,777,123	2 11
Securities:		
Union Government.....	3,908,798	4 1
Other.....	11,293,563	4 0
Other Assets.....	11,293,563	4 0
	£188,975,285	15 9

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 65·3 per cent.
 Pretoria, 3rd July, 1957.

G. RISSIK, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 591 VAN 1957.

INTREKKING VAN KENNISGEWING No. 499 VAN 1957 VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOEREBYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat Kennisgewing No. 499 van 1957, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 29 Mei 1957, in die geval van Edgar Ingraham Jannasch, Avoca, Pk. Belmont, distrik Herbert, ingetrek word.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

KENNISGEWING No. 592 VAN 1957.

MILITÈRE OPLEIDING EN OEFENING.—KOMMANDEMÈNT NOORDWES-KAAP—UPINGTON, IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK GORDONIA.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat ondergenoemde gebied van 13 tot 23 Julie 1957 vir die opleiding en oefening van lede van die Unieverdedigingsmag en die vyer van skerpammunisie gebruik sal word.

2. Dit sal gevaelik wees om die gebied binne te gaan terwyl die oefening aan die gang is.

3. Almal word gewaarsku om nie onontplofde ammunisie aan te raak nie. As iemand sulke ammunisie sien lê, moet die militêre owerhede of S.A. Polisie daarvan verwittig word.

4. Skietbaanvoorraad moet nie deur ongemagtigde persone aangeraak of van die gebied verwyder word nie.

5. Enigiemand wat opsetlik versuim om die voorskrifte van kennisgewings of die tekens of bevels van die bevelvoerder of lede van veiligheidspatrollies te gehoorsaam of dit verontagsaam, kan vervolg word. Sodanige verontagsaming sal nie slegs tot vervolging lei nie, maar kan ook lewens en eiendom in ernstige gevaar stel.

6. Die Bevelvoerder, Kommandement Noordwes-Kaap, Upington, is ingevolge die regulasies die kompensasie-offisier.

Gebied.

Verwysingskaart.—S.A. Topokadas. Skaal 1/250,000. Upington, Blad 24.

Terrein.—Die noordoostelike hoek van die gebied is $7\frac{1}{2}$ myl noord van Upington bo-op 'n koppie Eileen (83209360) en die terrein is soos volg begrens:

Ten ooste.—'n Lyn wat strek vanaf die punt 83209360 bo-op die koppie Eileen in 'n suidoostelike rigting vir ongeveer $\frac{1}{2}$ myl tot waar dit 'n plaaspad by punt 83239353 raak; daarvandaan in 'n suidelike rigting vir $5\frac{1}{2}$ myl al met dié plaaspad langs tot by 'n punt op die noordoostelike hoek van die golfbaan (83249299).

Ten suide.—'n Lyn wat strek vanaf punt 83249299 in 'n suidwestelike rigting al met die noordwestelike grens van die golfbaan langs in die rigting van die driehoeksbaan, Upington No. 36, tot waar dit die Upington-Kalaharihoofweg by die punt 83199290 raak.

Ten weste.—'n Lyn wat strek vanaf punt 83199290 al met die Upington-Kalaharihoofweg langs vir ongeveer 14 myl tot by punt 82409405 waar die dorpsgrondgrens oor dieselfde pad loop. Daarvandaan in 'n noordoostelike rigting vir $1\frac{1}{4}$ myl al met die dorpsgrondgrens langs tot by punt 82489420 wat noord van 'n pannetjie lê. Daarvandaan draai die lyn effens na die regterkant maar loop verder in 'n noordoostelike rigting vir 1 myl tot by 'n punt, 82559428.

Ten noorde.—(Die noordelike grens is dieselfde as dié wat die noordelike grens van die dorpsgrond uitmaak.) 'n Lyn wat strek vanaf punt 82559428 in 'n suidoostelike rigting tot by driehoeksbaan Jansensdam No. 31 (82739396). Daarvandaan draai dit effens na die linkerhand maar loop verder in 'n suidoostelike rigting vir $5\frac{1}{2}$ myl tot by punt 83209360 bo-op die koppie, Eileen.

NOTICE No. 591 OF 1957.

CANCELLATION OF NOTICE No. 499 OF 1957, BEING NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1936 (ACT No. 48 OF 1957).

Notice is hereby given that Notice No. 499 of 1957, published in the *Government Gazette* of the 29th May, 1957, in the instance of Edgar Ingraham Jannasch, Avoca, P.O. Belmont, District Herbert, is cancelled.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

NOTICE No. 592 OF 1957.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—NORTH WEST CAPE COMMAND—UPINGTON, IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF GORDONIA.

It is notified for general information that the undermentioned area will be used for training and exercises by members of the Union Defence Forces and the firing of live ammunition from the 13th to the 23rd July, 1957.

2. It will be dangerous to enter the area while exercises are in progress.

3. All persons are warned against handling unexploded ammunition. On discovery of such items, the military authorities or S.A. Police should be advised thereof.

4. Range stores must not be touched or moved from the area by any unauthorised person.

5. Any person who wilfully disobeys or disregards the directions of notices, or any signals or orders by the officer in command or by members of safety patrols may be prosecuted. Such disregard will not only lead to prosecution but is likely to seriously endanger life or property.

6. The Officer Commanding, North-West Cape Command, Upington, is the compensation officer in terms of the regulations.

AREA.

Reference Map.—S.A. Topo/Cadas. Scale 1/250,000, Upington Sheet 24.

Area.—The north-eastern corner of the area is $7\frac{1}{2}$ miles north of Upington on the koppie Eileen (83209360) and the area is bounded as follows:

On the East.—A line running in a south-easterly direction from the koppie Eileen (83209360) for approximately $\frac{1}{2}$ mile until it strikes a farm road at point 83239353; thence along this road in a southerly direction for $5\frac{1}{2}$ miles to a point on the north-eastern corner of the golf course (83249299).

On the South.—A line running in a south-westerly direction from point 83249299 along the north-western boundary of the golf course towards the Trigonometrical Beacon Upington No. 36 until it strikes the main Upington-Kalahari road at point 83199290.

On the West.—A line running from point 83199290 along the main Upington-Kalahari road for approximately 14 miles to point 82409405 where the Town Commonage boundary crosses the road; thence in a north-easterly direction for $1\frac{1}{4}$ miles following the Town Commonage boundary to a point north of a small pan (82489420). The line then runs off slightly to the right but continues in a north-easterly direction for 1 mile to a point 82559428.

On the North.—(The northern boundary is the same as the Town Commonage Northern boundary.) A line running from point 82559428 in a south-easterly direction to Trigonometrical Beacon Jansensdam No. 31 (82739396); thence veers off slightly to the left but continues in a south-easterly direction for $5\frac{1}{2}$ miles to point 83209360 on koppie Eileen.

KENNISGEWING No. 593 VAN 1957.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET NO. 46 VAN 1926).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies in die kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, bewerkstellig is.

OPMERKING.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

1. REGISTRASIE VAN NUWE MAATSKAPPYE.—Registration of New Companies.

(a) In die Unie van Suid-Afrika geregistreer.—Registered in the Union of South Africa.

NOTICE No. 593 OF 1957.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT NO. 46 OF 1926).

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in the office of the Registrar of Companies, Pretoria.

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Highland Wold (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward, Bass & Co., Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town	£100	1/5/57
B.V.S. Motors (Proprietary), Limited, 1021/2 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	£500	1/5/57
Bulkin's Auctioneering and Public Wholesalers (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£100	1/5/57
Oumnur Irrigation Company (Proprietary), Limited, c/o Swiegers & Smith, Accountants, Room 1, Swartland Handelshuis Buildings, Church Street, Malmesbury	£1,000	1/5/57
Ganis Seymour (Proprietary), Limited, 64 Jutas Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£1,000	1/5/57
Arrho (South Africa) (Proprietary), Limited, 60 Becketts Buildings, President Street, Johannesburg	£11,000	1/5/57
Dunkirk Water Supply Company (Proprietary), Limited, 205/212 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	£100	1/5/57
Eean Hotel (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban	£1,000	2/5/57
Ranelly (Proprietary), Limited, 354 Cape Road, Port Elizabeth	£100	2/5/57
Westelike Vervoerdienste (Eiendoms), Beperk, Inspangebou 5, Presidentstraat 281, Germiston	£100	2/5/57
Roodezand Landgoed (Eiendoms), Beperk, Van der Stelstraat, Tulbagh	£3,000	2/5/57
Pneumatic Equipment (Proprietary), Limited, 25 Power Street, Germiston	£100	2/5/57
De Smidt Transport (Proprietary), Limited, 916 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg	£100	2/5/57
Protea Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 38 General de Wet Street, Pretoria North	£100	2/5/57
Amasangu Estate (Proprietary), Limited, Lot No. 585, Osborn Road, Eshowe	£10,000	2/5/57
Latib Hassim & Sons (Proprietary), Limited, 13A Church Street, Middeburg, Transvaal	£100	3/5/57
Springbok Hotel (Proprietary), Limited, Springbok, Namaqualand	£2,000	3/5/57
South African and Mocambique Products (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£1,500	3/5/57
House and Lands (Proprietary), Limited, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Cape	£200	3/5/57
Masterpiece Productions (Proprietary), Limited, Union House, 12 Queen Victoria Street, Cape Town	£100	3/5/57
Sarelstad Bottle Store (Proprietary), Limited, 4 Niewoudt Street, De Aar	£100	3/5/57
Sarbiton Property (Proprietary), Limited, c/o Cecil Kilpin & Co., Sixth Floor, Southern House, Main Street, Port Elizabeth	£300	3/5/57
D. Schwartz (Proprietary), Limited, 81 St. George's Street, Cape Town	£3,000	3/5/57
Inrybelange (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 54, Sentraalstraat, Pretoria	£100	3/5/57
Intraco (Proprietary), Limited, c/o Isaacs, Kessel, Feinstein & Co., Second Floor, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	£100	3/5/57
Lages Investments (Proprietary), Limited, 305 Cambridge Building, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	£100	3/5/57
Roux Laboratories (S.A.) (Proprietary), Limited, 118 St. George's Street, Cape Town	£10,000	3/5/57
Everlite Batteries (Proprietary), Limited, 15 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£100	3/5/57
Ermas (Eiendoms), Beperk, Semargebou 10, Pretoriussstraat 404, Pretoria	£3,000	3/5/57
Astor Enterprises (Proprietary), Limited, Suite 205, Second Floor, Central House, cor. of Tom Jones Street and Ampthill Avenue, Benoni	£1,000	4/5/57
Peacad Buildings (Proprietary), Limited, 3 Packer Road, Port Elizabeth	£4,500	4/5/57
Mooikloof Centre (Proprietary), Limited, Groote Schuur Centre, Main Road, Rondebosch	£100	4/5/57
Prestige Drukkers (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat 33, Bloemfontein	£3,000	4/5/57
Silver Crest Products (Proprietary), Limited, 201 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£250	4/5/57
Midway Steenmakery (Eiendoms), Beperk, Rietvlei No. 94, Dist. Rustenburg	£400	4/5/57
Electro Metal Industries (Proprietary), Limited, 58 John Page Drive, Jeppe, Johannesburg	£100	6/5/57
Goodride Tyres (Proprietary), Limited, 202 Main Street, Johannesburg	£100	6/5/57
City Sales (Proprietary), Limited, 220 Pretorius Street, Pretoria	£30	6/5/57
Moben (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town	£1,000	6/5/57
Suid-Afrikaanse Uitgrawings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Stasieweg 1A, Observatory, Kaap	£100	6/5/57
Targo Products (Proprietary), Limited, 6A Commissioner Street, Johannesburg	£100	6/5/57
Klob Investments (Proprietary), Limited, 235 Central House, Central Street, Pretoria	£100	6/5/57
Valken Investments (Proprietary), Limited, Room 40, City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria	£100	6/5/57
Airfilpat Holdings (Proprietary), Limited, 305 Permanent Buildings, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	6/5/57
Manganese Development Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, 1205 Regis House, Adderley Street, Cape Town	£100	6/5/57
Union Manganese (Proprietary), Limited, 1205 Regis House, Adderley Street, Cape Town	£100	6/5/57
Rushof (Proprietary), Limited, 1205 Regis House, Adderley Street, Cape Town	£100	6/5/57
Northway Garage (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Goodwood	£500	6/5/57
Hutch (Proprietary), Limited, 42 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria	£1,000	6/5/57
Hebro Concession Store (Proprietary), Limited, Office No. 3, 4 and 5 Prospero Buildings, Welkom	£500	6/5/57
Nafid Investments (Proprietary), Limited, 108A West Street, Durban	£100	6/5/57
A. F. Howard (Proprietary), Limited, c/o Leveton Boners Company, 418 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	6/5/57
T.R.L. Investments (Proprietary), Limited, c/o Alex Miller & Co., Federal Buildings, Foreshore, Cape Town	£100	6/5/57
Pre-Packed Foods (PMB) (Proprietary), Limited, 4 Forrester Lane, Pietermaritzburg	£1,000	7/5/57
Podere (Proprietary), Limited, c/o Maske & Maske, Drake Building, Jetty Street, Port Elizabeth	£6,000	7/5/57
J. C. L. Maree (Eiendoms), Beperk, Rustenburgweg 599, Krugersdorp-Wes	£100	7/5/57
Patugata Afforestation (Proprietary), Limited, 121 Medical Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	7/5/57
Cecil Aron & Sons (Proprietary), Limited, 40 Pallstate House, 61 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	7/5/57
Bushland Export Agency (Proprietary), Limited, 3063 Marine Drive, Brighton Beach, Durban	£100	7/5/57
The Humus Pedestal Company (Sanitation) (Proprietary), Limited, 313 New Commercial Exchange Buildings, 7 Harrison Street, Johannesburg	£12,000	7/5/57
Marcus Kirsh & Company (Proprietary), Limited, 40 St. George's Street, Cape Town	£1,000	7/5/57
E. W. Taylor (Proprietary), Limited, c/o H. Hersowitz & Poplak, 64 Jutas Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£1,500	7/5/57

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Park Galleries (Proprietary), Limited, 95/107 Bree Street, Newtown, Johannesburg.....	£100	7/5/57
E. V. Witte (Proprietary), Limited, 16 Thorpe Street, Selby, Johannesburg.....	£1,000	7/5/57
Gleaming Products (Proprietary), Limited, c/o Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	7/5/57
Fluo Signs (Proprietary), Limited, Olga Buildings, 119A President Street, Johannesburg.....	£100	7/5/57
Kingsfold Private Hotel (Proprietary), Limited, 126 Springfield Road, Durban.....	£1,000	8/5/57
Russel Katz (Klerksdorp) (Eiendoms), Beperk, p/a Levinsohn, Levin, Rosenberg en Kie., Vvfde Verdieping, Hatton Gardens, hoek van Main- en Von Brandisstraat, Johannesburg.....	£1,000	8/5/57
Simpson Macrae (Proprietary), Limited, 407 International House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	8/5/57
J. Finberg (Proprietary), Limited, 24 First Avenue, Nigel.....	£100	8/5/57
Bastion Investments (Proprietary), Limited, 28 Maitland Street, Bloemfontein.....	£100	8/5/57
Kolias Stores (Proprietary), Limited, 49 Couper Street, Stanger.....	£2,000	8/5/57
White House Properties (Nelspruit) (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	8/5/57
Diprei Beleggings (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 237, Pretoria.....	£20,000	8/5/57
Thermotank (Natal) (Proprietary), Limited, 1013 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg..	£100	8/5/57
Germiston Discount and Finance Company (Proprietary), Limited, First Floor, Standard Bank Chamber, 243 President Street, Germiston	£100	8/5/57
Marimell Investments (Proprietary), Limited, 16 West Street, Kempton Park.....	£100	8/5/57
Elroch Court (Proprietary), Limited, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.....	£300	8/5/57
Weenen Steenmakery (Eiendoms), Beperk, Weenen No. 253, Dist. Potgietersrus.....	£500	8/5/57
Eric Johnston & Company (Proprietary), Limited, 26G Sunbro Centre, Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Johannesburg.....	£1,000	8/5/57
Sila's of Claremont (Proprietary), Limited, 71 Main Road, Claremont.....	£100	8/5/57
Ephron & Emdon (Proprietary), Limited, 38 Lombardy Buildings, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.....	£2,000	8/5/57
Audera Construction Company (Proprietary), Limited, 137 Church Street, Worcester.....	£25,500	8/5/57
Algoa Milk Suppliers (Proprietary), Limited, 31 Kempston Road, Port Elizabeth.....	£1,000	8/5/57
R. Bischoff Steel Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria.....	£700	9/5/57
Rabhoff Investments (Proprietary), Limited, 11 Albertus Street, Cape Town.....	£10,000	9/5/57
The South African Motor and Scooter Company (Proprietary), Limited, 54 Sauer's Building, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg.....	£100	9/5/57
Leslie Engineering Works (Proprietary), Limited, Stand No. 28, Kramerville Industrial Sites, Johannesburg.....	£100	9/5/57
Marlin Trust (Proprietary), Limited, 73 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	£100	9/5/57
Estcourt Milk Company (Proprietary), Limited, c/o Strachan, Dowling and Croudace, Mitchell's Buildings, Harding Street, Estcourt, Natal.....	£7,000	9/5/57
Metalines (Proprietary), Limited, 804/805 Elizabeth House, 18 Pritchard Street, Johannesburg.....	£1,000	9/5/57
Ivanester Properties (Proprietary), Limited, 707 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.....	£100	9/5/57
Continental Bread Distributors (Proprietary), Limited, 90 Victoria Avenue, Brakpan.....	£100	9/5/57
Sonop Bouers, Kontrakteurs en Skrynwærkers (Eiendoms), Beperk, Central House, 337, Sentraalstraat, Pretoria.....	£1,000	9/5/57
Athlone Enterprises (Proprietary), Limited, 21 Thornton Road, Athlone, C.P.....	£100	9/5/57
S. D. Spanakis (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.....	£1,000	9/5/57
Darros Investments (Proprietary), Limited, Erf No. 297, York Road, Umtata.....	£100	9/5/57
Namlus Investments (Proprietary), Limited, c/o Carroll, Stedall and Partners, 39 Court Chambers, Andries Street, Pretoria.....	£100	9/5/57
Afrital (Proprietary), Limited, 35 Philips Street, City and Suburban, Johannesburg.....	£120	10/5/57
Holtite Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 114 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.....	£4,000	10/5/57
V.R. Klerfsfabriek (Eiendoms), Beperk, Daviesstraat 36, Doornfontein, Johannesburg.....	£100	10/5/57
Nicol Square Holdings (Proprietary), Limited, 908 S.A. Mutual Building, Gardiner Street, Durban.....	£42,500	10/5/57
The Carpet Traders Corporation (Proprietary), Limited, 136 President Street, Johannesburg.....	£1,000	10/5/57
A.E. Stores (Proprietary), Limited, 104 Market Street, Bloemhof.....	£1,000	10/5/57
Mopani Trust (Eiendoms), Beperk, Kamer 120, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria.....	£1,500	10/5/57
F.A.G.B. (Eiendoms), Beperk, Kantore 3, 4 en 5, Prospergebou, Welkom.....	£500	10/5/57
Simon Krok Investments (Proprietary), Limited, 209 Salstaff Building, Smit Street, Johannesburg.....	£100	10/5/57
Reiff Investments (Proprietary), Limited, 639 S.A. Mutual Building, 14/18 Darling Street, Cape Town.....	£100	11/5/57
R.A.B. (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.....	£100	11/5/57
Metropolitan Record Clubs (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	11/5/57
J.S. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	11/5/57
Cudent Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.....	£1,000	11/5/57
Gerwil Properties (Proprietary), Limited, 11 Sandberg Street, Denver, Johannesburg.....	£100	10/5/57
T. McAlpine & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 611 Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	10/5/57
Glen Auldn (Proprietary), Limited, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.....	£1,000	10/5/57
Dison & Rossouw (Proprietary), Limited, 809 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.....	£10,000	10/5/57
Halo Investments (Proprietary), Limited, Schonborn Buildings, 49 Cross Street, Johannesburg.....	£3,000	10/5/57
Loveday Street Butchery (Proprietary), Limited, 60 Pim Street, Newtown, Johannesburg.....	£100	13/5/57
Derry Knitwear (Proprietary), Limited, 13 High Road, Fordsburg, Johannesburg.....	£150	13/5/57
Prombay Properties, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.....	£1,000	13/5/57
Rogay (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.....	£100	13/5/57
Levinson-Kosy Holdings (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.....	£100	13/5/57
Victoria Laboratories (Proprietary), Limited, 120 Jeppe Street, Johannesburg.....	£1,000	13/5/57
Lang's Pharmacy (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	13/5/57
The Bergvlei Timber Farming Company (Proprietary), Limited, 1 Joubert's Arcade, White River.....	£400	13/5/57
Calitz & Company (Hennenman) (Proprietary), Limited, 61A Steyn Street, Hennenman, O.F.S.....	£4,000	13/5/57
Calitz & Kie. (Virginia) (Proprietary), Limited, 482 Alyssum Crescent, Virginia, O.F.S.....	£4,000	13/5/57
Hammonds Agencies (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.....	£1,000	13/5/57
Fordsburg Auctioneers (Proprietary), Limited, c/o A. Dick, New Marlborough House, Ellof Street, Johannesburg.....	£100	13/5/57
Zed Agencies (Proprietary), Limited, 48/49 Clonmel Chambers, Ellof Street, Johannesburg.....	£100	13/5/57
Jan Hofmeyr Straat Beleggings (Eiendoms), Beperk, Prospergebou 3-5, Bokstraat, Welkom.....	£100	13/5/57
J.F.M. Secretaries (Proprietary), Limited, 32 Lombardy Buildings, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.....	£1,000	13/5/57
Union Vulcanizing Company (Proprietary), Limited, Voortrekker Road 434, Gezina, Pretoria.....	£100	14/5/57
J. McK. J. Holdings (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.....	£100	14/5/57
M. S. E. Balzam Holdings (Proprietary), Limited, 154-166 Van der Walt Street, Pretoria.....	£100	14/5/57
Casa Blanca Stores (Proprietary), Limited, 53 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£5,000	14/5/57
W. Fisher & Company (Proprietary), Limited, 401 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.....	£5,000	14/5/57

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
R. Osher & Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	14/5/57
Overland (Wholesale) Distributing Company (Proprietary), Limited, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£100	14/5/57
Vryburg Butcheries (Proprietary), Limited, Du Plessislaan, Erf No. 996, Vryburg	£100	14/5/57
Groenland Construction Company (Proprietary), Limited, Ebenezer Street, Grabouw, Dist. Caledon	£5	14/5/57
Da Gama International (Proprietary), Limited, Hanking, Bree Street, Somerset West	£2,000	14/5/57
Afro-Bop Organization (Proprietary), Limited, 516 J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria	£1,200	14/5/57
Comtrac (Proprietary), Limited, c/o Brink & Cloete, S.A. Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	£3,000	14/5/57
Kartrek (Eiendoms), Beperk, Markstraat 42, Vryburg	£100,000	14/5/57
Denichaud Brothers (Proprietary), Limited, 5 Arras Street, Witbank	£100	14/5/57
Bell & Skelton Investments (Proprietary), Limited, 3-5 Prospero Building, Bok Street, Welkom	£100	14/5/57
T. Roos & Kie. (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 34, Bloemfontein	£300	14/5/57
Creative Sales Promotion (Proprietary), Limited, 27 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg	£100	14/5/57
Union Mail Order House (Proprietary), Limited, Von Geusau & Connaughton, 43 Southern Life Building, Johannesburg	£50	14/5/57
Petrol Conservation (Proprietary), Limited, 50 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/5/57
Zeekogat Boerdery (Eiendoms), Beperk, Hoogstraat 89, Oudtshoorn	£25,000	15/5/57
Debeham (Proprietary), Limited, 105/9 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£400	15/5/57
Vanvos Werkswinkels (Eiendoms), Beperk, Siddlestraat 22, Klerksdorp	£300	15/5/57
Huislike Tuistes Beleggings (Eiendoms), Beperk, Vierdelaan 50, Westdene, Johannesburg	£100	15/5/57
Louis Beris Investments (Proprietary), Limited, 52 Cranbourne Avenue, Benoni	£100	15/5/57
A. R. D. McIntosh (Proprietary), Limited, 138 Struben Street, Pretoria	£100	15/5/57
Amalgamated Merchandising Corporation (Proprietary), Limited, 639 S.A. Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town	£5,000	15/5/57
P.A. Concrete Products (Proprietary), Limited, 194A Voortrekker Road, Parow	£1,000	15/5/57
M. C. Moolman (Proprietary), Limited, 15 K.P.P. Buildings, Piet Retief Street, Standerton	£100	15/5/57
Fashion Enterprises (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town	£1,000	15/5/57
Track Thrills (Proprietary), Limited, Nellie's Motors, Victoria Road, Southfield, C.P.	£1,000	15/5/57
Paramax Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 86A Victoria Street, Durban	£50,000	15/5/57
Big Game Fishing (Proprietary), Limited, Ex Municipal Buildings, St. George's Street, Simonstown	£20,000	15/5/57
Jebs (Proprietary), Limited, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban	£3,000	15/5/57
Numill (Eiendoms), Beperk, Millstraat 30, Hamilton Industrial Sidings, Bloemfontein	£100	16/5/57
Sunlab Fabrics (Proprietary), Limited, 615 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/5/57
Fels Minerals and Export Corporation (Proprietary), Limited, 304/5 Hollandia House, cor. of President and Kruis Streets, Johannesburg	£2,000	16/5/57
Jubilee Potato Crisp Factory (Proprietary), Limited, 182B Cumberland Road, Kensington South, Johannesburg	£500	16/5/57
N. & M. Gor (Proprietary), Limited, c/o David, McGillivray & Paxton, 19 Chrisella Court, Pretorius Street, Pretoria	£5,000	16/5/57
Halon Chemical Corporation (Proprietary), Limited, 409 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	£4,600	16/5/57
B. Suttner & Company (Proprietary), Limited, Room 506, Fifth Floor, C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£1,000	16/5/57
Slaney's Service Station (Proprietary), Limited, 901 Eagle Star House, 349-351 West Street, Durban	£100	16/5/57
Frank Minnitt Insurances (Proprietary), Limited, First Floor, Federal Building, Heerengracht, Cape Town	£100	16/5/57
Ellen Investment Company (Proprietary), Limited, 102 Forum Buildings, 20 Aliwal Street, Bloemfontein	£100	16/5/57
Candires Properties (Proprietary), Limited, 45 Jenkinson Street, Parow, C.P.	£100	16/5/57
Kassis Investments (Proprietary), Limited, c/o Alec Miller & Co., Federal Buildings, Foreshore, Cape Town	£1,000	17/5/57
Union Bazaars (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town	£5,000	17/5/57
Tassos (Proprietary), Limited, 52 Eloff Street, Johannesburg	£100	17/5/57
C. J. L. du Plessis Landgoed (Eiendoms), Beperk, Greystaat 18, Aberdeen, K.P.	£1,000	17/5/57
Oberholzer Industries (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	17/5/57
Pyramid Press (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	17/5/57
R.R.M. Company (Proprietary), Limited, 1007 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£100	17/5/57
Alberthans Investments (Proprietary), Limited, 612 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£100	17/5/57
Bantu Medicines (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg	£500	17/5/57
Orkney Snack Bar (Proprietary), Limited, 39 Milton Avenue, Orkney, Klerksdorp	£100	17/5/57
Parkside Estcourt Investments (Proprietary), Limited, Jennings Arcade, Victoria Street, Estcourt	£3	17/5/57
City Cash Stores (Proprietary), Limited, 129 Queen Street, Durban	£1,000	17/5/57
Kempton Park Monument Bouers (Eiendoms), Beperk, Van der Stelgebou 215, Pretoriusstraat, Pretoria	£100	17/5/57
Inspan Winkels (Eiendoms), Beperk, Forestraat 2, New Redruth, Alberton	£5,000	17/5/57
E. J. Loopstra (Proprietary), Limited, 82-83 Noord Street, Wynberg, Johannesburg	£100	17/5/57
G.J.T. Holdings (Proprietary), Limited, 2 Koerberg Road, Maitland, C.P.	£100	17/5/57
Springbok Scales (Proprietary), Limited, 86/90 Umgeni Road, Durban	£100	17/5/57
Mobass (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	18/5/57
Land Construction (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	18/5/57
Management Accounting Services (Proprietary), Limited, 515 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	£100	18/5/57
National Tile Supply Company (Proprietary), Limited, 7 Canterbury Street, Cape Town	£2,000	18/5/57
Noord-Transvaalse Finansiéerings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Tweede Verdieping, United Building Societygebou, hoek van Mare en Groblerstraat, Pietersburg	£500	18/5/57
Cycle Bazaar (Proprietary), Limited, c/o M. Bergman, 30 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£500	18/5/57
Transvaal Nitries (Proprietary), Limited, First Floor, Selcar House, 120 Main Street, Johannesburg	£100	18/5/57
Streak, Reid & Company (Proprietary), Limited, 32 Bester Street, Nelspruit	£6,000	18/5/57
Janpan Investments (Proprietary), Limited, 117 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg	£100	20/5/57
John Davidson Engineering Supplies (Proprietary), Limited, 507 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	£2,000	20/5/57
Robden Investments (Proprietary), Limited, 117 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg	£100	20/5/57
Simmer Court (Proprietary), Limited, 117 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg	£100	20/5/57
Abouchabki Brothers (Proprietary), Limited, Schonborn Building, 49 Cross Street, Kroonstad	£1,000	20/5/57
The Institute of Company Directors of South Africa, Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	20/5/57
Zansa Beleggings (Eiendoms), Beperk, Andriesstraat 138, Pretoria	£250	20/5/57
Selren Holdings (Proprietary), Limited, c/o C. S. Herbert & Co., Salstaff Buildings, cor. of Smit and Joubert Streets, Johannesburg	£100	20/5/57
Smithstan Investments (Proprietary), Limited, 101 Essex House, 409 Smith Street, Durban	£100	20/5/57
Performance Motors (Proprietary), Limited, 53 Cato Street, Durban	£1,000	20/5/57
Campbell's Diesel Transport (Proprietary), Limited, 30 Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	£15,000	20/5/57
Hensabel (Eiendoms), Beperk, Stasiestraat 146, Wolmer, Pk. Pretoria-Noord	£1,000	20/5/57
C. M. Martin (Proprietary), Limited, Farm "Rockhaven", Umfolozi, Zululand	£100	20/5/57
Cosmopolitan Motors (Proprietary), Limited, 6 Statewall Corner Building, Mooi Street, Welkom	£100	20/5/57

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Jeena's Properties (Proprietary), Limited, 166 Victoria Street, Durban.....	£100	20/5/57
W. McC. Martin (Proprietary), Limited, Farm "Rockhaven", Umfolozi, Zululand.....	£100	21/5/57
Forlezer & Curtis (Cape) (Proprietary), Limited, 27 Dock Road, Cape Town.....	£100	21/5/57
Hofman Brothers Construction Company (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Meyers, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.....	£100	21/5/57
Manstel Township (Proprietary), Limited, 66 Market Street, Johannesburg.....	£200	21/5/57
Wenjenny Mail Orders (Proprietary), Limited, 408 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	21/5/57
Schumar Engineering (Proprietary), Limited, c/o Wynne & Wynne, Gladstone Street, Dundee.....	£10,000	22/5/57
Fonteinplaas (Proprietary), Limited, c/o K. Sandler, Frank & Co., 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.....	£100	22/5/57
Bluestone Quarries (Proprietary), Limited, 40 Union Street, East London.....	£100	22/5/57
Almerisa Finansiërsings en Beleggingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 34, Bloemfontein.....	£1,000	22/5/57
Factorwear (Proprietary), Limited, 46 Baines House, Broad Street, Durban.....	£5,000	22/5/57
Alje Investments (Proprietary), Limited, c/o Clark & Patterson, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	22/5/57
Unie Trust Finansiërsings Korporasie (Eiendoms), Beperk, Inspangebou 5, Presidentstraat 281, Germiston.....	£15,000	22/5/57
Southern Paper Industries (Proprietary), Limited, 102 Commercial House, 57 Shortmarket Street, Cape Town.....	£100,000	22/5/57
Trommel Cash Store (Proprietary), Limited, 25 Angel Street, Kimberley.....	£100	22/5/57
Airport Star Drive-in Theatre (Proprietary), Limited, 36 Bureau Lane, Pretoria.....	£10,000	22/5/57
Dorsol Investments (Proprietary), Limited, Room 306, Third Floor, Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town.....	£100	22/5/57
P. Cocos (Proprietary), Limited, c/o I. M. Shipelisky, 401 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	22/5/57
Sana Melkery (Eiendoms), Beperk, Middelstraat 13, Parys.....	£10,000	22/5/57
General Electrical Repairs (Proprietary), Limited, 30 Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.....	£1,000	22/5/57
Stanford's Mining Material and Hardware (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	£2,500	23/5/57
Way Cruise Motors (Proprietary), Limited, 41 Oxford Street, Woodstock.....	£100	23/5/57
H. & D. Transport (Proprietary), Limited, 211 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.....	£100	23/5/57
Barkly Bargain Bazaar (Proprietary), Limited, 47 Campbell Street, Barkly West, Cape Province.....	£100	23/5/57
Maitland Spare Parts (Proprietary), Limited, 318 Voortrekker Road, Maitland.....	£100	23/5/57
Comax (Wholesalers) (Proprietary), Limited, 46 Newmarket Street, Cape Town.....	£30,000	23/5/57
Premium Bande, Beperk, Bonavistaweg 4, Florida.....	£50,000	24/5/57
Bingham & Scott (Proprietary), Limited, 817 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.....	£500	24/5/57
Payne & Diack (Proprietary), Limited, 102 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town.....	£100	24/5/57
Theronia Butchery (Proprietary), Limited, Office No. 3, 4, 5 Prospero Buildings, Welkom.....	£500	24/5/57
A. D. Properties (Proprietary), Limited, 104 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.....	£100	24/5/57
Faros Exporters (Proprietary), Limited, 90 Sir Lowry Road, Cape Town.....	£1,000	24/5/57
Dennis Henning Investments (Proprietary), Limited, 639 Jules Street, Malvern, Johannesburg.....	£100	24/5/57
Wood Sales (Proprietary), Limited, 501 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.....	£10,000	24/5/57
Selsct Import Company (Proprietary), Limited, 201/203 His Majesty's Building, West Wing, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.....	£100	24/5/57
E. G. I. Footwear (Proprietary), Limited, 719 Libertas, 62 Marshall Streets, Johannesburg.....	£1,000	24/5/57
Kensington Drive Properties (Proprietary), Limited, 17/20 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.....	£400	24/5/57
Redoual Properties (Proprietary), Limited, 17/20 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.....	£400	24/5/57
Mackeurtan Drive Investment (Proprietary), Limited, 17/20 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.....	£400	24/5/57
Trebor Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban.....	£100	24/5/57
Struben Parking Patents (Proprietary), Limited, c/o Glover & Dyer (Proprietary), Limited, 177 Andries Street, Pretoria.....	£100	24/5/57
N. & I. Wholesale Jewellers (Proprietary), Limited, c/o Pollard and Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	24/5/57
Moulin Rouge (Proprietary), Limited, 13 Middle Street, Parys.....	£100	24/5/57
Mafeking Hotel (Proprietary), Limited, Grand Hotel, Erf No. 347, cor. of Shipp and Robinson Streets, Mafeking.....	£2,000	24/5/57
Beachlands (Proprietary), Limited, 17/20 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.....	£400	24/5/57
J. Lovett (Proprietary), Limited, Morning Glory, Harlem Street, Brooklyn, Cape Province.....	£500	25/5/57
Sonny Morgans Plumbing Works (Proprietary), Limited, 60 Twenty-fifth Street, Menlo Park, Pretoria.....	£100	25/5/57
Johannesburg Management (Proprietary), Limited, 4/6 Ferreira Street, Johannesburg.....	£100	25/5/57
Ostende Properties (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.....	£10,000	25/5/57
Orbit Research Laboratories (Proprietary), Limited, 501/2 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	25/5/57
Repal Holdings (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.....	£100	25/5/57
Pollinenel (Proprietary), Limited, Boontjies Kloof, Clanwilliam, Cape Province.....	£1,800	25/5/57
Amanjee Store (Proprietary), Limited, 108 Main Road, Klip Town.....	£3	25/5/57
Pennington Investments (Proprietary), Limited, 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg.....	£100	25/5/57
Springbok Spares and Accessories (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	25/5/57
Custodian Safe and Engineering Company (Proprietary), Limited, 6 Energy Road, Electron, Johannesburg.....	£100	25/5/57
Rea Properties (Proprietary), Limited, Trysa Building, 234 Andries Street, Pretoria.....	£100	25/5/57
Pinetown Omnibus Service (Proprietary), Limited, 157 Main Road, Pinetown.....	£1,000	25/5/57
Pinetex Holdings, Limited, 36 Hime Street, Jacobs.....	£1,000	27/5/57
Stud-Bolts (Proprietary), Limited, 12 Henri Street, Braamfontein, Johannesburg.....	£100	27/5/57
Tuli Farms (Proprietary), Limited, Volkskasgebou 104, Pretoria.....	£100	27/5/57
Zululand Engineering Industries (Proprietary), Limited, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.....	£100	27/5/57
Annabor Investments (Proprietary), Limited, 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg.....	£100	27/5/57
Pesnov (Proprietary), Limited, c/o Culemborg Hotel, cor. of Van der Walt and Pretorius Streets, Pretoria.....	£100	27/5/57
Van der Meer Building Contractors (Proprietary), Limited, c/o N. J. van Zyl, Beysan Building, 8A Voortrekker Street, Nelspruit.....	£100	27/5/57
Marros (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.....	£500	28/5/57
Boshoff Street Investments (Proprietary), Limited, County Permanent Buildings, Church Street, Pietermaritzburg.....	£100	28/5/57
De Jonghs Service Stations (Proprietary), Limited, 99 Burger Street, Pretoria North.....	£2,000	28/5/57
Transvaal Insurance Underwriters (Proprietary), Limited, 52 Becketts Buildings, President Street, Johannesburg.....	£100	28/5/57
Ardgay Investments (Proprietary), Limited, 30 Church Street, Cape Town.....	£1,000	28/5/57
Charles Kimble Productions (Proprietary), Limited, cor. of Carisbrook and Jordaan Roads, Tamboers Kloof, Cape Town.....	£5,000	28/5/57
Replikas en Duplikate (Eiendoms), Beperk, p/a I. Joffe & Kie., Derde Verdieping, Barclays Bankgebou, hoek van Kruis- en Commissionerstraat, Johannesburg.....	£500	28/5/57
Glassbro Properties (Proprietary), Limited, c/o F. Gottlich & Co., 406 Sanderson Building, 75 President Street, Johannesburg.....	£100	28/5/57
E. C. Brauteseth (Proprietary), Limited, 32 Gardendale Crescent, Hillary, Natal.....	£5,000	28/5/57
Karlann (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.....	£1,000	28/5/57

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Hesse Fabrics (Proprietary), Limited, 204 Connought Mansions, 215 Bree Street, Johannesburg.....	£100	28/5/57
Ereap Properties (Proprietary), Limited, 604 Payne's Buildings, West Street, Durban.....	£1,000	28/5/57
Uitspan (Carltonville) In-Ry Teater (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 201, Johannesburg.....	£10,000	28/5/57
Kempton Park Tyres (Proprietary), Limited, 85 Pretoria Road, Kempton Park.....	£100	29/5/57
Mamelodi Trading Company (Proprietary), Limited, D. 4. 1659, Vlakfontein, Pretoria.....	£100	29/5/57
Abdool's Fashion House (Proprietary), Limited, 15c Piet Retief Street, Standerton.....	£500	29/5/57
Olivier, Green & Warmback (Proprietary), Limited, 108 Kearsney Road, Durban.....	£100	29/5/57
Lestval Investments (Proprietary), Limited, Office Nos. 3, 4 and 5, Prospero Buildings, Welkom.....	£1,000	29/5/57
Dapco Investments (Proprietary), Limited, Office Nos. 3, 4 and 5, Prospero Buildings, Welkom.....	£100	29/5/57
Budlenders Printing Works (Proprietary), Limited, 6 Stanford Road, Port Elizabeth.....	£1,000	29/5/57
Netherclevé Investments (Proprietary), Limited, c/o Joseph Rubbi (Proprietary), Limited, cor. of Buitengrachts and Prestwich Streets, Cape Town.....	£1,000	29/5/57
Lightning Stationers (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.....	£100	29/5/57
Nobamba Saw Mills (Proprietary), Limited, Lot No. 79, Retief Street, Weenen Township, Natal.....	£7,000	29/5/57
Autodiesels (J.H.B.) (Proprietary), Limited, Lawson's Corner, cor. of Bertha and Jorissen Streets, Braamfontein.....	£30,000	29/5/57
Watsons Investments (Proprietary), Limited, 41/42 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.....	£100	29/5/57
C. McFarlane (Proprietary), Limited, 2 Acropoles Corner, Johan Meyer Street, Linmeyer, Johannesburg.....	£100	29/5/57
Radiolek (S.A.) (Proprietary), Limited, 131 Fox Street, Johannesburg.....	£6,000	29/5/57
New Central Hotel (Vryburg) (Proprietary), Limited, c/o E. H. Sturgeon, 42 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	£300	29/5/57
Harold's Automobile Service Station (Proprietary), Limited, cor. of Kerk and Wolmarans Streets, Potchefstroom.....	£10,000	29/5/57
African Slide Fastener Distributors (Proprietary), Limited, 122A Kerk Street, Johannesburg.....	£100	29/5/57
Goli Furnishers (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	29/5/57
Tol Agencies (Proprietary), Limited, 94 First Avenue, Durban.....	£4,000	29/5/57
Floor and Wall Surfacing Company (Proprietary), Limited, Maritime House, Pirow Street, Roggebaai, Cape Town.....	£100	29/5/57
Hofman Brothers Reinforcing Steel Company (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.....	£100	21/5/57

(b) Buitelandse maatskappye geregistreer.—*Foreign Companies Registered.*

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van registrasie. Date of Registration.
Rhodesian Realtors (Private), Limited, c/o Theo Bosman Road, 18 Leslie Street, Vereeniging.....	£4,000	3/5/57
Swaziland Development Corporation, Limited, c/o G. Wegger, 15 Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.....	£100	29/5/57
Onderstaande inskrywing vervang die soortgelyke maar foutiewe inskrywing in Staatskoerant No. 5834 van 15 Maart:— <i>The following entry corrects the similar but erroneous entry in Government Gazette No. 5834 of the 15th March:—</i>		
South African Distilleries and Wines, Limited, 51 Somerset Road, Cape Town.....	£3,500,000	31/1/57

(c) Maatskappye kragtens artikel een-en-twintig geregistreer—*Companies Registered in terms of section twenty-one.*

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van registrasie. Date of Registration.
The International Library of Music, Msaho, Roodepoort, Transvaal.....	—	8/5/57

2. SPESIALE BESLUITE.—*Special Resolutions.*(a) Wysiging van doeleindes.—*Alteration of Objects.*

Naam van maatskappy. Name of Company.	Datum van registrasie. Date of Registration.
Health Products (Proprietary), Limited, Natal.....	21/5/57
Cape Hosiery Mills (Proprietary), Limited, Lansdowne.....	29/5/57

(b) Wysiging van statute of aanneming van nuwe statute.

Alteration of Articles of Association or acceptance of New Articles of Association.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van registrasie. Date of registration.
Touyz Property Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	2/5/57
The Durban Public House Trust, Limited, Durban.....	2/5/57
W. Lane & Company (Natal), Limited, Durban.....	2/5/57
Arban Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/57
George Cohen, Sons & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/57
Motelbus-Toere (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	3/5/57
Wil-Ford (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/5/57
Mitchell Cotts & Company, Limited, Johannesburg.....	6/5/57
George Jurrjens (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/5/57
Dunswart Iron and Steel Works, Limited, Johannesburg.....	6/5/57
Fresta Departmental Stores, Limited, Johannesburg.....	6/5/57

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van registrasie. Date of registration.
Stateway Properties, Limited, Johannesburg.....	6/5/57
Bus Bodies (S.A.), Limited, Port Elizabeth.....	6/5/57
Kroleo Gold Recoveries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/5/57
C. G. K. Estates, Limited, Port Elizabeth.....	7/5/57
E. Birkhead & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/5/57
Mtubatuba Electricity Company (Proprietary), Limited, Mtubatuba.....	7/5/57
Rietkuil Mining Company, Limited, Johannesburg.....	7/5/57
African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/5/57
N. K. H. Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/5/57
Universal Garages (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	8/5/57
Henri Lidchi & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/5/57
Africa South Publications (Proprietary), Limited, Maitland.....	10/5/57
Archwhite (Proprietary), Limited, Durban.....	11/5/57
The Bear Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/5/57
Launceston Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/5/57
Maxons, Limited, Durban.....	13/5/57
Acme Timber Industries, Limited, Durban.....	13/5/57
Harrismith Car Exchange (Proprietary), Limited, Harrismith.....	14/5/57
Victory Motors (Proprietary), Limited, Durban.....	14/5/57
Van Reenen Holdings (Proprietary), Limited, Durban.....	14/5/57
Vanager Transport Company (Proprietary), Limited, Durban.....	14/5/57
MacDonald & Atherstone (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/5/57
Fresta Departmental Stores, Limited, Johannesburg.....	14/5/57
Millwood Mansions (Proprietary), Limited, Muizenberg.....	14/5/57
Desiree Lingerie (Holdings), Limited, Cape Town.....	15/5/57
Cape Underwear Manufacturers, Limited, Cape Town.....	15/5/57
Desden Investments, Limited, Cape Town.....	15/5/57
Fresta Holdings, Limited, Johannesburg.....	15/5/57
John Brown Land Boilers (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/5/57
Silver Lifetime Storage Battery Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/5/57
Scott & De Villiers Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/5/57
Wolbers Leather Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/5/57
South African Spice Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/5/57
Silverton Avenue Estates (Proprietary), Limited, Pretoria.....	17/5/57
Falcon Mines, Limited, Johannesburg.....	20/5/57
Ijssel Property (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/5/57
Mooi River Supply Store (Proprietary), Limited, Mooi River.....	20/5/57
Hosken Insurances (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/5/57
Sterns Famous Quality Jewellers (E.P.) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	20/5/57
Carolina Coal Mining Company, Limited, Johannesburg.....	20/5/57
Orangedale Estates (Proprietary), Limited, Koster.....	20/5/57
Marievale Consolidated Mines, Limited, Johannesburg.....	20/5/57
Geduld Proprietary Mines, Limited, Johannesburg.....	17/5/57
Witwatersrand Brick and Tile Company, Limited, Johannesburg.....	17/5/57
Winkelhaak Mines, Limited, Johannesburg.....	21/5/57
East Geduld Mines, Limited, Johannesburg.....	21/5/57
Westdene Garage (Proprietary), Limited, Randfontein.....	21/5/57
General Electronic and Mechanical Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/5/57
The African General Investment Trust, Limited, Johannesburg.....	21/5/57
The School of Accountancy (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/5/57
Stolly's Motors (Worcester), Limited, Johannesburg.....	21/5/57
Production-Engineering (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/5/57
Rand Carton Manufacturers, Limited, Woodstock.....	24/5/57
Krafttex, Limited, Woodstock.....	24/5/57
Union American Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	25/5/57
Sapro Industries, Limited, Woodstock.....	28/5/57
The Chain Mattress Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	28/5/57
Van Dyk Consolidated Mines, Limited, Johannesburg.....	28/5/57
J. Eskapa & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/5/57
Herzberg Mullne Automatic Products, Limited, Woodstock.....	28/5/57
African Telephone Cables (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	28/5/57
B. & I. Brown (Proprietary), Limited, Oudtshoorn.....	28/5/57
Bakker & Griffioen (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/5/57
Caribonum Holdings, Limited, Johannesburg.....	28/5/57
L. H. P. Meyer Property Trust (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	28/5/57
Piccadilly Estates (Proprietary), Limited, Durban.....	28/5/57
Kent Estates (Proprietary), Limited, Durban.....	28/5/57
Cape Hosiery Mills (Proprietary), Limited, Lansdowne.....	29/5/57
Kayser (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/5/57
Kayser Products (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/5/57
Orbit Investments Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/5/57

(c) Toepassing van artikel sewentig quin (9).—Application of section seventy quin (9).

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van registrasie. Date of Registration.
Egene Modes (Proprietary), Limited, Pretoria.....	2/5/57
H. Isaacs & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/57
Suid-Afrikaanse Saad Makelaars (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	2/5/57
I. & H. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/57
Griffen Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/57
Alfeunice Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/57
Auracile Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/57
Fancyle Building (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/57
Louhack Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria.....	3/5/57
Schoeman & Burger (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/5/57
Philhack Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria.....	6/5/57
S.A. Envelopes (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/5/57

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van registrasie. Date of registration.
General Imports (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/5/57
Paratav Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	7/5/57
Venditor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/5/57
Ringo (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/5/57
National Occupational Supply Association, Limited, Pretoria.....	8/5/57
Hassam Mohamed (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/5/57
Karims Cash Bazaar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/5/57
G. Boerstra (Proprietary), Limited, Pretoria.....	9/5/57
Head-O-Rest (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/5/57
Champion Delicatessen (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/5/57
Marell Motors (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein.....	9/5/57
Centall Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/5/57
Customers Friend (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/5/57
Probus Refrigeration Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	10/5/57
Agricultural Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	13/5/57
General Abrasive and Tool Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/5/57
Rosa-Lind Creations (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/5/57
Beautyline Cabinet Company (Proprietary), Limited, Diep River.....	14/5/57
Airhandling (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/5/57
Oriac Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/5/57
Bulk Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/5/57
Paramount Retreaders (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/5/57
The Grootvlei (Proprietary), Mines, Limited, Johannesburg.....	20/5/57
Albert Sales Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/5/57
Record Distributing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/5/57
W. Freinkel (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/5/57
Rock and Roll Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/5/57
Bramley Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/5/57
Stucken & Whittingham (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	20/5/57
Marievale Consolidated Mines, Limited, Johannesburg.....	20/5/57
Geduld (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/5/57
East Geduld Mines, Limited, Johannesburg.....	21/5/57
Westdene Garage (Proprietary), Limited, Randfontein.....	21/5/57
General Electronic and Mechanical Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/5/57
The African General Investment Trust, Limited, Johannesburg.....	21/5/57
Renou and Day Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/5/57
Alec Immermann Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria.....	25/5/57
Van Dyk Consolidated Mines, Limited, Johannesburg.....	28/5/57

(d) Allerlei besluite.—Miscellaneous Resolutions.

Naam van maatskappy. Name of Company.	Datum van registrasie. Date of Registration.	Aard van besluit. Nature of Resolution.
W. Lane & Company (Natal), Limited, Durban.....	2/5/57	Aanneming van akte van oprigting— <i>Adoption of Memorandum.</i>
The East London Car Mart (Proprietary), Limited, East London	3/5/57	Verkoop van besigheid te Tenbygebou, Oos-Londen— <i>Sale of business at Tenby Building, East London.</i>
Independent Film Distributors (Africa) (Proprietary), Limited, Pretoria.....	4/5/57	Afdanking van direkteur— <i>Removal of Director.</i>
African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/5/57	(1) Omskepping in 'n publieke maatskappy, artikel honderd-en-vyf (1)— <i>Conversion into a Public Company, section one hundred and five (1).</i> (2) Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Tip Top Services (Proprietary), Limited, Stanger.....	8/5/57	(1) Verbeuring van mev. Sigamoney se onbetaalde aandekapitaal— <i>Forfeiture of Mrs. Sigamoney's unpaid Share Capital.</i> (2) Insluiting van bykomende vennote— <i>Inclusion of additional Partners.</i> (3) Diskwalifisering van mevrou Sigamoney as 'n direkteur— <i>Disqualification of Mrs. Sigamoney as a Director.</i>
The Austin Motor Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	8/5/57	Magtiging aan direkteure om aandele toe te wys— <i>Authority to Directors to allot Shares.</i>
Talcaw, Limited, Johannesburg.....	8/5/57	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Universal Garages (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	8/5/57	(1) Skepping van nuwe klas aandele— <i>Creation of New Class of Shares.</i> (2) Opsie aan aandeelhouers om aandele te verander— <i>Option to Shareholders to change Shares.</i>
D. and H. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/5/57	Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
Wonderboom Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	10/5/57	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Profitable Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/5/57	Omskepping van kapitaal— <i>Conversion of Capital.</i>
Kemikon (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/5/57	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Rosebank Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/5/57	Aanstelling van ouditeure— <i>Appointment of Auditors.</i>
Lucrative Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/5/57	Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
Maxons, Limited, Durban.....	13/5/57	Omskepping in private maatskappy— <i>Conversion into Private Company.</i>
Southern Indent Agencies (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	14/5/57	Formasie van onderhorige maatskappy— <i>Formation of Subsidiary Company.</i>
Birjou Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/5/57	Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
Yorkshire Transformers (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	15/5/57	Magtiging aan direkteure om aandele toe te wys— <i>Authorisation to Directors to allot Shares.</i>
Readers Digest Association, Limited, Cape Town.....	15/5/57	Kapitalisering van winste— <i>Capitalisation of Profits.</i>
Eustice-Taylor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/5/57	Magtiging aan direkteure om aandele aan lede toe te wys— <i>Authority to Directors to allot Shares to Members.</i>
Denver Butchery (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/5/57	Verkoop van besigheid— <i>Sale of business.</i>
Production-Engineering (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/5/57	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>

Naam van maatskappy. Name of Company.	Datum van registrasie. Date of Registration.	Aard van besluit. Nature of Resolution.
Invicta Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/5/57	(1) Omskepping van aandele—Conversion of Shares. (2) Herroeping van spesiale besluit gedateer 3/11/56—Rescinding Special Resolution dated 3/11/56. (3) Petisie aan hof—Petition of Court. Lening tot £4,000—Loan up to £4,000 Onderverdeling van aandele: 1,000,000 aandele van 1s. elk—Subdivision of Shares: 1,000,000 Shares of 1s. each.
Funeral Requisites (Proprietary), Limited, Boksburg.....	24/5/57	
Planned Investment Trust, Limited, Johannesburg.....	28/5/57	
Lichtenburg Timber Company (Proprietary), Limited, Lichtenburg	28/5/57	Vermeerdering van die koers van aandele—Increase of Rate of Shares.

(e) Vermeerdering of vermindering van kapitaal.—Increase or reduction of Capital.

Naam van maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van registrasie. Date of Registration.
Van/From.	Tot/To.	
California Cosmetic Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£300
Norwal Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£125,000	£145,000
Bradroy Furnishers (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£7,000
Stockdale Motors, Limited, Cape Town.....	£10,000	£150,000
Lawrence Motors (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£15,000
M. C. Dispensary (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£104
S.A. Good Hope Enterprises (Proprietary), Limited, Grassy Park, Cape.....	£1,500	£3,000
National Mail Orders (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000
Wes Krugersdorp Busdiens (Eiendoms), Beperk, Krugersdorp.....	£4,400	£5,200
King Tanning Company (Proprietary), Limited, King William's Town.....	£150,000	£300,000
Kemmor Orchards (Proprietary), Limited, Caledon.....	£20,000	£50,000
Woodhouse Investments (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	£100	£2,500
Muller & Phipps (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£150,000
T. Gough & Company (Proprietary), Limited, Springs.....	£2,000	£12,000
Maxies Jewellers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£2,000	£4,000
Private Car Sales (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	£6,100
N. K. H. Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£750,000	£1,000,000
The Austin Motor Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£15,000	£30,000
Great North Distributors (Proprietary), Limited, Louis Trichardt.....	£20,000	£30,000
Dwarsberg Lootmyn (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£500,000	£525,000
Letaba Copper and Zinc Corporation, Limited, Johannesburg.....	£2,500	£7,200
Associated Building Industries (1957) (Proprietary), Limited, Boksburg North.....	£2,500	£7,200
Associated Ceiling Industries (1957) (Proprietary), Limited, Boksburg North.....	£300	£3,500,000
Forest Industries and Veneers, Limited, Johannesburg.....	£1,540,000	£2,315,000
Peak Timbers, Limited, Pretoria.....	£100	£2,000
Granny Bertha's Shop (Proprietary), Limited, Sea Point.....	£2,500	£7,200
Goldfields Building Industries (1957) (Proprietary), Limited, Boksburg North.....	£7,000	£20,000
Chaka Chair Factory (Proprietary), Limited, Eshowe.....	£12,060	£18,060
Eventide (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£56,000	£71,000
Security Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	£50,000
Industrial Machinery Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£12,000
Empisal (Durban) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£20,000
Rand Management (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£150,000	£175,000
South African Motor and General Insurance Company, Limited, Johannesburg.....	£20,000	£50,000
Transvaal Envelope Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£20,000
Readers Digest Association, Limited, Cape Town.....	£100,000	£500,000
John Brown Land Boilers (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£10,000
Yorkshire Transformers (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£5,000
Eustice-Taylor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£72,000	£192,000
Salnova, Limited, Coega, Cape Province.....	£140,000	£250,000
Spilo (Proprietary), Limited, Cape Town, Cape Province.....	£100	£25,000
Raf'bros (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£500	£5,000
Erickson Electronics (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£40,000	£100,000
W. G. Wearne (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£15,000
General Plastics Industries (Proprietary), Limited, Pretoria West.....	£6,000	£22,000
Hibiscus Motors (Proprietary), Limited, Margate.....	£100	£1,000
Durban Registrars and Secretaries (Proprietary), Limited, Durban.....	£3,000	£10,000
Natal Transport Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£525,000	£600,000
Witwatersrand Brick and Tile Company, Limited, Johannesburg.....	£4,000	£10,000
General Electronic and Mechanical Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£10,000
Citation Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£250,000	£400,000
Lamson Paragon (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£2	£1,000
Northern Cape Electrical Engineering (Proprietary), Limited, Kimberley.....	£75,000	£82,400
Ascalon Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£18,666. 6s. 8d.	£28,666. 6s. 8d.
Haigh Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£5,000	£10,000
Dignity Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£75,000
Rexall Drug Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£15,000	£20,000
Zoutpansberg Review (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	£100	£750,000
African Telephone Cables (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£5,000	£15,000
Coolspot (Proprietary), Limited, Durban.....		

(f) Vrywillige likwidasie.—*Voluntary liquidation.*

Naam van maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van registrasie. <i>Date of Registration.</i>
J. A. B. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	2/5/57
Shell Mould Casting Company (Proprietary), Limited, Benoni.....	£4,000	7/5/57
Cape Receife Coasting Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£5,000	9/5/57
L. Heideman & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£10,000	13/5/57
Malray Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	13/5/57
Pretoria Trust Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£900	14/5/57
Duchen Mine Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	16/5/57
Bright & Barkley (Proprietary), Limited, Rustenburg.....	£600	20/5/57
Hotel Chequers (Proprietary), Limited, Ermelo.....	£1,000	28/5/57

3. VERANDERINGS VAN NAAM.—*Change of Name.*

Ou naam van maatskappy. <i>Old Name of Company.</i>	Nuwe naam van maatskappy. <i>New Name of Company.</i>	Datum van registrasie. <i>Date of registration.</i>
Springbok Taxis (Proprietary), Limited, Cape Town.....	Motor Trade Suppliers (Cape), Limited.....	1/5/57
Courtes-Hope Engineering Corporation of Africa (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	Matheson & Van der Spuy, Limited.....	2/5/57
Dominion Hire Purchase Underwriters, Limited, Johannesburg.....	Republic Finance Corporation, Limited.....	2/5/57
Hassall Distributors (Proprietary), Limited, Pretoria.....	Bedford Insurance (Proprietary), Limited.....	3/5/57
Levin Brothers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	Levin Brothers (Proprietary), Limited.....	3/5/57
King Tanning Company (Proprietary), Limited, King William's Town	Searles & King Tanning Company (Proprietary), Limited.....	7/5/57
Stanley N. Greaves (Proprietary), Limited, Johannesburg....	Sidney Greaves (Proprietary), Limited.....	7/5/57
H. J. Moolman & Company (Proprietary), Limited, Pretoria	Frankfort Motors (Proprietary), Limited.....	7/5/57
The Crownley Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	Gayne Properties (Proprietary), Limited.....	7/5/57
African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited, Johannesburg	African Oxygen, Limited.....	8/5/57
Boswell & Goodman (Proprietary), Limited, Johannesburg	The Boswell Tabletting Laboratories (Proprietary), Limited.....	8/5/57
Beitler Investments, Limited, Johannesburg.....	Checker Stores, Limited.....	9/5/57
N.H.B.'s Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	North Riding Estate (Proprietary), Limited.....	9/5/57
Rosebank Tea Rooms (Proprietary), Limited, Johannesburg	Christies Caterers (Proprietary), Limited.....	9/5/57
B. and P. Construction Company (Proprietary), Limited, Witbank	P. L. Bezuidenhout (Eiendoms), Beperk.....	9/5/57
Sand Rivier Investments (Proprietary), Limited, Welkom	S. & B. Agencies (Proprietary), Limited.....	9/5/57
Simplecta Filtration Plant (Proprietary), Limited, Johannesburg	Simplecta Filter Company (Proprietary), Limited.....	9/5/57
Kuitens & Van Oosten (Proprietary), Limited, Queenstown	A. A. Van Oosten (Proprietary), Limited.....	10/5/57
Morris Nastadt Investments (Proprietary), Limited, Benoni..	Agrela Investments (Proprietary), Limited.....	13/5/57
Feinson, Hays (Proprietary), Limited, East London.....	B. Feinson (Proprietary), Limited.....	13/5/57
The Goldfields Realty Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	Goldsmid & Murray (Proprietary), Limited.....	13/5/57
Traffic Recorders (Proprietary), Limited, Cape Town.....	Southtrade (Proprietary), Limited.....	17/5/57
National Mica Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	Sodastream (Africa) (Proprietary), Limited.....	20/5/57
H. J. Isaacs & Gorman (Proprietary), Limited, Durban....	Gorman Estates (Proprietary), Limited.....	20/5/57
South Africa Scientific Publishing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	Union International Publishing Company (Proprietary), Limited	17/5/57
Luca Garages (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Melody Court (Proprietary), Limited.....	20/5/57
N. K. Transport (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Arena Transport (Proprietary), Limited.....	20/5/57
Kitchen Comforts (Proprietary), Limited, Johannesburg..	Kitchcom (Proprietary), Limited.....	21/5/57
Motel-Bustoere (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	Motelbus-Toere (Eiendoms), Beperk.....	21/5/57
Frank Hawley Homes (Proprietary), Limited, Johannesburg	Co-Operative Builders (Proprietary), Limited.....	21/5/57
M. and E. Holdings (Proprietary), Limited, Bellville.....	Sanlamgebou (Witbank) (Eiendoms), Beperk.....	21/5/57
Anodising Industries (Proprietary), Limited.....	Anodizing Industries (Proprietary), Limited.....	24/5/57
Cotona Oil and Cake Mills, Limited, Johannesburg.....	Refinery Corner Properties, Limited.....	25/5/57
H. Lewis & Company, Limited, Johannesburg.....	Cotona Oil and Cake Mills, Limited.....	25/5/57
Sasplan (A Group), Limited, Pretoria.....	Sasplan Credit Corporation, Limited.....	28/5/57
Stanley Dairy (Proprietary), Limited.....	Thombay Properties (Proprietary), Limited.....	28/5/57
Robert Kopelowitz (Proprietary), Limited, Kroonstad.....	Khouri Investments (Proprietary), Limited.....	28/5/57
Amoblue (Proprietary), Limited.....	Mountbridge Exporters (Proprietary), Limited.....	28/5/57

4. VERANDERING VAN ADRES.—*Change of Address.*Uniemaatskappye.—*Union Companies.*Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

Cape Stud Rabbitry (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
Ernest Baker & Company (Proprietary), Limited, 401/7 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
Selgor, Limited, 108 His Majesty's Buildings, Elloff Street, Johannesburg.
Record Distributing Company (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Rosebank Farm (Proprietary), Limited, c/o F. Jennings & Company, 214 Barclays Bank Buildings, Hollard Street, Johannesburg.
Roemers Cutlery and Grinding Works (Proprietary), Limited, 20 President House, Barrack Street, Cape Town.
N. and B. Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 718 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
Motex Engineering Works (Proprietary), Limited, c/o S. Hilton-Barber (Proprietary), Limited, Vereeniging Road, Alrode Industrial Township, Alberton.
Music Treasures of the World (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
J. W. Lister & Son (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 60 Mare Street, Pietersburg.
S. Hilton-Barber (Proprietary), Limited, Vereeniging Road, Alrode Industrial Township, Alberton.
Denis Garner & Company (Proprietary), Limited, 41 Koster Street, Booysens, Johannesburg.
"J" Brothers Furniture (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
Security Mills (Proprietary), Limited, Cormin House, cor. of Fox and Nugget Streets, Johannesburg.
Edgar Roth Company (Proprietary), Limited, 506/507 Garnor House, Plein Streets, Cape Town.
Weltevreden Drapers and Outfitters (Proprietary), Limited, 85 Voortrekker Road, Parow, Cape.
Western Investments (Proprietary), Limited, cor. of Rissik and Wolmarans Streets, Johannesburg.
The Robert Shiel Company (Proprietary), Limited, 520 Groote Kerk Gebou, Adderley Street, Cape Town.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

- The Elsies River Land and Estate Syndicate, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- C. Dunbar & Company, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Durban North Construction, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Marine Townships, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Orangedale Estate (Proprietary), Limited, 616 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
- Girard Investments, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Gibson & McIntosh (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
- Foreside Restaurant (Proprietary), Limited, Shop 8, Medical Centre, Cape Town.
- Del Rio Investments (Proprietary), Limited, 305 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
- Dashims Investments (Proprietary), Limited, 20 Washington House, Commissioner Street, Johannesburg.
- Magor Investments, Limited, New Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg.
- Steenkamp en Kinders Beleggings (Eiendoms), Beperk, Adami House 229, Brandstraat, Kroonstad.
- Milldel (Proprietary), Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
- S. and I. Trading Company (Proprietary), Limited, 21 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg.
- Federated Steel Industries, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Marina Township Development Company, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- H. N. Knibbs (Proprietary), Limited, 53A Victoria Road, Woodstock, Cape Town.
- Springs Welgedacht Townships, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Factory Properties, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Stability Industries, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Margate Estates, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Selworths (Proprietary), Limited, 111-114 Girnbros Arcade, Third Street, Springs.
- Marina Beach Trading Company, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Combined Cleaners and Polishers (Proprietary), Limited, Second Floor, Sterling House, 131 Pritchard Street, Johannesburg.
- Dana Properties (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
- Natty Shoes, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Jute Bag Repairing Company (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
- South West Graphite and Refining Company, Limited, Birchleighgebou 100, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
- Kleins Investments (Proprietary), Limited, 20 Salisbury Street, Johannesburg.
- Electrading (Proprietary), Limited, 111-114 Girnbros Arcade, Third Street, Springs.
- D. W. Dixon (Proprietary), Limited, 111-114 Girnbros Arcade, Third Street, Springs.
- Louis Trading Company (Proprietary), Limited, 111-114 Girnbros Arcade, Third Street, Springs.
- Dicksid Investments, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Kirby & Wrighton, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Permier Tape and Ribbon Manufacturers (Proprietary), Limited, 25 Marconi Street, New Era, Springs.
- South Coast Hotels, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Sluszny Investments (Proprietary), Limited, 615 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
- Shiel & Mills (Proprietary), Limited, 520 Groot Kerk Gebou, Adderley Street, Cape Town.
- Kempe & Sons (Proprietary), Limited, 511 Safric House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
- Illiondale Townships (Eiendoms), Beperk, Birchleighgebou 100, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
- Sager & Woerner (South Africa) (Proprietary), Limited, 511 Safric House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
- K. and L. Timbers (Eastern Province) (Proprietary), Limited, Gunners Circle, Epping Industrial Townships, Cape Town.
- Hawkair (Proprietary), Limited, 305 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
- South Coast Hibiscus Festival (Proprietary), Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Frog Farms (Proprietary), Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Western Cafés (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
- Impenjati Club (Proprietary), Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Golden West Selected Seeds and Produce (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
- New Amsterdam (Proprietary), Limited, 133 Marshall Street, cor. Von Brandis Street, Johannesburg.
- Playfair Garage (Proprietary), Limited, 375 Smith Street, Durban.
- Rietfontein Motors (Proprietary), Limited, 718 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
- Hibar Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- M. L. Murick Investment Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Quattro (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- J. Bock & Son (Proprietary), Limited, Federal Building, Heerengracht, Cape Town.
- Nazanto Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, 208 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
- Springfield Motor and Garage Services (Proprietary), Limited, 718 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
- Three Century Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Gaydon's Investments (Proprietary), Limited, c/o Roland Cohen, Third Street, White River.
- Swemkuil Farms (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- M. E. A. Nurick (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Haddington Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- Aapiro (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Quali (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- J. C. Hairdressers (Dunkeld) (Proprietary), Limited, 711 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
- General Overseas Tours (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
- Job Stores (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Amalgamated Distributors Corporation (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Norman Hartnell (Africa) (Proprietary), Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Harrismith Car Exchange (Proprietary), Limited, 58 Stanger Street, Durban.
- J. C. Hairstyles (Orange Grove) (Proprietary), Limited, 711 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
- Federation Display (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
- J. C. Hairstyles (Vereeniging) (Proprietary), Limited, 711 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
- Maxal Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Johannesburg.
- J. C. Hairstyles (Springs) (Proprietary), Limited, 711 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
- J. C. Hairstyles (Klerksdorp) (Proprietary), Limited, 711 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
- Sidmorion Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Southern Indent Agencies (Proprietary), Limited, Clough Street, Pietermaritzburg.
- J. C. Hairstyles (Benoni) (Proprietary), Limited, 711 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
- Millers United Motors (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
- Berville Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- New Cape Investment Corporation (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Kamper (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Delarey Mansions (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Etheleen (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Noorday Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Avron Agencies (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Grelon Investments (Proprietary), Limited, c/o Kenneth Penkin & Co., Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
- Eduvalle Foreign Bird Farm (Proprietary), Limited, 401 Barclays Bank Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
- Coen & Sons (Africa) (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
- Stapelberg Engineers (Proprietary), Limited, 6-9 Barclays Bank Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
- Regal Flats (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Bellville Estates (Proprietary), Limited, 107 Anita Court, Voortrekker Road, Bellville, Cape Province.
- Philberry Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

- Commonwealth Board of Investors and Trust Company, Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- Jeanlaw Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Associated Vulcanising Company (Proprietary), Limited, 20 Salisbury Street, Johannesburg.
- Regents Park Bottle Store (Proprietary), Limited, Gosforth Park, Germiston.
- The Deary Trust Company (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.
- Rinbank (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
- Broadacres Investments, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Rejack (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Group Investments, Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- Trading and Holdings Company, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- British African Holdings, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- African World Publicity (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
- Sabey Timbers, Limited, Seventh Floor, Greatrex Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- P. M. R. Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Maureen's Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Tafelberg Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Grosvenor Motors (Carletonville), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
- Eden Township (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Edwin Wilson & Company (Proprietary), Limited, Thibault House, Thibault Square, Foreshore, Cape Town.
- The Union Board of Executors and Trust Company, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- The Chalet (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- Sherborne Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- Dysart House (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- Aerodrome Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- The Deary Property Company (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.
- Protea Bakers and Confectioners, Limited, First Floor, Fattis Mansions, cor. of Loveday and Jeppe Streets, Johannesburg.
- S.A. Bulbulia & Company (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
- Wavertree (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Neville Mansions (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- The Institute of Chartered Estate Agents and Auctioneers of South Africa, Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- Williamson & Patterson (Proprietary), Limited, 20 Salisbury Street, Johannesburg.
- Toronto House (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Vermo Court (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
- Warwick Hotels, Limited, Suite 117, First Floor, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
- Roxal Properties (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
- Lewis Furnishers (Proprietary), Limited, 83 Market Street, Johannesburg.
- Stanread (Proprietary), Limited, 811 Loveday Street, Johannesburg.
- John Hugo (Proprietary), Limited, 138 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
- Compass Products (Proprietary), Limited, 2 Sir Lowry Road, Cape Town.
- Schofields Investments (Proprietary), Limited, Room 204, Wolroy House, 37 Buitenkant Street, Cape Town.
- De Villiers-Dods & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Third Street, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
- Queen Slide Fasteners (South Africa) (Proprietary), Limited, 37 Betty Street, Jeppe, Johannesburg.
- Seka (Proprietary), Limited, Birchleighgebou 100, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
- Staveley Investments (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
- W. S. Templeton and Company (Proprietary), Limited, 401 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.
- New Kempsey Trust Company (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
- Twynax (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
- Silver Dollar Amusement Corporation (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
- A. Wadee and Company (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 64 Jutas Building, Loveday Street, Johannesburg.
- Rulco Holdings (Proprietary), Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
- Northern Discount and Finance Company (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
- Bowlium (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
- S. and P. Plastic Moulders (Proprietary), Limited, Second Floor, 22/24 Sir Lowry Road, Cape Town.
- V.R.B. Industrials (South Africa) (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
- R.P.A. Industries (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
- Agricultural Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, 51 William Street, Mowbray, Cape Province.
- A.J.B. Investments (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
- Faneel Investments (Proprietary), Limited, 210 South African Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
- Ben-Ber Constructions (Proprietary), Limited, 410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
- Pan Africa Hotels (Proprietary), Limited, Lion Hotel, 26 Third Avenue, Springs.
- Nasionale Tegniese Adviseurs (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 602, Hoek van Andries- en Pretoriussstraat, Pretoria.
- Christie's Trawling Company (Proprietary), Limited, cor. of Bennett and Flemming Streets, Cape Town.
- Standard Boot Manufacturing Company, Limited, 315 Fletchers Building, Adderley Street, Cape Town.
- Sidmax Properties (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
- Lotzof Kramer (Proprietary), Limited, 42 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
- Gregory Williams and Company (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
- Pigalle (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.
- Vacu-Lug Traction Tyres (Transvaal) (Proprietary), Limited, 20 Salisbury Street, Johannesburg.
- Silorators (South Africa) (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B, Leslie Street, Vereeniging.
- Noordbron Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
- Unitas Distributors (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B, Leslie Street, Vereeniging.
- McGregor Distributors (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Leisure Modes (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Park Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Three Rivers Garage (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Dutton Nurseries (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Colin Dickman (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Vereeniging Steam Bakery (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- The Scholl Manufacturing Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 203/209 African House, Trust Building, Wale Street, Cape Town.
- Progress Organisations (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Roodwyk Incorporated (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Oliver and Steenkamp (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Prudent Agencies (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Foundry Investments (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Goldblatts Corner (Proprietary), Limited, care of R. R. Yates and Co., Marlborough House, Ellof Street, Johannesburg.
- Modern Crankshaft and Bearing Works (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- O.S.S. Properties (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Voorsorg Beleggings (Eiendoms), Beperk, Justusgebou 104/110, Lesliestraat 17B, Vereeniging.
- Roetjens Property Holdings (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Swanepoel's Estate Agency (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Nerina Hof (Eiendoms), Beperk, Justusgebou 104/110, Lesliestraat 17B, Vereeniging.
- Anra Hof (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B, Leslie Street, Vereeniging.
- Apex Foundry (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Barrage Investments (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
- Prudent Discount and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

- J. Botha and Company (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Roux Beleggings (Proprietary), Limited, c/o Vosloo, Meintjies and Vermooten, Room 13, Board of Executors Buildings, Stellenbosch.
 Property Rentals (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Prudent Investments (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Magister Investments (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 National Venetian Blinds (Bloemfontein) (Proprietary), Limited, 33C East Burger Street, Bloemfontein.
 Allmans Industrial Sites (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Canleigh Properties (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Pioneer Super Stores (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Matz and Chien (Proprietary), Limited, Taylbro House, Sixth Floor, Pritchard House, Johannesburg.
 J. P. Barnard and Sons (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Screen Processes (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Vaal Oranje Beleggings (Eiendoms), Beperk, Justusgebou 104/110, Lesliestraat 17B, Vereeniging.
 Anton Hof (Eiendoms), Beperk, Justusgebou 104/110, Lesliestraat 17B, Vereeniging.
 Omnia Beleggings (Eiendoms), Beperk, Justusgebou 104/110, Lesliestraat 17B, Vereeniging.
 Roodhuis (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Revenue Investments (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Advertising Centre (Proprietary), Limited, Rand Daily Mail Buildings, Sixth Floor, 174 Main Street, Johannesburg.
 Unitas Park Buffer Area (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Schlosberg's Mills (Proprietary), Limited, Lanham Street, Bronkhortspruit.
 Schreiner Heights (Proprietary), Limited, 108 Saambou Buildings, Market Square, Port Elizabeth.
 Phineas Court (Proprietary), Limited, 1001 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
 Kroonstad Bus Service (Proprietary), Limited, Schonborn Buildings, 49 Cross Street, Kroonstad.
 Metana Electroplanting and Engineering Company (Proprietary), Limited, 14 Wright Street, Woodstock, Cape.
 B. T. Gradwell (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
 Lonades Holdings (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Elektriese Plaasligte (Eiendoms), Beperk, Schoemanstraat 5, Pietersburg.
 Lebor Estates (Proprietary) Limited, Fourth Floor, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
 Millwood Mansions (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Link Publishing and Company (Proprietary), Limited, 10 Barclay's Bank Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
 University Mansions (Proprietary), Limited, 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Dittmar's French Confectionery (Proprietary), Limited, 231/232 Maritime Houwe, Loveday Street, Johannesburg.
 Naweekpos—Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 3, Kaapstad.
 Natal Mushroom Cultivators (Proprietary), Limited, 808 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
 Van Courtland Park (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Henley and District Butchery (Proprietary), Limited, Farm Slangfontein No. 59, District Vereeniging.
 Sanatorium Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 P.D.T. Buildings, Limited, cor. of Eloff and Webber Streets, Sciby, Johannesburg.
 Steele and Boshoff (Proprietary), Limited, 503-504 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
 Bamber Dairy (Proprietary), Limited, 16 Standard Road, Pine Park, Johannesburg.
 Berthmore Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Burlington House, cor. of Rissik Street and New Street South, Johannesburg.
 Business Aids (Proprietary), Limited, First Floor, Lawsons Corner, cor. of Jorrison and Bertha Streets, Braamfontein.
 Kosaan (Proprietary), Limited, 14 Wright Street, Woodstock, Cape.
 Italian Motor Scooter Company (Proprietary), Limited, Schonborngebou, Crossstraat 49, Kroonstad.
 Odendaalsrus Bus Service (Proprietary), Limited, Schonborngebou, Crossstraat, Kroonstad.
 National Photo Company (Proprietary), Limited, 214 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg.
 H.C.L. Distributors (Proprietary), Limited, 52 Sauer's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Springvale Beleggings (Eiendoms), Beperk, Justusgebou 104/110, Lesliestraat 17B, Vereeniging.
 The Shoe Box (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Glenview Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Meyer Lewis and Son (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Devon View (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Cathay View (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Renyl (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Ronald Arber and Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Ferlew Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Rals (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Regal Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Premier Livestock Agency (Proprietary), Limited, 315 Fletchers Building, Adderley Street, Cape Town.
 Richmond Equities (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Antelope Engineering Works (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
 The General Loan Company (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Tralick Industries (Proprietary), Limited, 199 Main Street, City and Suburban, Johannesburg.
 Swedish Brick Company (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
 Stanfords (Proprietary), Limited, c/o Gordon & Orchard, Kitchener Avenue, Witbank.
 Bayview Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 K. & C. Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Basic Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Darnell (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Ignition Components (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 International Leathers (1945) (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Hellenic Enterprises (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
 Grande Engineering Works (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 The Stylish Gown Importers (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Cape Footwear Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 J. Braun (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Fredk. W. Jordan (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
 Glaser Farms (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 M.C.L. and Repetition (Proprietary), Limited, Smythe's Chambers, Fraser Lane, Pietermaritzburg.
 M. Wertheim and Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 South Coast Trading Company (Proprietary), Limited, 515 South Coast Road, Rossburgh, Durban.
 Bob Goodwin Investments (Proprietary), Limited, 516 J.B.S. Building, Pretoria.
 Alix Court (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Paardekraal-Beleggings (Eiendoms), Beperk, Maritime House 813, Lovedaystraat, Johannesburg.
 Lilben (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Rassak Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 O. Basson (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Cape Industrials (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Excelsior Fashions (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Dawnelle Fashion Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Rye (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
 M. M. Keller and Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Manhattan Manufacturing (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Tafelberg Service Station (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Hillside Pharmacy (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Balfour Trust Company, Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Auxiliary Finance Corporation (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Holiday Camps (Proprietary), Limited, 35 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

- General Tyre Sales (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
 William (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
 Highwick Property (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Toll Gate Motors (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Balfour Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Ebertstedt Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Hector D. Deary & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 David Krieger (South Africa) (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Sandhurst Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Botterly Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Retreat Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 S. Scott Furriers (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Heinphil Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 B. & C. Motor and General Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 P. and D. Tobacco and Investment Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Madewell Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Airie Investment Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Danar Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Jack K. Susman (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Alice Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Salten, Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
 Terra Firma Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 S. L. Distributors (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Marjun (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 J. H. Levien Investments Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Keller Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Moret Nominees (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 President Corporation (Cape Town) (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 A. Shuman & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Antoinett Hair Specialist (Proprietary), Limited, 96 Longmarket Street, Cape Town.
 Glaser & Shagam (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Cape Flower Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 M. Comaroff Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Edov Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Maurice Jackson Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Matpen Enterprises (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Theatre Centre (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, Barrack Street, Cape Town.
 Angora of Bristol (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 A. E. Spring of Bradford (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Sweet Valley Farms (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Financial Assistance Company (Proprietary), Limited, Vadas Building, 42 Strand Street, Cape Town.
 Burgham (Proprietary), Limited, 511 Safric House, cor. of Plein and Elloff Streets, Johannesburg.
 Sanbar Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Dowladon (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Alem Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 The Temple Trust Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Normario (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
 Michaelsville Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Regent Park Enterprises (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Eselem Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Nat Cope Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Eveco Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Peninsula Exploration Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Kloofzicht Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Blackhurst Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 W. L. Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Harold Raphael Gelb Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 T. N. Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 E. Gelb Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 A. Feingenblatt Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 S. Louria (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Dagbreek Eiendomme (Eiendoms), Beperk, Safric House 511, hoek van Plein- en Elloffstraat, Johannesburg.
 Artflor Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Provision Trades Supplies (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Gilda Shoes (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Benmix Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Mathanabe Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Surf Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Rassak Agencies and Distributors (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 G.B.S. Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 H.I.J. (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Cedarberg Mining Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Oban Products (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Joseph Brothers (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 J.R.S. Investments (Proprietary), Limited, 27 Andrew Street, Nelspruit.
 Schabbard Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Mojak (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Widd & Sons (Proprietary), Limited, Tipperary Farm, District Nelspruit.
 Empire Enterprises (Proprietary), Limited, 611 Zygmarsch House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
 Evander Caterers (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Johannesburg.
 Dorris Transport (Proprietary), Limited, 118 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
 John Langhorne (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Manex Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Durosheen Toilet Products (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Bergsig Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Gateway Estate and Finance Company (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Jasanan Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Associated Property Trusts (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Matpen Enterprises (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Kenhar Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Almo Interests (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Gailmar (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Norham Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Joe Jewells Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Jeribe Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Santa Barbara (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Coronet Mansions (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

Pinehurst (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Cape Finishers and Packers (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Newrif Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Heyreck Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Elfrastan Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Glenalma Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Kellhat Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 J. Jowell's Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Quinta Finance Company (Proprietary), Limited, 59 New Main Street, Kimberley.
 H. J. Zeeman (Eindoms), Beperk, Highstraat 48c, Mayfair-Wes, Johannesburg.
 Adderley Street Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Associated Property Trusts (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Mirrieles Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
 Plast-Steel Industries (Proprietary), Limited, 36 School Avenue, Sunnyside, Germiston.
 Bemac (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
 Highview Flats (Proprietary), Limited, 324 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth.
 Esses Nominees (Proprietary), Limited, 708 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 African Plantations (Proprietary), Limited, 708 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Harver Investments (Proprietary), Limited, 110 Gale Street, Durban.
 Dan Hands (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Atlas Seat Cover Company (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
 Esses Properties (Proprietary), Limited, 708 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Tuliwood Investments (Proprietary), Limited, Ground Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
 Ernabett Investments (Proprietary), Limited, St. Finbarr, 18 Rutherford Street, Durban.
 Illawarra Estates (Proprietary), Limited, 708 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Guaranteed Motor Enterprises (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Harrison Streets, Johannesburg.
 Caritas (Proprietary), Limited, Britdry Buildings, 306 Bree Street, cor. of Bree and Troye Streets, Johannesburg.
 Dutton Motors (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17b Leslie Street, Vereeniging.
 Dreo Tiles (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17b Leslie Street, Vereeniging.
 Linco Properties (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17b Leslie Street, Vereeniging.
 Dutton Investments (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17b Leslie Street, Vereeniging.
 Cat Centre (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, Cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Quickgrow (Proprietary), Limited, 17 Fourth Street, Parktown North.
 B. & C. Painters (Proprietary), Limited, 301/307 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
 Gro-Rich Fashions (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
 Hillbrow Acutioengineering (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Locarno Exploration Company (Proprietary), Limited, 36 Union Street, East London.
 Wilfred Cooper (Proprietary), Limited, "Emoyeni", P.O. Kiepersol, Burgershall, District Nelspruit.
 Van Ryn's Chocolates (Proprietary), Limited, 5 Water Mansions, 104 Eloff Street, Johannesburg.
 Pretoria Tobacco Company (Proprietary), Limited, cor. of Bloed and St. Andries Streets, Pretoria.
 Rietfontein No. 9 Trading Company (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
 Abaca Services, Limited, 301-304 Third Floor, Lenvic House 1, Kerk Street, Johannesburg.
 Fanmar Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, African Life Building, West Street, Durban.
 Linnet Court (Proprietary), Limited, 308 Piccadilly House, Aliwal Street, Durban.
 Treves Court (Proprietary), Limited, 308 Piccadilly House, Aliwal Street, Durban.
 Reuben Cohen Agencies (Proprietary), Limited, 501 Fifth Floor, Empire State Buildings, Plein Street, Johannesburg.
 Bloemhof Salt and Chemical Company (Proprietary), Limited, cor. of De Beers and President Streets, P.O. Box 165, Bloemhof.
 Entertainments and Enterprises (Proprietary), Limited, 229 Mutual Building, Darling Street, Cape Town.
 Hofro Investments (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17 b Leslie Street, Vereeniging.
 Arlton (Proprietary), Limited, National Mutual Building, 275 Smith Street, Durban.
 Roodia Financial and Estate Agency (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17 b Leslie Street, Vereeniging.
 Bon Accueil (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
 Pioneer Pastures (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet.
 Eklis Interests (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Rand Trading Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Printed Paintings (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Phillip Manganese Corporation (Proprietary), Limited, 52 Sauer's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Marlene Products (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Dura-Foam (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Sidly Properties (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Yates Publicity (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Esther Chapman (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Observatory Moslem Meat Market (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Herrick Merrill Sound Services (Proprietary), Limited, Sixth Floor, President House, 102 President Street, Johannesburg.
 Roudel (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Kagan and Sharp (Proprietary), Limited, 611 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
 A.B. Cash Supply Store (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Cape Taxi Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Bunsen Investments (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Katlani Diamonds (Proprietary), Limited, 30 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Arrow Court (Proprietary), Limited, 1 Arrow Court Flats, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town.
 Motor Town Glass Works (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Ferndale Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Skoll and Ginsberg (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Africasia (Proprietary), Limited, Second Floor, Mildor House, 31 Delvers Street, Johannesburg.
 Internatio-Rotterdam (South Africa) (Proprietary), Limited, Second Floor, Mildor House, cor. of Main and Delvers Streets, Johannesburg.
 S.A. Reading Circle (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Gratnar Estates (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Webnor Construction Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Sonday's Supply Store (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 K. V. Bilmora (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Goodwood Supply Store (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 S.A. Technical Consulting Services (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Walmer Transports (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Clifton Properties (Proprietary), Limited, 19-21 Cato House, Smith Street, Durban.
 Metselaar and Rysbergen (Proprietary), Limited, 5 Bastion Street, Bloemfontein.
 Katzen's Bottle Store (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17 b Leslie Street, Vereeniging.
 Gerry Hotz (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17 b Leslie Street, Vereeniging.
 B.G.L. Motors (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 T.H.P. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 46 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
 The Johannesburg Symphony Orchestra, Limited, Suite 101, First Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Preman Investments (Proprietary), Limited, 714/722 Salisbury House, 349 West Street, Durban.
 Auto-Brighteners (Proprietary), Limited, c/o Cooper Bros. & Co., Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
 P. and H. (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Cape Town.
 Maytex (Proprietary), Limited, Maurcon House, 68/72 Barrack Street, Cape Town.
 Willie Muir (Proprietary), Limited, Sierra Buildings, 17 Voortrekker Street, Vereeniging.
 G. White and Sons (Proprietary), Limited, 11 Flemming Street, Port Elizabeth.
 S. Machanick and Company (Proprietary), Limited, 504 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

- Maxlur Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Macco (Proprietary), Limited, 504 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
 Bentleys Properties (Proprietary), Limited, 21 Donkin Street, Port Elizabeth.
 S. Broude Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Die-Tool Company Cape (Proprietary), Limited, 130 Albert Road, Woodstock, Cape.
 Shabal Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Hollard Street Trust (Proprietary), Limited, 52 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
 Venus Caterers (Proprietary), Limited, 401-4 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria.
 The General Loan Company (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17 B Leslie Street, Vereeniging.
 Trucan Company (Proprietary), Limited, 130 Albert Road, Woodstock, Cape.
 Overnoons (Proprietary), Limited, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
 Brown's Taxis (Proprietary), Limited, 612/4 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
 Riverstown Township, Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Union Mining and Mineral Enterprises, Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Machanick Fencing (Proprietary), Limited, 504 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
 Glen Roy (Proprietary), Limited, Diamond House, 25 Parliament Street, Cape Town.
 Brown and Dafydd-Hughes Publishers (Proprietary), Limited, 714/722 Salisbury House, 349 West Street, Durban.
 Inrybelange (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 401-4, Sentraalstraat, Pretoria.
 Jacks Store and Cycle Works (Proprietary), Limited, cor. of Oxford and Pretorius Streets, Bethlehem, Orange Free State.
 Suid-Afrikaanse Uitgrawings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Guardiangebou 708, Adderleystraat 33, Kaapstad.
 S. and L. Motors (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Dakota Drive in Theatre (Proprietary), Limited, 814 Volkssas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
 Trio Transport (Proprietary), Limited, 10 Thistle Street, Florida.
 Leaville Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
 Starville Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Maraville Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 North-West Construction (Proprietary), Limited, 511 Safric House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
 Sophia Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Mechanised Building and Contracting Company (Proprietary), Limited, 511 Safric House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
 P.J. Properties (Proprietary), Limited, 4 Wale Street, Cape Town.
 H. Beado-Banks (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 Riffhams Securities (Proprietary), Limited, Second Floor, Balgownie House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
 African Ceramics and Refractories (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, St. George's Street, Cape Town.
 African Cask Manufacturers (Proprietary), Limited, Rhird Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 African Lumber Products (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 William Brittan, Limited, 130 Fox Street, Johannesburg.
 Durity, Limited, 130 Fox Street, Johannesburg.
 Cooper, Wegger and Ord, Limited, "Emoeni", Burgershall, P.O. Kiepersol, District Nelspruit.
 Torstan (Proprietary), Limited, 138 Umgeni Road, Durban.
 City Sales (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Ismyda Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Burlinton House, cor. of Rissik Street and New Street South, Johannesburg.
 Fibrous Plaster Ceilings (Port Elizabeth), Limited, Sixth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 T.V. Motors (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17 B Leslie Street, Vereeniging.
 Esme Sue Investments (Proprietary), Limited, 406/7 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg.
 Trek Biltong Company (Proprietary), Limited, 501/503 Pan African House, Troye Street, Johannesburg.
 A.A. Provisions and Biltong Manufacturers (Proprietary), Limited, 501/503 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
 Arrowvale (Proprietary), Limited, 501/503 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
 Dad's Properties (Proprietary), Limited, Total House, 15 Anderson Street, Johannesburg.
 Karglik Investments (Proprietary), Limited, Total House, 15 Anderson Street, Johannesburg.
 H. D. Walton and Partners (Proprietary), Limited, 330 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
 Bronkhorstspruit Properties (Proprietary), Limited, Total House, 15 Anderson Street, Johannesburg.
 Total Oil Products (Proprietary), Limited, Total House, 15 Anderson Street, Johannesburg.
 E. R. Pollak (West-Transvaal), Limited, Total House, 15 Anderson Street, Johannesburg.
 United Garages (Proprietary), Limited, Total House, 15 Anderson Street, Johannesburg.
 Jordaan and Lourens Butchery (Proprietary), Limited, 4 Louken House, 49 Church Street, Klerksdorp.
 Ideal Meat Products (Proprietary), Limited, 4 Louken House, 49 Church Street, Klerksdorp.
 Alpha Cafe (Welkom) (Proprietary), Limited, Staway, Welkom, O.F.S.
 Union Steam Power (Proprietary), Limited, c/o Combustion Engineering Africa (Proprietary), Limited, Third Floor, Lawson's corner,
 cor. of Jorissen and Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg.
 Brabo Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Goodride Tyres (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 James North (Africa) (Proprietary), Limited, 83 Escom Road, (Pinetown Post Office), New Germany, Natal.
 Starol Butcheries (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Bell Hotel and Trading Store (Proprietary), Limited, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town.
 Braakefontein Landgoed (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 5, Graaff-Reinet.
 Sovinskys Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Harold Gelb Springbok Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Raphael Gelb Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 H. D. Crampton and Company (Proprietary), Limited, 11 Old Main Street, Kimberley.
 Perlibub Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Laforces Garage (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Lecato Investments, Limited, 16 Kruis Street, Johannesburg.
 Crusher Spares (Proprietary), Limited, 804/805 Elizabeth House, 18 Pritchard Street, Johannesburg.
 Breightmet Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 1 Breightmet Buildings, Crompton Street, Pinetown.
 Neta Investments (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Lob and Tonkin (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Simper Property (Proprietary), Limited, 811/3 Sanalini Building, Smith Street, Durban.
 Alwyn Coalter & Company (Proprietary), Limited, 3 Country Permanent Buildings, Field Street, Durban.
 Kent Shoe Stores (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Weilligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
 Charles Whitehead & Company Limited 16 Kruis Street Johannesburg.
 African Engineering Requisites (Proprietary) Limited 266/288 Jules Street, Malvern Johannesburg.
 Rosebank Galleries Investments (Proprietary) Limited Third Floor Cape House 54 Fox Street Johannesburg.
 Platwal Crushers (Proprietary) Limited 35A Steen Street Rustenburg.
 Shaw Creations (Proprietary) Limited Sixth Floor, Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
 McGarthy, Rodway & Howells (Proprietary), Limited, 175 Smith Street, Durban.
 Trale Industries (Proprietary), Limited, 199 Main Street, City and Suburban, Johannesburg.
 Virginia Pineapple Farms (Proprietary), Limited, Fifth Floor, African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
 V.S.A. Plastics Corporation (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 V.B.S. Investments (Proprietary), Limited, 35A Steen Street, Rustenburg.
 J. and B. Epstein (Proprietary), Limited, 504 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 The Old Cape Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, 411 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets Johannesburg.
 Packing and Industrial Equipment (Cape) (Proprietary), Limited, 126 Boston House, Strand Street, Cape Town.
 Larwyn Motors (Proprietary), Limited, 405/9 Amsterdam House, West Street, Durban.
 Keir & Cawder (Vereeniging) Properties, Limited, 901/907 Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg.
 K. and C. Investments (Proprietary), Limited, 901/907 Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg.
 Keir & Cawder (South Africa), Limited, 901/7 Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg.
 Julius Epstein (South Africa) (Proprietary), Limited, 504 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Geochub (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
 Eastleigh Crushers, Limited, 901/7 Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

Interstate Commerce Corporation (Proprietary), Limited, 504 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Motor Parts (Proprietary), Limited, 4 Church Square, Cape Town
 J. R. Hamilton (Proprietary), Limited, Third Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
 Greissing & Nicholson (Proprietary), Limited, 301 Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Jaydee Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Redbourne Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 I. E. Sass & Company (Proprietary), Limited, Lewis and Marks Buildings, 63 President Street, Johannesburg.
 M. E. Essay & Company (Proprietary), Limited, 66 Laingsnek Road, Volksrust.
 Triaid (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
 Paarl Distillers and Blenders (Proprietary), Limited, Stellenvale, Devon Valley Estate, Stellenbosch.
 Z. and A. Secretaries (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Pioneer Bakery (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
 Union Secretaries and Administrators (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Futura Press Company, Limited, 13 Havelock Road, Willow Park, P.O. Silverton.
 Photographic Society of Southern Africa, Limited, 8 Union Avenue, Pinelands, Cape.
 Relmin Properties (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Hinton & Signorelli (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
 Ciskei Property Investments (Proprietary), Limited, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town.
 Nakmil (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Peninsula Industrial Enterprises (Proprietary), Limited, 4A Buiten Street, Cape Town.
 Monawee (Proprietary), Limited, 11 Meyrich Avenue, Glenwood, Durban.
 Aluminium and Brass Foundry (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.
 Thermotank (Natal) (Proprietary), Limited, 19 Ordnance Road, Durban, Natal.
 Petrol Conservation (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Malmesbury Motors (Vredenburg) (Proprietary), Limited, Main Road, Moorreesburg.
 Pictorial Packets (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 B. Delcer Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Malmesbury Motors (Proprietary), Limited, Main Road, Moorreesburg.
 Crystal Palace Tea Toom (Proprietary), Limited, 84 President Street, Germiston.
 Benore Investments (Proprietary), Limited, 18 Nugget Street, Johannesburg.
 Transvaal Granite Quarries (Proprietary), Limited, Third Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
 Dorelrose (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Emblem, Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 National Gold Recovery Company (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
 New Era Herbal Tablets (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Thibault House, Thibault Square, St. George's Street, Cape Town.
 Arundel Gerdens (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Thibault House, Thibault Square, St. George's Street, Cape Town.
 Hibernian Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Thibault House, Thibault Square, St. George's Street, Cape Town.
 Klein Morgenwacht (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Thibault House, Thibault Square, St. George's Street, Cape Town.
 Hillway (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Thibault House, Thibault Square, St. George's Street, Cape Town.
 Sanley W. Deane (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Thibault House, Thibault Square, St. George's Street, Cape Town.
 Annkay Farming Company (Proprietary), Limited, c/o Worcester Board of Executors, Buring Street, Worcester.
 Steyn's Commercial Agencies (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Rand Daily Mail Buildings, 174 Main Street, Johannesburg.
 C. J. Horne Builders (Proprietary), Limited, 406/7 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg.
 Witpoortje Hotel (1957) (Proprietary), Limited, 511 Safric House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
 MacDonald & Atherstone (Proprietary), Limited, 511 Safric House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
 Tzannen Lushof (Eiendoms), Beperk c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212/220 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
 Chedvah Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
 Glencordale (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Marsant Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Barclays Bank Building, 90 Market Street, Johannesburg.
 Auto Protection Insurance Company, Limited, 231/232 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Wrays Bury Gardens (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
 Algoa Secretaries (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Monaco (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 S.E.B. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Sunnyside Hotel (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Campanile Estates (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Eastbourne Stationers (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Lindori Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Perridgevale Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Port Elizabeth Medical Centre (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 A. Barries Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Horowitz & Levin (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Merino Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Harmony Farming Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Rendezvous Estates (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Simax Estate (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 S.A. Wool Pullers (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Lebrek (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Ollery Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 New Era Footwear (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Planned Investment Trust, Limited, Eleventh Floor, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Gloucester Court (Proprietary), Limited, 716 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
 Mole P De Kock (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Supreme Trading Company (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
 Tanneries Holdings, Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Brems Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Algo Trust and Estate Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Barris & Benjamin (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Greissing & Barry (Proprietary), Limited, 301 Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Valleyview Estates (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 T. L. Buildings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 J. O. F. Securities (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Acme Electrical Supplies (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 S. A. Adamas Fibreboard and Paper Mill (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Summerstrand Hotel (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Bennic Cleaners (Proprietary), Limited, 1 Neethling Street, Klerksdorp.
 Arell Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Irla Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Briden Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Nell Trust Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Victra Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Topic Trust Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Russel Road Investment Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 D. du Toit en Seuns (Eiendoms), Beperk, hoek van Du Toit en Boshofstraat, Potchefstroom.
 Property Managements (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Kleinkraankuil (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Furniture Hirers (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Sandflats Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Kempton Park Restaurant and Confectionery (Proprietary), Limited, 215 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

Comtrac (Proprietary), Limited, 215 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Rio Rita Concessions (Proprietary), Limited, 113 Main Street, Randfontein.
 Industrial and Engineering (Proprietary), Limited, 113 Main Street, Randfontein.
 Vintex Products (Proprietary), Limited, 503 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg.
 Rink Street Service Station (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Pama Ramjee (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Die Koffiekant (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Durban Publications (Proprietary), Limited, 17 Tividale Road, Cowies Hill, Natal.
 Jacaranda Furnishers (Proprietary), Limited, 322 Church Street, Pretoria.
 Wila (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Botha & Spies (Proprietary), Limited, Room 2, Koping Buildings, 10 West Burger Street, Bloemfontein.
 Jarene Investments (Proprietary), Limited, Annan House, Fifth Floor, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Erickson Electronics (Proprietary), Limited, Eighth Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Majestic Hotel (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Marie Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Glynn Laboratories (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Thibault House, Thibault Square, St. George's Street, Cape Town.
 Industrial Securities (Proprietary), Limited, Room 3, Second Floor, Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg.
 Umhlanga Rocks Investments (Proprietary), Limited, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
 Rio Rita Mines (Proprietary), Limited, 113 Main Street, Randfontein.
 Franz Chorle's Investments (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
 Tosca Caterers (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Union Wire Industries, Limited, Stand 563, cor. of Arkin and Power Streets, Industries East, Germiston.
 Bruther Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 L. N. Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Forest Lawn (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.

5. REGISTRASIE VAN PROSPEKTUSSE.—Registration of Prospektuses.

Naam van maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Wes-Transvaalse Finansierings en Beleggingsmaatskappy, Beperk, Potchefstroom.....	6/5/57
Unikasspaar- en Leningsbank van Suid-Afrika, Beperk, Johannesburg.....	7/5/57
Republic Finance Corporation, Limited, Johannesburg.....	10/5/57
Premium Bande, Beperk, Roodepoort.....	29/5/57

6. BEVELE VAN DIE HOF.—Orders of the Court.

(a) Verpligte Likwidasie.—Compulsory Liquidation.

Naam van maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van bevel. Date of Order.
Larnex Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	16/4/57
Hobhouse Union Hotel (Proprietary), Limited, Hobhouse.....	£4,000	18/4/57
Belgravia Motors Bellville (Proprietary), Limited, Bellville.....	£1,000	25/4/57
Wm. C. Howard (Proprietary), Limited, Boksburg East.....	£10,000	23/4/57
Veld Building Material (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	23/4/57
Swanepoel's Super Market (Proprietary), Limited, Germiston.....	£100	23/4/57
J.K. Enterprises (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	24/4/57
Victory Concerns (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	23/4/47
Kajees Furniture Stores (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	24/4/57
Goldfields Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	16/4/57
Regent Car Sales (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	16/4/57
Vintex (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	23/4/57
The Wynberg Sports (Proprietary), Limited, Wynberg.....	£1,500	30/4/57
Meda Garment Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£6,700	25/4/57
E. B. Bazaar (Proprietary), Limited, Wolmaranstad.....	£100	2/5/57
Norwal Import Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	30/4/57
Pretoria Diesel Services & Repairs (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	2/5/57
Conrod Motors (Proprietary), Limited, Springs.....	£100	30/4/57
E. Shapiro and Son (Theunissen) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	2/5/57
Free State Plumbers and Drainlayers (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£2,000	9/5/57
Continental Cartage Contractors (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£1,000	9/5/57
Vyvyan Sampson (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	8/5/57
Dennis Reinecke and Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£4,000	9/5/57
Eunice Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	14/5/57
Friedlander & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	14/5/57
M. & L. Mining Company (Proprietary), Johannesburg.....	£5,000	14/5/57

6. BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of the Court.*(b) Allerlei.—*Miscellaneous.*

Naam van maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van bevel. <i>Date of Order.</i>	Aard van bevel. <i>Nature of Orders.</i>
Travana Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57	Vermindering van kapitaal van £10,000 tot £500.— <i>Reduction of Capital from £10,000 to £500.</i>
Lynn Acutt (Proprietary), Limited, Durban.....	15/4/57	Vermindering van kapitaal van £10,000 tot £2,000.— <i>Reduction of Capital from £10,000 to £2,000.</i>
Eastern Province Properties and Agencies (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	16/4/57	Vermindering van kapitaal van £2,500 tot £2.— <i>Reduction of Capital from £2,500 to £2.</i>
Ascot Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57	Vermindering van kapitaal van £50,000 tot £1,250— <i>Reduction of Capital from £50,000 to £1,250.</i>
Bond Paper Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..	30/4/57	Tersyde stelling van hof bevel i.s. likwidasié gedateer 28/8/56.— <i>Setting aside Winding-up Order of Court dated 28/8/56.</i>
Maxons (Proprietary), Limited, Durban.....	3/12/56	Vermindering van kapitaal van £30,000 tot £7,500— <i>Reduction of Capital from £30,000 to £7,500.</i>
Goodwin & Moore (Proprietary), Limited, Pretoria.....	25/4/57	Goedkeuring van aanbod tot skikking— <i>Sanctioning offer of Compromise.</i>
The Brick and Potteries Company, Limited, Johannesburg....	7/5/57	Vermindering van kapitaal van £418,000 tot £415,634— <i>Reduction of Capital from £418,000 to £415,634.</i>
New York Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston.....	14/5/57	Vermindering van kapitaal van £350,000 tot £200,000— <i>Reduction of Capital from £350,000 to £200,000.</i>
Invicta Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/5/57	Vermindering van kapitaal van £4,700 tot £1,500— <i>Reduction of Capital from £4,700 to £1,500.</i>
Rietfontein Small Holdings, Limited, Johannesburg.....	7/5/57	Vermindering van kapitaal van £25,000 tot £18,787. 15s. Od. waarvan £2,070. 15s. Od. uitgereikte kapitaal is— <i>Reduction of Capital from £25,000 to £18,787. 15s. Od. of which £2,070. 15s. Od. is Issued Capital.</i>
Oranje Watchmakers, Jewellers and Hairdressers (Proprietary), Limited, Welkom	2/5/57	Bekragtiging van bevel nlsi gedateer 10/5/57 waarkragtens maatskappy onder geregtelike bestuur geplaas is— <i>Confirmation of Rule N'si, dated 10/5/57, re placing Company under Judicial Management.</i>

7. ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE.—*Dissolution of Companies.*(a) Vrywillige likwidasié.—*Voluntary Liquidation.*

Naam van maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van ontbinding. <i>Date of Dissolution.</i>
Peels Leather Works (Proprietary), Limited, Durban.....	£3,000	19/5/57
Tomey Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	27/5/57
Hoders Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	27/5/57
Kimberley Shopfitters and Joinery Works (Proprietary), Limited, Kimberley.....	£5,000	27/5/57

7. ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE.—*Dissolution of Companies.*(b) Verpligte likwidasié.—*Compulsory Liquidation.*

Naam van maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van ontbinding. <i>Date of Dissolution.</i>
N. M. Cassim (Proprietary), Limited, Witbank.....	£1,000	7/5/57
W.P. Asbestos Company, Limited, Johannesburg.....	£15,000	7/5/57
Game Reserve Hotels (Proprietary), Limited, Springs.....	£300	7/5/57
Kerinda Investments (Proprietary), Limited, Morgenster.....	£5,000	7/5/57
Dominion Asbestos Corporation, Limited, Johannesburg.....	£15,000	7/5/57
Park Gate Tea Rooms (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£1,000	7/5/57
S. & H. Shopfitters (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,500	7/5/57
International Information Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	7/5/57
Kruger & Palm (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£5,000	7/5/57
Philip Blunt and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	7/5/57
Orbro (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	7/5/57
D. J. Coetzee & Company (Proprietary), Limited, Coligny.....	£12,000	7/5/57
Candida (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	7/5/57
Almel House (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	7/5/57
B. Fresco and Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£500	7/5/57
Industria Motor Spares & Accessories (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	7/5/57
Business Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	7/5/57
The Vaal Drug Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	7/5/57
Tapti Investments, Limited Pretoria.....	£2,800	7/5/57
Anno Clothing (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	10/5/57
Abor Collieries, Limited, Johannesburg.....	£105	10/5/57
Union Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	10/5/57
Dollar Book Shop (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	10/5/57
Oak Shipping and Finance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	10/5/57
Macrawlion Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	7/5/57
Lousco (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	10/5/57
Rand Flooring and General Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	10/5/57
Eric Lowe Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	10/5/57
Smitty's Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£300	10/5/57
H. D. Green's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	10/5/57
National Equipment and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	10/5/57
British United Consolidated Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg.....	£10,000	10/5/57
Reef Motor Machinery Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	16/5/57
Flatpan and Steenpan Freestone Quarries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£15,000	16/5/57
Chique Creations (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	16/5/57

*Naam van maatskappy.
Name of Company.*

Kapitaal. Capital.	Datum van ontbinding. Date of Dissolution:
£100	16/5/57
£100	16/5/57
£1,000	16/5/57
£1,000	16/5/57
£500	16/5/57
£100	16/5/57
£4,000	16/5/57
£1,000	16/5/57
£100	16/5/57
£1,000	16/5/57
£100	16/5/57
£1,000	16/5/57
£10,000	16/5/57
£100	16/5/57
£30,000	16/5/57
£4,000	16/5/57
£500	16/5/57
£1,000	16/5/57
£3,000	16/5/57
£1,000	16/5/57
£100	10/5/57
£5,000	10/5/57
£100	10/5/57
£14,100	10/5/57
£100	10/5/57
£20,000	10/5/57
£100	10/5/57
£1,500	10/5/57
£5,100	10/5/57
£100	10/5/57
£10,000	16/5/57
£5,000	16/5/57
£100	16/5/57
£2,000	16/5/57
£20,000	16/5/57
£1,500	16/5/57
£500	16/5/57
£9,000	16/5/57
£75,000	16/5/57
£10,000	16/5/57
£50,000	16/5/57
£500	16/5/57
£100	16/5/57
£900	16/5/57
£100	16/5/57
£100	16/5/57
£500	16/5/57
£100	16/5/57
£1,000	16/5/57
£108	16/5/57
£3,000	16/5/57
£100	16/5/57
£10,000	16/5/57
£2,450	16/5/57
£3,000	16/5/57
£500	16/5/57
£100	16/5/57
£500	16/5/57
£2,000	16/5/57
£100	16/5/57
£500	16/5/57
£1,500	16/5/57
£5,000	16/5/57
£12,000	16/5/57
£2,000	16/5/57
£700	16/5/57
£2,000	16/5/57
£1,100	16/5/57
£1,000	16/5/57
£10,000	16/5/57
£100	16/5/57
£100	16/5/57
£100	16/5/57
£5,000	16/5/57
£10,500	16/5/57
£3,000	16/5/57
£160	16/5/57
£100	16/5/57
£2,000	16/5/57
£500	16/5/57
£1,000	16/5/57
£10,000	16/5/57
£6,500	16/5/57
£1,000	16/5/57
£100	16/5/57
£100	16/5/57
£100	16/5/57
£1,000	16/5/57
£1,000	16/5/57
£1,000	16/5/57
£2,000	16/5/57
£100	16/5/57
£100	16/5/57
£1,000	16/5/57
£3,000	16/5/57
£2,000	16/5/57
£5,000	16/5/57
£4,000	16/5/57
£1,200	16/5/57

Naam van maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van ontbinding. Date of Dissolution.
Artesian Mineral Water Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	16/5/57
Lenalex (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	16/5/57
Industrial Managers and Agents (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	16/5/57
Cronje's Auto Repairs (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£300	16/5/57
Empire Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	10/5/57
Ormo (Proprietary), Limited, Benoni.....	£5,000	16/5/57
W. R. Gates & Company (Proprietary), Limited, Benoni.....	£1,950	16/5/57
A. E. Frost (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	16/5/57
North West Laundry (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	16/5/57
Edenvale Builders and Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	16/5/57
Alzetta (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£10,000	16/5/57
Pyramid Trading Company, Limited, Johannesburg.....	£100,000	16/5/57

8. BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT OPGEHOU HET OM BESIGHEID IN DIE UNIE VAN SUID AFRIKA TE DOEN.
Foreign Companies which ceased to do business in the Union of South Africa.

Naam van maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum. Date.
Pfizer Corporation, Limited, Johannesburg.....	£1,000,000	1/5/57

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 594 VAN 1957.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *seventeen* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 9 September 1957 ontvang word nie.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 594 OF 1957.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-general's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 9th September, 1957, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van grond. Description of Land.	Liggings. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte. Area.
3229/56....	Perseel CM/Lot CM.....	Begrens deur naamlose paaie, Perseel RH en Grond (Aly. Fr. 12-38)/Bounded by unnamed roads, Lot RH and Land (Aly. Fr. 12-38)	Munisipaliteit Grahamstad en Afdeeling Albany/ Municipality of Grahamstown and Division of Albany	8133 vk. vt./sq. ft.
3230/56....	Perseel RH/Lot RH.....	Begrens deur Robertsstraat, naamlose paaie, en Perseel CM/Bounded by Roberts Street, unnamed roads and Lot CM	Munisipaliteit Grahamstad en Afdeeling Albany/ Municipality of Grahamstown and Division of Albany	16419 vk. vt./sq. ft.
3232/56....	Perseel Wylde/Lot Wylde..	Synde gesloten gedeeltes van Johnstone-, Wylde- en Gravestraat en begrens deur Persele E, 46-67, 71-86, 90 en 92/Being closed portions of Johnstone, Wylde and Grave Streets, and bounded by Lots E, 46-67, 71-86, 90 and 92	Munisipaliteit Grahamstad en Afdeeling Albany/ Municipality of Grahamstown and Division of Albany	1-1500 morg/morgen.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk. | All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinciale dienste:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Tendervorms, ens., is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.(a)	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaarde, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
TRANSVAAL— Nil.			1957.		1957.
NATAL— Nil.					
ORANJE-VRYSTAAT— *Kroonstad (O.V.S.): Hoërskool: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 49	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	26 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan:—

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinciale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir dié doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3). Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinciale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou dié reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrybaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (a)	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
TRANSVAAL— Nil.			1957.		1957.
NATAL— Nil.					
ORANGE FREE STATE— *Kroonstad (O.F.S.) High School: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 49	Tender forms, and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Aug.

Tenders to be addressed to:—

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provincie.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Pretoria (T.P.): Nasionale Dieretuin: Aanbousels, verandering, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 19	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	1957 12 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1957. 1 Aug.
Cullinan (T.): Agt wonings, sewe vir polisiepersoneel en een vir postegnikus. Tender No. D.P.W. 27	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	12 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Aug.
Bloemfontein (O.V.S.): Tempe: Nywerheidskool vir Meisies: Woning vir faktotum. Tender No. D.P.W. 28	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	12 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Aug.
Koopmansfontein (K.P.): Landbounavorsingstasie: Woning vir veeteeltbeampte. Tender No. D.P.W. 29	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	12 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Aug.
Kenhardt (K.P.): Polisiekantoor- en kwartiere. Tender No. D.P.W. 30	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	12 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Aug.
Richmond (K.P.): Woning vir landdros. Tender No. D.P.W. 31	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	12 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Aug.
Dundee (N.P.): Woning vir geneesheer. Tender No. D.P.W. 34	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Aug.
Mqanduli (K.P.): Aanlē van spoeleriolerig na staatsgeboue. Tender No. D.P.W. 35	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Aug.
Mqanduli (K.P.): Polisiekantoor en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 36	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth em Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Aug.
*Bethlehem (O.V.S.): Polisiestasie: Aanbou aan garages, oprigting van selle, ens. Tender No. D.P.W. 42	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	26 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Aug.
*Viljoenskroon (O.V.S.): Woning vir landdros. Tender No. D.P.W. 43	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	26 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Aug.
*Goedemoed (O.V.S.): Plastronk: Nuwe rioleringstelsel rioolslykwerke, watersuieringswerke en watertoever. Tender No. D.P.W. 44	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	26 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Aug.

Diens, Distrik en Provinse.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvooraardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
*Onderste poort (Tvl.): Veeartsenynavorsingslaboratorium: Paaie en waterdreienering. Tender No. D.P.W. 45	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	1957. 26 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1957. 15 Aug.
*Kempton Park (Tvl.): Nuwe gebou vir outomatiese telefooncentrale. Tender No. D.P.W. 46	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Aug.
*Bloemhof (Tvl.): Polisiestasie en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 47	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Aug.
*Kaapstad (K.P.): Kirstenbosch: Nasionale Botaniese Tuin: Verbeterde watertoevoer. Tender No. D.P.W. 48	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	26 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweraansies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tendersraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:-

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Pretoria (T.P.): P.W.D. Workshops and stores, Minnaar Street: Construction of new tarmac surface to yard. Tender No. P.W.D. 20	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1957. 5th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1957. 25th July.
Pretoria (T.P.): National Zoological Gardens: Additions, alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 19	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	12th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Aug.
Cullinan (T.P.): Eight houses: Seven for police personnel and one for postal technician. Tender No. P.W.D. 27	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	12th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Aug.
Bloemfontein (O.F.S.): Tempe: Industrial School for Girls: Residence for factotum. Tender No. P.W.D. 28	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	12th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Aug.
Koopmansfontein (C.P.): Agriculture Research Station: Residence for animal husbandry officer. Tender No. P.W.D. 29	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	12th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Aug.
Kenhardt (C.P.): Police station and quarters. Tender No. P.W.D. 30	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	12th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Aug.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Dundee (N.P.): Residence for physician. Tender No. P.W.D. 34	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1957. 19th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1957. 8th Aug.
Mqanduli (C.P.): Installation of waterborne drainage to government buildings. Tender No. P.W.D. 35	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.
Mqanduli (C.P.): Police station and quarters. Tender No. P.W.D. 36	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.
*Bethlehem (O.F.S.): Police Station: Additions to garages, erection of cells, etc. Tender No. P.W.D. 42	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.
*Viljoenskroon (O.F.S.): House for magistrate. Tender No. P.W.D. 43	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.
*Goedemoed (O.F.S.): Prison Farm: New sewerage scheme, sewage disposal works, water purification works and water supply. Tender No. P.W.D. 44	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.
*Onderstepoort (T.): Veterinary Research Laboratories: Roads and stormwater drainage. Tender No. P.W.D. 45	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	26th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.
*Kempton Park (T.): New automatic telephone exchange building. Tender No. P.W.D. 46	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.
*Bloemhof (T.): Police station and quarters. Tender No. P.W.D. 47	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.
*Cape Town (C.P.): Kirstenbosch National Botanical Gardens: Improved water supply. Tender No. P.W.D. 48	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	26th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Aug.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned;

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Suksesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
D.P.W./P.W.D. 641	S. & S. General Contractors, Cedara	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/Tenders issued by the Department of Public Works— Tabankulu: Publieke Kantore: Veranderingen en aanbouesels/Tabankulu: Public Offices: Alterations and additions Lewering van opslaanskuur/Supply of prefabricated shed	£2,465.
D.P.W./P.W.D. 645	Grahame Pre-fabrix (Pty.), Ltd., Benoni	Boksburg: Jubileumehuis: Oprigting van tuinmuur, ens./Boksburg: Jubilee Home: Erection of garden wall, etc.	£1,629.
D.P.W./P.W.D. 657	J. L. van Vollenstee, Pretoria	Cullinan: Woning vir Landdros/Cullinan: Residence for Magistrate	£2,745.
D.P.W./P.W.D. 661	H. J. J. van Rensburg, Pretoria	Pretoria: Waterklooflugstasie: Aanleg en verskaffing van nuwe teerblad, ens./Pretoria: Waterkloof Air Station: Construction and resurfacing of entrance tarmac road, etc.	£3,100.
D.P.W./P.W.D. 663	C. & J. Reid, Benoni.....	Leprose-inrigting, Westford: Herstel en verskaffing van nuwe teerblad vir paaie/Westford Leper Institution: Repairs and resurfacing of tarmac roads	£3,089. 6s. 6d.
D.P.W./P.W.D. 664	C. & J. Reid, Benoni.....	Randfontein: Verskaffing van teerblad/Randfontein: Tarmacadamising of roads and paths Lewering van plafonwaaiers/Supply of ceiling fans	£1,948. 8s. 8d.
D.P.W./P.W.D. 667	C. & J. Reid, Pretoria.....	Lewering van ondergrondse kabel/Supply of underground cable	£3,179. 12s. 6d.
D.P.W./P.W.D. S. 1335	The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en Telegraafwese/Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs— Lewering van kamptafels/Supply of camp tables	£18. elk/each, afgelevered.
D.P.W./P.W.D. 1340	Arberdale Cables Africa, Ltd., Port Elizabeth	Lewering van telefoonskakelborde/Supply of telephone switchboards	£510. altesam/the lot.
P.O. 2054.....	Isaac Bros. & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Tenders uitgereik deur die Departement van Watersense/Tenders issued by the Department of Water Affairs— Vervaardiging en aflewing van 25 torings en slagbalke vir waterboormasiene/Manufacture and delivery of 25 water boring machine masts and spudding beams	£881. 5s. altesam/the lot, v.o.s./f.o.r., Port Elizabeth.
P.O. 2061.....	Buston Ericsson Telephones (Pty.), Ltd., Johannesburg	Vervaardiging en aflewing van 25 karavane/Manufacture and delivery of 25 caravans	£6,775. 6s. 3d. v.a.b./f.o.b., Britse hawe/U.K. Port.
W.A. 309-56/7....	H. Redmile & Co. (Pty.), Ltd., Germiston	Tenders uitgereik deur die Leweransiekantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Lewering van asfaltteëls/Supply of asphalt tiles	£4,287. v.o.s./f.o.r., Germiston.
W.A. 357-56/57...	Jurgens, Germiston.....	Lewering van gespes/Supply of buckles.....	£13,010.
S.O. 5338.....	S.A. Flooring Contractors (Pty.), Ltd., Roodepoort	Lewering van grassnyer/Supply of lawn mower	1s. 5d. per vk. vt./sq. ft., afgelevered.
S.O. 25093.....	Metal Art (Pty.), Ltd., Pretoria	Vervaardiging van 2 brandstoffentanks, ens./Manufacture of 2 fuel tanks, etc.	£6. 19s. 2d. per 100, v.o.s./f.o.r., Pretoria.
S.O. 30063.....	Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van padskrapers/Supply of road graders	£206. 9s. v.a.b./f.o.b., Britse hawe/U.K. Port.
S.O. 35022.....	Duncan Andrew Engineers (Pty.), Ltd., Johannesburg		£1,200. v.o.s./f.o.r., Kazerne.
S.O. 35027.....	Jeffrey-Galion (Pty.), Ltd., Johannesburg		£4,499. elk/each, v.a.b./f.o.b. Liverpool.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:
Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published;

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
D.P.W./P.W.D. 671.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/Tenders issued by the Department of Public Works— Lewering, aflewing en oprigting van koelinstallasies/Supply, delivery and erection of refrigerating plants— Electrical Industries, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
D.P.W./P.W.D. S. 1325.....	Lewering van kantoormeubels/Supply of office furniture— Urban Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg. McNamee Factory, Ltd., Durban. Vanba (Pty.), Ltd., Graaff-Reinet. Jonker Bros., Knysna.
D.P.W./P.W.D. S. 1332.....	Isaac Bros. & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Lewering van stoomketel, ens./Supply of boiler— Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. Steam and Mining Equipment (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Verwysings en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvrome tenderaar. Service and Successful Tenderer.
W.A. 320-56/7.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese/Tenders issued by the Department of Water Affairs— Levering en aflewering van 24 selfaanwakkerende sentrifugale ontwateringspompe/Supply and delivery of 24 contractor's type, self-priming dewatering centrifugal pumps— Matheson-Bremner (Pty.), Ltd., Johannesburg. Mosenthal Engineering Co., Ltd., Johannesburg. Victor Kent (Pty.), Ltd., Durban.
W.A. 323-56/7.....	Levering en aflewering van stampboorgereedskap/Supply and delivery of precussion drilling tools— Mangold Engineering, Ltd., Port Elizabeth. Wright Boag & Head Wrightson (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
W.A. 229-56/7.....	Verskaffing en aflewering van beton- en klipsaag/Supply and delivery of concrete and masonry saw— Tungsten Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 2016.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos- en Telegraafwese/Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs— Levering van radiobuise/Supply of radio valves— Mullard (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg. Astra Aircraft Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stanley Walters Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
SD/GP-W. 14.....	Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker/Tenders issued by the Government Printer— Levering van kartonhouers/Supply of cardboard containers— Pretoria Box Manufacturers, Ltd., Pretoria. Amalgamated Packaging Industries, Ltd., Johannesburg.
S.O. 5330.....	Tenders uitgereik deur die Leveransieskantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Levering van knippe, slotte, ens./Supply of latches, locks, etc.— Bull, Sellar & Mc. Intyre (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Wm. McIntosh (Pty.), Ltd., Pretoria. Conways & Horak (Pty.), Ltd., Bloemfontein. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Northern Paint and Hardware (Pretoria), Pretoria. Norville Hardware and Trading Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Hillman Bros. (Pretoria) (Pty.), Ltd., Pretoria. Kirkwood & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. A. J. Ballard (Pty.), Ltd., Durban. Champions Timber and Hardware Co., Ltd., Bloemfontein. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 10080.....	Levering van dipstof/Supply of dip— Cooper & Nephews (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 15501.....	Levering van „Chaulmoogra“-olie/Supply of "Chaulmoogra" oil— R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 25096.....	Levering van truij/Supply of jerseys— Progress Knitting Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 25097.....	Levering van kort onderbroeke/Supply of short drawers— African Underwear Manufacturers, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 30067.....	Levering van hoof katrolwiele vir lugkabelweg aan die Staatsagmeule, Timbadola/Supply of top main sheaves for aerial cableway to the State Sawmill, Timbadola— Thos. Begbie & Co., Ltd., Middelburg, Transvaal.
S.O. 30078.....	Levering en oprigting van biertenten/Supply and erection of beer tank— Almaks Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 31561.....	Levering van vervoerketting/Supply of conveyor chain— Industrial Conveyors (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 35038.....	Vervoer van gebreekte klip, ens./Transport of crushed stone, etc.— J. J. Moors Transport, Welkom.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDER No. ETH.57/58/25.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—
VEERTIG MOTORHUISE.

Tenders word ingewag vir die bou van veertig motorhuise op Witbank, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 v.m. op Vrydag, 9 Augustus, 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aan geneem nie, en ook word geen redes vir die verwerving van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER No. ETH.57/58/25.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—
FORTY GARAGES.

Tenders are invited for the erection and completion of forty garages at Witbank, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Pretoria, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 9 August, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8548-12

* TENDERS Nos. CEH.57/58/9 EN CEH.57/58/10.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou van vyf-en-twintig huise in Oos-Londen, Kaapprovincie, soos volg:—

Tender no. CEH.57/58/9.—15 huise op Summer Pride.

Tender no. CEH.57/58/10.—10 huise op West Bank.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen.

Tenderaars betaal net een deposito van £2. 2s. vir die tenderdokumente vir een of albei kontrakte.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing-aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 v.m. op Vrydag, 9 Augustus 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDER No. 1293.

BOU VAN 'N VOORGESTELDE VERBINDINGS-
GEOU OP PIETERMARITZBURG, NATAL.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n voorgestelde verbindingsgebou op Pietermaritzburg, Natal.

Op en na Maandag 15 Julie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 203, Federatedgebou, Lovedaystraat, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Durban, en die Distriksgenieur, Pietermaritzburg en Ladysmith.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban en dié van die Distriksgenieur, Pietermaritzburg en Ladysmith.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Kamer 715, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, soos aangetoon in die kennisgewing-aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 v.m. op Vrydag, 16 Augustus 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDER No. 39.

Tenders word ingewag vir die herstel van die houthawehoof in Roberthawe, Lüderitz, Suidwes-Afrika.

Op en na 19 Julie 1957, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, Johannesburg, die Afdelingshawehoof, Tafelbaaihawe, Kaapstad, die Distriksgenieur, S.A.S., Upington, en die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tendervorms, spesifikasies, pryslys en tekenings van voor-melde kantore verkry word. Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Birchleighgebou,

* TENDERS Nos. CEH.57/58/9 AND CEH.57/58/10.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion of twenty-five houses at East London, Cape Province, as follows:—

Tender No. CEH.57/58/9.—15 houses at Summer Pride.

Tender No. CEH.57/58/10.—10 houses at West Bank. Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, East London, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, East London.

If tender documents for the one or two contracts are taken out, only one deposit of £2. 2s. is required.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 9th August, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8545—12

* TENDER No. 1293.

ERECTION AND COMPLETION OF PROPOSED
COMMUNICATION BUILDING AT PIETER-
MARITZBURG, NATAL.

Tenders are invited for the erection and completion of a proposed communication building at Pietermaritzburg, Natal.

On and after Monday, 15th July, 1957, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 203, Federated House, Loveday Street, Johannesburg, and the offices of the System Manager, Durban and District Engineers, Ladysmith and Pietermaritzburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender form, schedule of quantities, specification and drawings may be obtained from the offices of the System Manager, Durban, and District Engineer, Pietermaritzburg and Ladysmith.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, Room 715, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

The tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 16th August, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8547—12

* TENDER No. 39.

Tenders are invited for the repairs to Timber Jetty, Robert Harbour, Lüderitz, South West Africa.

On and after 19th July, 1957, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg, the System Harbour Engineer, Table Bay Harbour, Cape Town, the System Manager, Windhoek, and the District Engineer, S.A.R., Upington.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender forms, specifications, schedule of prices and drawing, may be obtained from the above offices. Tenders are returnable to the Chairman of the Tender

De Villiersstraat 15, Johannesburg, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 v.m. op Vrydag, 23 Augustus 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeenem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDER No. N.H. 1266/AC/1.

KENNISGEWING AAN LUGVERSORGINGS-
INGENIEURS.

Tenders word ingewag vir die ontwerp en installeer van 'n lugversorgingstelsel in die nuwe kantore van die Afdelingsbestuurder in Smithstraat, Durban.

Op en na 12 Julie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600 Tippettgebou, Joubertstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2 2s. (twee ghienies) kan die tenderdokumente van die voormalde kantore verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 v.m. op Vrydag, 23 Augustus 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeenem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDER VIR DIE KOOP VAN EIENDOMME GELEË BY KAPTEINSTRAAT 29 EN ESSELEN-
STRAAT 52, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die koop van (i) standplose nos. 3165/6, (ii) standplose nos. 3171/2 of (iii) standplose nos. 3165/6 en 3171/2, Johannesburg, tesame met die geboue daarop, onderworpe aan die bepalings uiteengesit in die tendervooraardes.

Tendervorms kan van die Afdelingsbestuurder, Kamers 405/7, Sandveldgebou, Pleinstraat, Johannesburg, verkry word. Die Administrasie sal reël dat 'n kroongrondbrief vir die eiendomme uitgereik word. Die suksesvolle tenderaar moet die koste van die kroongrondbrief en ook die hereregte betaal.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeenem nie, en geen rede word vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

Tenders op die voorgeskrewe vorms moet geplaas word in verselle koeverte wat geëndosseer is „Tender vir die koop van eiendomme, Johannesburg”, en aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Posbus 7784, of Kamer 715, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg (kyk bladsy 2 en 3 van die tendervooraardes) gerig word om daardie beampete nie later nie as 9 v.m. op Vrydag, 9 Augustus 1957 te bereik.

Tenders wat na die bepaalde tyd ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDER No. N.H. 1292.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die aansit van hekke en span van draad op Ladysmith (54 huise en 'n tehuis): Afdeling Natal.

Board, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 23rd August, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8553—12

* TENDER No. N.H. 1266/AC/1.

NOTICE TO AIR-CONDITIONING ENGINEERS.

Tenders are invited for the design and installation of an air-conditioning scheme for the new offices for the System Manager in Smith Street, Durban.

On and after 12th July, 1957, tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and that of the Chief Civil Engineer, Room 600 Tippett Building, Joubert Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2 2s. (two guineas) a copy of the tender documents may be obtained from the above-mentioned officers.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 23rd August, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8552—12.

* TENDER FOR THE PURCHASE OF PROPERTIES SITUATE AT 29 KAPTEIN STREET AND 52 ESSELEN STREET, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the purchase of (i) Stands Nos. 3165/6, (ii) Stands Nos. 3171/2 or (iii) Stands Nos. 3165/6 and 3171/2, Johannesburg, together with buildings thereon, subject to the conditions enumerated in the conditions of tender.

Tender forms may be obtained from the System Manager, Rooms 405/7 Sandveldt Building, Plein Street, Johannesburg. Issue of crown grant in respect of the properties shall be arranged by the Administration at the cost of the successful tenderer, who will also be responsible for the payment of transfer duty.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

Sealed envelopes enclosing tenders on the prescribed form should be endorsed "Tender for the Purchase of Properties, Johannesburg", and addressed to the Chairman of the Tender Board, S.A.R. P.O. Box 7784 or Room 715 Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg, as stipulated on page 2 of the conditions of tender so as to reach that official not later than 9 a.m. on Friday, 9th August, 1957.

Late tenders will not be considered.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8551—12

* TENDER No. N.H. 1292.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection of gates and fencing at Ladysmith (54 houses and hostel) Natal System.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Distrik ingenieur, Ladysmith. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings van die voormalde kantore verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aanbidders wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 v.m. Vrydag, 2 Augustus 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aan geneem nie, en ook word geen redes vir die verwering van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Junie 1957.

* TENDERS.

Tenders vir die volgende gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958, word ingewag:

- Tender No. V.D. 90.—Mineraalwater, Kaaplandse afdelings en Windhoek.
- Tender No. V.D. 91.—Mineraalwater, Transvaalse afdelings.
- Tender No. V.D. 92.—Mineraalwater, afdeling Natal.
- Tender No. V.D. 93.—Mineraalwater, afdeling O.V.S.
- Tender No. V.D. 94.—S.A. wyn en spiritualië.
- Tender No. V.D. 95.—Stroopdranke.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:

- Tenders Nos. V.D. 90 tot 95.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
- Tenders Nos. V.D. 90, 94 en 95.—Distrikbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.
- Tenders Nos. V.D. 92 en 95.—Distrikbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.

Tenders Nos. V.D. 90 en 95: Distrikbestuurders, S.A.S.-verversingsdepartement, Oos-Londen en Port Elizabeth.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 v.m., Vrydag, 2 Augustus 1957.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDERWYSIGINGS.

E. 6654.. Wysiging No.1... Gemengde koffie. Wysiging van spesifikasie, en sluitingsdatum verander na 19/7/57.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verander is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and District Engineer, Ladysmith, where, on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the Tender Forms, Specifications and Drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 2nd August, 1957.

The lowest, or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8544—12

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958:

- Tender No. V.D. 90.—Mineral waters, Cape Systems and Windhoek.
- Tender No. V.D. 91.—Mineral waters, Transvaal systems.
- Tender No. V.D. 92.—Mineral waters, Natal system.
- Tender No. V.D. 93.—Mineral waters, O.F.S. system.
- Tender No. V.D. 94.—S.A. Wines and spirits.
- Tender No. V.D. 95.—Cordials.

Tender forms with full particulars may be obtained from:

- Tenders Nos. V.D. 90 to 95.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
- Tenders Nos. V.D. 90, 94 and 95.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.
- Tenders Nos. 92 and 95.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
- Tenders Nos. V.D. 90 and 95.—District Managers, S.A.R. Catering Department, East London and Port Elizabeth.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m., on Friday, 2nd August, 1957.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8546—12

* TENDER ALTERATIONS.

E. 6654.. Amendment No. 1 Mixed Coffee. Amendment to Specification and closing date extended to 19/7/57.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
Johannesburg.

8550—12

★ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lever van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
F. 6750....	Elektriese kabel met vyf kerns...	2/8/57
H. 6708....	Tingietblokke.....	7/8/57
G. 6720....	Ligboogsweismasjiene.....	9/8/57
A. 6658....	Gietysterstoelie.....	9/8/57
E. 6721....	Lusern.....	9/8/57
H. 6732....	Staalremblokke.....	9/8/57
F. 6650....	Hidrouliese pompe en akkumulators	9/8/57
G. 6751....	Afrolpapier.....	9/8/57
E. 6764....	Gordyne.....	9/8/57
E. 6762....	Marinebrandolie.....	23/8/57
C. 6760....	Weerligafleiers.....	23/8/57
F. 6761....	Kruipptrekkers.....	23/8/57
F. 6746....	Motorskroppe.....	23/8/57
D. 6740....	Boustaalwerk.....	23/8/57
H. 6680....	Geelkoperstawe, ens.....	23/8/57
A. 6700....	Klemme.....	23/8/57
E. 6713....	Haardoeck.....	23/8/57

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 v.m., op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leveransies:—

Tendervorms verkrybaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leveransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van dennehout en oregonhout aan die Tegniese Hoëskool vir Volwassenes, Retreat. Tender No. S.O. 69.

Lewering van oregonhout, Paranadennehout en baltiese greinhout aan die S.A. Vloothoofkwartier, Simonstad. Tender No. S.O. 70.

Lewering van uniforms aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 25129.

Lewering van verbandhanddoeke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25132.

Vervoer van sand by die Boegoerb erg Staatswaterskema. Tender No. S.O. 35047.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Julie 1957.

Lewering van voer gedurende die tydperk 1 November 1957 tot 31 Oktober 1958. Tender No. S.O. 10201.

Lewering van boontjies gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 10202.

Lewering van aartappelmoere aan die Rietriviernedersetting. Tender No. S.O. 10203.

Herstel van vuokatels vir die Departement van Verdediging by Ammunisie-subdepot 91. Tender No. S.O. 20035.

Lewering van chirurgiese katels aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. Tender No. S.O. 20036.

Lewering van elektriese stoof en outomatiese wasmasjiene aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 22509.

Lewering van komberse aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 25128.

Sny, maak en afwerk van baadjies vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25130.

Lewering van poetskatoen aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 25131.

★ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
F. 6750....	Five Core Electric Cable.....	2/8/57
H. 6708....	Tin Ingot.....	7/8/57
G. 6720....	Arc Welding Machines.....	9/8/57
A. 6658....	Cast Iron Chairs.....	9/8/57
E. 6721....	Lucerne.....	9/8/57
H. 6732....	Steel Brake Shoes.....	9/8/57
F. 6650....	Hydraulic Pumps and Accumulators	9/8/57
G. 6751....	Duplicating Paper.....	9/8/57
E. 6764....	Curtains.....	9/8/57
E. 6762....	Marine Fuel Oil.....	23/8/57
C. 6760....	Lightning Arrestors.....	23/8/57
F. 6761....	Crawler Tractors.....	23/8/57
F. 6746....	Self Propelled, Self Loading Scrapers	23/8/57
D. 6740....	Structural Steelwork.....	23/8/57
H. 6680....	Brass Bar, etc.....	23/8/57
A. 6700....	Clips.....	23/8/57
E. 6713....	Haircloth.....	23/8/57

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m., on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
Johannesburg. 8549-12

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of pine and oregon to the Technical High School for Adults, Retreat. Tender No. S.O. 69.

Supply of oregon, parana pine and baltic deal to S.A. Naval Headquarters, Simonstown. Tender No. S.O. 70.

Supply of uniforms to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 25129.

Supply of bandage towels to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25132.

Transport of sand at the Buchuberg Government Water Scheme. Tender No. S.O. 35047.

Tenders due 9 a.m., 18th July, 1957.

Supply of fodder during the period 1st November, 1957, to 31st October, 1958. Tender No. S.O. 10201.

Supply of beans during the period 1st October, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 10202.

Supply of seed potatoes to the Riet River Settlement. Tender No. S.O. 10203.

Repair of folding bedsteads for the Department of Defence at 91 Ammunition Sub-depot. Tender No. S.O. 20035.

Supply of surgical bedsteads for the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. Tender No. S.O. 20036.

Supply of electric cooking range and automatic washing machine to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 22509.

Supply of blankets to the Union Government during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 25128.

Cut, make and trim of jackets for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25130.

Supply of cotton waste to the Union Government during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 25131.

Tendervorms verkrybaar by:

**Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.**

Dienste:

Lewering en oprigting van lugdrukvervoerstelsel vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 30114.
Lewering van betonmengers aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 30115.

Lewering van eenhede vir die onderhou van teerblaai aan die Leerstafhoof. Tender No. S.O. 30116.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Johannesburg. Tender No. S.O. 35046.

Lewering van bederfbare eetware aan die inrigtings in die Suid-Transvaalse (Rand-) gebied gedurende die tydperk 1 November 1957 tot 31 Oktober 1958:—

Benoni. Tender No. S.O. 10188.
Boksburg. Tender No. S.O. 10189.
Dunswart. Tender No. S.O. 10190.
Florida. Tender No. S.O. 10191.
Germiston. Tender No. S.O. 10192.
Johannesburg. Tender No. S.O. 10193.
Nigel. Tender No. S.O. 10194.
Krugersdorp. Tender No. S.O. 10196.
Randfontein. Tender No. S.O. 10197.
Rietfontein. Tender No. S.O. 10198.
Springs. Tender No. S.O. 10199.

Lewering van bederfbare eetware aan die inrigtings in die Suid-Transvaalse gebied gedurende die tydperk 1 November 1957 tot 30 April 1958:—

Amersfoort. Tender No. S.O. 10089.
Amsterdam. Tender No. S.O. 10090.
Bethal. Tender No. S.O. 10091.
Christiana. Tender No. S.O. 10092.
Delmas. Tender No. S.O. 10093.
Ermelo. Tender No. S.O. 10094.
Groot Marico. Tender No. S.O. 10095.
Heidelberg. Tender No. S.O. 10096.
Klerksdorp. Tender No. S.O. 10097.
Lichtenburg. Tender No. S.O. 10098.
Morgenzon. Tender No. S.O. 10099.
Piet Retief. Tender No. S.O. 10176.
Roossenekal. Tender No. S.O. 10177.
Schweizer-Reneke. Tender No. S.O. 10178.
Standerton. Tender No. S.O. 10179.
Trichard. Tender No. S.O. 10180.
Potchefstroom. Tender No. S.O. 10181.
Vanderbijlpark. Tender No. S.O. 10182.
Venterdorp. Tender No. S.O. 10183.
Vereeniging. Tender No. S.O. 10184.
Volksrust. Tender No. S.O. 10185.
Wolmaransstad. Tender No. S.O. 10186.
Zeerust. Tender No. S.O. 10187.
Suid-Transvaalse Bosdistrikte. Tender No. S.O. 10195.
Bronkhorstspruit. Tender No. S.O. 10200.

Lewering van houtpale aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 71.

Bou van polisiekantoor: Voorafgespanne beton/hol teëlvloer. Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Meadowlands. Tender No. S.O. 5063.

Lewering van lusernsaad aan die Rietriviernedersetting. Tender No. S.O. 10204.

Lewering van metaalkentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25133.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Julie 1957.

Lewering van tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 15529.

Lewering van brille aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 15530.

Afslaersdienste gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 20037.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply and erection of pneumatic conveyor system to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 30114.

Supply of concrete mixers to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 30115.

Supply of tar maintenance units to the Army Chief of Staff. Tender No. S.O. 30116.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Johannesburg. Tender No. S.O. 35046.

Supply of perishable provisions to the institutions in the Southern Transvaal (Rand) areas during the period 1st November, 1957, to 31st October, 1958:—

Benoni. Tender No. S.O. 10188.
Boksburg. Tender No. S.O. 10189.
Dunswart. Tender No. S.O. 10190.
Florida. Tender No. S.O. 10191.
Germiston. Tender No. S.O. 10192.
Johannesburg. Tender No. S.O. 10193.
Nigel. Tender No. S.O. 10194.
Krugersdorp. Tender No. S.O. 10196.
Randfontein. Tender No. S.O. 10197.
Rietfontein. Tender No. S.O. 10198.
Springs. Tender No. S.O. 10199.

Supply of perishable provisions to the institutions in the Southern Transvaal areas during the period 1st November, 1957, to 30th April, 1958:—

Amersfoort. Tender No. S.O. 10089.
Amsterdam. Tender No. S.O. 10090.
Bethal. Tender No. S.O. 10091.
Christiana. Tender No. S.O. 10092.
Delmas. Tender No. S.O. 10093.
Ermelo. Tender No. S.O. 10094.
Groot Marico. Tender No. S.O. 10095.
Heidelberg. Tender No. S.O. 10096.
Klerksdorp. Tender No. S.O. 10097.
Lichtenburg. Tender No. S.O. 10098.
Morgenzon. Tender No. S.O. 10099.
Piet Retief. Tender No. S.O. 10176.
Roossenekal. Tender No. S.O. 10177.
Schweizer-Reneke. Tender No. S.O. 10178.
Standerton. Tender No. S.O. 10179.
Trichard. Tender No. S.O. 10180.
Potchefstroom. Tender No. S.O. 10181.
Vanderbijlpark. Tender No. S.O. 10182.
Venterdorp. Tender No. S.O. 10183.
Vereeniging. Tender No. S.O. 10184.
Volksrust. Tender No. S.O. 10185.
Wolmaransstad. Tender No. S.O. 10186.
Zeerust. Tender No. S.O. 10187.
Southern Transvaal Forest Districts. Tender No. S.O. 10195.

Bronkhorstspruit. Tender No. S.O. 10200.

Supply of wooden poles to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 71.

Construction of police station: Prestressed concrete hollow tile floor, Natives Resettlement Board, Meadowlands. Tender No. S.O. 5063.

Supply of lucerne seed to the Riet Rivier Settlement. Tender No. S.O. 10204.

Supply of metal badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25133.

Tenders due 9 a.m., 25th July, 1957.

Supply of tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 15529.

Supply of spectacles to the Union Government during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 15530.

Auctioneering services during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 20037.

Tenderforms verkrybaar by:

*Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.*

Dienste:

Lewering van antrasietstowe, visbakpanne, wassery-uitrusting en masjiene vir die meng, kerf en skil van eetware aan die Departement van onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 22510.

Lewering en installering van suigwaaiers vir die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 22512.

Lewering van swart dasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25123.

Lewering van klankversterkers aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 31599.

Lewering van katrol vir wormratketting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 31601.

Verkoop van surplus- en oortollige voorrade by die Landbounavorsingstasie, Vaalharts. Tender No. S.O. 20039.

Koop van leë kabelolle van die Departement van Publieke Werke by verskeie sentrums. Tender No. S.O. 20040.

Verkoop van oortollige uitgrawer deur die Departement van Waterwese, Theunissen, O.V.S. Tender No. S.O. 20041.

Lewering van dekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25134.

Lewering van skoene aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 25135.

* Herhalingsvliegopleiding vir observasieposvliecenijs, Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35051.

* Lewering van skoolboeke aan die Afdeling Bantoe-onderwys (Departement van Naturellesake) gedurende die skooljaar 1958. Tender No. S.O. 20043.

* Lewering van akoestiekteëls aan die Excelsiornywerheidskool, King William's Town. Tender No. S.O. 5349.

* Lewering van vonkpropskoonmakers en toetsers aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35050.

* Lewering van wiele met aste vir koekepanne aan die Departement van Waterwese, Pretoria. Tender No. S.O. 328.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Augustus 1957.

Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Afdeling Skeikundige Diens, Pretoria. Tender No. S.O. 15104.

Lewering van straalapparaat aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 15524.

Lewering van ateljeelampe aan die Staatsinligtingskantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 15525.

Lewering van hospitaal- en laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Artsenymagasy, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 15526.

Lewering van meteorologiese instrumente aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 15527.

Lewering van werkinkelmasjinerie, hidrouliese pers, seingenerator, ens., aan die Westelike Provinse se Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 31600.

Lewering van pluimveebenodigdhede, ens., aan die Oranje-Vrystaatse Streek, Departement van Landbou, Glen. Tender No. S.O. 5348.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15107.

Lewering van elektriese (gelykstroom) brood- en speksnyers, voedselmengers en aartappelskillers aan die Vlootheidskwartier, Simonstad. Tender No. S.O. 22513.

Lewering van landbougereedskap aan die Rietrivier-nedersetting, Departement van Lande. Tender No. S.O. 30117.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of anthracite stoves, fish fryers, laundry equipment, food mixers, slicers and peelers to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 22510.

Supply and installation of extraction fans for the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 22512.

Supply of black ties to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25123.

Supply of audio amplifiers to the Department of Transport. Tender No. S.O. 31599.

Supply of worm gear chain blocks to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 31601.

Sale of surplus and/or redundant stores at the Agricultural Research Station, Vaalharts. Tender No. S.O. 20039.

Purchase of empty cable drums from the Department of Public Works at various centres. Tender No. S.O. 20040.

Sale of redundant excavator by the Department of Water Affairs, Theunissen, O.F.S. Tender No. S.O. 20041.

Supply of counterpanes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25134.

Supply of shoes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25135.

* Refresher flying training for air observation post pilots, Department of Defence. Tender No. S.O. 35051.

* Supply of school books to the Division of Bantu Education (Department of Native Affairs) during the school year 1958. Tender No. S.O. 20043.

* Supply of acoustic tiles to the Excelsior School of Industries, King William's Town. Tender No. S.O. 5349.

* Supply of spark plug cleaners and testers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35050.

* Supply of wheels with axles for cocopans to the Department of Water Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 328.

Tenders due 9 a.m., 1st August, 1957.

Supply of laboratory equipment and chemicals to the Division of Chemical Services, Pretoria. Tender No. S.O. 15104.

Supply of radiation equipment to the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 15524.

Supply of studio lights to the State Information Office, Pretoria. Tender No. S.O. 15525.

Supply of hospital and laboratory equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 15526.

Supply of meteorological instruments to the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 15527.

Supply of workshop machines, hydraulic press, signal generator, etc., to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 31600.

Supply of poultry requirements, etc., to the Orange Free State Region, Department of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 5348.

Supply of laboratory equipment to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15107.

Supply of electric (D.C.) bread and bacon slicers, food mixers and potato peelers to the Naval Headquarters, Simonstown. Tender No. S.O. 22513.

Supply of agricultural implements to the Riet River Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 30117.

Tendervorms verkrygbaar by:

**Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.**

Dienste:

- Lewering van brandspuitpompe aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 30118.
- Lewering van radiobuise aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 31602.
- Lewering en oprigting van houttraliemaste by die Port Elizabethse Lughawe, Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 31603.
- Uitlê van 'n grondmat en oprigting van 'n buisvormige staalmas van 100 voet by die Humansdorpse M.F.-radiobakenterrein, Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 31604.
- * Lewering en installering van bandsaagmasjiene vir die sny van vleis aan die Departement van Verdediging by Voortrekkerhoogte en Saldanha (Kaap). Tender No. S.O. 20045.
- * Koop van nie-ysterhoudende metaal en afvalyster en -staal van die S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 20044.
- * Sny, maak en afwerk van kombinasiepakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25136.
- * Lewering van kuilvoersnyer aan die Departement van Landbou, Warmbad. Tender No. S.O. 30119.
- * Lewering van trekker en werktuie aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 30122.
- * Lewering van landbougereedskap aan die Landboukollege en Navorsingstasie, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 30123.
- * Lewering van vervoerbare motorbore en kraggrondstamfers aan die Leerstafshoof. Tender No. S.O. 30124.
- * Lewering van motorgrassnyers en mielieplanter aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 30125.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Augustus 1957.

- Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 15105.
- Lewering van laboratoriumuitrusting en tazimeter aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 15106.
- Lewering van laboratoriumuitrusting en glasware aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 15108.
- * Lewering van elektriese broeimasjiene aan die Direkteur van die Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 5350.
- * Lewering van mobiele hyskrane aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 30120.
- * Lewering van rolle, ontwateringspompe, betonmengers, hidrouliese pers, ligboogsweismasjiene, vervoerbare klipbrekers en vervoerbare lugperspompe aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 30121.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Augustus 1957.

- Lewering van stroombrekers en sekéringsmateriaal gedurende die tydperk 1 November 1957 tot 31 Oktober 1958. Tender No. S.O. 5651.
- * Lewering van diepseetermometers aan die Afdeling Visserye. Tender No. S.O. 15112.
- * Lewering van blou serge aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25137.
- * Lewering en oprigting van diesellopwektoestelle vir die Departement van Naturellesake, Acornhoek. Tender No. S.O. 5652.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Augustus 1957.

- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 15111.
- * Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Transvaalstreek, Pretoria. Tender No. S.O. 15110.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Augustus 1957.**Tender forms obtainable from:**

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of firespray pumps to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 30118.
- Supply of radio valves to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 31602.
- Supply and erection of wooden lattice masts at Port Elizabeth Airport, Department of Transport. Tender No. S.O. 31603.
- Laying of an earthmat and erection of a 100 feet tubular steel mast on the Humansdorp M.F. radio beacon site, Department of Transport. Tender No. S.O. 31604.
- * Supply and installation of band saw machines for meat cutting to the Department of Defence, at Voortrekkerhoogte and Saldanha (Cape). Tender No. S.O. 20045.
- * Disposal of non-ferrous metals and iron and steel scrap from the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 20044.
- * Cut, make and trim of combination suits for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25136.
- * Supply of silage cutter to the Department of Agriculture, Warm Baths. Tender No. S.O. 30119.
- * Supply of tractor and implements to the Department of Transport. Tender No. S.O. 30122.
- * Supply of farming implements to the Cedara College of Agriculture and Research Station, Natal. Tender No. S.O. 30123.
- * Supply of portable motor drills and power earth rammers to the Army Chief of Staff. Tender No. S.O. 30124.
- * Supply of motor mower and mealie planter to the Stellenbosch Elsenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 30125.

Tenders due 9 a.m., 8th August, 1957.

Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 15105.

Supply of laboratory equipment and tacheometer to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 15106.

Supply of laboratory equipment and glassware to the Agricultural College, Glen. Tender No. S.O. 15108.

* Supply of electric battery brooders to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 5350.

* Supply of mobile cranes to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 30120.

* Supply of rollers, dewatering pumps, concrete mixers, hydraulic press, arc welders, portable stone crushers and portable air compressors to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 30121.

Tenders due 9 a.m., 15th August, 1957.

Supply of circuit breakers and fuse gear during the period 1st November, 1957, to 31st October, 1958. Tender No. S.O. 5651.

* Supply of deep-sea thermometers to the Division of Fisheries. Tender No. S.O. 15112.

* Supply of blue serge to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25137.

* Supply and erection of diesel generating sets for the Department of Native Affairs, Acornhoek. Tender No. S.O. 5652.

Tenders due 9 a.m., 22nd August, 1957.

* Supply of laboratory equipment to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 15111.

* Supply of laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria. Tender No. S.O. 15110.

Tenders due 9 a.m., 29th August, 1957.

Tenderforms verkrybaar by:

Die Direkteur, Landboukollege, Glen, by betaling van 'n deposito van £2 wat terugbetaal sal word wanneer die dokumente teruggestuur word.

Dienste:

Elektriese installasie, Nuwe Administrasieblok Landboukollege, Glen, O.V.S. Tender No. S.O. 5064.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Julie 1957.

Tenderforms verkrybaar by:

Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Laankantore, 22 Goewermentslaan, Kaapstad, en die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Kamer 210, Vermeulengebou, Vermeulenstraat, Pretoria.

Dienste:

Elektriese installasie in 18 huise en buitegeboue by Langebaanweg, Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 5065.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Augustus 1957.

Tenderforms verkrybaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

- * Vervaardiging en aflewering van dekplate van weekstaal vir opblaanhuisse. Waterwesetender No. 68.
- * Vervaardiging en aflewering van 42 afvalroosters van weekstaal. Waterwesetender No. 69.
- * Plaaslike vervaardiging en aflewering van vloermateriaal van die coptipe van weekstaal en dwarsbalke van weekstaal. Waterwesetender No. 71.
- * Plaaslike vervaardiging en aflewering van vloermateriaal van weekstaal van die oop tipe. Waterwesetender No. 73.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Augustus 1957.

Tenderforms verkrygbaar by:*Transvaal.*

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Merebank.

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Kimberley.

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth; of

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tenderforms verkry van die adres wat die naaste aan hulle besighedsplek is.

Dienste:

Lewering van laaikraan vir montering op 'n vragmotoronderstel. Poskantoor Tender No. 2113.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Augustus 1957.

Lewering van gekombineerde plan druk- en ammoniakontwikkelmasjiene. Poskantoor Tender No. 2112.

Lewering van tekenmasjiene en verstelbare tekenbanke. Poskantoor Tender No. 2114.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Augustus 1957.

Tender forms obtainable from:

The Director, College of Agriculture, Glen, on payment of a deposit of £2, which will be refunded when documents are returned.

Services:

Electrical installation, New Administration Block, College of Agriculture, Glen, O.F.S. Tender No. S.O. 5064.

Tenders due 9 a.m., 25th July, 1957.

Tender forms obtainable from:

The Secretary, National Housing Office, Loan Offices, 22 Government Avenue, Cape Town, and the Secretary, National Housing Office, Room 210, Vermeulen House, Vermeulen Street, Pretoria.

Services:

Electrical installation to 18 houses and outbuildings at Langebaanweg, National Housing Office. Tender No. S.O. 5065.

Tenders due 9 a.m., 1st August, 1957.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Buildings, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

- * Manufacture and delivery of mild steel cover plates for prefabricated framed houses. Water Affairs Tender No. 68.
- * Manufacture and delivery of 42 mild steel trashracks. Water Affairs Tender No. 69.
- * Local manufacture and delivery of mild steel open type flooring and mild steel joists. Water Affairs Tender No. 71.
- * Local manufacture and delivery of mild steel open type flooring. Water Affairs Tender No. 73.

Tenders due 9 a.m., 8th August, 1957.

Tender forms obtainable from:*Transvaal.*

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth; or

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of loading crane for mounting on a truck chassis. Post Office Tender No. 2113.

Tenders due 9 a.m., 1st August, 1957.

Supply of combined plan printing and ammonia developing machines. Post Office Tender No. 2112.

Supply of draughting machines and adjustable draughting machine stands. Post Office Tender No. 2114.

Tenders due 9 a.m., 8th August, 1957.

Tendervorms verkrybaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Elektriese installasie, drie huise vir Polisie, Petrusburg. Tender No. D.P.W. 32.

Elektriese installasie, Woning vir Landdros, Cullinan. Tender No. D.P.W. 33.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Julie 1957.

Lewering en installasie van een elektriese hyser vir leiers, Paleis van Justisie, Pretoria. Tender No. D.P.W. 37.

Lewering, aflewering en oprigting van lugreëlingseenhede, Nuwe Poskantoor en Telefooncentrale, Pietersburg. Tender No. D.P.W. 38.

Elektriese installasie, Woning vir Assistent-naturelle-kommissaris, Cala. Tender No. D.P.W. 39.

Elektriese installasie, Woning vir Posmeester, Andalusia (Jan Kemp). Tender No. D.P.W. 40.

Elektriese installasie, Nuwe Staatslykhuis en -kwartiere, Pretoria. Tender No. D.P.W. 41.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Julie 1957.

* Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n vaste koolsuurgasbrandblusstelsel, toetsgebou vir straalmotore, Voortrekkerhoogte. Tender No. D.P.W. 51.

* Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie, Landbounavorsingstasie, Suiwelgebou, Glen. Tender No. D.P.W. 52.

* Lewering, aflewering en oprigting van twee lugreëlings-eenhede van die venstertipe, bykomende teleskoopgebou en woonhuise, Leidensterrewag, Hartbeespoort. Tender No. D.P.W. 53.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Augustus 1957.

Lewering van profielprojektor, tapsnymasjien, tapmasjien, houtfreesmasjien. Poskantoor Tender No. 2115.

Lewering van draagbare lugperspompe. Poskantoor Tender No. 2116.

Lewering van bybenodigdhede vir drukluggereedskap. Poskantoor Tender No. 2117.

Lewering van onderdele vir boormasjiene. Poskantoor Tender No. 2118.

Lewering van poleer- en meervoudige toringponsmasjien. Poskantoor Tender No. 2119.

Lewering van waterontmineraliseringsuitrusting. Poskantoor Tender No. 2120.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Augustus 1957.

Tendervorms verkrybaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A 629, Sentrale Goewermentskantore, Foon 2-1181, Bylyn 64), Pretoria.

Dienste:

Lewering van 150 Kva.-transformator, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die nuwe poskantoor te Nelspruit. Tender No. D.P.W. S.1358.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Julie 1957.

* Lewering van ondergrondse elektriese kabel, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die nuwe outomatiese telefooncentrale, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1359.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Augustus 1957.

Tendervorms verkrybaar by:

Die Verantwoordelike Amptenaar, Landbounavorsingstasie, Pk. Andalusia, Vaalharts, of by die Directeur, Landboukollege, Glen, O.V.S.

Dienste:

Lewering van Voorafvervaardigde gebou. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 659.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Julie 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Electrical installation, three houses for Police, Petrusburg. Tender No. P.W.D. 32.

Electrical installation, Magistrate's Residence, Cullinan. Tender No. P.W.D. 33.

Tenders due 9 a.m., 18th July, 1957.

Supply and installation of one electric file lift, Palace of Justice, Pretoria. Tender No. P.W.D. 37.

Supply, delivery and erection of air conditioning plants, New Post Office and Telephone Exchange, Pietersburg. Tender No. P.W.D. 38.

Electrical installation, Residence for Assistant Native Commissioner, Cala. Tender No. P.W.D. 39.

Electrical installation, Residence for Postmaster, Andalusia (Jan Kemp). Tender No. P.W.D. 40.

Electrical installation, New Mortuary and Quarters, Pretoria. Tender No. P.W.D. 41.

Tenders due 9 a.m., 25th July, 1957.

* Supply, ex local stocks, delivery and erection of a fixed carbon dioxide gas fire protection system, test house for jet engines, Voortrekkerhoogte. Tender No. P.W.D. 51.

* Supply, delivery and erection of refrigerating plant, Agricultural Research Station, Dairy Building, Glen. Tender No. P.W.D. 52.

* Supply, delivery and erection of two window type air conditioning units, additional telescope house and Residences, Leiden Observatory, Hartebeestpoort. Tender No. P.W.D. 53.

Tenders due 9 a.m., 1st August, 1957.

Supply of profile projector, tenoning, mortising and spindle machine. Post Office Tender No. 2115.

Supply of portable air compressors. Post Office Tender No. 2116.

Supply of accessories for pneumatic tools. Post Office Tender No. 2117.

Supply of spares for earth boring machines. Post Office Tender No. 2118.

Supply of polishing and multiple turret punching machine. Post Office Tender No. 2119.

Supply of water demineralising plant. Post Office Tender No. 2120.

Tenders due 9 a.m., 22nd August, 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A 629, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extension 64), Pretoria.

Services:

Supply of 150 kVA transformer, required by the Public Works Department for the new post office at Nelspruit. Tender No. P.W.D. S. 1358.

Tenders due 9 a.m., 25th July, 1957.

* Supply of underground electric cable, required by the Public Works Department for the new city automatic telephone exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1359.

Tenders due 9 a.m., 1st August, 1957.

Tender forms obtainable from:

The Officer in Charge, Agricultural Research Station, P.O. Andalusia, Vaalharts, or from the Director, College of Agriculture, Glen, O.F.S.

Services:

Supply of prefabricated building. South African Police Formal Tender No. 659.

Tenders due 9 a.m., 18th July, 1957.

Tendervorms verkrybaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van pigmenten en stowwe vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. SD./G.P.W. 16.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Julie 1957.

Lewering van boekbinderstowwe, glasalbasters en pigmenten. Tender No. SD./G.P.W. 17.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Julie 1957.

* Lewering van krammetjies vir Bostich B8-krammasjien (uit plaaslike voorraad). Tender No. SD./G.P.-S. 265.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Augustus 1957.

* Lewering van plakboekies en swart skyfskietkolle. Tender No. SD./G.P.-S. 264.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Augustus 1957.

Tenders word gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leveransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingeval wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinciale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

Tendervorms verkrybaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A 629, Sentrale Goewermentskantore, Foon 2-1181, Bylyn 64), Pretoria.

Dienste:

* Lewering van voedselbereidingsmasjiene en visbevriesingsbak, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Nasionale Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1357.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Augustus 1957.

Tendervorms verkrybaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

* Lewering, aflevering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, tweede nuwe Primère Skool, Odendaalsrus. Tender No. D.P.W. 50.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Augustus 1957.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 24 Julie 1957, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoosier.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingediend word.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of pigments and materials for the manufacture of printers' inks. Tender No. SD./G.P.W. 16.

Tenders due 9 a.m., 18th July, 1957.

Supply of bookbinding cloths, glass marbles and pigments. Tender No. SD./G.P.W. 17.

Tenders due 9 a.m., 25th July, 1957.

* Supply of staples for Bostich B8 Stapler (ex local stocks). Tender No. SD./G.P.-S. 265.

Tenders due 9 a.m., 1st August, 1957.

* Supply of patches books and black bullseyes. Tender No. SD./G.P.-S. 264.

Tenders due 9 a.m., 15th August, 1957.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to: The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A 629, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extension 64), Pretoria.

Services:

* Supply of food preparation machines and fish freezer cabinet, required by the Public Works Department for the National Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1357.

Tenders due 11 a.m., 6th August, 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

* Supply, delivery and erection of central heating installation, second new Primary School, Odendaalsrus. Tender No. P.W.D. 50.

Tenders due 11 a.m., 6th August, 1957.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 24th July, 1957. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.	Place.	Salary per annum.	Drug allowance annum.
<i>Transvaal—</i>			<i>Transvaal—</i>		
Alldays.....	435	25	Alldays.....	435	25
Hendrina.....	300	40	Hendrina.....	300	40
Vanderbijlpark.....	500	Kontrak.	Vanderbijlpark.....	500	Contract.
<i>Kaapprovinse—</i>			<i>Cape Province—</i>		
De Doorns.....	150	15	De Doorns.....	150	15
*Fort Beaufort.....	300	45	*Fort Beaufort.....	300	45
Molteno.....	500	75	Molteno.....	500	75
Hartswater.....	350	50	Hartswater.....	350	50
<i>Oranje Vrystaat—</i>			<i>Orange Free State—</i>		
Jacobsdal.....	300	20	Jacobsdal.....	300	20
<i>Natal—</i>			<i>Natal—</i>		
Lower-Tugela.....	410	20	Lower Tugela.....	410	20

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reis-toelaes teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hof-sittings en geregtelike lykskouings ooreenkomsdig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

* Applikante moet verder vermeld of hulle ook vir die pos van deeltydse Mediese Beampie by die Gesondheidssentrum, Fort Beaufort, in aanmerking wil kom, waarvoor die besoldiging £360 per jaar sal wees op voorwaarde dat ten minste 8 uur per week aan die werk bestee word.

28-5-12-19

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of £1 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

* Applicants should indicate further whether they also wish to be considered for appointment to the post of part-time Medical Officer at the Fort Beaufort Health Centre in respect of which a salary of £360 per annum will be payable on condition that a least 8 hours per week are devoted to the work.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1957.

BLOUBOEKIE.

Bevolkingsensus, 8 Mei 1951—Boekdeel 4—Geboorteplekke, Jaar van Aankoms en Burgerskap (U.G. 34/1954). Prys 17s. 6d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreibeheerraad, 1955 (U.G. 10/1956). Prys 1s. 6d.
Verslag van die Hoofbestuurder van Spoorweë en Hawens, 31 Maart 1956 (U.G. 36/1956). Prys 31s.
Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1955/56 (U.G. 42/1956). Prys 38s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad, 1954/55 (U.G. 43/1956). Prys 4s. 6d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielenywerheid, 1954/55 (U.G. 47/1956). Prys 7s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad, 1954/55 (U.G. 48/1956). Prys 2s. 9d.
Verslag van die Departement van Lande vir die Jaar geëindig 31 Maart 1955 (U.G. 10/1957). Prys 3s. 3d.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

1:1,000,000 Geologiese Kaart van die Unie van Suid-Afrika (4 velle). Prys 20s. per stel.
Geologiese Opname—Spesiale Publikasie No. 15—“The Geology of the Barberton Area including Maps (4 sheets)”. Prys 35s.

DIVERSE.

Buitelandse Sake Lys, Januarie 1957. Prys 5s. 9d.
Diplomatieke Lys, Januarie 1957. Prys 4s. 3d.
Blomplante van Afrika, Vol. 31, Deel 4—Desember 1956—No. 124. Prys 15s.
“Botanical Survey Memoir No. 29—The Wheel-point Method of Survey and Measurement of Semi-open Grasslands and Karoo Vegetation in South Africa”. Prys 7s. 6d.
Elementêre Anatomie en Fisiologie Noodhulp by Ongelukke—Elementêre Gesondheidsleer. 'n Voorbereidingsleerboek vir Verpleegsters. Prys 10s.
Argief Jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1956, Deel 1. Prys 42s.
'n Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale, Julie-September 1956. Prys 5s.
Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1957. Prys 5s.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Oktober 1956. Prys 3s. 6d.
Departement van Mynwese, Statistiese vir die Maand November 1956. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during February, 1957.

BLUE BOOKS.

Population Census, 8th May, 1951—Volume 4—Birthplaces, Year of Arrival and Nationality (U.G. 34/1954). Price 17s. 6d.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board, 1955 (U.G. 10/1956). Price 1s. 6d.
Report of the General Manager of Railways and Harbours for the Year ended 31st March, 1956 (U.G. 36/1956). Price 31s.
Annual Report of the Controller and Auditor-General on the South African Railways Accounts for the Financial Year 1955/56 (U.G. 42/1956). Price 38s.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board, 1954/55 (U.G. 43/1956). Price 4s. 6d.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealic Industry Control Board, 1954/55 (U.G. 47/1956). Price 7s.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board, 1954/55 (U.G. 48/1956). Price 2s. 9d.
Report of the Department of Lands for the Year ending 31st March, 1955 (U.G. 10/1957). Price 3s. 3d.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

1:1,000,000 Geological Map of the Union of South Africa (4 sheets). Price 20s.

Geological Survey Special Publication No. 15—The Geology of the Barberton Area, including the map (4 sheets). Price 35s.

MISCELLANEOUS.

External Affairs List, January, 1957. Price 5s. 9d.
Diplomatic List, January, 1957. Price 4s. 3d.

Flowering Plants of Africa, Vol. 31, Part 4—December, 1956, No. 124. Price 15s.

Botanical Survey Memoir No. 29—The Wheel-Point Method of Survey and Measurement of Semi-open Grasslands and Karoo Vegetation in South Africa. Price 7s. 6d.

Elementary Anatomy and Physiology First Aid, Elementary Hygiene—A Preliminary Handbook for Nurses. Price 10s.

Archives Year Book for S.A. History, 1956. Part 1. Price 42s.
Quarterly Report—Industrial Minerals, July-September, 1956. Price 5s.

Monthly Bulletin of Statistics, January, 1957. Price 5s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, October, 1956. Price 3s. 6d.
Department of Mines Monthly Statistics, November, 1956. Price 2s. 6d.

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Wetlike Advertensies-Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS. Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en onderteken. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van verlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvenciewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvenciewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant. Eksemplare van Staatskoerante, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES. Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column:

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the Gazette).

Copies of Gazettes, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede. Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JAGA BAVA and ISMAIL MAHOMED SALOOJEE, carrying on business as general, fresh produce and mineral water dealers under the style of JAGA BAVA & CO., at Erf No. 117, Market and Mathilda Streets, Bloemhof, has been dissolved, and that ISMAIL MAHOMED SALOOJEE will carry on business at the same address under the same style for his own account and benefit as from the 1st day of July, 1957. Dated at Bloemhof this 20th day of June, 1957.—A. J. Marais, Attorneys for Parties, Prince Street, Bloemhof. 8040—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that NATHAN CECIL BORTZ and JOE BORTZ, carrying on business in partnership as general dealers under the style or firm of BORTZ BROTHERS and C. J. HOME FURNISHERS respectively at 3 Lake Avenue, Benoni, intend to dissolve the partnership with effect from the 1st day of July, 1957, by the withdrawal therefrom of the said NATHAN CECIL BORTZ.

As and from the 1st day of July, 1957, the said JOE BORTZ will retain the businesses and all the accompanying assets and will assume all the liabilities thereof and will conduct the said businesses for his sole benefit and account at the same address and under the same style or firm.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.

7964—28-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's (clothing) business, carried on by MARIA SUSANNA ELIZABETH PRINSLOO, under the style of WILMA'S KINDER WINKEL at 10c Andries Pretorius Street, Standerton, has been removed to Erf No. 94, Kerk Street, Standerton, as from the 1st July, 1957.—I. Fisher, Attorney for the Party, Kerk Street 21, Standerton.

7941—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EVANGELOS EGEOLOS SCLAVENITIS, carrying on business as GOOD HOPE FISH AND CHIPS, at 2 Second Street, Orange Grove, Johannesburg, to dispose of the said business after expiration of the statutory period to JOSE GOMES NUNES, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg.

burg this 1st day of June, 1957.—S. Seiff & Co., Ltd., Agents for the Parties, 12 New Street South, Johannesburg. 7959—28-5-12

REMOVAL AND CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MICHAEL JOSEPH HOWARD under the style of OLYMPIA TEA ROOM at 200 Esseen Street, Pretoria, has been removed to 198 Esseen Street, Pretoria, with effect from the 1st February, 1957, from which date the said MICHAEL JOSEPH HOWARD will continue to carry on the said business under the style of OLYMPIA GROCERS.

8422—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of restaurant, fish frier and fresh produce dealer, carried on by CHRISTOS MYRILAS under the style of BRITS FISHERIES at Erf No. 575, Murray Avenue, Brits, has been sold to WILLEM JACOBUS KLEINGELD who will take over all the assets only, but will not be responsible for any liabilities and will carry on the business under the same style and at the same address with effect 31 days after the expiry of the last publication of this advertisement.—D. J. Smuts & Kock, Attorneys for Parties, P.O. Box 32, Brits. 8426—5-12

KENNISGEWING VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kruideniers- en vis- en aartappelskyfiesbesigheid, gedryf deur JAN HARM PETRUS SCHUTTE onder die naam of styl van PADDY'S FISH & CHIPS, te Thortonweg 24b, Westdene, verkoop is aan JAN HENDRIK KLEYNHANS, wat dieselfde besigheid onder dieselfde naam en te dieselfde perseel vir sy eie voordeel sal voortsit met effek vanaf 1 Julie 1957.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. 7991—28-5-12

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that MESSRS. PANDORA PRODUCTS (1938) (PTY.), LTD., have moved their premises from 38 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, to 28 Frederick Street, Johannesburg, with effect as and from the 15th May, 1957.—H. Hersowitz and Poplak, Agent for the Party. 7958—28-5-12

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars en restaurant besigheid, voorheen gedryf deur THEUNIS JOHANNES FOURIE, te Spoorwegstasie Platform, Christiana, onder die styl of firma van die STASIE KAFE, verkoop is, tesame met alle bates behorende daartoe aan ALIDA SUSANNA SWART, gebore VISSER, 'n publieke handelaar, besigheid drywende met die toestemming en ouoriteit van haar eggenoot, STEFANUS DANIEL SWART, wie, van nou af, gesegde besigheid vir haar eie rekening en voordeel sal dryf. Christiana, 18 Junie, 1957.—D. B. Harrison, Prokureur vir die Partye, Pretoriussstraat, Bus 33, Christiana.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and Restaurant businesses, formerly carried on by THEUNIS JOHANNES FOURIE, at the Rajway Station Platform, Christiana, under the style or firm of the STATION CAFE, have been sold, along with all assets appertaining thereto, to ALIDA SUSANNA SWART, born VISSER, a public trader, carrying on business with the consent and authority of her husband, STEFANUS DANIEL SWART, who will henceforth carry on the said business for her own account and benefit. Christiana this 18th day of June, 1957.—D. B. Harrison, Attorney for the Parties, Pretoriuss Street, Box 33, Christiana. 8010—28-5-12

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP EN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafeebesigheid bekend as NELSPRUIT KOFFIEHUIS, Nelspruit, verkoop is aan LAEVELD KOFFIEHUIS (EIENDOMS), BEPERK, welke maatskappy die genoemde besigheid sal voortsit onder die naam van NELSPRUIT KOFFIEHUIS vanaf 1 Julie 1957.

Kennisgewing geskied verder dat die vennootskap tussen FRANS PHILIPPUS DU TOIT en SUSANNA JOHANNA PETRONELLA MARITZ, wat handel gedryf het as NELSPRUIT KOFFIEHUIS, Nelspruit, ontbind is met effek vanaf 24 Junie 1957. Gedateer te Nelspruit hierdie 27ste dag van Junie 1957.—Van Deventer & Maré, Koper se Prokureurs, Afrikagebou, Nelspruit. 8423—5-12-19

NOTICE.

General dealer's business carried on by QUAN SHEE at 8 Spring Street, Ophirton, Johannesburg, was abandoned as from the 7th April, 1957.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 7960—28-5-12

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die meubelhandelaarsbesigheid, voorheen gedryf deur JOHAN HENDRIK MALAN en CHRISTIAAN JOHANNES BURGER, te Kerkstraat 112, Potchefstroom, onder die naam van MALAN MEUBILEERDERS, oorgemaak is aan MALAN MEUBILEERDERS (EIENDOMS), BEPERK, wat die besigheid by dieselfde adres vir hul eie voordeel sal voortsit vanaf die 1ste Julie 1957, onder die naam MALAN MEUBILEERDERS (EIENDOMS), BEPERK.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom. 8031—28-5-12

REMOVAL AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of SELF SERVICE SHOE STORES (PTY.), LIMITED, carried on at 318 Church Street, Pretoria, has been removed to 7 Koedoe Arcade, Pretoria, with effect from 1st June, 1957. 8120—28-5-12

Notice is hereby given that the dairy business carried on by MAX MAY under the name of MAY'S DAIRY at 39 East Road, Klipriviersberg, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th day of June, 1957.—A. Grunthal, P.O. Box 6454, Johannesburg. 8096—28-5-12

NOTICE.

H. ROSENHEIM, wholesalers, have moved from 710 Silbro House to 609 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg. 8082—28-5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by W. A. FOURIE, under the style of HEUNINGNESTKRANS MELKERY, at 26 Potgieter Street, Pretoria, has been sold to JOSEPH JACOBS, who will continue to carry on the said business under the style of HEUNINGNESTKRANS MELKERY, at 26 Potgieter Street, Pretoria, for his sole account and benefit with effect as and from the 17th day of June, 1957.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Parties, 201/8 Central House, Central Street, P.O. Box 1203, Pretoria. 8124—28-5-12

NOTICE.

The business carried on by JACK MOVSON (now deceased) under the style of PARISIAN MODES, at 108 Church Street West, Pretoria, has been sold and will be transferred to SAMUEL BLUMBERG, who takes over all assets and liabilities and will continue to trade under the same style and at the same address as heretofore for his sole benefit with effect as and from 1st July, 1957. Dated at Pretoria this 28th day of June, 1957.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Parties, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria. 8123—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership that has hitherto been carried on between MICHAEL SCHNEIDERMANN and ISAAC REISIN under the style of I. REISIN & COMPANY at 15 King George Street, Johannesburg has been dissolved with effect from the 13th May, 1957, and that as and from such date the said ISAAC REISIN will conduct the said business at the same address under the same style and for his own account and benefit.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 8094—28-5-12

NOTICE.

The general dealer's business (ladies' wear), conducted by DORA COHEN trading as DORIS FASHION SALON at 603 Cuthberts Building, Eloff Street, Johannesburg, has been removed and transferred to 20th Century Building, Third Floor, President Street, Johannesburg, as from the 15th May, 1957. 7951—28-5-12

Subject to the approval of the Liquor Licensing Board for the area concerned being duly obtained to the change of interest in the partnership businesses of (a) the MAYFAIR HOTEL which is being carried on in premises at 106 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, by the Administrators in the Estate of the late ISAAC HEIMANN and the Executor in the Estate of the late EDWIN POYNTZ WAYLAND GREEN; and (b) the IMPERIAL BOTTLE STORE, which is being carried on in premises at the corner of Eleanor and Op de Bergen Streets, Troyeville, Johannesburg, by the same partners, whose businesses will with effect from the 1st day of July, 1957, be carried on in partnership at the same addresses respectively, by the Administrators in the Estate of the late ISAAC HEIMANN and ESTHER ELIZABETH GREEN, widow. Johannesburg, 24th June, 1957.—Hayman Godfrey & Sanderson, Attorneys for Parties, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8095—28-5-12

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The business of a general dealer heretofore carried on by ISAAC CUMES and CHARLES CUMES, under the style of I. CUMES & SON, at 168 Market Street, Johannesburg, was dissolved on the 19th December, 1956, by the death of the said ISAAC CUMES. The said CHARLES CUMES will continue to conduct the said business under the same style at 170 Market Street, Johannesburg, for his own account and benefit.—Lionel Sandler, Attorney, 309 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 8078—28-5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the provision dealer, cycle dealer, patent medicine and general dealer conducted by LOUIS MENDELLOV at 51 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria, under the style or firm of RIVIERA GENERAL STORE, together with goodwill, furniture, fixtures and fittings, stock-in-trade and all other accompanying assets of such business have been sold to ANDREW PAPADOPULO in his capacity as Trustee of a Company about to be formed and to be known as RIVIERA GENERAL STORE (PTY.), LTD., who will carry on the business at the same address and for its sole benefit as and from the 1st day of July, 1957.—Monty J. Karp & Angelopulo, 111-114 Savelkous Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 8130—28-5-12

VOLSKAS, BEPERK.

VERANDERING VAN ADRES.

Hiermee word kennis gegee dat die De Villiersstraat, Johannesburg-takkantoor van VOLSKAS, BEPERK, vanaf 22 Junie 1957 na Pleinstraat 4, Johannesburg, gevind sal wees.—I. J. Greeff, Hoofrekkenmeester. 8288—5-12-19

The fresh produce dealer's business and fish and chip shop conducted by J. MENEZES at 602 Louis Botha Avenue, Bramley, have been sold and will be transferred to ANTONIO FRANCISCO DE PONTE as from the 1st July, 1957. 8310—5-12-19

NOTICE.

The fresh produce dealer's business conducted by G. MENDES at 30a Rosey Street, Rosettenville, has been sold and will be transferred to AGOSTINHO HOBERTO DE GOUVIEA as from the 1st July, 1957. 8293—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by E. O. STERN and H. HARRIS under the name and style of VICTORY WHOLESALERS at Pritchard House, corner Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg, has been sold to WILLIAM JOHN JANKS who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account, as and from the 1st day of July, 1957.—Julius Stern and Company, Agents for the Parties, Johannesburg, 28th June, 1957. 8308—5-12-19

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap van STEPHANUS PETRUS GROVE en ANNIE MARIA HERHOLDT wat as ROLEENS LADIES HAIRDRESSING SALOON handel gedryf het te Sentraallaan 130, Mayfair, Johannesburg, op 29 Junie 1957 onbind is deur die uitrede van STEPHANUS PETRUS GROVE uit die vennootskap op 29 Junie 1957.

Die besigheid sal vanaf 1 Julie 1957 bestuur word deur ANNIE MARIA HERHOLDT vir haar eie en enige voordeel onder dieselfde naam en op dieselfde plek. Gedateer te Johannesburg hierdie 27ste dag van Junie 1957.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir beide Partye, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg. 8290—5-12-19

KENNISGEWING.

Gelieve kennis te neem dat die vennootskap wat voorheen tussen JACOBUS MULLER GELDENHUYSEN en FREDERICK COENRAAD CARELSEN bestaan het ten aansien van die besighede bekend as UNIE SLAGHUIS en TAMBOTIE RESTAURANT EN HOTEL welke besighede gedryf was te Melvillestraat 66, Lichtenburg en Scholtzstraat 40, Lichtenburg, onderskeidelik, onbind is met effek vanaf 30 Junie 1957, en dat die gemelde besighede sedert gemelde datum voortgesit word deur FREDERICK COENRAAD CARELSEN onder dieselfde name en te dieselfde persele vir sy eie uitsluitlike voordeel. Gedateer te Pretoria hierdie 2de dag van Julie 1957.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir die Partye, Posbus 1167, Pretoria. 8175—5-12-19

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealers business of WOOLLIAMS & CO., PROP., SALDEN STATIONERS (PTY.), LIMITED, have moved from 7 Loveday Street to 100 Fox Street, Johannesburg, as from the 1st June, 1957. 8084—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ABE CHAIT and MOSHE DOBRIN and carrying on business under the style or firm of BENONI BOTTLE AND BAG COMPANY at 34 Woburn Avenue, Benoni, was dissolved on the 30th day of June, 1957, on which date the said MOSHE DOBRIN retired from the said partnership business, and as from the 1st day of July, 1957, the said ABE CHAIT took over the said business with the assets and liabilities thereof, and as from the 1st day of July, 1957, he is carrying on the said business, at the same

address and under the same style or firm for his own account.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.

8199—5-12-19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaars besigheid tot hierdie gedryf onder die naam en styl MOSESTJANI TRADING STORE, te Vaalynn Lokasie, Distrik Potgietersrus, verkoop is aan RAIN WILLY SIBISI wat vanaf die 5e June 1957 die besigheid onder dieselfde naam op dieselfde perseel sal voortset vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Potgietersrus op hede die 26ste dag van Junie 1957.—Botha & Botha, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus. 8266—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business together with all the assets and liabilities of the Company known as METAL BRIQUETTING COMPANY (PTY.), LTD., formerly of 1 Compound Road, Stafford Township, Johannesburg, has been sold and transferred with effect from 1st July, 1957, to the Company of GENERAL MACHINERY AND FOUNDRY SUPPLIES (PTY.), LTD. The business of METAL BRIQUETTING COMPANY (PTY.), LTD., will in future be conducted by METAL BRIQUETTING COMPANY. Proprietors: GENERAL MACHINERY AND FOUNDRY SUPPLIES (PTY.), LTD. The new address will be: 11 Vereeniging Road, Alrode Industrial Township, Alberton, P.O. Box 1858, Johannesburg.—Wolk, Pollack, Josset & Serebro, Secretaries, Fourth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

8366—5-12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by BENJAMIN VIVIERS under the style of LOUIS TRICHARDT CASH STORE on Erf No. 568, Louis Trichardt, has been sold and will be transferred to ABRAHAM JACOBUS BEUKES, who will continue with the said business under the same style.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

8265—5-12-19

NOTICE.

Owing to the completion of the Administration of the Estate of the late LOUIS CHARLES SOLOMON, during his lifetime a partner in the business of the TRANSVAAL BOTTLE STORE, which is being carried on at 19a Main Road, Boksburg, Transvaal, that business will in future be carried on in partnership by the surviving partners, the MISSES HARRIET, SOPHIE and ALICE SOLOMON, Mrs. FLORENCE LILIAN SMITH and GEORGE SOLOMON.—Hayman Godfrey & Sanderson, Attorneys for Parties, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8364—5-12-19

NOTICE.

The partnership of CHRISTAKIS M. AVRAAMIDES and SOPHOCLES S. PAPADOPOULOS, trading as MONTY'S TEAROOM, at 96b Market Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1st July, 1957, from which date the said AVRAAMIDES will trade on his own account at the same address.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Parties, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg. 8365—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN ERNEST MAJOR, carrying on a general dealer and motor garage, filling and/or service station business under the style of NORWOOD GARAGE, at the corner of Grant Avenue and Frances Road, Norwood, Johannesburg, intends to alienate the goodwill and certain fixtures and fittings and plant and equipment of the said business to THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, after the expiration of a period of thirty (30) days from the last publication hereof.

A list of the said movables may be inspected at the offices of the undersigned. Dated at Johannesburg this 5th day of July, 1957.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Seller, 818 Permanent Buildings, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Purchaser, United Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. 8363—5-12

NOTICE OF CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on under the style or firm of MESSINA MOTORS, on Stands Nos. 117, 119, and Industrial Stand No. 4, on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, by PIETER JOHANNES LEONARD VAN DER MERWE, GERT JACOBUS VAN DER MERWE, JAMES EDWARD MATHEWS and CAREL GERT STEENKAMP, has been dissolved as from 21st October, 1956.

The said CAREL GERT STEENKAMP has retired from the business and the business will in future be carried on in partnership by the said PIETER JOHANNES LEONARD VAN DER MERWE, GERT JACOBUS VAN DER MERWE, JAMES EDWARD MATHEWS and LOURENS ABRAHAM JOHANNES BRITS, under the same style or firm. Dated at Messina this 26th day of June, 1957.—Gus L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Phone No. 5, Messina. 8296—5-12-19

The general dealer's business conducted by IDEAL FOOTWEAR (PROPRIETARY), LIMITED, at 34 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, has been moved to 16 Fawcett Street, corner McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg.—Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Party, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 8406—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that CECIL GORDON BEHRMANN and NIMEY ROSS, carrying on business under the style and/or firm of L. H. & A. BEHRMANN & ROSS, at Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, have admitted LYNTON BASIL LEVIN as a partner in the said business with effect from the 1st day of July, 1957. 8379—3-12-19

Notice is hereby given that the business of BELCHER BROS, pawnbrokers and jewellers, dealers in fire-arms and fishing tackle, has moved from 31 Sauer Street to 63b Harrison Street, Johannesburg, with effect from 1st June, 1957. 8403—5-12-19

The business of BRIEF STATIONERS, presently being carried on at 96 End Street, City and Suburban, will be removed to corner Nugget and Main Streets, City and Suburban, with effect from 1st July, 1957.—K. Jacobi, as Manager of Brief Stationers. 8411—5-12-19

NOTICE.

The business carried on by PANAGIOTIS MICHALETOS under the name or style of ELDORADO TEA ROOM AND RESTAURANT at 62 Sixth Street, Linden, Johannesburg, will be sold to JOHANNES JACOBUS ERASMUS MYBURGH and OLOFF ABRAHAM SERVAAS BREDENHANN after due expiry of the statutory period in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936. The ownership in the fixtures, fittings and equipment remains the property of the said PANAGIOTIS MICHALETOS until the full purchase price has been paid.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 8504—12

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen FRANCOIS JACOBUS DE LANGE en WILLEM JOHANNES GERHARDUS ODENDAAL, eienaars van die motorhawe-besigheid bekend as D.O. MOTORS te Casonweg 112, Boksburg-Noord, ontbind is en dat FLORIS JACOBUS DE LANGE en BENJAMIN GERHARDUS SLABBERT genoemde besigheid in vennootskap onder dieselfde naam by dieselfde adres vir hul eie voordeel sal voortsit vanaf 1 Julie 1957.

8507—12-19-26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam en styl van HELENAS, te Kerkstraat 320, Hendrina, deur HESTER ALETTA CATHARINA PIETERSE, oorgedra is aan MABEL FRANCISCA TERBLANCHE, wat die besigheid as en van 1 Julie 1957, op dieselde adres onder dieselde naam vir eie voordeel sal dryf.

8537—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of METAL SHEET MANUFACTURERS carried on by BARNEY SPANGER under the name of B. SPANGER AND COMPANY, at 11 Palmer Street, Booyens, Johannesburg, and all the assets relating thereto, will be sold and transferred to B. SPANGER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 3rd day of July, 1957.—Solomon Goss, Attorney for the Parties, 404/6 Bristol Building, corner Marshall and Maclarens Streets, Johannesburg. 8538—12

NOTICE.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the name of the motor garage and motor dealers business known as HAYMAN MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, and trading under the style and firm of IMPALA MOTORS, at 489 Vermeulen Street, Pretoria, will be changed to PRIVATE CAR SALES with effect as from the 1st July, 1957, and will carry on a similar business at the same address.—E. P. Pieterse (Managing Director), c/o Messrs. Rorich, Wolmarans & De Beer, P.O. Box 2330, Pretoria. 8542—12

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee en teekamerbesigheid bekend as ROEDTAN KAFEE gedryf deur GERT JOHANNES ABRAHAM SMIT te ROEDTAN, verkoop is aan MATTHEUS

JOHANNES WILLEMS wat die gemelde besigheid by dieselde adres vir sy eie voordeel en onder dieselde naam sal voortsit.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partie, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus. 8565—12

NOTICE.

Kindly take notice that GEORGE STATHAKIS, carrying on business under the style of POCCARDI'S CORDON BLEU RESTAURANT, at 32 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg, will sell to RACHEL BRAYTON and FRANCIS EVERITT SILVERTON, the right of occupation of the said business premises and all the fixtures, fittings, ornaments, cutlery and crockery and other assets contained in the aforesaid business premises; such sale to become effective thirty-one days after the last publication of this notice.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Seller, 205 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8573—12

AANSOEK OM VERPLASING VAN 'N DRANKLISENSIE.

Neem asseblief kennis dat ons, TRANS-UNION WHOLESALE WINE & BRANDY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, handeldrywende as DE BRUYN GROOTHANDEL DRANKWINKEL, en die hours van 'n groot-handeldranklisensie te Standplaas No. 436, geleë te Ontdekkersweg 635, in die dorp Delarey, Distrik Roodepoort, van voorname is om aansoek te doen vir verlof om die voormalige Groothandeldrankbesigheid permanent te verplaas na die winkel op Standplaas 164, geleë te Ontdekkersweg 626, in die dorp Delarey, Distrik Roodepoort.

Enigeen wat teen die verplasing beswaar wil maak word hiermee opgeroep om op voor die 13de dag van Augustus 1957, sy beswaar en sy redes daarvoor skriftelik by die Magistraat, Roodepoort, in te dien. Geteken te Delarey, Distrik Roodepoort, op hierdie 3de dag van Julie 1957.—Trans-Union Wholesale Wine & Brandy Company (Pty.), Limited. 8566—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant, fresh produce and mineral water dealer business carried on under the style of WELKOM KAFEE by GEORGE DANILATOS at 35 von Wielligh Street, Potchefstroom, has been sold to HENRY DOUGLAS JOHN WARDEN, will be transferred to the said purchaser upon expiration of the statutory period of the advertisements, and will be carried on by the Purchaser under the same name for his own benefit at the said address.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, 176 Kerk Street, Potchefstroom. 8567—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish fryers and general dealers business carried on by COENRAAD LUKAS PIETERSE under the style OCEAN FISH RESTAURANT at 8a Middlesex Street, Springs Extension, Springs, has been sold with effect from the 27th day of June, 1957, and will be transferred to ANDRIESIENA STIFIENA PRETORIUS, widow, who will after the said date carry on the said business at the same address for her sole account and benefit. Dated at Springs this 27th day of June, 1957.—B. G. Bennett, Attorney for the Parties, Permanent Building, Third Street, P.O. Box 688, Springs. 8448—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as WELKOM KAFEE and SONOP WINDEL, presently conducted by COR-

NELIA PETRONELLA CRONJE at 92 Hendrik Potgieter Road, Klerksdorp, has been sold to PIETER JOHANNES SWARTZ together with all the assets, and that transfer will be given after the expiration of the statutory period of this notice.—Chas. H. Horwitz, Attorney for the Parties, Western House, Boom Street, Klerksdorp. 8446—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by PETRONELLA PETERS under the style of REGENT FISH AND CHIPS at 91a Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been sold to JAN ANDERSON and will be transferred to him 30 (thirty) days after the final publication of these notices from which date the said JAN ANDERSON will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for his sole benefit and account.—Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. S. Seeff and Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 8445—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that ISIDORE ALTBEKER and ERIC HAROLD ALTBEKER, who carry on a general dealer's business in co-partnership under the style or firm of ANGLO-SWISS WATCH COMPANY, at 8/10 Bradlow's Buildings, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, intend on the 20th day of August, 1957, to sell and transfer all the assets of the general dealer's business to ANGLO-SWISS WATCH COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Johannesburg this 12th day of July, 1957.—Louis Sachs & Baskin, Attorneys for the Parties, 619-624 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8451—12

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Gelieve kennis te neem dat JAN HENDRIK DEWINNAAR VILJOEN van voornemens is om na afloop van die tyd vereis deur die Wet vanaf datum van hierdie kennisgewing die besigheid bekend as PARTHENON BRICKWORKS deur hom gedryf te Gedeeltes 1 en 4 van Gedeelte B van die plaas Rietpan No. 1, geleë in die Distrik van Benoni, oor te dra aan ABRAHAM JOHANNES BOUWMEESTERS en JACOBUS ALENSON wat gemelde besigheid onder dieselde naam vir hulle eie wins en verlies sal dryf.—Klopper & Jonker, Prokureurs vir Belanghebbende, Moresongebou, van Riebeeklaan, Posbus 6, Alberton. 8469—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MEYER SKIKNE has agreed to alienate to a partnership consisting of the said MEYER SKIKNE, HARRY SKIKNE, SYDNEY RUBENSTEIN and CHARLES LEONARD VALKIN, the Trading Certificate granted to him by the Mining Commissioner, Klerksdorp, in respect of the businesses of a general dealer, keeper of a kaffir eating house and butcher on Trading Site No. 12, situated on Mining Lease No. 446, registered in the name of DOORNFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED, on the Farm Varkenslaagte No. 7 in the Mining District of Klerksdorp and all the Assets and other rights attaching to the said businesses.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 8605—12

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die motorhawebesigheid dusver gedryf deur GERT JACOBUS WHITE, te Redruthstraat 7, Alberton, Distrik Germiston, onder die naam van WHITE'S AUTO SALES, verkoop is aan DANIEL JACOBUS DERCKSEN en WERNER SIEPJE en transport sal gegee word aan die Kopers 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing en die Kopers sal daarna die gesegde besigheid vir hulle eie rekening en voordeel dryf.—W. Huftel, Prokureur vir die Partye, Standard Bank-geboue, Presidentstraat 243, Germiston.

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business conducted by GERT JACOBUS WHITE, at 7 Redruth Street, Alberton, in the District of Germiston, under the style or firm of WHITE'S AUTO SALES, has been sold to DANIEL JACOBUS DERCKSEN and WERNER SIEPJE and transfer will be given 30 days after the last publication of this notice to the Purchasers, who will thereafter conduct the said business for their own account.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 8626—12

NOTICE.

The general dealer's business conducted by ABRAHAM LEVINGTON, trading as RADIOVISION CO., at 31 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, has been removed and transferred to 21d Wanderers Street, Johannesburg, as from the 1st of March, 1957.—Abraham Levington, 16 Janelea Street, Cyrlidene, Johannesburg. 8630—12-19-26

NOTICE.

General dealer's business carried on by ABDUL HAY HASSIN WALEE, at 17 Fourteenth Street, Stand No. 409, Malay Location, Johannesburg, trading as WALEE BROTHERS, will be sold and transferred to CASSIM HOOSAIN, as from 30 days after final publication hereof.—Saleh Mohamed, 24 Market Street, Johannesburg. 8631—12-19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers, agents and brokers, and agents of foreign firms, carried on by ERNEST SILBERMAN, ERIC ISAAC SACHS, BENJAMIN SIEFF, under the name or style of MANHATTAN AGENCIES, at 502 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg, has been sold to ISAAC COLMAN, who will carry on the said business under the same style, for his own account and benefit as from 1st July, 1957.—Isaac Katz, Attorney for Parties, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 8601—12

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PERCY PLESKUS, carrying on business under the style or firm of PLEIN STREET GARAGE, on Erf No. 86, in the township of Rustenburg, to dispose of the said business with all the assets thereof after expiry of the statutory period to GODFREY VERNON VOLKWYN, in his capacity as the Trustee for a Company in the course of formation to be known as PLEIN STREET GARAGE (PTY.), LTD., and which Company will after registration and the expiry of the aforesaid period carry on the business for its own account and

benefit at the same address.—H. A. Damant, Attorney for Parties, Alliance Building, New Street North, P.O. Box 6200, Johannesburg. 8611—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between JAGJIVAN VITHALDAS GOKAL, VRAJLAL VITHALDAS GOKAL, BHUPATRAI VITHALDAS GOKAL and SHANTILAL VITHALDAS GOKAL trading as V. GOKAL AND COMPANY, was dissolved on the 31st March, 1956, and from that date the business has been carried on by VRAJLAL VITHALDAS GOKAL BHUPATRAI VITHALDAS GOKAL and SHANTILAL VITHALDAS GOKAL trading in co-partnership as V. GOKAL AND COMPANY. 8610—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that MAX KLIBANSKY, trading as MODERN UPHOLSTERERS, at 26 Davies Street, Doornfontein, intends to dispose of the said business as a going concern to POWERCRAFT UPHOLSTERY PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, of 27 Angle Road, Doornfontein, Johannesburg.

Notice is further given—

- (a) that POWERCRAFT UPHOLSTERY PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, intends to dispose of its frame-making department to MESSRS. MAURICE LICHT and ELLIOTT DAVID LICHT, who thereupon propose to dispose of the same to a Company about to be incorporated under the style of SONNENBERG VENEER WORKS (PROPRIETARY), LIMITED.
- (b) that LESLIE SONNENBERG carrying on business as SONNENBERG VENEER WORKS at Macintyre Street, Jeppe, Johannesburg, also intends to dispose of his business as a going concern to the said new Company.

The above transactions are intended to take effect as and from the 15th day of August, 1957.—Henry Levy, Attorney for the Parties, Bristol Building, corner Marshall and Maclarens Streets, Johannesburg.

8607—12-19

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership heretofore existing between JOSE FERNANDES and MANUEL AZINHAIS and being carried on by them under the style of MADEIRA CANE AND WICKER WORKS, at Owen Street, Umtata, has been dissolved by mutual consent with effect from the 25th June, 1957. The said MANUEL AZINHAIS has taken over the business with all its assets and liabilities for his own account, the said JOSE FERNANDES retiring therefrom as a partner.—Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata. 8344—5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that REGINALD ARTHUR DE COURCY WILLIAMS, trading as PLASTIC ARTS, at 1 Alberti's Chambers, Market Square, East London, intends to sell the business there carried on by him to ROBERT ANDERSON DORMER, who will carry on the said

business at the same address under the same style and title. Dated at East London on this 26th day of June, 1957.—Ormerod & C. K. Rowland, Attorney for the Parties, 22/27 Netherlands Bank Buildings, Oxford Street, East London. 8332—5-12

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Pursuant to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that ANNA MARIA MINNIE (born NEL) heretofore carrying on a general dealer's business and boot and shoe repair service at 10 Commercial Road, Port Elizabeth, intends to sell such business together with all the assets thereof to OXSOLE (PTY.), LTD., who will continue to trade at the same address as heretofore. Dated at Port Elizabeth this 29th day of June, 1957.—Luntz & Lifson, Attorneys for Parties, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth. 8464—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KENNETH HOWARD COOKE trading as BELMONT GARAGE at Sunland, in the District of Uitenhage, Cape Province, to dispose of his business to CECIL ROLAND HORNIGOLD and CLYDE NOLTE STUDTI who will carry on the said business in co-partnership at the same address for their own account and benefit under the same name and style. Dated at Kirkwood, C.P., this 28th day of June, 1957.—Harry J. Borman, Attorney for the Parties, Main Street, P.O. Box 62, Kirkwood, C.P. 8534—12-19

NATAL.

NOTICE.
(Under Section 34 of Act No. 24 of 1936)

E. CHANOCH intends alienating the NQUTU STORE at Nqutu, Zululand, to BARNEY DIAMOND.—Wynne & Wynne, Solicitors to Parties, P.O. Box 22, Dundee. 8325—5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACOBUS MALAN JANSE VAN RENSBURG, carrying on business as a butcher at 3 King Edward Street, Dundee, under the style of BB BUTCHERY, has disposed of the said business to and in favour of AUGUST FRIEDERICH JOHANN TALANDA who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit with effect from 1st June, 1957.—J. S. Naude & Co., Attorneys for the Parties, Karellandman Street, P.O. Box 72, Glencoe, Natal. 8167—5-12

SALE NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KHEDO LALOO, carrying on business of general dealer, fresh produce dealer, aerated water dealer, patent medicine, milk purveyor, cartage contractor, in respect of premises 13 and 13a Navy Road, Merebank, Durban, to dispose such businesses together with furniture, fittings, fixtures and motor vehicles and the motor carrier certificates, to MEREBANK SUPPLY STORE AND TRANSPORT (PTY.), LIMITED, as from 1st day of July, 1957. Dated at Durban, this 2nd day of July, 1957.—S. Bridgemohan & Co., Agents for the Parties, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban. 8562—12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of W. H. BAMBER, carrying on business as DOYLE'S at 2 Belmont Building, 7 West Street, Durban; to dispose of the said business to REED & CHAMPION, LIMITED, who will continue to carry on the business under the same style. Dated at Durban, this 3rd July, 1957.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for the Purchasers, Chancery Lane, Durban. 8560—12

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that it is the intention of GRACE VIOLET POLLITT to sell the business presently carried on by her at 85 Yorkshire House, Field Street, Durban, under the style or firm name of SALON GRACE LONSDALE to KATHLEEN LORRAINE HOPSON who will continue to carry on the business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 26th day of June, 1957.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban. 8561—12

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DUIKWEG VISSERY (EIENDOMS), BEPERK, a Company duly incorporated according to the laws of the Union of South Africa, has disposed of the business, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill thereof which they carried on at 53b Station Street, Kroonstad, under the name or style of DUIKWEG VISSERY, to TOBIAS JACOBUS LOUBSER of 26a Henry Street, Bloemfontein, with effect from the 1st September, 1957, who will carry on the business under the name or style of DUIKWEG VISSERY at the same address for his sole benefit and account. Dated at Kroonstad this 25th day of June, 1957.—Heyman E. Gersohn, Attorney for the Parties, P.O. Box 101 Kroonstad, 25th June, 1957. 8203—5—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of MILLAR GRAHAM CAIRNS of Harrismith, to dispose of his electrical and general dealer business carried on at portion of Erf No. 96, being 2 Sarel Cilliers Street, Harrismith, to CLAUDE IVAN ARTHUR, who intends to continue the said business, under the name or style of ARTHUR'S ELECTRICAL CONTRACTORS for his own account, and at the same address. Dated at Harrismith, this 26th June, 1957.—Philip D. Wright, Attorney to the Parties, P.O. Box 126, Harrismith.

8282—5—12

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of G. MERCIER (PTY.), LIMITED, a Company registered with limited liability and duly incorporated according to the laws of the Union of South Africa, conducting business as general dealers and arms and ammunition at 25 Roux Street, Bethlehem, to dispose of such business to JOSEPH JOHN EDWARD TRANTER residing at 14 Versveldt Street, Carolina, who will conduct the business under the name of MERCIERS at the same address for his sole benefit from the 5th August, 1957.—B. P. du Plessis, Attorney for Parties, P.O. Box 563, Bethlehem.

8473—12—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that WILLEM JOHANNES NAUDE has sold his general dealer's business known as W. J. NAUDE & CO. and conducted at the corner of Lindley and Kerk Streets, Bethlehem, to JOHANNES ARNOLDUS BERNARD and SARAH MARIA JOHANNA BERNARD (born NAUDE) spouses married out of community of property, residing at 1 Van Raalte Street, Bethlehem, and that the business will be carried on by the purchasers at the same address and under the same name with effect from 1st July, 1957. Dated at Bethlehem this 27th June, 1957.—B. P. du Plessis, Attorney for the Parties, P.O. Box 563, Bethlehem. 8472—12—19

8569—12—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SUSANNA JACOBA WINDSOR, born PRETORIUS, and carrying on business at Skaapplaas, District Heilbron, as a general dealer under the style or firm of S. J. WINDSOR to dispose of her business to STELLA MAUD DU TOIT, born DU PLESSIS, of Sasolburg, District Heilbron. Dated at Heilbron on this 1st day of July, 1957.—B. Simon, Attorney for the Parties, Church Street 53, P.O. Box 58, Heilbron.

8536—12—19

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHRISTIAN CORNELIUS CLOETE to alienate the fresh produce and general dealer's business known as C. C. KLOPPER and conducted at 28a Louw Street, Bethlehem, to MANUEL HOMEN DE CASTRO of 157a Oxford Road, Johannesburg, with effect from 1st August, 1957.—Frank S. Smuts, Attorney for the Parties, 28a Louw Street, P.O. Box 19, Bethlehem. 8474—12—19

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

SWANEPOEL'S SUPER MARKET (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6518).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Germiston, at his offices on Friday, the 26th July, 1957, at 9.30 a.m.—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days date hereof.—M. H. Kaplan, Liquidator, c/o Morris H. Kaplan & Co., 210 Abris Buildings, 3 Rissik Street (P.O. Box 1238, Phone 34-1833), Johannesburg. 8641—12

BARRATTS INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary and Preference Share Registers and Transfer Books of this Company will be closed on 1st and 2nd August, 1957, for the purpose of determining those Shareholders who are entitled to attend and vote at the Eleventh Annual General Meeting of Shareholders, to be held in the Board Room, Tenth Floor, Corporation Buildings, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, on 2nd August, 1957, at 11.30 a.m. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited; Secretaries K. H. Theron, per K. H. Theron, Registered Office: Corporation Building, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, 11th July, 1957. 8637—12

MOORWELL MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held in Johannesburg, on the 2nd day of July, 1957, a Special Resolution was passed placing the above Company into liquidation by means of a Members' Voluntary Winding Up. It was further resolved that MARTIN HERBERT SCHMULIAN, of Sixth Floor, Twentieth Century Buildings, President Street, Johannesburg, be appointed Liquidator, and that in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, no security shall be required in respect of his appointment. 8621—12

NCHANGA CONSOLIDATED COPPER MINES, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS—
FINAL DIVIDEND (No. 13)—YEAR
TO 31ST MARCH, 1957.

In connection with the above-mentioned Dividend declared by Nchanga Consolidated Copper Mines, Limited, notice is hereby given that the stock transfer registers of the Company will be closed from 27th July to 3rd August, 1957, both days inclusive.—J. M. F. Phillimore, Member of the Local Committee, 44 Main Street, Johannesburg, 5th July, 1957. 8627—12

THE NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 18th June, 1957, confirming the reduction of the Company's Capital from £543,750 divided into 1,450,000 Shares of 7s. 6d. each to £362,500 divided into 1,450,000 Shares of 5s. each and the following Minute approved by the Court for registration by the Registrar of Companies:—

"That the Capital of NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED, henceforth is £362,500 divided into 1,450,000 Shares of 5s. each of which 1,439,269 Shares are issued and fully paid up, reduced from £543,750 divided into 1,450,000 Shares of 7s. 6d. each, of which 1,439,269 Shares were issued and fully paid up by reducing the nominal amount of all the Shares in the Company's Capital from 7s. 6d. to 5s. and by returning to Shareholders paid up Capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 2s. 6d. per Share on each of the aforesaid 1,439,269 Shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 5s. per Share has been or is to be deemed paid up on the aforesaid 1,439,269 Shares of 5s. each.";

were registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 29th June, 1957.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for the Nigel Gold Mining Company, Limited, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg. 8598—12

WALKER AND SNASHALL (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Transfer Register of the above Company will be closed from 26th July to 31st July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—H. C. E. Rogers, Secretary. 8638—12

MSAULI ASBESTOS MINING & EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 20 per cent equal to 1s. per Share for the year ended 30th June, 1957 (making a total of 30 per cent equal to 1s. 6d. for the year) has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 2nd August, 1957.

The Share Register of the Company will be closed from 3rd August, 1957, to 14th August, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 15th August, 1957. By Order of the Board.—I. S. C. McDonald, Secretary. Transfer Offices: 507/10 Vulcan House, corner Anderson and Joubert Streets, Johannesburg, 3rd July, 1957. 8574—12

REAL ESTATE CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 25th to 31st July, 1957, both days inclusive; and also from 19th to 25th September 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Kerr, Secretary, 501-2 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, 3rd July, 1957. 8539—12

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREerde EFFEKTe VAN 4½ PERSENT 1964/67 (LENING No. 22); 5 PERSENT 1964/67 (LENING No. 23); 5½ PERSENT 1976/81 (LENING No. 35).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 31 Augustus 1957, beide dae ingesluit, en dat die betrokke rente tot op 31 Augustus 1957, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekoneermeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 12 Julie 1957.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 22); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 23); 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1976/81 (LOAN No. 35).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to the 31st August 1957, both days inclusive and that the interest payable in respect thereof on the 31st August, 1957, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 12th July, 1957. 8563—12

RALEIGH INDUSTRIES OF SOUTH AFRICA.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES, CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 8th August, 1957, both days inclusive, for the purpose of paying Dividends on Preference Shares for the six months ending 31st July, 1957. By Order of the Board.—R. M. Cron, Secretary. Transfer Office: Houikop Road, Duncanville, Vereeniging, 11th July, 1957. 8608—12

HOLDAINS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

10 PER CENT CAPITALISATION ISSUE.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 1st July, 1957, a 10 Per Cent Capitalisation Issue was declared distributable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th July, 1957, on the basis of one new Share for every ten Shares then held.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 30th July, 1957, to the 3rd August, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industrials, Limited, Secretaries, per N. Hossack, 906 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, 1st July, 1957. 8609—12

SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 44.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend (6 6d. per Share) for the period 1st March, 1957, to 31st August, 1957, has been declared payable on the 1st September, 1957, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 2nd August, 1957. By Order of the Board.—A. Fairweather, Secretary. Head Office: 122/124 Jeppe Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Corporation Registrars (Pty), Ltd., Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg. London Office: Philip Hill, Higginson & Co., Limited, 55/56 Pall Mall, London, S.W. 1. 8612—12

ORANGE FREE STATE INVESTMENT TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF SHARE TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 2, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st July, 1957, the Share Transfer Registers will be closed from 1st to 7th August, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Daly, 44 Main Street, Johannesburg, 4th July, 1957. 8628—12

KAAP.-CAPE.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 129 of the Companies' Act, 1926.)

In the matter of PLEIN STREET PHARMACY (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1678).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, at his office on Friday, the 26th July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon, for—

- (a) The proof of debts by Creditors;
- (b) To receive the Liquidator's Report;
- (c) To give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from the date hereof.—P. J. D. de Villiers and J. M. Borton, Joint Liquidators, Kenneth White Trust Co., Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.

8450—12

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION.

Notice is hereby given that the following is the order of precedence of members of the Board of Directors of the above Institution in accordance with Section 2 of the Company's By-laws:—

President: E. R. McIlwraith Esq., 1958; P. P. Hill Esq., 1959; Brig. G. C. G. Wermuller, 1960; A. A. W. Dichmont Esq., 1961; E. R. Keegan Esq., 1962.

6 Church Square, Cape Town. 8623—12

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies' Act, 1926.)

In the matter of **BELGRAVIA MOTORS (BELLVILLE) (PTY.), LIMITED** (in Liquidation) (Reference No. C. 1676).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Master of the Supreme Court, at his office on Friday, the 26th July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 8453—12

NATAL.**INDIAN MILK DISTRIBUTORS, LTD.****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.**

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as

amended, that at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of Indian Milk Distributors, Ltd., held at Durban, on the 29th June, 1957, it was resolved, as a Special Resolution, that the Company be wound up voluntarily as a Members Voluntary Winding Up.—B. J. Abelson, Director, Durban, 1st July, 1957. 8468—2

THE NATAL ESTATES, LIMITED.

(Mount Edgecombe, Natal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 20 per cent in respect of the financial year ended 31st March, 1957, has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on the 26th July, 1957.

The Company's transfer registers will be closed from the 27th July, to 2nd August, 1957, both days inclusive, and cheques will be issued to Shareholders on or about the 2nd August, 1957. By Order of the Board. W. R. Manson-Kullin, F.C.I.S., Secretary.

8634—12

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.**TRANSVAAL.****VERLORE VERBANDAKTE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kanselliasie van seker Tweede Verbandakte No. 30928/44, gedateer 28 Desember 1944, gegee deur William Robinson, ten gunste van Hendrik Jacobus Kruger, vir 'n bedrag van £100 ten aansien van seker 69/74ste aandeel van en in seker Gedeelte „C" van die plaas Elandsfontein No. 695, geleë in die Distrik Waterberg, groot 222 marge 486 vierkante roede.

Alle persone wat enige beswaar mag hê teen die kanselliasie van gesegde Verbandakte, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 4de dag van Julie 1957.—Dyson, Douglas & Muller, Prokureurs vir die Applicant, Saam-bougebou, Pretoria. 8629—12

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. Z4122 in the name of Willem Adriaan du Plessis, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 5th day of July, 1957. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 8613—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 477/1949, dated the 10th January, 1949, passed by Pieter Johannes du Preez, Gideon Gerhardus Janse van Rensburg, Johannes Markus Hermanus Viljoen, Marie Elizabeth Meyer (born Viljoen), Pieter Johannes Viljoen and Gerrit Johannes Viljoen in favour of Carel Pieter Fourie de Jager, in respect of Erf No. 519, situated on Prinses Street, in the township of Amsterdam, District Ermelo, measuring 200 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 5th day of July, 1957.—Lunnon & Tindall, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria. 8624—12

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 10932/1937, dated 18th November, 1937, passed by Gotlieb Wilhelm Bernard Coetzee, in favour of Casper Jan Hendrik Vorster in respect of certain Erf No. 220, situated on Short Street, in Fishers Hill Township, in the District of Germiston, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 3rd day of July, 1957.—S. A. Stein, Attorney for Applicant, c/o Abe Dinner, 209/14 Rutland Place, Market Street, Germiston. 8600—12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9207/23, gedateer 28 September, 1923, gegee deur die Boedel van wyle Anna Susanna Stoltz (gebore van der Merwe), ten gunste van Jacob Hendrik Stoltz (gebore 6 Julie 1885), ten aansien van sekere Erf No. 52, geleë in die dorp Carolina, District Carolina, groot 200 vierkante voet, gehou onder Akte van Transport No. 9207/23, gedateer 28ste September, 1923.

Alle persone wie teen sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 4de dag van Julie 1957.—C. L. Badenhorst, Prokureur vir Aanvraer, Posbus 1460, Kamer No. 4, Ons Eerste Volksbank Geboue, Kerkplein, Pretoria. 8617—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11359/54, dated 11th May, 1954, passed by Paul Otto Bernard Huisenbeck, in favour of Charles Alexander Ogilvy Ballantine, in respect of certain Lot No. 546, situated in Ivor Avenue, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 26th day of June, 1957.—M. Goldberg, for I. D. Struwig, Bondholder, Central House, Central Street, Pretoria. 8460—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21997/1942, dated the 7th November, 1942, passed by Petrus Hendrik Ferreira (born on the 26th of October, 1895), in favour of Johannes Michael van Helsdingen Brink, in his capacity as Secretary of the Transvaal Orphan Chamber and Board of Trustees, Limited, and as such in his capacity as Trustee under the Antenuptial Contract of William Louis Heck and Mary Graham Heck (born Barker), dated the 10th day of July, 1896, appointed thereto by Notarial Deed executed by the said William Louis Heck and Mary Graham Heck (born Barker), on the 16th day of September, 1941, and duly authorised by Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 31st day of March, 1942, in respect of certain Erf No. 991, situated on Valley Road, Linschoten, in the township of Sunnyside, City of Pretoria, measuring 38 square rods 87 square feet.

All persons objecting to the issue of such certified copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Pretoria. 8503—12

**Koop Unie-leeningsertifikate
Buy Union Loan Certificates**

LOST BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Bond No. 19673/54, dated 23rd July, 1954, passed by Charles Alexander Ogilvy Ballantine, for an amount of four hundred pounds, in favour of Izak Driessens Struwig in respect of certain Lot No. 546, situate in Ivor Avenue, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 26th day of June, 1957.—M. Goldberg, for I. D. Struwig, Bondholder, Central House, Central Street, Pretoria.

8461—12

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 26430/1944, dated 5th October, 1944, passed by Theodor Schleimer, born 7th December, 1915, in favour of Rudolf Hurtig, born 25th April, 1907, in respect of certain Lot No. 332, situate in Sixth Street, in the township of Wynberg, District Johannesburg, measuring 260 square rods 60 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the date of last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 12th day of July, 1957.—Rudolf Hurtig, Applicant, 76b Smal Street, Johannesburg.

8597—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1820/1939, dated the 3rd February, 1939, passed by the Estate of the late Charles John Easton, in favour of Jacob Mtembu, a Native, in respect of certain Lot No. 474, situate on Avondale Road, in Evaton Township, District Vereeniging, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square rods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 3rd day of July, 1957.—C. M. Sacks, Duly appointed Representative in the Estate of the late Jacob Mtembu, 206/7/8 Beacon House, corner of Fox and West Streets, P.O. Box 8719, Johannesburg.

8622—12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 26955/1948, gedateer 17 Augustus 1948, gegee ten gunste van Jeanette Wilhelmina von Holtzhausen (gebore van der Merwe op 28 Desember 1903), getroud buite gemeenskap van goedere met Hildegarde Petrus Victor von Holtzhausen ten aansien van—

- (1) sekere Erf No. 376, geleë aan Shoemanstraat in die dorp Pietersburg, groot 200 vierkante roede; en
- (2) sekere Erf No. 377, geleë aan Schoemanstraat in die dorp Pietersburg, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie.

van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietersburg op hede die 3de dag van Julie 1957.—Naude, Naude & Botha, Prokureurs vir Aanvraer, United Bougenootskap-gebou, Posbus 44, Pietersburg. 8540—12

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Parow hierdie 21ste dag van Junie 1957.—Per H. J. Bekker & Kie. 8297—5—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Frederick Swerus Mulder (born on the 23rd January, 1909), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7046/1943, dated 22nd March, 1943, passed by Gideon Frederik Alberts in favour of the said Frederick Swerus Mulder in respect of certain Portion 26 (a portion of Portion C) of the farm Driefontein No. 81, situate in the District of Krugersdorp, measuring 54·3475 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Maraisburg this 2nd July, 1957.—Mabel Hartmann, Attorney for Applicant, Tenth Street, Maraisburg.

8471—12

VERLORE SPAARBOEKIE.

Verlore Spaarboekie No. 112000 in naam van Wouter Jacobus van der Merwe vir £1,698. 12s. 7d.

Kennis word hiermee gegee dat bovenoemde Spaarboekie wat deur Volkskas, Beperk, Strand-tak, uitgereik is, verlore of vernietig geraak het en enige persoon wat in besit van die oorspronklike dokument is of aanspraak daarop maak dat hy of sy belang daarin het, word versoek om onmiddellik per aangetekende skrywe met Volkskas, Beperk, Strand-tak, in verbinding te tree.

Indien geen sodanige mededeling die betrokke tak van Volkskas, Beperk, voor of op 2 Augustus 1957 bereik nie sal die Bank 'n duplikaat van die Spaarboekie aan Wouter Jacobus van der Merwe uitreik. Namens Volkskas, Beperk, Strand-tak.—S. Pienaar Bestuurder.

8543—12

KAAP.-CAPE.

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LTD.

(Registered Deposit Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate Fixed Deposit Receipt No. 1036 for £150 (reduced to £50) in favour of Miss E. A. de Villiers of Fish Hoek, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three (3) months from the first publication hereof, a certified copy will be issued.—J. v. d. B. van der Merwe, Secretary, P.O. Box 15, Paarl.

8046—28-5-12

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte No. 105, gedateer 11 Januarie 1957, gegee deur Pieter Ernst Scholtz Smith, in sy hoedanigheid as diensdoende Binnelandse Sendingsekretaris van die Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika en as sulks handelende namens die Binnelandse Sendingsubkommissie van die Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika, ten gunste van die diensdoende lede van die Moderatuur van die Nederduitse Gereformeerde Bantoe Kerk in Suid-Afrika as trustees vir en ten behoeve van genoemde Kerk ten aansien van sekere afgeskafte erfpgagrond, synde Gedeelte 1 van die plaas Melville, geleë in die distrik Umtata, Tembuland, groot nege-en-sestig desimaal agt een twee sewe (69·8127) morgé.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Middelburg, K.P., op hierdie 26ste dag van Junie 1957.—Du Plessis & Post, Prokureurs vir Aansoeker, Loopstraat, Middelburg, K.P.

8449—12

UNITED BUILDING SOCIETY.
(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. PE 12028, in the name of JOHN BRISLIN TURNER WOOD.

A duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Society's Offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, within 21 (twenty-one) days from date hereof. By Order.—G. M. Patterson, Branch Manager.

8554—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3354, dated 10th March, 1954, passed by Barnd Bartholomeus Burger (born 19th April, 1912), in favour of Gideon Petrus Naude Stander (born 3rd May, 1917) in respect of a certain piece of land situated in the Municipality and Division of Middelburg, being Erf No. 121, Middelburg, measuring 75 square rods.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Middelburg this 1st day of July, 1957.—Minnaar & De Kock, Attorneys for Applicants, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.

8535—12—19

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen om—

(a) 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte No. 14242, gedateer 16 November 1943, gepasseer deur Johanna Alida Jooste (gebore Vorster) op 9 April 1896, buite gemeenskap van goed getroud met Frans Jooste ten gunste van Machiel Jacobus Venter, gebore op 14 Januarie 1898, ten aansien van—

(1) sekere stuk opgehefte erfpgagrond, geleë in die Afdeling Middelburg, synde die restant van gedeelte van die plaas Nootgedacht, groot 1506·5189 morgé.

(2) Sekere stuk grond, geleë soos bo genoem Fairview, groot 3 morg 314 vierkant roede 95 vierkant voet.

(b) 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte No. 20451, gedateer 21 Desember 1949, gepasseer deur Peter Kock, gebore op 12 Oktober 1922, ten gunste van Machiel Jacobus Venter, gebore op 14 Januarie 1898, ten aansien van sekere stuk opgehefte erfpgagrond, geleë in die Afdeling van Middelburg, synde Gedeelte 29 van deel van die plaas Nootgedacht, groot 796·6681 morgé.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Middelburg, K.P., op hierdie 26ste dag van Junie 1957.—Du Plessis & Post, Prokureurs vir Aansoeker, Loopstraat, Middelburg, K.P.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 373, dated the 28th January, 1931, passed by John Reid Duncan Mather, in favour of Alexander Thomas Wood, in respect of certain piece of quitrent land being Mtivi Trading Station, situate in Location No. 10, called Ngcengwana, District of Idutywa, measuring 5 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Idutywa this 28th day of June, 1957.—W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Applicants, P.O. Box 35, Idutywa.

8465—12

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 46992, in the name of Mrs. Katherine Wells Davidson, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 44/46 Oxford Street, East London, within one month from date hereof. East London, this 5th day of July, 1957. By Order of the Board.—T. Nicholson, Manager.

8615—12

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B 28272 in respect of Paid-Up Class A4 Shares in the name of Ellen Holt, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 69 Main Street, Port Elizabeth, within one month from the date hereof. Port Elizabeth, this 28th day of June, 1957. By Order of the Board.—Norman Cameron, Manager.

8614—12

O.V.S.—O.F.S.

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 5319/1956, registered on the 16th November, 1956, taken out by—

- (1) Lukas Andries Jansen van Rensburg (born on the 21st November, 1924);
 - (2) Etzel Frauenstein (born on the 8th June, 1923);
 - (3) August Eric Frauenstein (born on 20th November, 1921);
- in respect of the following property, namely:—

Consolidated Erf No. 335, situate in the town and District of Parys, in extent

seventy-five thousand six hundred (75,600) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 29th day of June, 1957.—Fred S. Webber & Son, Allied Buildings, 146 Maitland Street, P.O. Box 501, Bloemfontein.

8475—12

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorneem is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 590/1942, gedateer 24 Februarie 1942, gegee deur die Eksekutrice Testamentêr in die Boedel van wyle Benjamin Fredman Rheeder (No. 32972), ten gunste van Samuel de Kock, ten aansien van sekere plaas Treurfontein No. 190, Hoopstad, groot 1,166 morge 206 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoen om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Provincie Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 28th dag van Junie 1957.—Goodrick & Franklin, Prokureurs vir Appellant, Forumgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein.

8570—12

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 150/57.)

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and R. W. WILLIAMS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 22nd day of July, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold residential Erf No. 980, situate in the township of Rynfield, District of Benoni.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 9th July, 1957.

8581—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 149/57.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. J. LOUWRENS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 22nd day of July, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 22, situate in Gorter and Buhner Streets, in the township of Meyerton, District Vereeniging. Deed of Transfer No. 4043.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 9th July, 1957.

8582—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 148/57.)

In the matter between MARY CHERNIN, Plaintiff, and C. CHERNIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 22nd day of July, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 1853, situate on Heath Road East, in the town of Evaton, District Vereeniging. Deed of Transfer No. 28352/46.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 9th July, 1957.

8583—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 147/57.)

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADELAIDE HOUSE (PROP.), LTD.; ABINGDON PLACE (PROP.), LTD.; ABERFELD HOUSE (PROP.), LTD.; ABERAVON PLACE (PROP.); JOHN THEO, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 22nd day of July, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Freehold Stand No. 2764 (formerly No. 2694), situate in De Korte Street, in the township of Johannesburg, in the District of Johannesburg.

2. Certain Freehold Stand No. 2765 (formerly No. 2697), situate in Melle Street, in the township of Johannesburg, in the District Johannesburg.

3. Certain Freehold Stand No. 2766 (formerly No. 2698), situate in Melle and De Korte Streets, in the township of Johannesburg, in the District of Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 9th July, 1957.

8584—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 50/57.)

In the matter between J. H. C. D. LAING AND 8 OTHERS, Plaintiffs and CHARLES PERELSON, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th July, 1957.

8580—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 122/57.)

In the matter between W. T. GISHFORD & SALOP (PTY.), LTD., Plaintiff, and D. DELPORT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th July, 1957.

8579—12

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA.

BETWEEN

THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff,

and

1. PAUL MAROYANE.....	Case No. 10042/56.
2. SANDOEI ANDRIES.....	Case No. 10043/56.
3. WILLIAM JAMES MOTLOI.....	Case No. 10048/56.
4. DAVID MALAHLA.....	Case No. 10051/56.
5. COFFAT MAMABOLO.....	Case No. 10056/56.
6. LUCAS MODIBA LEBEPE.....	Case No. 10058/56.
7. SALATHIEL LIKGALE.....	Case No. 10066/56.
8. CAROLINA MAGGIE KEUKANK.....	Case No. 10069/56.
9. LENA MAKUA.....	Case No. 10341/56.
10. DANIEL MSIYA.....	Case No. 10344/56.
11. MICHAEL MOTSOMOTSO, FLORENCE KGATLE, SINA MABUSE, ANGELINE MABUSE, ELIZABETH MABUSE, JOHN MABUSE, ELIZABETH RAMONG, MASHILING RAMONG, DAVID RAMONG.....	Case No. 10354/56.
12. ALPHEUS MODISAKENG.....	Case No. 11232/56.
13. RIFFAT KOTSOKOANE.....	Case No. 11438/56.
14. JACOBINA SAFADI.....	Case No. 11441/56.
15. ANDRIES MORAKA.....	Case No. 11448/56.
16. ANNA MARIA JIYANA.....	Case No. 11453/56.
17. SAMUEL MAKHUBELA.....	Case No. 11482/56.
18. ELIAS PAUL MAKAU.....	Case No. 11485/56.
19. LINAH MASODO.....	Case No. 11793/56.
20. DORAH RANTSOENG.....	Case No. 11794/56.
21. JOHN NDALA.....	Case No. 11800/56.
22. SOPHIA MATABOGE.....	Case No. 11802/56.
23. MARY SEKUATI.....	Case No. 11808/56.
24. JOHN TJEKO.....	Case No. 11811/56.
25. FRANS RAMMAGOLA.....	Case No. 11812/56.
26. FRANK MOHALE.....	Case No. 12123/56.
27. NDALENI MABONA.....	Case No. 12128/56.
28. ALBERT TAU.....	Case No. 12130/56.
29. JONATHAN MALANE AND MONICA MALANE.....	Case No. 12282/56.
30. DAVID MODISA.....	Case No. 12285/56.
31. LODWICK LEBEPE.....	Case No. 12286/56.
32. JOHANNA MANAMELA.....	Case No. 12290/56.
33. S. P. NAMETHE.....	Case No. 12295/56.
34. JACK S. M. LIKGALA.....	Case No. 12288/56.
35. MICHAEL MASHEGOANE.....	Case No. 12460/56.
36. ANDRIES MAGODIELO.....	Case No. 12463/56.
37. MICHAEL MLAHLERKI.....	Case No. 12465/56.
38. SOPHIA MATABOGE.....	Case No. 12467/56.
39. JOINT ESTATE OF ISAAC TSEKANE MORE AND ELIZABETH MORE.....	Case No. 12469/56.
40. CHARLIE MADHALA.....	Case No. 15022/56.
41. JOHN MOTHIBE.....	Case No. 15025/56.
42. BESSIE SESHOKA, GLADYS SESHOKA, JOHN SESHOKA, KATRINA SESHOKA, ELIZA- BETH DOROTHY POPPY MOTSEPE (born SESHOKA)	Case No. 28345/56.

To the above-named Defendants whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the immovable properties in the following Inventory in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this District the various sums set out in the said Inventory as also my costs of Execution, recovered against you by Judgments of the said Court in these actions.

All the properties are situate in the District of Pretoria.

L. U. VORSTER,

Messenger of the Court, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 27th day of June, 1957.

INVENTORY.

	£ s. d.
1. Certain Portion 24 of Lot No. 36, situate in the Township of Claremont, held by virtue of Deed of Transfer No. 23084/54 Amount of Writ.....	8 10 8
2. Certain remaining extent of Lot No. 44, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 22489/45. Amount of Writ.....	74 11 0
3. Certain remaining extent of Erf No. 59, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 19774/53. Amount of Writ.....	43 2 6
4. Certain remaining extent of Portion A of Lot 83, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 20704/50. Amount of Writ.....	7 6 8
5. Certain Portion A of Lot No. 74, in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 6619/33. Amount of Writ.....	43 2 8
6. Certain Lot No. 75, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 4308/31. Amount of Writ.....	59 17 3
7. Certain remaining extent of Portion B of Lot 17, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 4242/49. Amount of Writ.....	38 18 9
8. Certain Lot No. 20, situate in the Township of Claremont, held by virtue of Deed of Transfer No. 9642/53. Amount of Writ.....	33 18 0
9. Certain Portion 5 (being portion of Portion A), of Lot No. 25, situate in the Township of Claremont, held by virtue of Deed of Transfer No. 12511/46. Amount of Writ.....	24 17 10
10. Certain Portion 4 of Lot No. 17, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 3612/54. Amount of Writ.....	9 5 2
11. Certain Portion A, of Lot No. 29, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 21594/46. Amount of Writ.....	32 1 9
12. Certain Portion 21 (portion of Portion L), of Lot No. 101, situate in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, held by virtue of Deed of Transfer No. 4341/55. Amount of Writ.....	18 13 6
13. Certain Portion 30 (being portion of Portion E), of Lot No. 437, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 6369/42. Amount of Writ.....	6 5 2
14. Certain remaining extent of Lot No. 383, in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 6919/55. Amount of Writ.....	22 12 4
15. Certain remaining extent of Portion 1 of Portion C, of Lot No. 437, situate in the Township of Lady Selborne, held by Deed of Transfer No. 7130/35. Amount of Writ.....	9 17 1
16. Certain remaining extent of Portion E of Lot No. 333, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 38154/47. Amount of Writ.....	15 17 10

	£ s. d.
17. Certain Lot No. 331, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 5683/39. Amount of Writ.....	11 10 10
18. Certain remaining extent of Portion B of Lot No. 112, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 17762/50. Amount of Writ.....	18 7 3
19. Certain remaining extent of Portion C of Lot No. 345, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 28858/54. Amount of Writ.....	75 3 4
20. Certain Portion 18 of Lot No. 364, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 38919/46. Amount of Writ.....	20 17 6
21. Certain Portion A of Lot No. 422, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 20284/50. Amount of Writ.....	158 10 4
22. Certain remaining extent of Lot No. 414, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 11483/49. Amount of Writ.....	58 1 11
23. Certain Portion 29 (Portion of Portion H), of Lot No. 437, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 4242/42. Amount of Writ.....	8 9 0
24. Certain Portion 3 of Lot No. 283, situate in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, held by virtue of Deed of Transfer No. 20044/45. Amount of Writ.....	18 5 4
25. Certain Portion 5 (portion of Portion I) of Lot No. 336, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 10692/44. Amount of Writ.....	6 9 2
26. Certain remaining extent of Lot No. 264, in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 6167/40. Amount of Writ.....	5 2 6
27. Certain Portion B, of Lot 339, in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 12770/42. Amount of Writ.....	26 19 8
28. Certain remaining extent of Lot No. 156, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 26935/48. Amount of Writ.....	18 7 11
29. Certain Portion 2 (being portion of Portion A), of Lot No. 147, in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 27202/44. Amount of Writ.....	59 5 1
30. Certain remaining extent of Portion J of Lot No. 102, situate in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, held by virtue of Deed of Transfer No. 13882/45. Amount of Writ.....	74 6 0
31. Certain Portion 3 (Portion of that Portion B) of Lot No. 112, situate in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, held by virtue of Deed of Transfer No. 31550/45. Amount of Writ.....	19 17 4
32. Certain remaining extent of Lot No. 185, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 16517/41. Amount of Writ.....	26 16 11
33. Certain Portion 1 of Lot No. 383, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 17270/52. Amount of Writ.....	19 15 3
34. Certain remaining extent of Portion L of Lot No. 146, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 7230/33. Amount of Writ.....	94 11 0
35. Certain Portion 23 of Portion A of Lot No. 437, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 14015/53. Amount of Writ.....	13 9 2
36. Certain Portion 3 of Lot No. 27, situate in the Township of Claremont, held by virtue of Deed of Transfer No. 19956/51. Amount of Writ.....	21 17 5
37. Certain Portion 1 of Lot No. 119, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 25587/51.....	9 7 2
38. Certain Portion 6 of Portion A of Lot No. 179, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 15174/49. Amount of Writ.....	35 5 7
39. Certain Portion 1 of Lot No. 233, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 29969/52. Amount of Writ.....	4 6 3
40. Certain remaining extent of Portion B of Lot No. 120, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 5435/42. Amount of Writ.....	9 13 6
41. Certain Portion D of Lot No. 333, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 14523/43. Amount of Writ.....	34 13 7
42. Certain remaining extent of Lot No. 392, situate in the Township of Lady Selborne, held by virtue of Deed of Transfer No. 15181/49. Amount of Writ.....	39 7 5

8541—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 146/57.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and W. J. Breytenbach, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria Monday, the 22nd day of July, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:

Certain Erf No. 190, situate on Haarhoff and Ockerts Streets, in the township of Groblersdal (Extension No. 1). Deed of Transfer No. 14866/49.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 9th July, 1957.

8585—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 144/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS DIRK PETRUS NAUDE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria Monday, the 22nd day of July, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of

determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:

Certain Portion 20 of Consolidated Erf No. 214, situate in River Street North, in the town of Potchefstroom. Deed of Transfer No. 853/55.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 9th July, 1957.

8586—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of July, 1957.

Before the Hon. Mr. Justice Kuper.

In the matter of NEW VAAL FARMS, LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. A. D. Davidson, Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 23rd day of July, 1957, at 10 a.m.—

(a) why an Order should not be granted confirming the reduction of Capital effected by Special Resolution, dated 26th June, 1957, as follows:

That the Capital of the Company be reduced from £200,000 divided into 400,000 Ordinary Shares of 10s. each, of which 397,740 Shares of 10s. each have been issued and are fully paid, to £100,565 divided into 397,740 Shares of 5s. each and 2,260 Shares of 10s. each (presently unissued) of which the said 397,740 Shares of 5s. each have been issued and are fully paid, by cancelling Capital which has been lost to the extent of 5s. upon each of the said 397,740 issued Shares.

(b) why an Order should not be granted approving of the following Minute for registration namely:

The Capital of NEW VAAL FARMS, LIMITED, is henceforth the sum of £100,565 divided into 397,740 Shares of 5s. each and 2,260 Shares of 10s. each, of which 397,740 Shares of 5s. each have been issued and are fully paid, instead of £200,000, divided into 400,000 Shares of 10s. each, of which 397,740 Shares of 10s. each were issued and fully paid.

2. That this rule be published once forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

(Reitz, J. & E.)

8625—12

Koop Unie-leningsertifikate**Buy Union Loan Certificates**

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg the 2nd day of July, 1957.

In the matter between COHEN & SONS (JOHANNESBURG) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ASPHALTE MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 29 Natal Bank Chambers, corner of Market and Harrison Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. K. Spitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of July, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gouche, Assistant Registrar.

(Lubbers, Spitz, Block & Carel.)

8599—12

KAAP.-CAPE.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer PHILIPPUS GODFRIED POGGENPOEL van Kuruman aangestel as Beëdigde Taksateur vir die

Distrik Kuruman.—M. Buxton Forman, Assistent Meester van die Hooggereghof, Kantoor van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, Kimberley hierdie 19de dag van Junie 1957. 8466—12

NATAL.

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 28th June, 1957.

Before the Honourable Mr Justice Brokensha,

Between K. BAIJNATH (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HIGHWAY SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability carrying on business as Merchants at, and having its registered office at 113 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Shaw, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon HIGHWAY SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, and all persons interested to show cause, if any, before this Court on the 19th July, 1957, at 10 a.m. why the said HIGHWAY SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, should not be wound up.

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the said HIGHWAY SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED.

3. That this rule be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, such publications to be effected on or before the 12th day of July, 1957. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa (Durban Coast Local Division). (Livingstone, D. & W.) 8633—12

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 76225/53.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY and ZEBULON SENGWAYO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 8th December, 1953, the following will be sold in execution on Tuesday, the 30th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot No. 2259—21st Avenue, in the township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square rods 112 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 22705/43, dated 13th September, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the

Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

With buildings thereon.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th May, 1957. 8153—5—12

GEREGTELIKE VERKOPING.

INTEROCEANA APTEEK (EDMS.), BPK., Eiser, en P. A. J. SWANEPOEL, Verweerde.

Ten uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof, Distrik Pietersburg, en 'n Lasbrief ter uitvoering, gedateer 1 Maart 1957, sal die ondervermelde eiendomme by die Landdroshof, Marestraat, Pietersburg, verkoop word aan die hoogste bieder op die 27ste Julie 1957, om 11-uur vm.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Tuesday, the 2nd July, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Broome (Judge President) (Chambers).

Between PONUSAMY YOGAMUTHU PATHER, Applicant, and DHARUMPAL TRANSPORT (PTY.), LTD., a Company duly registered, and carrying on business as transport operators and having its registered office at 86 Brickfield Road, in the City of Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gurwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon DHARUMPAL TRANSPORT (PTY.), LTD., and all persons interested to show cause, if any, before this Court on the 26th July, 1957, at 10 a.m., why the said DHARUMPAL TRANSPORT (PTY.), LTD., should not be wound up.

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the said DHARUMPAL TRANSPORT (PTY.), LTD.

3. That this rule be served at the registered office of the said Respondent Company and published once in the *Government Gazette* and once in the daily newspaper published and circulating in Durban, such publications to be effected on or before the 12th July, 1957. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant-Registrar. (Findlay & S.) 8571—12

Koop Unie-leningcertifikate

Buy Union Loan Certificates

1. Sekere gedeelte 1 van Erf No. 867, geleë aan Magazynstraat in die dorp Pietersburg met verbeteringe daarop, groot 28,800 vierkante voet.
2. Sekere Gedeelte 1 van Erf No. 593, geleë aan Rissikstraat in die dorp Pietersburg, groot 26,844 vierkante voete.

Die Voorwaardes van Verkoping sal die dag van verkoping uitgelees word, en is beskikbaar aan my kantoor vir insae.—L. A. S. Lemmer, Geregsbode, Landdroshof, Pietersburg, African Lifegebou, Marestraat, Pietersburg, 19 Junie 1957. 8174—5—12

Case No. 17304/54.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD and JOHN WALTER PRIDDY and PATRICIA TERESA PRIDDY.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 1st January, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 26th July, 1957, at

10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Stand No. 869, situate in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 47,483 square feet, held by John Walter Priddy and Patricia Teresa Priddy under Deed of Transfer No. 20288/1948, dated 22nd June, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 19th March, 1957. 8154—5-12

Case No. 18258/57.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between FIELD INVESTMENTS PTY., LTD., and ELIZABETH STAMBOUL.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 15th April, 1957, the following will be sold in execution on Tuesday, the 30th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 23 of Lot No. 17, situated in the township of Klipriviersoog Estate of the quittance farm Klipriviersoog, alias die Oog van Kliprivier No. 47, in the District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet, held by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer No. F128003/55, dated 21st December, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th May, 1957. 8152—5-12

Case No. 6620/1956.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SIMON MPELE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 22nd day of October, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 19th day of July, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2613, situate on Wright and Bates Roads, Evaton Township, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging. Dated at Vereeniging this 14th day of June, 1957.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging. 8264—5-12

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 112/57.)

In this matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VIVIAN HERCULES VAN DER SANDT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, with reserve of £2,960, will be held before the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 13th day of July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain freehold lot marked No. 568;
2. Certain freehold lot marked No. 569; each measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet, both situate in the township of Kenilworth, District of Johannesburg. Deed of Transfer No. F.7367/52.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

One brick-built house, comprising dining-room, 3 bedrooms, passage, kitchen, pantry, breakfast room and bathroom; hot and cold water (slow combustion stove). Outbuildings: brick-built boy's room, garage and coal shed. Fruit trees. Four miles from General Post Office, Johannesburg.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st July, 1957. 8439—5-12

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 114/57.)

In the matter between DIE ABRAHAM KRIEL-KINDERHUIS VAN DIE NEDERDUITSE HERVORMDE OF GEREFORMEerde KERK VAN SUID-AFRIKA, Plaintiff, and H. C. COETZER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £475, will be held before the Magistrate's Court, Vereeniging, on Saturday, the 13th July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 191, situate in Settlement Road and Brewell Street, in the township of Witkop, District Vereeniging, measuring one hundred and eighty-three (183) square rods forty-three (43) square feet. Deed of Transfer No. 19241/50.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st July, 1957. 8437—5-12

Case No. 11667/54.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and LILY CASSELS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 11th January, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 26th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 27 of Lot No. 85 situated in the township of Klipriviersoog Estate, held by Lily Cassels under Deed of Transfer No. F2938/47, dated 19th March, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 20th March, 1957. 8160—5-12

Case No. 10397/1957.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILD-
ING SOCIETY and DAPHNE ANN
FOSTER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 29th April, 1957, the following will be sold in execution on Tuesday, the 23rd July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Erf No. 1055, situate in the township of Robertsham, District of Johannesburg, measuring 8,400 square feet, held by the Defendant in her name under Deed of Transfer No. F.9351/1953, dated the 6th day of November, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Erf No. 1055, situate in Robertsham Township, District Johannesburg, with buildings thereon.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guaranteed.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 14th June, 1957.

8155—5-12

Case No. 24398/55.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and VIVA
ALYS NAPIER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 19th December, 1955, the following will be sold in Execution, on Friday, the 26th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot No. 60, situate in the township of Blairgowrie, District Johannesburg, measuring 9,100 square feet, held by VIVA ALYS NAPIER (major spinster, born 1st October, 1909), under Deed of Transfer No. 37167/48.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Vacant stand.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, dated 20th March, 1957.

8156—5-12
square feet, held by Mr. ALEXANDER LUZZI, under Deed of Transfer, No. F. 6735/51, dated 31st July, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Brick walls under iron roof, 2 bed-
rooms, lounge, etc. Usual outbuildings.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 10th May, 1957.

8158—5-12

Case No. 92105/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMA-
NENT BUILDING SOCIETY, and
DANIEL NYAMANI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 12th March, 1957, the following will be sold in Execution, on Tuesday, the 30th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot No. 125, situate in the township of Racecourse, District of Johannesburg, measuring 45 square rods 79 square feet, held by the defendant under and by virtue of Deed of Transfer No. F. 2051/1951, dated the 8th May, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Lot No. 125 in the township of Racecourse, Johannesburg, 1 brick building under iron roof.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, dated 16th May, 1957.

8157—5-12

Case No. 83739/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG, and A. LUZZI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th February, 1957, the following will be sold in Execution, on Tuesday, the 23rd July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Portion 2 of Lot No. 1381, situated in North Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, measuring 3,133

Case No. 46228/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and
J. MEYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 20th August, 1956, the following will be sold in Execution, on Friday, the 26th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot No. 165, situate in Dowling Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by JACOB MEYER, under Deed of Transfer No. F. 6159/50, dated 29th August, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

1. Brick building, 18 rooms and 1 shop under iron roof.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, dated 26th March, 1957.

8159—5-12

Koop Unie-leningcertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 17311/54.

SALE IN EXECUTION.**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and VIVIEN ANNE COHEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 21st January, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 26th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Stand No. 985 situate in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 41,630 square feet, held by Vivien Anne Cohen under Deed of Transfer No. 21912/43, dated 4th September, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 20th March, 1957.

Case No. 64329/56.

SALE IN EXECUTION.**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, and JOSEPH MANDA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th October, 1956, the following will be sold in execution on Thursday, the 30th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot No. 1039, situate in Fifth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 48 square rods, 88 square feet, held by Joseph Manda under Deed of Transfer No. 21620/1950, dated the 24th day of October, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Lot No. 1039 in the township of Alexandra, Johannesburg, with buildings thereon and rooms.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within

14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 17th May, 1957.

8164—5-12

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st July, 1957.

8440—5-12

**UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 110/57.)**

In die saak tussen EVERHARDUS MALHERBE RETIEF, Eiser, en JAN JOHANNES HEFER.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), in bogenoemde regsak, sal 'n verkoopking, sonder reserwe, gehou word voor die Magistraatskantoor, Bronkhorstspruit, op Saterdag, die 13de Julie 1957, om 11-uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerde volgens voorwaarde wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoopking:

Resterende gedeelte van Gedeelte „D“ van die plaas Klipfontein No. 94, geleë in die distrik te Bronkhorstspruit, grootte 194·6980 (eenhonderd vier-en-negentig punt ses nege agt nul) morg. Transportakte No. 29666/55.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:

Woonhuis van 4 klein vertrekkies, gang, groot kombuis, badkamer en spens onder sink dak, plank plafonne en sement vloere. Gebou ongeveer 25 jaar oud en baie bouvallig en het herstel nodig. Drie buitekamers van klip. Twee onder grasdak en een onder plat sinkdak. Baie bouvallig en moet feitlik geheel-en-al herstel word. Gedeeltelik omhein en ongeveer 6 klein kampies. Doornrade met houtpale. Baie slechte toestand en het reparasie nodig. Sewe-en-twintig lemoen en naartjiebome, ongeveer 10 ander vrugtbome, klein kweperlaning en populierbos.

Terme.—10 persent kontant op die dag van die verkoopking, die balans teen transportverseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoopking by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaarde kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Bronkhorstspruit.—E. J. White, Balju van die Transvaal, Pretoria, 1 Julie 1957.

8441—5-12

**SALE IN EXECUTION.
(L.S. 111/57.)**

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and HESTER CORNELIA MARAIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale with reserve of £1,790 will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 13th day of July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:

Certain Freehold Lot No. 34, situated in Whitehall Street, in the township of Hursthill, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet, Deed of Transfer No. F.10533/52.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

Brick-built building under iron comprising: Front veranda, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, 2 points sewerage.

**SALE IN EXECUTION.
(L.S. 115/57.)**

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BARRY WALLACE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 13th day of July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:

Certain freehold Lot marked No. 6021, situated on Buckingham Road, in the township of Kensington, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet. Deed of Transfer No. F. 3338/55.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st July, 1957.

8436—5-12

**SALE IN EXECUTION.
(L.S. 113/57.)**

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LOUIS LAFRAS FOURIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 13th day of July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:

Certain freehold residential Erf marked No. 264, situated on Hosking Street, on that portion known as Brethurst Township, of Portion C of the farm Weltevreden alias Brakpan No. 5, District of Brakpan, measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 8912/55.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling-house comprising entrance hall, lounge, 4 bedrooms, kitchen, bathroom, enclosed back stoep, hot and cold water, outbuildings, outside lavatory, boy's room, garage, all built of brick and iron roofs.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st July, 1957.

8438—5-12

Case No. 28295/56.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and B. J. VAN DER WALT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 16th August, 1956, the following will be sold in execution on Tuesday, the 23rd July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrates' Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 374 situate in Garden Street, in the Township of Rosettenville, Johannesburg, measuring 34 square rods, 104 square feet, held by Barend Johannes van der Walt under Deed of Transfer No. F.6358/51, dated 19th July, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick house under iron roof, 2 bedrooms, lounge, etc., usual outbuildings.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th May, 1957.

8161—5-12

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 116/57.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIA NIE-NABER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 13th day of July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Freehold Lot marked No. 991, situate on William Street, in the township of Claremont, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square rods, one hundred and four (104) square feet, Deed of Transfer No. F. 14220/48;

2. Certain Freehold Lot marked No. 993, situate on William Street, in the township of Claremont, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square rods, one hundred and four (104) square feet, Deed of Transfer No. F. 2606/47.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built under iron comprising: Front veranda, entrance hall, lounge, 2

bedrooms, bathroom and kitchen, back veranda. Outbuildings: Brick-built servant's room; garage and coal shed.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st July, 1957. 8435—5-12

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 118/57.)

In the matter between BRINK SCHOEMAN & KIE EIENDOMS BPK., Plaintiff, and L. M. MAREE, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 20th July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain one-half share of remaining portion of Portion 5 of the farm Scheerpoort No. 60, Brits, measuring 252 square rods.

2. Certain one-half share of remaining portion of Portion 5 of the south portion of the farm Scheerpoort No. 60, District Brits, measuring 8·7386 morgen. Deed of Transfer No. 28731/51.

3. Certain Erf No. 142, situate at Macintyre Street in the township of Brits, measuring 58 square rods 72 square feet. Deed of Transfer No. 22658/55.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

1 shop with storeroom; 1 borehole and windmill with brick dam; 1 Native room, concrete bricks, 1 dwelling-house, 5 rooms, k.p.b., garage, fencing.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th July, 1957. 8591—12-19

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 136/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS CORNELIUS STEENKAMP, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 20th July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 10, situated on De Villiers Avenue, in the town of Vereeniging, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 20179/47.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Residence comprising 3 bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and W.C. Usual outbuildings.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th July, 1957. 8587—12-19

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 122/57.)

In the matter between SAAMBOU (PERM.) BOUVERENIGING, Plaintiff, and J. H. DU PLESSIS, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 20th July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 356, situate at Water Street, in the township of Sunnyside, Pretoria, measuring fifty-two (52) square rods twelve (12) square feet. Deed of Transfer No. 31936/54.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick and iron roof, woodenstrip floor and steel ceilings consisting of 4 bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen, pantry and cement floor bathroom. Outbuildings: 1 servants room, 2 lavatories, 1 in the house and one outside.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th July, 1957. 8588—12-19

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 119/57.)

In this matter between SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Plaintiff, and RUDOLPH STEPHANUS ROODT, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 20th day of July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Stand or Lot marked No. 442, situated on Ludlow Road and Dover Street, on that portion known as Westdene Township of the Freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) feet. Deed of Transfer No. F.6185/54.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

Brick-built building under iron comprising front veranda, passage, lounge, 3 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and scullery. Outbuildings: Garage, rondavel, coal shed.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th July, 1957.

8590—12-19

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 200/56.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and LANDO ENTERPRISES (PROP.), LTD., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 20th July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:

Certain Lot No. 26, situate on Main Road, East Lynne, in the District of Pretoria, measuring 3 morgen, 355 square roods. Deed of Transfer No. 24480/47.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

On Erf No. 26, East Lynne, measuring 3 morgen 355 square roods 116 square feet, there are two dwelling-houses. The one is known as No. 74 Main Road, East Lynne. This dwelling consists of three rooms and kitchen, built of brick under corrugated iron roof with rhino board and match board ceilings and granolithic floors. There is also a stoep and one E.C. There is electric light in the house. The other dwelling-house is known as No. 96 Main Road, East Lynne. This consist of five rooms, kitchen and bathroom built of brick under corrugated iron and partly concrete roof with wooden ceilings and granolithic floors. There is also a front and back veranda and one E.C. There is electric light in the house.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th July, 1957.

8592—12-19

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 115/56.)

In the matter between PREFECT ASPHALTERS (PTY.), LTD., Plaintiff, and J. J. PRETORIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 20th July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on

conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:

Remaining extent of Consolidated Lot No. 47, Villieria, Pretoria. Certificate of Consolidated Title No. 5796/56.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling, built of brick under iron, consisting of 3 bedrooms, 1 dining-room, 1 lounge, kitchen and bathroom with Hardboard ceilings and Granolithic floors (bedrooms have parquet floors). Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th July, 1957.

8593—12-19

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 118/57.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Court, Groblersdal, on Saturday, the 27th July, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:

Certain Erf No. 26, situate on Brug Street, in the town of Groblersdal, measuring 33,297 (thirty-three thousand two hundred and ninety-seven) square feet. Deed of Transfer No. 20975/48.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

1. Residence of brick under iron roof with total floor area of 2,583 square feet, including veranda, 8 living rooms, 4 bathrooms (3 of which fitted with waterborne sewerage), kitchen, dining-room and 2 passages. Dirty and in dilapidated condition.

2. Outbuildings comprising 3 small rooms in poor condition. Burnt brick under iron roof.

3. Erf fenced in with barbed wire.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Groblersdal.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1957.

8594—12-19

Case No. 60478/56.

NOTICE.**SALE IN EXECUTION.**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and H. J. SMIT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 8th October, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 2nd August, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's

Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Stand No. 1950, situate in Market Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet. Held by Hendrik Jurgens Smit under Deed of Transfer No. F.6293/55, dated 29th June, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

1 Brick house of 2 bedrooms, 1 kitchen, 1 lounge, 1 bathroom, 1 garage, 1 boy's room.

(3) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, with 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 2nd April, 1957.

8559—12-19

Case No. 102/57.

NOTICE.**SALE IN EXECUTION.**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OBERHOLZER, HELD AT OBERHOLZER.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN JOHANNES BROWN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Oberholzer and Writ of Execution, dated 8th May, 1957, the following will be sold in execution on Wednesday, the 21st August, 1957, at 10.30 a.m., at the Magistrate's Court, Oberholzer, to the highest bidder:

Certain Erf No. 465, situate on corner of Platinum and Kernite Streets, in the township of Carletonville, District of Oberholzer (formerly District Potchefstroom), measuring 9,800 square feet held by the Defendant, Jan Johannes Brown, under Deed of Transfer No. 14984/56, dated the 25th day of June, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

One brick house under iron roof, comprising three bedrooms, dining-room, kitchen, pantry, bathroom, garage, servant's room and coal shed.

(3) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

(4) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—C. F. Snyman, Acting Messenger of the Court, Oberholzer, 26th June, 1957.

8452—12-19

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WOLMARANSSTAD, HELD AT WOLMARANSSTAD.

Between TRUST WHOLESALERS AND WOLLENS (PTY.), LTD., Plaintiff, and SONSKYN HANDELAARS (B. L. WESTERMAN), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wolmaransstad and Writ of Execution, dated the 27th day of August, 1956, the following goods will be sold in Execution on Saturday, the 10th day of August, 1957, at 10.30 o'clock a.m., to the highest bidder, viz:—

Erf No. 99 situated in Brand Street, Wolmaransstad.

W. F. Smook, Messenger of the Court, Wolmaransstad, 29th June, 1957.

8470—12-19

Case No. 53554/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and V. H. VAN DER SANDT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 20th October, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 2nd August, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 568, situate in Church Street, in the township of Kenilworth, District of Johannesburg; and certain Freehold Lot No. 569, situate in Church Street, in the township of Kenilworth, District of Johannesburg, each measuring 34 square roods 104 square feet, both held by Vivian Hercules van der Sandt, under Deed of Transfer No. F. 7367/52, dated 27th August, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stands Nos. 568 and 569 Kenilworth: 1 Entrance lounge, 3 bedrooms, 1 dining-room, 1 bathroom, 1 kitchen, 1 pantry. Outside: 1 Garage, 1 servant's room, all under iron roof.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 2nd April, 1957.

8557—12-19

Case No. 78076/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VANMELNAT SECURITIES (PTY.), LTD., and SARAH WILHELMINA JACOBIA MELVYN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 4th January, 1957, the following will be sold in execution on Tuesday, the 6th August, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Erf No. 397, situate in the township of Mayfair West, District of Johannesburg, measuring 4,800 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling-house built with red bricks, steel windows, under iron roof. 3 Bed-rooms, 1 entrance hall, 1 bathroom, 1 pantry, 1 kitchen, garage, boy's room.

(3) Terms.—The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the deed of sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and Tower Building Society for the balance of the purchase price within 14 days from the signing of the Conditions of Sale.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 29th May, 1957.

8558—12-19

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

(L.S. 121/57.)

In die saak tussen BOSMAN & BOSMAN, Eiser, en EDMUND HEINRICH SCHRODER.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Proviniale Afdeling) in bogenoemde reg-saak sal 'n verkooping, met reserve van £2,100 gehou word voor die Magistratenkantoor, Lichtenburg, op Saterdag, die 20ste Julie 1957, om 11-uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerde volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkooping:—

Sekere resterende gedeelte van gedeelte van Erf No. B1, geleë te Kort en Transvaalstraat, in die stad Lichtenburg, grootte 23,175 vierkante voet (drie-en-twintig duisend eenhonderd vyf-en-sewintig vierkante voet. Transportakte No. 1765/52.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Enkelverdieping huis, 7 kamers, badkamer, gebou van stene en staalplafon, 6 kamers met plafon van Rhinoboard, 4 kamers houtvloere, ses kamers sementvloere. Motorhuis van stene en sementvloere.

Terme.—10 persent kontant op die dag van die verkooping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkooping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Lichtenburg.—E. J. White, Balju van die Transvaal, Pretoria, 9 Julie 1957. 8589—12-19

SALE IN EXECUTION.

In the matter between M. HIRSCHOWITZ versus H. L. VAN DER MERWE.

In execution of the Supreme Court of South Africa (Provincial Division) in the above suite, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Ermelo, on Saturday, the 27th July, 1957, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1 Hudson Jet motor car, 1954 model. C. W. Adendorff, Deputy-Sheriff, Ermelo. 8575—12-19

SALE IN EXECUTION.

In the matter between OOSTELIKE TRANSVAALSE KOÖPERASIE, BE-PERK, versus CORNELIUS FREDERICK LOUW.

In execution of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suite, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Ermelo, on Saturday, the 27th July, 1957, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1 Fordson Major tractor, 1950 model (Registration No. TBK 255); 1 Chevrolet light delivery van, 1946 model (Registration No. TBK 957).

C. W. Adendorff, Deputy-Sheriff, Ermelo. 8576—12-19

KAAP.-CAPE.

Case No. 3285/1955.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between BELLVILLE MUNICIPALITY, Plaintiff, and E. A. KRAUSE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 1st February, 1957, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, on Friday, the 26th July, 1957, at 3 p.m.:—

Certain piece of quitrent land (now redeemed) situated at D'Urban Road, in the Cape Division, being Lots Nos. 16, 17 and 18, Block F of Lot No. 6, measuring one hundred and three (103) square roods sixty-nine (69) square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 9540, dated the 20th October, 1906.

The property is situated in Caledon Street, Bellville South.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetsrots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Hofmeyer & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville, D. W. Rothwell, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. 8620—12-19

Case No. 9332/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between BELLVILLE MUNICIPALITY, Plaintiff, and FRANS HEYNES, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 14th January, 1957, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, on Friday, the 25th July, 1957, at 3 p.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 33 to 38, Block D of Lot No. 2, measuring as remainder four thousand and forty (4,040) square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 11629, dated the 25th July, 1955.

The property is situate off Mimosa Street, Bellville South.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Hofmeyer & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville, D. W. Rothwell, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. 8619—12-18

NATAL.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

A. S. M. LABUSCHAGNE & E. C. NEL versus N. J. ELLSE.

In pursuance of Writs of Execution, dated the 9th day of December, 1954, the undermentioned property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Stanger, on Wednesday, the 24th day of July, 1957, at 11 a.m. unless the debt and costs be sooner paid:

Subdivision 50 of the farm Compensation No. 868, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 6·8269 acres. There is a dwelling-house on the property, also sugar cane, and is situate on the Chakas Rock Road within 100 yards of the Durban-Zululand Road.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale. The balance to be secured by a bank or building society guarantee to be delivered to the Messenger of the Court, Stanger, within fourteen days of the date of the sale.

(2) Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 41 of 1950. The owner of this property belongs to the White Group, and the property will be sold only to a member of the White Group.

(3) The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as the property is knocked down to him.

(4) The highest bidder shall be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the land in question shall be put up again and resold.

(5) The purchaser shall pay all costs of transfer, including transfer duty and documents of transfer shall be prepared and registered by the Plaintiff's conveyancers Messrs. Laurie Smith & King, Jackson Street, Stanger.

(6) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiencies, delivery error of description or the pointing out of boundaries or beacons.

(7) The property is sold subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, the rules made thereunder and conditions contained in the Title Deeds in so far as the same are applicable.

(8) Should any purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale of the property and the property may be resold at the risk of the defector or defectors who shall bear all expenses incurred by such resale and shall be responsible for any loss or damages.—D. Rothon, Messenger of the Court, Lower Tugela Division.

8572—12-19

SALE IN EXECUTION.

In the matter between GOKUL RAMBULI SINGH, Plaintiff, and ANAND DOOKIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, at the corner of East and Loop Streets, Pietermaritzburg, on Thursday, the 18th of July, 1957, at 10 a.m. of the undermentioned movable property of the Defendant:

One 20-ton Weyrite motor road weighbridge, platform scale, one automatic saw sharpening machine Wadkin model, one Collins firewood saw bench, three saw benches, portable saw bench and accessories, one bicycle with carrier, three scrap motor vehicles and motor equipment, the following licences: General dealer (restricted to the sale of wood and coal and building material), sawmill for cutting firewood, storage of mineral oils and spirits, general dealer (restricted to the scale and manufacture of boxwood materials).

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 4th July, 1957.

8640—12

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between D. L. McGILLEWIE & CO., Plaintiff, and BERTWELL MSOMI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and Writ of Execution, dated the 8th day of March, 1957, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 9th day of August, 1957, at 10 a.m., in front of the New Law Courts,

Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision 2 of Subdivision D of Lot No. 15, Edenvale No. 775, in extent two (2) acres, held under Deed of Transfer No. 4121/1928, dated the 25th day of September, 1928.

Terms.—The purchase price shall be paid in cash as to 10 per cent thereof on the day of the sale, and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The full Conditions of Sale which may be inspected at my office, Magistrate's Court, Pietermaritzburg, will be read immediately prior to the sale. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of July, 1957.—E. N. Hobson, Messenger of the Court.

8602—12-19

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALLANSON & SOMMER (PTY.) LIMITED, Plaintiffs, and A. H. ISMAIL, Defendant.

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, at 481 Berg Street, Pietermaritzburg, on Wednesday, the 17th of July, 1957, at 10 a.m., of the undermentioned movable property of the Defendant:

Builders hoist, concrete mixer, scaffolding boards, wheelbarrows, buckets, 1 Studebaker van No. NP. 5065, Defendants Right Title and Interest in one G.M.C. van No. NP. 9392.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.—W. J. A. Gilson, Deputy Sheriff, Pietermaritzburg, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 4th July, 1957.

8639—12

OVS—O.F.S.

OPENBARE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekutrice Testamentêr in die Boedel van wyle STEPHANUS PETRUS ERASMUS, No. 1571/55, sal die ondergetekende (onderhewig aan Meester se goedkeuring)—

(a) op Saterdag, 20 Julie 1957, om 9-uur vm., stiptelik te Agterplaas, Sanlamgebou, Bokstraat, Welkom, die volgende roerende goedere per openbare veiling sonder reservé aan die hoogste bieder verkoop, naamlik:—

1 kombuisstafel, 2 hangkaste, 1 klein tafel, 2 kombuisstoel, 1 kleedtafel;

(b) op Saterdag 20 Julie 1957, om 10.30 vm., te Erf No. 280, Luciastraat, Riebeekstad, sal die ondergetekende die vaste eiendom bekend as Erf No. 280, Luciastraat, Riebeekstad, waarop 'n moderne woonhuis aangebring is, by genoemde adres aan die hoogste bieder verkoop. Die voorwaarde van verkoop sal ter insae lê by my kantoor te 2 Sanlamgebou, Welkom, asook by Mnre. Meyer & Mathews se kantore te 112 Sanlamgebou, Welkom;

(c) en neem verder kennis dat die volgende roerende goedere op Saterdag, 27 Julie 1957, om 10-uur vm., te Kentsirkel 112, Petersfield, Springs, per openbare veiling sonder enige reservé aan die hoogste bieder verkoop sal word, naamlik:—

1 Palmstaander, 1 dubbelbed, 2 kombuisstoel, 1 halfmaan tafel, 1 bababed, hoeveelheid breekware.

Terme van verkoop —Mnre. Meyer & Mathews, 112 Sanlamgebou, Posbus 199, Welkom, O.V.S., F. N. Hefer, Afslaer, 2 Sanlamgebou, Posbus 306, Welkom, O.V.S.

8556—12-19

BALJUVERKOPING.

In die saak tussen TAYLOR & RIES, BEPERK, Eisers, en N. J. ERASMUS, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggereghof van S.A. (Oranje Vrystaat Provinciale Afdeling) in bogemelde saak, sal die verkooping van die volgende bate, wettiglik in beslag geneem, verkoop word

om 10-uur vm. op Saterdag, 13 Julie 1957, te Presidentstraat 25, Kroonstad:

Een 1957 model Hillman Minx motorkar, met registrasienummer OM. 4501, en mylastrand 2317.

Genoemde motorkar word slegs vir kontant verkoop en sonder enige waarborg. Gedateer te Kroonstad, hierdie 1ste dag van Julie 1957.—R. Louw, Adjunk-balju.

8339—5-12

Koop Unie-leningsertifikate**Buy Union Loan Certificates****NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME.****TRANSVAAL.****THE ALIENS ACT OF 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, JOHANNES GOTTLIEB THEUNISSEN, residing at 27 Soper Road, Berea, Johannesburg, and employed as an insurance clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of CRAIG, for the reason that I have since infancy been brought up by foster-parents, called CRAIG.

Any person who objects to my assumption of the said name of JOHANNES GOTTLIEB CRAIG, should as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons, therefore, with the Magistrate at Johannesburg, Transvaal.—J. G. Theunissen, 24th June, 1957.

8097—28-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, DOUWE GNODDE, residing at 72 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg, employed as a sheet metal worker, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STÜHLER for the reason that my father died when I was very young and I was brought up by my stepfather, and that I am commonly known as DOUWE STÜHLER, which surname is that of my adoptive stepfather.

I previously bore the name DOUWE GNODDE.

Any person who objects to my assumption of the said name of STÜHLER should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons, therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—Douwe Gnodde. 8412—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, HARRY GNODDE, residing at 72 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg, and employed as an articled clerk, intend to

apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STÜHLER for the reason that my father died when I was very young and I was brought up by my stepfather, and that I am commonly known as HARRY STÜHLER, which surname is that of my adoptive stepfather.

I previously bore the name HARRY GNODDE.

Any person who objects to my assumption of the said name of STÜHLER should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons, therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—Harry Gnodde, assisted by F. C. Stühler. 8413—5-12-19-26

KAAP.—CAPE.**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, MOJZESZ WISTYNIECKI, residing at A3 Santa Barbara, St. John's Road, Sea Point, Cape Town, Cape Province, and carrying on business as a manufacturer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WISTYN, for the reason that my present surname is long and difficult to pronounce and that for the sake of convenience my friends and associates have for many years referred to me as WISTYN.

I previously bore the name WISTYNIECKI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ROSA WISTYNIECKI (born RECHTMAN) and minor child RICHARD ALEXANDER WISTYNIECKI to WISTYN.

Any person who objects to our assumption of the said name of WISTYN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons, therefore, with the Magistrate of Cape Town.—M. Wistyniecki, 27th June, 1957.

8604—12-19-26-2

NATAL.**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, DONAL SCHWARTZEL, residing at 44 Jesmond Grove, Durban, and employed as a salesman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RICHARDS for the reason that I have been known as RICHARDS, which is a name derived from my grandmother's maiden name for many years. For business, personal and social reasons I desire to assume this name.

I previously bore the name SCHWARTZEL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child PAULINE BARBARA ANNE SCHWARTZEL to PAULINE BARBARA ANNE RICHARDS.

Any person who objects to my assumption of the said name of RICHARDS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons, therefore, with the Magistrate of Durban.—D. Schwartzel, 13th June, 1957.

7696—21-28-5-12.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Dundee, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MARIASUSAY, No. 107538/107539, 115394/12477.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MARISUSAY PILLAY.

Any person objecting to this Application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Mariasusay, 2nd July, 1957.

8577—12

ALGEMEEN.—GENERAL.**TRANSVAAL.**

M.C.A. 35/5675.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JACOBUS JOHANNES VAN LILL SADIE, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG, has made application in

terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land, partly held under Mining Title on the farm Paardekraal No. 8, District Roodepoort, for the purpose of water pipe lines, overhead electric power lines and transformer house.

The rights applied for will affect the following:—

1. Myngacht No. 334, as defined by Diagram R.M.T. No. 46.
2. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1518, 8718, 8726, 8727 and 8728.
3. Overhead telephone and power lines: Surface Right Permit No. A. 171742.

4. Site for reduction works with fencing: Surface Right Permit No. A. 100/34. (Nos. 1-4 registered in the name of Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.)

5. Overhead electric power lines with underground electric cables: Surface Right Permit No. A. 27/42.

6. Overhead electric transmission line, underground electric cables and arrester yard: Surface Right Permit No. A. 140/29.

7. Electric cables: Surface Right Permit No. 94/12.

8. Underground electric cables: Surface Right Permit No. A. 43/33.
(Numbers 5-8 registered in the name of Electricity Supply Commission.)
9. Government telephone line.
10. Area for dwelling-house with out-buildings, garages and fencing: Surface Right Permit No. A. 83/46, F. M. Robinson.
11. Areas for residential quarters with fencing: Surface Right Permits Nos. A. 60/36 and A. 61/36, Mrs. E. A. Arnett.
12. Area for dwelling-house and out-buildings: Surface Right Permit No. A. 184/49, J. P. Voges.
13. Area for dwelling, sheds, garages, etc.: Surface Right Permit No. A. 116/47, Mrs. E. Bownass.

Freehold Owners: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, J. P. Voges and F. M. Robinson.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1500, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, at the Municipal Offices, Roodepoort, on or before the 23rd day of July, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 30th day of July, 1957, at 10 a.m. Dated at Johannesburg, this tenth day of June, 1957.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

M.N. No. 66/1957. 7829—28-5-12

M.C.A. 35/5895.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Hierby word kennis gegee dat BRIAN ORPIN PORTER, Stadsklerk, wat namens en ten behoeve van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG, optree, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word en wat op die plaas Klipriviersberg No. 25, distrik Johannesburg, geleë is, te gebruik met die doel om 'n vloedwaterriool daar aan te lê.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, raak die volgende regte:

1. Kleims wat by Kaart R.M.T. No. 3610 omskryf word en wat op die naam van City Deep, Limited, geregistreer is.
2. Waterpyleiding, wat by Kaart R.M.T. No. 353 (R.W.B.) omskryf word, en wat deur die Randse Waterraad gehou word.

Houers van die eiendomsreg: City Deep, Limited.

Volledige besonderhede in verband met die voorgaande kan verkry word op Kaart R.M.T. No. 1655 wat in my kantoor ter insae lê.

Enige wat beswaar wil opper daarteen dat genoemde oppervlakteregte toegestaan word, moet op of voor die 30ste dag van Julie 1957 besonderhede van dié besware skriftelik by my in my kantoor, Kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die applikaat, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek en enige beswaar daarteen op die 6de dag van Augustus 1957 om 10 v.m., in my kantoor oorweeg. Gedateer in Johannesburg op die 11de dag van Junie 1957.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris.

M.C.A. 35/5895.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BRIAN ORPIN PORTER, Town Clerk, Acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for permission to use the surface of proclaimed land held under mining title, on the farm Klipriviersberg No. 25, District Johannesburg, for the purpose of a storm water drain.

The right applied for will affect the following:

1. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 3610, registered in the name of City Deep, Limited.

2. Water pipe line as defined by Plan R.M.T. No. 353 (R.W.B.) held by the Rand Water Board.

Freehold Owner: City Deep, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from plan R.M.T. No. 1655, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my Office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, at the City Hall, Johannesburg, on or before the 30th day of July, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 6th day of August, 1957, at 10 a.m.

Dated at Johannesburg this 11th day of June, 1957.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 8269—5-12-19

M.C.A. 35/5729.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that CHRISTOPHER LEONARD CARTWRIGHT, Works Manager, acting for and on behalf of DUNSWART IRON AND STEEL WORKS, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Rietfontein No. 4, District Brakpan, for the purpose of dumping of industrial waste, with fencing.

The right applied for will affect the following:

1. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 9202 and 9204, registered in the name of New Kleinfontein Company, Limited.

2. Freehold Owner: Apex Mines, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from plan R.M.T. No. 4908, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said right to the applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my Office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, c/o Messrs. Lovell, Miller and Dreyer, Province Building, 76 Cranbourne Avenue, Benoni, on or before the 30th day of July, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 6th day of August, 1957, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg, this 15th day of June, 1957.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

8149—5-12-19

M.C.A. 35/5874.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that STUART BUSBY SHAW, Town Clerk, acting for and on behalf of the Town Council of Krugersdorp, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under Mining Title, on the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, for the purpose of overhead and underground electric cables.

The right applied for will affect the following:

1. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6091, registered in the name of THE LUIPAARDS VLEI ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

2. South African Railways Reserve as defined by Diagram R.M.T. No. 381 A.: South African Railways and Harbours Administration.

3. Storm water drain, held under Surface Right Permit No. A. 132/29, by the South African Railways and Harbours Administration.

Freehold owner: The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from plan R.M.T. No. 1597, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said right to the applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, at the Municipal Offices, Krugersdorp, on or before the 23rd day of July, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 30th day of July, 1957, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg, this tenth day of June, 1957.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 7830—28-5-12

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

SAFITA TRADING AND INDUSTRIAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Public Auction of Allgaier tractors, machine tools, office furniture and equipment, Opel sedan, scrap metal, etc.

Duly instructed by Mr. C. W. Tasmer, Liquidator of SAFITA TRADING AND INDUSTRIAL COMPANY (PTY.), LIMITED (in Liquidation), we will submit by public auction at the Company's premises, 19 End Street, Lakeview, Ophirton, Johannesburg, on Thursday, 25th July, 1957, at 10 a.m., the remaining assets of the Company, comprising

The remaining vehicles and stock-in-trade of the Company, including one 1951 Opel Kapitan sedan, sundry second-hand Allgaier A.24 and A.133 tractors and parts therefor, including used engine blocks, stationary engines, shelving suitable for the storage of spare parts, etc., ploughs and a variety of scrap metal.

Machine tools, including one Schuler driving hammer, three metal cutting bandsaws, one Rotonda Dough mixer and one Standard hacksaw.

Office equipment, including steel cupboards, filing cabinets, Kardex systems, office desks and chairs, etc.

Further particulars may be obtained from the auctioneers, Messrs. Arthur Meikle & Co., Limited, 100 Fox Street, Johannesburg.

8595—12

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.**Insolvent Estate SOLLY LASAROW.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate S. LASAROW, Master's Ref. C.25180. We will sell at our Mart on Friday, 12th July, 1957, at 10.30 a.m., the following property:

House situate Stand No. 694, at 11 Raleigh Street, Yeoville, District Johannesburg, and 1 Austin motor car.

Terms.—Cash 10 per cent on day of sale, and balance within 21 days by approved building society or bankers guarantee.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Telephones 22-1139/30, Johannesburg. 8456—12

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.**Insolvent Estate I. V. SPONG.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate I. V. SPONG, Master's Ref. C.25215. We will sell certain Residence No. 177, situate Rynfeld, District Benoni, known as 7 Nestadt on Friday, 12th July, 1957, at 11 a.m.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Telephones 22-1139/30, Johannesburg. 8457—12

NOTICE.

It is hereby notified that I, LEIZER SISEL RUBIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Trading Site No. 2, on the farm Grootfontein, District Nigel, within the Municipality of Nigel.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—L. S. Rubin, Nigel. 8603—12

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.**SAFITA TRADING AND INDUSTRIAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).****SALE OF ALLGAIER TRACTOR PARTS BY PUBLIC TENDER.**

Tenders are hereby invited for the purchase of the above-mentioned Company's entire stock of spare parts for Allgaier A.24 and A.133 diesel tractors and stationary engines.

Stock lists may be inspected and Conditions of Tender obtained at the office of the undersigned and appointments to inspect the stocks may be made by telephoning the undermentioned number.

Conditions of payment will be cash against delivery and all the assets are sold "voetstoots" and no warranties or representations whatsoever are given by the Liquidator.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, should be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Section, Palace of Justice, Pretoria, by not later than 12 noon on 18th July, 1957, and marked: "Tenders—Safita Trading and Industrial Co. (Pty.) Limited, No. C.A. 6341".

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—C. W. Tasmer, Liquidator, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Limited, Cape House, 54 Fox Street, Telephone 33-9351 Ext. 36, Johannesburg.

8596—12

SALE BY PUBLIC TENDER OF THE FORMULA TO DE MILO HAIR COLOUR.

Tenders are hereby invited for the purchase from the Insolvent Estate of DOMINIC EMIL ASSOUN of the Estate's interest in the FORMULA TO DE MILO HAIR COLOUR. The owner of this Formula is entitled to royalties of 3d. per pack of De Milo Hair Colour, sold in terms of an agreement with De Milo Cosmetics (Pty.), Limited, who presently hold the manufacturing and distributing rights of the product.

Sealed tenders, in duplicate, should be lodged at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, quoting the Master's Reference No. C. 24773, by not later than noon on Wednesday, 17th July, 1957.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, and the Joint Trustees give no warranties whatsoever in regard to either the formula or the royalty agreement.

Further information can be obtained from the office of the Joint Trustee, Mr. A. H. Gunn.—A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Cape House, 54 Fox Street, Telephone 33-9351, Johannesburg; A. E. Wagner, c/o 2 Hochstetter House, Andries Street, Pretoria; Joint Trustees of the Insolvent Estate of Dominic Emil Assoun. 8463—12

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.**Insolvent Estate MENDEL COOPER.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate Mendel Cooper (Master's Ref. C. 25010), we will sell at our Mart, on Friday, 26th July, 1957, at 10.30 a.m., the following property:

Certain Erf No. 74, situate on Augusta Road, Rewlatch, with buildings thereon.

Terms.—Cash 10 per cent on day of sale and balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Telephones: 22-1139/30, Johannesburg. 8636—12

NOTICE.

It is hereby notified that JOAO NUNES DE GOUVEIA intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Lot No. 11, situated in Victoria Road, Salt River.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland, Cape), within 14 days of the publication of this notice.—MacSallum & Co., Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 8606—12

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.**Insolvent Estate B. CHANES.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of B. CHANES (Master's Ref. C25239). We will sell at our Mart on Friday, 12th July, 1957, at 11 a.m., the property situate at 48 Soper Road, and all furniture.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 8458—12

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.**Insolvent Estate A. M. NAIDOO.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate A. P. NAIDOO (Master's Ref. C.25191). We will sell at our Mart on Wednesday, 10th July, 1957, at 10.30 a.m., all stock-in-trade in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 8459—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL FRANCOIS BROODRYK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slaghuis besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 1626, geleë aan Kock- en Brinkstrate, Rustenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennismewiging.—D. F. Broodryk, Penzhorn, Coetsse & Brink, Prokureurs vir die Applicant, Steenstraat 44, Rustenburg. 8568—12

KAAP.-CAPE.**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, OCKERT JAKOBUS OLIVIER FERREIRA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 213, Van Eckstraat 10, Lorraine, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 3100, Port Elizabeth), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennismewiging. Geteken O. J. O. Ferreira. 8564—12

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of the Welfare Organization Regulation No. 8 (ii) that the name of the ATHLONE NURSERY SCHOOL AND TRAINING CENTRE will be changed to THE ATHLONE GROUP FOR NURSERY EDUCATION. All interested parties who are desirous of raising objection are requested to lodge such complaint with the Registrar within a period of 21 days from date of this publication.—L. C. Thompson, Hon. Secretary, Blackheath Road, Kenilworth, Cape. 8635—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ons, die ondergetekendes, ABRAHAM PETRUS VAN ZYL en HENDRINA MAGRIETHA JOHANNA BREDENHANN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Veen- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagger en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagttersbesigheid wat ons as vennote voornemens is om te dryf onder die naam van THORNTON SLAGHUIS, op Perseel No. 674, hoek van Denneboom-en Cypress Lane, Thornton Dorp, Munisipaliteit Kaapstad.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Parow, op hierdie 2de dag van Julie 1957.—A. P. van Zyl, H. M. J. Bredenhann.

8616—12

Insolvent Estate J. KAZA.

Sale by public tender of business known as KAZA'S DRESS SHOP, Main Street, Kokstad.

Tenders are hereby invited for (a) the business, fixtures and fittings, and (b) for the stock on the basis of so much in the £1 on the value at cost or market price of the stock on hand as at the 31st July. The landlord is agreeable to grant a lease to an acceptable tenant at £30 per month.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, but any reasonable offer will receive favourable consideration. Tenderers will be bound for a period of 72 hours so as to enable Creditors to consider the offers.

Tenders in duplicate, in a sealed envelope marked "Insolvent Estate J. Kaza (Reference No. 10330)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, but not later than 12 noon on the 31st July.

Terms.—Cash or suitable security against delivery.

The business and assets can be inspected during normal business hours and further particulars with regard to the premises can be obtained from Messrs. Zietsman & Eagle, of Kokstad.—P. J. D. de Villiers, Trustee, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.

8454—12

A. E. MARKS & CO.'S SALES.

Liquidation Sale of woodworking machinery well seasoned Stinkwood and Blackwood, at the premises L. Heideman & Sons, Paterson Road, Cape Town, on Wednesday, 17th July, at 10 a.m.

Duly instructed by the Liquidator of L. HEIDEMAN & SONS, we offer for auction without reserve amongst other items the following:

1 16 in. thickness and surface planer with dovetail tenoning attachments; spindle moulder and 30 in. circular saw, all with separate motors and starters; 27 in. Jonserede band saw with 3 h.p. motors; 27 in. dimension saw with sliding table, motor and starter; Watkin Bobbin sander, motor and starter; Watkin morticer, motor and starter; bandsaw brazer; band saw setting and sharpening machine; 500 V 3 phase 15 K.W. Aberdare electric transformer; 25 H.P. Higgs 380 V 3 phase electric motor (1,450 r.p.m.); 40 H.P. Metro Vickers slip ring 380 V 3 phase, etc., etc.; 540 cubic feet Stinkwood; 335 cu. ft. Blackwood; small quantity Yellowwood and Gum and other timber. (The above timber is extremely well seasoned having been cut over 3 years ago); sundry hardware stocks.

Terms.—Cash on day of sale.

On view Tuesday, 16th July, 2-5 p.m.—A. E. Marks & Co., H. P. Thornton, Auctioneer and Sworn Appraiser, Phones 2-4221, 2-4907.

8555—12

Insolvent Estate J. A. v. d. M. DU TOIT.

Sale by Public Auction of builders material and equipment, and lorry, at Williston, on Thursday, 15th July, 1957, at 10.30 a.m.

For further particulars, apply Mr. V. Dercksen, Auctioneer of Williston.—L. Maister, Trustee, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. Georges Street, Cape Town.

8578—12

ROJERING VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir rojering van die inskrywing in die Aktekantoor, Kaapstad, van Verbandakte No. 5814, gedateer 5 Augustus 1903 deur JAN JACOBUS KOTZE (KENNETH seun), JOHANNES JACOBUS FREDERIK KOTZE en JACQUES GEDEON KOTZE vir £500, ten gunste van ADALBERTUS JACOBUS STIGLING, ten aansien van sekere stuk grond geleë in die Veldkornetskap van Saldanhabaai, Afdeling Malmesbury, gemerk Lot No. 70 op die Algemene Plan van die Dorp Hopefield, groot 111 vierkant roede 16 vierkant voet.

Alle persone wat teen die rojering van die inskrywing beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 12de dag van Julie 1957.—Proctor de Villiers & Kie., Prokureurs vir Aansoekers, Saambougebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.

8508—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ATTWELL JARA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher at Nqutu Location in respect of a Meat Industries Control Board business which I propose to conduct at Nqutu Location.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Attwell Jara.

8467—12

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

TENDER VIR DIE KOOP VAN GROND MET GEBOUE DAAROP, OP ASHTON, KAAPPROVINSIE, BEKEND AS DIE „ASHTON HOTEL“.

Tenders word van blankes ingewag vir die koop van die ondergenoemde eiendomme met die geboue en verbeterings daarop, wat aan die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawadministrasie behoort:

(a) 'n Gedeelte van Erf No. 564, Ashton, „Ashton Station Reserve“, 'n gedeelte van die Roedewaluitspanning, geleë in die Afdeling Montagu, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, groot ongeveer 63,100 vierkantevoet; en

(b) 'n gedeelte van Erf No. 553, Ashton, „Ashton Railway Extension A“, 'n gedeelte van die Roedewaluitspanning, geleë in die Afdeling Montagu, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, groot ongeveer 22,400 vierkantvoet.

Die verkoop van die eiendomme is onderworpe aan die tendervooraardes wat ter insae lê in die kantoor van die Afdelings-

bestuurder, Kaapstad [Kamer 209, Spoorwegkantore, Kaapstad (Telefoon: Spoorweg 476)]. Teen 'n deposito van £1. 1s. (een ghnie) kan 'n afskrif van die tendervorm en tendervooraardes van die voormalde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsteller van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui in die tendervooraardes.

Hierdie tender sluit stip om 9 v.m., Vrydag, 2 Augustus 1957.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerving van 'n tender verstrek nie.—D. H. C. du Plessis, Hoof-bestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

TENDER FOR THE PURCHASE OF LAND AND BUILDINGS THEREON AT ASHTON, CAPE PROVINCE, KNOWN AS ASHTON HOTEL.

Tenders are invited from Europeans for the purchase of the undermentioned properties of the South African Railways and Harbours Administration, with buildings and improvements thereon:—

(a) Portion of Erf No. 564, Ashton, Ashton Station Reserve, portion of Roedewal Outspan, situate in the Division of Montagu, Province of the Cape of Good Hope, measuring approximately 63,100 square feet; and

(b) portion of Erf No. 553, Ashton, Ashton Extension A, portion of Roedewal Outspan, situate in the Division of Montagu, Province of the Cape of Good Hope, measuring approximately 22,400 square feet.

Sale of the properties is subject to the conditions of tender which may be inspected at the office of the System Manager, Cape Town [Room 209, Railway Offices, Cape Town (Telephone: Railway 476)]. On payment of a deposit of £1. 1s. (one guinea) a copy of the tender forms and conditions of tender may be obtained from the aforementioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the conditions of tender.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 2nd August, 1957.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.—D. H. C. du Plessis, General Manager,

8462—12

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that WILLIAM MICHAEL DANIELS, the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Pentz Street, Wellington, on Erf No. 1904, Wellington.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days after the publication of this notice. Dated at Wellington this 2nd July, 1957. W. M. Daniels. Philip Sarembock, Attorney for Applicant, 17 Church Street, Wellington.

8642—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NOTICE OF SALE.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.
(Sam Rumbak, Auctioneer.)

DENNIS STACK (PTY.), LTD. (in Liquidation).

SPORTS EQUIPMENT & TRAVEL GOODS.

Duly instructed by the Liquidator, in the matter of DENNIS STACK (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6547), we will sell without reserve, entire stock-in-trade of sports and travel goods equipment, comprising leather golf bags, golf balls, sets golf woods, irons, golf gloves, covers, shoes, tennis, squash and badminton raquets, balls, caps, umbrellas, darts, leatherwear, footballs, rugby balls and boots, games, models, baseballs, boxing equipment, bowls, cricket bats, balls and caps, dart-boards, hockey sticks, swimming equipment, weight lifting equipment, athletic gear, etc., Revelation, Evagrip, Meteor vanity cases, combination bags, briefcases, suitcases, bowls bags, school bags, imported leather flying bags, leather travel cases and many other items too numerous to mention.

Fixtures and fittings.—Included in the above Estate, we will sell without reserve, wall cases, wall shelving, glass counters,

cash registers, window display fittings and a quantity of other useful fixtures.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 17th July, 1957, at 10.30 a.m., and will continue all day.

Terms.—Bank-initialled cheques or cash only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Telephone 33-0890 and 33-2068, Telegrams "Losa-mor", Johannesburg. 8455—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEID.

Hiermee word kennis gegee dat ek, HUGO VAN WYK, namens NAMQUA CANNING COMPANY, LIMITED, (Direkteur: Cyril Burrel en Alan Lees), die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om 'n slagtersaak wat tans gedryf word te Perseel No. 22, Hondeklipbaai, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Perseel No. 4, Hondeklipbaai.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—Jan Scholtz & Van Zyl, Prokureur vir Applikant, Posbus 10, Springbok 27 Junie 1957. 8447—12

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MAHOMED HANIFF SHERIFF, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 37-39 Mansfield Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, 922 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—M. H. Sheriff. 8533—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WALLIS DYKES ATTLEE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Lot No. 128, Bissett Street, Umkomaas (previously known at 3 Bissett Street, Umkomaas) to other premises situated at Lot No. 127, Bissett Street, Umkomaas.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Umkomaas this 29th day of June, 1957.—W. D. Attlee. 8618—12



„HANDEL EN NYWERHEID”

*die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting
van belang vir **INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS**

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swaziland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesië, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7½ eilders) vooruitbetaalbaar
aan Die Staatsdrukker, Pretoria



“COMMERCE & INDUSTRY”

*the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest information of interest to

IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mozambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7½ elsewhere) per annum,
payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belé word vir verkiezing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as gesik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggereghof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 P. ROUX, Meester van die Hooggereghof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
 N. W. PUNT, Meester van die Hooggereghof, Provinsiale Afdeling Natal.
 C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggereghof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggereghof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. Registered No. of Estate,	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belé vir Verkiezing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
2461/57	Crause of Crouse of Krause, Joseph Johannes, ingenieur	27/4/57, Robertson.....	24/7/57, 10 vm., Robertson....	Eksekuteur Datiel.
3375/57	Marais, Christoffel, kondukteur, S.A.S.	29/5/57, Beaufort-Wes.....	19/7/57, 10 vm., Beaufort-Wes..	Eksekuteur Datiel.
3203/57	Manton, George, pensioned police officer	25/5/57, Mowbray.....	23/7/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
3506/57	Renca, Alida, housewife.....	28/4/57, East London.....	24/7/57, 10 a.m., East London..	Executor Dative.

NATAL.

1211/57	Gallett, Lydia.....	3/6/57, Pietermaritzburg.....	24/7/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
646/57	Vermeulen, Johannes Urbanus, boer	21/5/57, Bloemfontein.....	19/7/57, 10 a.m., Fauresmith..	Eksekuteur Datiel.
718/57	Guess, Jewel McLean, housewife.	10/5/57, Bloemfontein.....	19/7/57, 10 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
749/57	Naylor, Margery Ernestine, house-wife	12/6/57, Thaba Nchu.....	19/7/57, 10 a.m., Thaba Nchu.	Executor Dative.
680/57	Van Eeden, Philip Botha, boer....	27/5/57, Edenburg.....	18/7/57, 11 v.m., Edenburg....	Eksekuteur Datiel.
1270/57	Becker, Gerald Karl, G.P.O.....	15/6/57, Durban.....	18/7/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1299/57	Campbell, Royston Dannachi, author	23/4/57, Portugal	18/7/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1302/57	Desai, Nanoobhai Danyabhai, general dealer	5/4/57, Durban.....	18/7/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1303/57	Engelbrecht, Johanna Barendina Susanna, housewife	28/3/57, Durban.....	18/7/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

800/57	Gräbe, Frans Johannes Petrus, op-sigter in kerkhof	12/5/57, Bethlehem.....	17/7/57, 10 vm., Bethlehem....	Eksekuteur Datiel.
801/57	Cilliers, Matthys Cornelis, spoorwegbeampte, afgetreee	19/6/57, Bloemfontein.....	19/7/57, 10 vm., Bloemfontein..	Eksekuteur Datiel.
803/57	Van der Walt, Aletta Johanna Elizabeth, housewife	7/6/57, Koffiesfontein.....	19/7/57, 11 a.m., Koffiesfontein	Executor Dative.
720/57	Van Huyssteen, Solomon Stefanus Ferreira, pensionaris	2/5/57, Bethlehem.....	17/7/57, 10 vm., Bethlehem....	Eksekuteur Datiel.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LE.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplike van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of *21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
305/55	Rachel Polakow, housewife; Amended.....	12/7/57	Cape Town	Port Elizabeth	Brown & Braude, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
408/57	Daniel Johannes Fourie, onderwyser, en nagelate eggenote Johanna Muriel Fourie (gebore Jordaan), van Worrackerstraat 40, Port Elizabeth; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Port Elizabeth	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2607/53/ 199	Gamat Fakier, kleremaker; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Wynberg.....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Maynardhuis, Maynardweg, Wynberg.
1243/57	Robert Davidson Mackie Sutherland, retired, of 81 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ruth Emily Edith Sutherland; First and Final	12/7/57	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
3137/43	Pieter Johannes Brand, boer, en nagelate eggenote Helletjie Aletta Maria Sophia Brand (gebore Mostert), van Neilersdrift; Aanvullende	12/7/57	Kimberley.	Keimoes.....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat, Posbus 39, Keimoes, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
4719/55/ 422	Jacob Rudolf Liebenberg, rustende boer, en nagelate eggenote Magdaletha Francina Johanna Liebenberg (gebore Nel); Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Strydenburg..	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley.
370/54	Zacharia Petronella Blomerus (gebore du Preez), huisvrou, van Keimoesiland, Keimoes; Tweede en Finale	12/7/57	Kimberley.	Upington....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat, Posbus 39, Keimoes, Agent vir Eksekuteur Datief.
199/57/ 374	Christina Wilhelmina Andrews (born Klein), housewife; First and Final	12/7/57	Cape Town	—	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
6020/56/ 177	George Engle, pensioner, bachelor, of Murray Street, Stutterheim; First and Final	12/7/57	Cape Town	Stutterheim..	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1381/57/ 1045	Susarah Maria Magdalena du Preez (born Petzer), widow, housewife, of 7 Warren Street, King William's Town, who died at King William's Town on the 10th January, 1957; First and Final	12/7/57	Cape Town	King William's Town	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Dative.
6098/56	Frederick Gebhardt, pensioner, of 79 High Street, East London West, who died at East London on the 15th September, 1956; First and Final	12/7/57	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Dative.
2406/56/ 1035	Pieter Jacobus Cloete, vaste masjienbeampte, S.A Spoorweë, wat te Oos-Londen op die 1ste April 1956 oorlede is, en oorlewende eggenote Hester Magaretha Cloete (gebore Opperman); Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Oos-Londen..	Alexander Knight McGlashan, Sekretaris, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, Unionstraat 32, Oos-Londen, vir Eksekutrice Testamentêr.
1126/56/ 695	Frederick Edwin Ayris Lynton, retired, of Victoria Road, Bantry Bay; First and Final	12/7/57	Cape Town	—	Syref's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1149/56	Wessel Johannes Jacobus Fourie, afgetrede ploegbaas; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Wynberg.....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Maynardhuis, Maynardweg Wynberg.
2093/57	Maria Barbara Jooste (gebore le Roux), en oorblywende eggenoot Pieter Benjamin Jooste, van Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	15/7/57	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
4378/55	Johannes Wilhelmus Warffemius, timmerman, en oorlewende eggenote, Anna Warffemius; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	—	Galloway & Kie., St. George'sstraat 85, Kaapstad
6072/56/ 268	Lily Elizabeth Courtney Burns (born Courtney), of East London, who died on 10th October, 1956, and surviving spouse, Claude Burns; First and Final	12/7/57	Cape Town	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
766/57	Jacobus Francois de Kock, graan gradeerder, en nagelate eggenote, Martha Maria de Kock (gebore Conradie), van Joubertstraat, Montagu; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotze, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat Montagu, Agent vir Boedel.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
5367/56	Cornelia Christina Lange (born Solomon), widow, housewife, of York Road, Wynberg; First and Final	12/7/57	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
4192/56/ 231	Henry Thomas Hindes, retired, and surviving spouse, Lucy Mary Sophie Hindes (born de Bruyn); First and Final	12/7/57	Cape Town	—	C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, S.A. Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town, Attorney for Executrix Testamentary.
6080/56	Jacobus Gideon Johannes Smuts, elektrisiën; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Piketberg....	Vlok & Vlok, Voortrekkerstraat, Posbus 23, Piketberg.
676/57	Ernest John Charles Richings, retired company director, of Sea Point, Cape Town; First and Final	12/7/57	Cape Town	—	J. B. Richings, R. P. Gain, Executors Dative, The Board of Executors, Cape Town.
5005/56/ 793	John Walker Hulse, S.A. Police pensioner, of "Warley," Blenheim Road, Plumstead, Cape; First and Final	12/7/57	Cape Town	Wynberg....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5455/56	Catherine Elizabeth Houghton, widow, housewife, of 1 Rus-in-Urbe, Gardens, Cape Town; First and Final	12/7/57	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
4185/56	Elizabeth Cathrina de Bruin (gebore Nel), huisvrou; Eerste en Finale	15/7/57	Kaapstad..	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Maclear.
4898/56	Ivan Benham Spence, commercial representative; First and Final	13/7/57	Cape Town	Queenstown.	G. N. Ebden, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 42, Queenstown.
178/57	Pieter Hendrik Pretorius, pensionaris, wie oorlede is te Petrusville, Distrik Philipsburg, op 24 Maart 1957; Eerste en Finale	12/7/57	Kimberley.	Philipstown..	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
3333/56	Helena Johanna van Zyl (gebore Smit), huisvrou, en nagelate eggenoot, Johannes Jacobus van Zyl; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Clanwilliam.	Skretaries van die Clanwilliam Eksekutierskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agente vir Boedel.
4599/56/ 21	Stephanus Andreas Redelinghuys, rustende boer, van Ryneveldstraat 15, Strand; Eerste en Laaste	12/7/57	Kaapstad..	Strand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6016/55/ 979	Alice May Burger (born Harding), widow; First and Final	12/7/57	Cape Town	East London.	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor, 40 Union Street, East London.
4295/56/ 819	Maria Elizabeth Haupt (gebore de Wet), van Athenian Flats, Neethlingstraat, Strand, K.P.; Eerste en Laaste	12/7/57	Kaapstad..	Strand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, en Abraham Barend de Villiers Haupt, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
4915/56/ 844	Susanna Wilhelmina van Breda Murton, widow, of 38 Mostert Street, Observatory, Cape; First and Final	12/7/57	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1106/57	William Henry Case, retired planter, of 44 Grange Crescent, Tenterden, Kent, England; First and Final	12/7/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executor.
1786/57	Marion Emma Adlington, widow, of 1033, Twenty-fourth Avenue, West Vancouver, Canada; First and Final	12/7/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4173/56/ 519	Felix Vincent Baum, pensioner, and surviving spouse, Mary Baum; First and Final	12/7/57	Cape Town	King William's Town.	S. E. P. Farrer, Attorney for Executor Testamentary, 19 Maclean Street, King William's Town.
4045/56	Hermanus Jacobus Matthee, retired, of Struysbay, Division of Bredasdorp; First and Final	12/7/57	Cape Town	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 18, Bredasdorp, Agents for Executors Testamentary.
5009/56	Rochel Malke Kopelowitz (born Chanania), widow, who died at Cape Town on the 20th August, 1956; First and Final	12/7/57	Cape Town	—	M. Glickman, Executor Dative.
1627/56/ 172	Deava Jeawa, of Wynberg; First and Final..	15/7/57	Cape Town	Wynberg....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
6467/56/ 402	Andries Petrus Retief, wewenaar, rustende boer, van „Lanquedoe“, Klein Drakenstein, Afdeling Paarl; Eerste en Laaste	13/7/57	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarlse Eksekutierskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
4655/56/ 319	Frances Gertrude Magennis (born MacKay), housewife, of Central Hotel, Uitenhage; First and Final	12/7/57	Cape Town	Uitenhage....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamen-tary.
6096/56	James Francis Flanagan, farmer, of "Goedmoedsfontein", District Port Elizabeth, who died on the 6th October, 1956; First and Final	12/7/57	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
773/57	Jacobus Francois Marais, Emeritusleraar, N.G. Kerk; Eerste en Laaste	12/7/57	Kaapstad..	George.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Markplein, Posbus 7, Wepener, O.V.S.
604/57/ 874	Christiaan Daniel Aucamp, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Petronella Aucamp (gebore Nel); Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Sterkstroom..	Daan J. De Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir Eksekutrice.
835/57/ 664	Pieter Daniel Geidenhuyx, boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Francina Gel-denhuys (gebore Mynhardt), van Kruisaar, Carnarvon; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Carnarvon..	Carel J. Van Zyl, Prokureur vir Eks- kuteurs Testamentêr, Albeitstraat, Posbus 18, Carnarvon.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5488/56	Arthur Dudley Ward Smith, S.A.R. and H. pensioner, and surviving spouse, Luch Smith (born Holden), of 100 Prospect Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final	12/7/57	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth.
5803/56	Petrus Benjamin Wiese, boer, van Ronderug, Distrik Vanrhynsdorp; Eerste en Finale	15/7/57	Kaapstad..	Vanrhynsdorp	L. Chiddy & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, St. Georgesstraat 107, Kaapstad.
253/56	Aletta Sophia Janse van Vuuren (also known as Aletta Sophia Jansen van Vuuren) (formerly Venter, born van der Merwe), and surviving spouse. Willem Adriaan Jacobus Janse van Vuuren (also known as Willem Adriaan Jacobus Jansen van Vuuren; pensioner, First and Final	12/7/57	Kimberley.	Postmasburg.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for the Executor Testamentary.
3524/56/ 116	Hester Sophia Kruger (gebore Gous), huisvrou, van Shepstonestraat 6 Queenstown, wat op 4 Maart 1956 te Indwe oorlede is, en oorblywende eggenoot Gert Cloete Kruger; Eerste en Finale	15/7/57	Kaapstad..	Queenstown..	D. G. Middleton, Sekretaris, Queenstown Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Cathcartweg 88, Posbus 44, Queenstown, vir Eksekuteur Testamenter.
89511	Fanny Maria Leppan, spinster, of Grahams-town; Eighth	12/7/57	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for the Executrix, 100 High Street, Grahamstown.
1237/57/ 391	Cornelia Johanna Opperman (gebore du Rand), weduwee, huisvrou, van Louwathersberg, Cradock; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Cradock.....	De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Mpy., Bpk., W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock, K.P.
6385/56	Samuel John Bines (or Binns) Rundle, pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Kate Philippine Rundle (born Bailey); First and Final	12/7/57	Cape Town	East London	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London.
151/737	Jacobus Johannes Stoffel, arbeider, en later oorlede eggenote Lena Stoffel (gebore Andreas), van Carnarvon; Supplementaire Solomon Christians, of 96 Church Street, Parow, Cape; First and Final	12/7/57	Kaapstad..	Carnarvon....	Carel J. Van Zyl, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Albeitstraat, Posbus 18, Carnarvon.
980/57		30 days	Cape Town	Bellville.....	Leo M. Dirmek, Attorney for the Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow.
6575/56	Johannes Pieter Gysbert Underhay, en oorlewendie eggenote Helena Johanna Underhay (gebore Loubser), van Washingtonstraat 20, Bellville; Eerste en Finale	12/7/57	Kaapstad..	Tulbach.....	Grimbeeck & Moodie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamenter, Van der Stelstraat, Tulbagh.
2175/56	Jan Carel Mentz, boer, van „Rietfontein”, Distrik Bedford, Kaapprovincie; Eerste en Finale	15/7/57	Kaapstad..	Bedford.....	G. Percy Farr, Prokureur vir die Boedel, Bedford, K.P.
4544/56	Walter Charles Purdon; First.....	12/7/57	Cape Town	Port Alfred...	L. M. L. Dold, E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian, Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown, Executors Testamentary.

TRANSVAAL.

6506/56/ 38	Schalk Willem Stevens, pensioner, S.A. Railways; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1529/56/ 18	Jan Lewis Coetzee, bricklayer, and surviving spouse, Magdalene Maria Coetzee (born Krugen), of 25 Anne Road, Fontainebleau, Johannesburg; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	C. A. Bruyns, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Northcliff, Johannesburg.
1088/57/ 22	Aletta Johanna Moulder (gebore Bronkhorst), weduwee, van Palmietfontein, Distrik Pietersburg; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Pietersburg...	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
3571/56	Jacobus Johannes Potgieter Duvenhage, boer, en nagelate eggenote Elsie Johanna Jacoba Duvenhage (gebore Theron); Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Pietersburg...	Naude, Naude & Botha, United Bougnootskapgebou, Posbus 44, Pietersburg.
1391/57	Carel Pieter Olivier, inspekteur, grondbesit; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	—	Anna Sophia Olivier, 505 Vergesig, Vermeulenstraat, Pretoria.
4331/56/ 38	Louisa Gertruida Jansen van Vuuren (gebore Fourie), huisvrou, en nagelate eggenoot Marthinus Gerhardus Jansen van Vuuren, van Klerksdorp; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 59, Klerksdorp.
5007/56	Johannes Christiaan (Christian) Lodewyk Botha, messelaar, en nagelate eggenote Maria Adriana Botha (gebore Venter), van Agtste Straat 79, Boksburg-Noord; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Boksburg, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3153/56/ 35	Andries Johannes le Roux, bekleer, S.A. Lugdiens, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth le Roux (gebore van der Merwe); Verbeterde Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Kempton Park	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
5319/55	G. C. J. Bekker, pensionaris; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Germiston...	Anna Elizabeth Bekker, Eksekutrise Datief.
3360/52/ 35	Pule Mabena, boer; Eerste.....	12/7/57	Pretoria...	Brits.....	Jacob Mabena, p/a Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Murraylaan, Brits.
646/56/ 26	Andries David Jacobus Rheeder, messelaar, van Pienaarstraat 85, Brits; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Brits.....	Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Murraylaan, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening, <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum, Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester, Master.	Magistraat, Magistrate.	
2506/54/ 2	Myer (Meyer) Green, merchant, of Johannesburg; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executors Testamentary, 68/70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.
347/57/ 36	Sarel Johan de Vos, retired, and surviving spouse, Anna Margaretha Elizabeth de Vos (born Schaefer); First and Final	12/7/57	Pretoria...	Springs.....	A. M. E. de Vos, Executrix Testamen-tary, 117 Third Avenue, Geduld, Springs.
7623/56/ 13	Evelyn Massey Fisher; First and Final....	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Dative, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5701/56/ 32	Johan Nicolaas Stassen, boer, van Elandsfontein, Distrik Potchefstroom, en van sy nagelate egenote Catharina Elizabeth Stassen (gebore Ferreira); Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Potchefstroom	J. L. Le Roux, Posbus 124, Potchef-stroom.
3408/56	Gert Petrus Cronje, pensionaris, en nagelate egenote Hester Elizabeth Cronje (gebore van der Berg), van Lichtenburg; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Prokureurs, Pos-bus 1, Lichtenburg.
2823/57	Albertus Wynand Louw, drukkershulp, en nagelate egenote Hester Sophia Louw (gebore van Zyl); Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
116/56/ 32	Susanna Maria Roestorf (gebore Brits), weduwee, huisvrou, van Van Riebeeckstraat 141, Potchefstroom; Supplementêre Engela Beatrix Ackermann (voorheen weduwee le Grange, gebore Burger), en nagelate egenoot Hendrik Stephanus Ackermann; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerk-straat 176, Potchefstroom.
2322/56/ 13	Johannes Bodde; Aanvullende Finale.....	30 dae	Pretoria...	Christiana...	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
5112/49	Jacobus Stephanus Burger, rustende boer, van Robynstraat, Christiana; Gewysigde Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
1180/54	Christina Wilhelmina Frederika van Maanen (gebore Groothof), van Holland; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Christiana...	Jan Nico Uys, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Christiana, Transvaal.
2929/51/ 32	Johannes Nicolaas Joubert, en nagelate egenote Hendrina Francina Vorster (Vos-ter) Joubert (gebore Kruger), van Johannesburg; Tweede en Aanvullende	12/7/57	Pretoria...	—	W. F. Van der Merwe, Haasbroek & Boenzaart, Vyfde Verdieping, Perma-nentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.
4224/47	Johannes Petrus van der Walt, and surviving spouse, Catharina Maria van der Walt, of 1186 Maritz Street, Booyens, Hercules, Pretoria; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	D. J. De Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlam-gebou 609, Kommissarisstraat, Johanes-burg.
2649/56/ 32	Solomon Jele, labourer, of Stand 546, Seventh Street, Germiston Location; First and Final	12/7/57	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria.
7017/56/ 13	Anna Catharina Janse van Rensburg (gebore Wentzel), huisvrou, en nagelate egenoot Nicolaas Hendrik Janse van Rensburg, van Kafferskraal, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Germiston...	I. W. van Zyl, 157 Meyer Street, Germiston, Attorney for Executrix Dative.
2120/57/ 34	Ebrahim Abdulla, merchant, trading as E. H. Abdulla; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Rustenburg..	N. H. J. van Rensburg, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steen-straat 44, Posbus 55, Rustenburg.
4363/56	Bartholomeus Jacobus van der Vyver, messe-laar; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	A. I. Minty, Attorney for Executors Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg.
3060/56/ 13	Frederick Brasch, bottle store keeper; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Volksrust....	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
988/56/ 32	Louw, Maria Elizabeth (gebore Joubert), huisvrou, van „Uitgezocht”, Pk. Hendrina, en nagelate egenoot Jacobus Johannes Louw; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Standerton..	Kichenbrand & Van Heerden, Proku-reurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton.
2492/56	Oelofse, Nicolaas Theodorus, boer, en nagelate egenote Susanna Elizabeth Oelofse (gebore Visagie), van „Halflood”, Pk. Vetfontein, Distrik Louis Trichardt; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Middelburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
2752/56	Versfeld, Marthinus, sementasie leierhand, van Lupinplek 25, Carletonville, en nagelate egenote Catharina Jacoba Johanna Mag-delenia Versfeld; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Louis Trichardt	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
7818/56/ 32	Bateman, Harold Granville (Glanville), retired mechanical engineer, of Batwell Store, Jumbo, District Salisbury, Southern Rhôdesia; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Oberholzer...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agents vir Eksekutrise Testamentêr.
1489/57	Daniel Joshua Joubert, pensionaris; Tweede en Finale	12/7/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testa-mentary.
1057/57	Jan Albert van Niekerk, afgetreden onderwyser, en nagelate egenote Gertruida Goosen van Niekerk (voorheen Vivier, gebore Bosman); Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Nylstroom..	Endrietha Wilhelmina Joubert, p/a J. J. Joubert, S.A. Polisie, Hammanskraal.
5934/56/ 32	Willem Herculius Viljoen, boer, van Letsitele; Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	—	Dyasón, Douglas & Muller, Saambou-gebou, Andriesstraat, Pretoria.
5689/56/ 32	Evelyn Catarine Gardner, housewife, and surviving spouse, Emanuel Gardner, of 78A Rhodes Avenue, Vereeniging, Transvaal, and Paulet Street, Somerset East, C.P.; First and Final	30 dae	Pretoria...	Tzaneen.....	Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.
4706/55		19/7/57	Pretoria...	Somerset East C.P. and Vereeni-ging, Tvl.	Vosloo Botha, P.O. Box 2, Somerset East, C.P.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1230/57/ 38	Margaret Ellen Caroline Pringle (born Callanan), housewife, of 234 Amos Street, Pretoria, and surviving spouse, Clifford Herbert Pringle; First and Final	12/7/57	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4945/56/ 38	James Carrie Wilson, retired, of Doornkraal No. 7, Pietersburg, and surviving spouse, Muriel Nesta Pearl Wilson (born Powell); First and Final	12/7/57	Pretoria...	Pietersburg...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4077/56	Clements Metford Brinck, printer, of Pretoria; First and Final	12/7/57	Pretoria...	—	Schewitz & Hurwitz, q.q. Executrix Dative, Suite 120, J.B.S. Building, Pretoria.
3507/53/ 24	Barend Petrus Francois Stols, estate agent, of 180 Retief Avenue, Boksburg South, and surviving spouse, Anna Sophia Stols (born van Graan); Second and Final	12/7/57	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4943/56/ 23	Andries Stephanus Scholtz, boer, van die plaas „Port Elizabeth”, Pk. Kayaseput, Distrik Rustenburg, en nagelate egenote Magdalena Johanna Scholtz (gebore Kritzinger); Eerste en Finale	12/7/57	Pretoria...	Rustenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
4961/56/ 38	S. S. M. Swart, housewife; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	C. J. Swart, 25 Schuller Street, Forest Hill, Johannesburg.
755/49	George Howard Gott, insurance manager; Further	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	H. A. Damant, Executor Testamentary, Alliance Building, New Street North, Johannesburg.
5840/54	Allan John Maclean, retired widower; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2931/55	Judes Flaxman, widow; First and Final..	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
609/57/ 22	Edith Sutherland, widow, of Findochty, Scotland; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
4381/56/ 14	Max Woolf Fisher, retired; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, 406, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
7194/56	Hugh Ross Solomon, retired attorney, of 142 Oxford Road, Melrose, Johannesburg; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
2181/56	Frederick Oscar Pitt Becker, merchant, who died on board S.S. Rualine Tilbury Dock, East Ham, London; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	K. W. Murray, Agent for Executors Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
241/57/ 38	George Moore, engineer, of Australia; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Potgietersrus.	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1332/57/ 38	Reuben Nodell, printers compositor; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	Raubenheimer & Donen, Attorneys for Executrix Testamentary, 731 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
1025/57/ 13	George Denholm Dewar, clerk; First and Final	12/7/57	Pretoria...	Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for Executrix Testamentary, Alris Building, Rissik Street, P.O. Box 4207, Johannesburg.
6696/52	Albert Victor Pirie, who, during his lifetime was a farmer of the Pietersburg District; Amended First and Final	—	Pretoria...	Pietersburg...	Julian Meyer & Susser, 221/31 Van Riebeck Building, Grobler Street, P.O. Box 152, Pietersburg.

NATAL.

266/57	John Louis Bryson, estate manager, of Greenpoint, Seven Oaks, Natal; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Greytown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
2388/56/ 81	Petrus Johannes du Toit, town clerk (retired May, 1956); First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, Attorneys for Executrix Testamentary, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.
240/57/ 137	Elfrida Frederica Bibby (born Freese), widow, of 456 Lichfield Road, Sutton Goldfield, England; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2948/56/ 160	Dorothy Isabella Mary Henry (born Alexander), widow, builder and contractor, of Flat 1, Glendora, 22 Coronation Road, Durban; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
106/57/ 1718	George Moore Hamilton, farmer, of Elton, Lumbwa, Kenya; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	—	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.
720/56/ 1004	Dennis Arthur Parry, retired barrister; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillie & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2053/56	William Sutherland (also known as William Sutherland Craig), company director; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2533/55	Harriet Walters, widow; Supplementary....	12/7/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2688/56	James Henry Kelly, retired; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, P.O. Box 2641, Johannesburg.
1042/56/ 3431	Wilbald Shabane (also described as Wilbert Mdeni Shabani); First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Natal, Attorney for Executor.
3086/56/ 2029	Stephina Wilhelmina Johnson (born Rossouw), widow, of 248 Pine Street, Greystown, Natal; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Greystown....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greystown.
183/57	Hilda Mary de Guerin (born Besant), and surviving spouse, Ralph Maddison de Guerin	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Dative.
1752/56	George Sydney Askew, racehorse trainer, of Durban; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for Executrix Testamentary, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban.
2264/56/ 3377	Nicholas Peter Selley.....	12/7/57	Pietermaritzburg	Mtubatuba...	Mildred Selley, Hluhluwe, Zululand, and Walter Leo Barracough Fletcher, c/o 44 Redfore Buildings, Parry Road, Durban, Executors Testamentary.
1971/56/ 2014	Laurence Scott Dudley, secretary, of Waverley Hotel, West Street, Durban; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
213/57	Sarah Green, widow; First and Final.....	12/7/57	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executor Testamentary.
4/57	Richard John Edward Daintree, commercial broker; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	P. M. George, 75 Salisbury House, Smith Street, Durban.
558/57/ 2017	Isa Ada Lindsay (born McKenzie), housewife; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn, Cameron & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
821/47/ 3483	David Hercules Bell, storekeeper; Amended First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Mahlabatini..	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2199/53	Parbatia, housewife; First and Final.....	12/7/57	Pietermaritzburg	Umzinto....	J. Kissoon Singh & Company, 303/306 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
224/56	Ammakanoo, No. 56417, domestic duties; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Pinetown....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
2908/56	George Kellas Hay, checker; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2342/55	Phylis Mapoko, housewife; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Laroque & Agar, Phoenix House, 376 Smith Street, Durban.
1332/56	Cecil Lambert Henwood, solicitor; First...	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
3100/56/ 1211	Leslie Charles Henson, carpenter; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	L. J. Henson, 12 Frere Road, Durban.
1027/56/ 1965	Alfred Henry Adair, retired; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
3066/56/ 2136	Henry White Paget (otherwise Harry White Paget), engineer, of Derbyshire, England; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
436/57	Ivy Christina Bangay (born Murray), housewife; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.
757/57	Annie Craw (born Quested), widow, retired, formerly of Ladysmith and lately of Umkomaas, Natal; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Ladysmith, Natal	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
119/57/ 993	Maria Magdalene Kemp van Rensburg (gebore Herbst), huisvrou, van „Mauchline”, Dundee, en nagelate eggenoot Christopher Frances Willard Janse van Rensburg; Eerste en Finale	12/7/57	Pietermaritzburg	Dundee.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Postbus 381, Pietermaritzburg.
1881/56	Albert John Howes, director, of Inanda Road, Hillcrest, Natal; First and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Pinetown....	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
118/54/ 153	Hector Cyril Daniel, retired brigadier in the Union Defence Force, of 354 Currie Road, Durban; Second and Final	12/7/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
2738/56/ 1611	Edith Grace Horne (born Rose), widow, of Colenso, Natal; First and Final	12/7/57	Pieterma- ritzburg	Ladysmith...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pieterma- ritzburg, Agents for the Executors Testamentary.
1659/55/ 3022	Laurence John Crookes, farmer, of P.O. Umlaas Road, Natal; First and Final	12/7/57	Pieterma- ritzburg	Camperdown	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Depart- ment, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1562/56	Frederik Johannes Bredenkamp (senior), rustende boer, van Bultfontein; Eerste en Laaste	12/7/57	Bloemfon- tein	Bultfontein...	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, p.p. Eksekuteur Testa- mentêr.
1044/56	Magdalena Hermina Mostert (gebore Mei- ring), huisvrou, en nagelate eggenoot, Jan Abraham Mostert, van Dickenstraat, Bult- fontein; Eerste en Finale	12/7/57	Bloemfon- tein	Bultfontein...	Edmeades & De Kock, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
1425/56	Wiets Cornelis Burger, rustende boer, en langslewende eggenote, Hester Margaretha Burger (gebore Cronje), synde hulle in gemeenskap van goedere gehuud, van Van- graanstraat 12, Bloemfontein; Eerste en Finale	12/7/57	Bloemfon- tein	—	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, q.q. Eksekuteur.
1006/55	Jane Katie Meltz (born Selmsky), housewife; Amended First and Final	30 days.	Bloemfon- tein	Johannesburg	Cecil Meltz Esq., for Executors Testa- mentary, 106-107 Forum Buildings, 20 Aliwal Street, Bloemfontein.
1476/56	Jan Hendrik Vlok, gepensioneerde afdelings- bestuurder, S.A.S. & H.; Eerste en Finale	12/7/57	Bloemfon- tein	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde han- delsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1326/56	Paulus Jacobus Viljoen, opsigter; Eerste en Finale	12/7/57	Bloemfon- tein	Reddersburg.	Du Plessis & Pretorius, Boshoffstraat, Posbus 32, Reddersburg.
1294/56	Jan Harm Thomas Schutte, boer, van Leonie Distrik, Senekal; Eerste en Finale	12/7/57	Bloemfon- tein	Senekal.....	Visser & Kie., q.q. Eksekutrice Testa- mentêr, Van Riebeekstraat, Posbus 49, Senekal.
107/57	Maria Dorothea Pringle (born Geldenhuis), housewife, and surviving spouse, Herman Frederick Pringle, of Vrede, Orange Free State; First and Final	12/7/57	Bloemfon- tein	Vrede.....	Anderson & Edmonds, Attorneys for Executor Testamentary, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.
183/57	Petrus Johannes Uys, boer, en nagelate egge- note, Maria Johanna Uys, van „Kilfoils,” Pk. Ascent; Verbeterde Eerste en Finale	12/7/57	Bloemfon- tein	Vrede.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde han- delsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
13/57	Hendrik Frederik Prinsloo, messelaar, en nage- late eggenote, Hester Johanna Magrietha (Margaretha) Prinsloo (gebore van Zyl), van Prinsloostraat 2A, Vrede, O.V.S.; Eerste en Finale	12/7/57	Bloemfon- tein	Vrede.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde han- delsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
404/57	Ellen Cheshire (born Gillham), widow, house- wife, of Harrismith, O.F.S.; First and Final	12/7/57	Bloemfon- tein	Harrismith...	G. A. Hill, Attorneys for Executor Testamentary, 73 Maitland Street, Bloemfontein.
228/57	Johannes Jacobus Wilhelmus du Plooy, pensionaris, van Fouriestraat, Excelsior, O.V.S.; Eerste en Laaste	12/7/57	Bloemfon- tein	Excelsior....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, p.p. Eksekuteur Testa- mentêr.
148/57	William Worley Percy Walker, farmer, of Valencia, P.O. Ferreira, O.F.S., and survi- ving spouse, Francis Beatrice Walker (born Henry); First and Final	12/7/57	Bloemfon- tein	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered com- mercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
141/56	Said Kaplen, general dealer, of Bloemfontein; First and Final	12/7/57	Bloemfon- tein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Forum Build- ings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
661/56	Cornelis Josephus van Wyk, werktuigmindige, en nagelate eggenote, Engela Maria Magda- lena Elizabeth van Wyk (gebore Venter); Finale	12/7/57	Bloemfon- tein	Parys.....	J. L. du Plessis, Prokureur vir Ekseku- teur Datief, Posbus 180, Wesselsbron.
2323	Wille, Peter, and surviving spouse, Anna Margaretha Wille (born Taylor), of Com- mandonek, District Ficksburg; Amended First and Final	13/7/57.	Bloemfon- tein	Ficksburg....	Tennent & Van der Merwe, Attorneys for Executor Datief, 66 Piet Retief Street, Ficksburg.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL ses-en-veertig, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION forty-six, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provincie. What Province.
3353/57	David Hermanus Fourie, rustende boer, van Angora, Bonnievale, wat oorlede is op 2 Junie 1957	30 dae....	P. E. van Niekerk, Posbus 49, Hoofstraat, Bonnievale, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
315/57	Frederick Henry Rayner, retired jeweller, of 199 Du Toitspan Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
316/57	Catherina Abrahamenia Carr (formerly Voss, born Daley), widow	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
289/57	Charles Walter Channer Estment, pensioner, and surviving spouse, May Maud Estment, of 8 Grewer Street, Kimberley	30 days...	M. M. Estment, Executrix Testamentary, P.O. Box 253, Kimberley	Cape.
3231/57	Maria Wilhelmina Schwulst (born Hamann), and surviving spouse, Heinrich Rudolf Schwulst, retired, of Keiskama Hoek	30 days...	V. V. van Coller, P.O. Box 21, Keiskama Hoek, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
3099/57	Hugo Ninneman, retired storeman, and surviving spouse, Ivy Ninneman (born Paul)	30 days...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 136, East London	Cape.
3349/57	Harold George Etheridge, retired, of East Bank, Port Alfred, Cape, and surviving spouse, Bertha Martha Clara Etheridge	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
3316/57	Pieter Schalk van Heerden, boer, van Wie-Kan-Se, Distrik Cradock	30 dae....	W. M. Coetzee, Posbus 53, Cradock.....	Kaap.
3064/57	Evawai on Hing, shopkeeper, of 234 Walmer Road, Port Elizabeth	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3224/57	Michael Arnoldus le Roux, boer, van Commandantsdrif, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gordener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
245/57	Dennis Frank Marriott, diamond classifier, of 20 Reservoir Road, New Park, Kimberley	30 days...	George Porter, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, Executor Dative	Cape.
1501/57	Elsie Johanna Jacoba Smith (gebore Visser), weduwee, pensionaris, van Driebergenstraat, Daljosaphat	30 dae....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrice Dative, Huis Maynard, Maynardweg, Wynberg	Kaap.
3337/57	Sarah Rebekka de Beer (born Goosen), housewife, of "Geluk", Division of Bedford	30 days...	Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
271/57	Willem Petrus Coetzee, kondukteur, S.A.S., en nagelate eggenote Anna Margaretha Jacobs Coetzee (gebore Jansen), van Noordstraat 21, Mafeking	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
3284/57	Walter Arthur Taylor, retired fitter and turner, of 17 Hallett Street, East London West, who died at East London on the 1st June, 1957, and surviving spouse, Janet Maude Taylor (born McCarley)	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
1537/57	Amanda Cecil Watson, housewife, of 75 Rolleston Street, Hokitika, New Zealand	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
1167/57	Catherine (or Katherine) Daniels (born Albertus), housewife, and subsequently deceased spouse, Henry Daniels, of Fairview, Boshoff Avenue, Newlands	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys to Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
191/57	Thomas Rowley Petrie, quantity surveyor, of Kimberley, and surviving spouse, Isabell Matheson Petrie	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Cape.
1295/57	Johannes Kerspay, heel scourer, bôot factory, of 62 Highfield Road, Schauder Township, Port Elizabeth, and surviving spouse, Sophie Kerspay	30 days...	A. Koen, 6A Wyndham Street, Port Elizabeth, C.P., Executor Dative	Cape.
3360/57	Albert Lincoln Heeley, retired garage owner, who died at Somerset East on the 30th May, 1957	30 days...	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
3430/57	Elizabeth Maria Muller, housewife, of Clifton, Beach Road, Port Alfred, married in community of property to Willem Hendrik Muller	30 days...	Willem Hendrik Muller, Executor Testamentary, P.O. Box 13, Port Alfred	Cape.
3043/57	Aaron Cedras, retired, and surviving spouse, Katrina Cedras, of 61 Victoria Street, Elsies River	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
3084/57	George Mabusela, of 47 New Town Cottages, Grahamstown, Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
980/57	Solomon Christians, of 96 Church Street, Parow, Cape	30 days...	Leo. M. Dirmeik, Attorney for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow	Cape.
3347/57	George Evert Dicker, en nagelate eggenote Jacomina Daniellina Janetta Dicker, van Hoopstraat 51, Oudtshoorn	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
2776/57	Doba Alexander (born Bravarnik), widow, of 3 Virginia Court, Virginia Avenue, Cape Town	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provincie. What Province.
3220/57	William Joseph Reid, who died at Maitland, Cape, on 26th May, 1957	21 days...	Master & Burman, Attorneys for Executors Testamentary, C.T.C. Buildings, Longmarket Street, Cape Town	Cape.
400/57	Ada Freeman (born Wren), of Simonstown, Cape	30 days...	Patrick Sealy, Attorney for the Executor Testamentary, Somerset House, Recreation Road, Fish Hoek, Cape	Cape.
1635/57	Edward Hendry Bernardie, of Athlone, Cape..	30 days...	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Dative, 42 Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
2985/57	Ebrahim Hendricks, retired tailor, of 28 York Street, Woodstock	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, Third Floor, Natal Building Society Building, Greenmarket Square, Cape Town	Cape.
3396/57	Josette Florence Shiell (born Billin), of Kenilworth, District of Wynberg, Cape	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2016/57	George Henry Ambler, retired engineer, R.N., widower, of Goodwood, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
2007/56	Gareth Gadsden Flint, of 7 Frere Road, Three Anchor Bay, Cape Town	30 days...	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
1280/56	Julia Jemima de Jager, spinster, of Wynberg, Cape	30 days...	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for the Executor Dative, 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
2186/57	Raymond Enderby, secretary, who died at Hong Kong, China, on the 28th January, 1957	30 days...	Alfred Markman Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
3295/57	Martha Cowlin (born Stares), housewife, of 12 Glen Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1466/57	Cornelius Coenraad Abraham Bezuidenhout, pensioner, of 11 French Street, East London, who died at East London on the 19th November, 1956, and surviving spouse, Wilhelmina Pauline Mary Bezuidenhout	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East, London Executor Testamentary	Cape.
3138/57	Louis Albert Joffre van der Spuy, clerk, of 37 Balfour Road, East London, who died at East London on the 18th May, 1957, and surviving spouse, Joyce Isabel van der Spuy	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
2397/57	Jacobus Siebert, physician, of Saunders Road, Bantry Bay	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3426/57	Leonard Harry Hurrell, retired, of 33 Sunnyway, Pinelands, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2022/57	Jessie Burchard (born May), housewife, of Tayler Street, Matatiele	30 days...	Rogers & Morris, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele	Cape.
3377/57	Andrew Mortimer Miller, driver-in-charge, Road Motor Service, S.A.R. of Birmingham Hotel, Oxford Street, East London, and surviving spouse, Winifred May Miller (born Preston)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2657/57	Robert Harold Heywood Stubbs, carpentry, of 15 Roslyn, 85 Fleet Street, East London	30 days...	A. Wagner De Villiers, Attorney for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
2725/57	Adam William Roberts, carpenter, and surviving spouse, Roslyn Roberts (born Johnson), of 1 Palmboom Road, Newlands	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
2029/57	Harold Archibald Dumbleton, retired hotel proprietor and farmer, of Fairy Knowe, P.O. Wilderness	30 days...	McGregor & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 91, George	Cape.
2608/57	Magdalena Maria van Zyl (gebore Jordaan), huisvrou, van Linmyrhof 1, Eerste Laan, Bellville	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville	Kaap.
296/57	Anna Margaretha Weyers, weduwee, huisvrou, van Voortrekkerstraat 71, De Aar	30 dae....	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
2173/57	Willem Stefanus Conradie, leerling-rekenmeester, van Azalea Singel No. 4, Thornton Landgoed	30 dae....	Paulus Jacobus de Wet Conradie, Azalea Singel No. 4, Thornton Landgoed, Kaap	Kaap.
2908/57	Muriel Oldham Brewer (born Myhill), widow, independent means, of St. Joseph's Private Hospital, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 23rd April, 1957	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executors Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
2719/57	Johan Christoffel Roché Pohl, advokaat, van Sydenham Hotel, Sydenham, Port Elizabeth	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisterde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
3467/57	Edna May Maree (gebore Deverill), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Meyer Maree, plaasbestuurder, van Ou Stasie, Wolseley, wat op 6 Junie 1957 oorlede is	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2509/57	Louisa Johanna Botha (gebore Wilken), huisvrou, wie te Cradock op 29 April 1957 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Barendse Botha, van „Perseverance”, Distrik Cradock, K.P.	30 dae....	Metcalfe & Kie., Beerensstraat 11, Posbus 64, Cradock K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
3000/57	George William Jarman, secretary, of Deolali, Gordon Road, Kenilworth, Cape, who died on 8th April, 1957	30 days...	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, 88 Cathcart Road, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary	Cape.
2573/57	Benjamin Charles Hobson Osler, learner farmer, of Latimer Farm, P.O. Brackenfel, Cape	30 days...	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Dative	Cape.
2927/57	Vivian Moore Crampton, retired, of Westgate Street, Port St. Johns	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
881/57	John Eric Alexander Wolryche-Whitmore, farmer, of Rongai, Colony of Kenya	30 days...	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provincie. What Province.
2889/56	Mesani Kasana (also known as Richard Kasana), farmer, of Kasana Farm, District of Xalanga	30 days...	Dampier & Matthis, Attorneys for Executor Dative, Voortrekker Street, P.O. Box 10, Elliot	Cape.
302/57	Isaac Richard Harris, retired farmer, of 6 Shell Road, West End, Kimberley	30 days...	D. B. Harrison, Attorney for Executors Testamentary, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana	Cape.
3478/57	Margaret Mabel May Wearn (born Kennett), widow, housewife, of 147 Highway, Fish Hoek, Cape	31 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2734/57	Lionel Ernest Stanley Sedgwick Undercliffe, bank pensioner, of 6 Simonstown Road, Fish Hoek	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2187/57	John Ellis England, marine captain.....	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Dative, 40 Union Street, East London	Cape.
5310/55	Petrus Cornelis Lourens Eksteen, rustende, van Royalweg 2, Maitland	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville	Kaap.
3584/57	Gideon Johannes Stephanus Toerien, pensionaris	30 dae....	J. G. Toerien, Alcor 27, Presidentstraat 180, Sunnyside, Pretoria	Kaap.

TRANSVAAL.

2998/57	Cecil Colbridge Jackson, sports outfitter.....	30 days...	George Rennie & Company (Pty.), Limited, 46 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executrices Testamentary	Transvaal.
3901/57	David Hermanus Schalk Pretorius, oogkundige, van „Uitsig Woonstelle”, Kerkstraat, Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 39, Kerkstraat, Standerton	Transvaal.
3527/57	Johannes Jurgens Pretorius, los-spoorwerker, van De Kortestraat 138, Wanderers View, Johannesburg, en langslewende eggenote Maria Margeretha Pretorius	30 dae....	(Mev.) M. M. Pretorius, De Kortestraat 138, Wanderers View, Johannesburg	Transvaal.
1793/57	Beatrix Maria Frederika Fourie (voorheen Bornman, gebore Thesener), huisvrou	30 dae....	Slade & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Salisbury Huis 18/21, Pretoria	Transvaal.
7741/56	Johan Frederick Wilsenach, boer, en nagelate eggenote Magrietha Francina Wilsenach (gebore Pretorius), van Stinkhoutboom, Distrik Marico	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 58, Thabazimbi	Transvaal.
1850/57	Magrietha Francina Wilsenach (gebore Pretorius), weduwee, huisvrou, van Stinkhoutboom, Distrik Marico	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 58, Thabazimbi	Transvaal.
3742/57	Daniel Pieter Wilke, bank amptenaar, van Weststraat 17, Pretoria-Noord, en van sy nagelate eggenote Johanna Catharina Wilke (gebore Kemp)	30 dae....	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.....	Transvaal.
1439/57	Jan du Preez Martin, farmer, of "Sonop Farm", Inyazura, Southern Rhodesia	30 days...	MacRobert de Villiers & Hitge, Attorneys for the Foreign Executrix, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3874/57	Sophia Stanley Wolfaardt (gebore Changuiou), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Wolfaardt, van John Houtonstraat 15, Wentworth Park, Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
3654/57	Frederick Kiloh, advisory manager, of "Harol-jean", Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg.	30 days...	A. J. Kenyon, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 10029, Johannesburg	Transvaal.
3121/57	Ismail Mahomed Kola, merchant.....	30 days...	A. I. Minty, 17 Becker Street, Johannesburg....	Transvaal.
3202/57	Paraskevi Zakar (formerly Bitinis, born Xenos), housewife	30 days...	John Nicholas Gouveris and Catina Stathakis (born Sboros), Executors Testamentary, c/o Roseman & Heunis, 416 Savelkous Buildings, Pretoria Street, Pretoria	Transvaal.
3786/57	Clabby, Ada (Dora), divorcee, of 18 Broad Street, Swindon, Wiltshire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
3856/57	Elizabeth Francis Reinhardt (gebore Marais), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Reinhardt, van Joubertweg 2, Voortrekkerhoogte, Distrik Pretoria	21 dae....	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
3709/57	Matthys Johannes Swart, afgetree, en nagelate eggenote Magdalena Maria Hendrika Swart (gebore Stander), van Lemoenfontein, Pk. Brakkloof, Distrik Rustenburg	30 dae....	M. M. H. Swart, Eksekutrise, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg	Transvaal.
3245/57	Theunis Jacobus Petrus Botha, afgetree boer, van Watervalshoek, Distrik Heidelberg	30 dae....	Batteson Curlewis & Els, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 3, Leslie	Transvaal.
731/57	Christiaan Frederik Vienings, afgetrede staats-amptenaar	30 dae....	Dyason Douglas & Muller, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria	Transvaal.
1076/57	Maria Magdalena Wolhuter (gebore Steinberg), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Gerhardus Wolhuter, rustende transportryer, van Klip-eiland, Distrik Bronkhorstspruit, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3590/57	Jacob Zacharias Celliers, boer, van Spesbona, Distrik Ermelo	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
1422/57	Charlie Christopher Green, builder, of 2 Beam Street, West Park, Pretoria, and surviving spouse, Maria Catherina Magdalena Green (born Olivier)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provincie. What Province.
4030/57	Hendrik Johannes Stone, boer, van Uitmalkaar, Pk. Kinross, Distrik Bethal, en nagelate eggenote Johanna Catharina Stone.	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executors Testamentary, Kock Street, P.O. Box 59, Klerksdorp	Transvaal.
1683/57	Lebibe Assad Jafeer (born Risk), retired housewife	30 days...	I. J. Tunmer, c/o J. Murray & Chamberlain, 306 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Transvaal.
3416/57	Leslie Freese Tunmer, clerk, and surviving spouse, Irene Josephine Tunmer	30 days...	F. M. Anderson, P.O. Box 9005, Johannesburg. H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2016/57 2848/57	Kenneth William Mitchell, electrician..... Millicent Ligertwood, housewife.....	30 days... 31 days...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
3895/57	Alfred Kuhn, photographic mechanic, of 26 Flossdale Mansions, Eloff Street, Johannesburg	30 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2532/57	Ernst Wilhelm Gottlieb Poplawski, retired foreman fitter, of Johannesburg	30 days...	S. R. Langston, Executor Testamentary, 103 Pandora Road, Malvern East, Johannesburg	Transvaal.
3817/57	Ursula Anne Langston (born Bailey), housewife, and surviving spouse, Stanley Reginald Langston, of Plot No. 151, Bredell Small Holdings, Benoni	30 days...	Slabbert & Visser, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr, Posbus 47, Corner House, Kemptonpark	Transvaal.
3757/57	Cornelius Jocewus Castle, klerk, van Myrtle Hof 17, Wesstraat, Kempton Park	30 dae....	Slabbert & Visser, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 47, Corner House, Kempton Park	Transvaal.
2373/57	Jacobus Eduard (James Edward) Kok, keteloppasser, en nagelate eggenote Gertruida Maria Kok (gebore Hattingh), van Klipfontein Organiese Produkte No. 104B, Pk. Chloorkop, Kempton Park	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Ockert Cornelis Opperman, boer, en nagelate eggenote Hester Magdalena Opperman (gebore Smit), van Kameerbult, Wolmaransstad	30 dae....	Maurice Meltzer & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 188, Krugersdorp	Transvaal.
3814/57	Abram Gordon, general dealer, trading as Model Grocery Bazaar, of 13 Station Road, Luipaardsvlei, Krugersdorp	30 days...	D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr	Transvaal.
3772/57	Carel Hendrik van Niekerk, arbeider, en nagelate eggenote Emmerentia Jacomina Christina van Niekerk, van Kretschmaarstraat 28, Brits	30 dae....	S. Bentel & Rubens, Attorneys for Executors Testamentary, Wilco Buildings, 106 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg	Transvaal.
7634/56	Sophie Harris (born Stoller), widow, housewife, of 9 Krans Street, Linksfield, Johannesburg	30 days...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3031/57	Johanna Cornelia Amos (gebore Loots), pensionaris, van Ravenmoor Poskantoor, Boksburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3628/57	Louis Nel Rudolph, mynwerker, en nagelate eggenote Susanna Petronella Rudolph (gebore Cilliers), van Moorelaan 73, Benoni	30 dae....	Naude, Naude & Botha, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
3731/57	Ernst Hermann Martin Jäckel, predikant, van Marestraat 102, Pietersburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3715/57	Bernardus Jacobus Botha, hoofklerk, S.A.S., en nagelate eggenote Jacomina Aletta Botha (gebore van den Heever), van Shamrockstraat 107, Florida	30 dae....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Sanlamgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp	Transvaal.
3597/57	Johanna Magrietha Kempenaar's (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Barend Daniel Kempenaar's, mynwerker, van Wes Krugersdorp	30 dae....	P. G. de Vries, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Eerste Straat 41, Progressgeboue, Boksburg-Noord	Transvaal.
7198/56	Joachim Jacobus Taljaard, afgetreden mynwerker, van Negende Straat 2, Boksburg-Noord, wat op 2 November 1956 te Boksburg-Noord oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Taljaard	30 dae....	H. J. C. Twyford, 408 Flower Street, Capital Park, Pretoria	Transvaal.
3747/57	Barbara Twyford, housewife, of 408 Flower Street, Capital Park, Pretoria	30 days...	Coxwell & Steyn, Prokureurs, Posbus 52, Louis Trichardt	Transvaal.
3514/57	Nicolaas Johannes Hendrik Faasen, boer.....	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3382/57	Ella Margaretha Johanna Nortje (gebore Prins), huisvrou, van Sewefontein, Studtis, Distrik Willowmore	30 dae....	Brian Nesbitt, 60 Married Quarters, S.A. Lands and Exploration Company, Limited, P.O. Box 242, Brakpan, Executor Testamentary	Transvaal.
3464/57	Dorothy Freda Bailey (formerly Minnaar, born Waldeck), school teacher, of 17 Walwyn Court, Eleventh Street, Springs, Transvaal	30 days...	E. R. Chancellor-Maddison, Executor Testamentary, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
3667/57	Janet Arnot Oliphant Harvey, housewife, of 32 Westcliff Drive, Westcliff, Johannesburg	1 month...	A. Ellmer, Prokureur vir Eksekutrice, Birchleighgebou 605/6, De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
2500/57	Rudolf Heinrich Richard Braun, en nagelate eggenote Agnes Maria Veronika Braun, van Eerste Laan 17, Fontainbleau, Johannesburg	30 dae....	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executors Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3337/57	Hadjie Ismail Jappie.....	21 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provincial Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
3330/57	William Thomas Edyvean, phthisis pensioner....	21 days...	Wertheim Becker & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 303 Sauer's Corner, Eloff Street, P.O. Box 1847, Johannesburg	Transvaal.
2926/57	Emiel Alters Skutelsky (also known as Jochiel Alter Skutelsky)	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
3349/57	Johannes Ferdinand Ludwig Radant (also known as John Radant), retired	30 days...		Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provincie. What Province.
3811/57	Fritz Frankenstein, merchant.....	30 days...	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executrix Testamentary, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal,
3951/56	Milton Jack Buckley, miner.....	30 days...	Elizabeth Maria Buckley, Executrix Testamentary, 241 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg	Transvaal.
3314/57	Gert Jacobus Snyman, pensioner, of P.O. Sundra, District of Springs, married in community of property to Johannes Lodewikus Snyman	30 days...	J. L. Snyman and I. M. Furniss, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrices Testamentary	Transvaal.
7504/56	Jane Emily Marter, spinster, housewife, of Walton, Epping, Essex, England	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary	Transvaal.
3076/57	Reginald Storey, company director.....	30 days...	L. J. McCarthy & Son, 5 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2651/57	Agnes Liddle (otherwise Liddell) Greig, widow, housewife, of Middlesex, England	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary	Transvaal.
3853/57	Ganda (alias Karia Purbhoo, also known as Ganda, alias Kara Purbhoo, and Kalidas Brijlal, and Kalidas Bijla Patel, and K. B. Patel), tailor, of 19 Scotch Corner, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	30 days...	D. U. Mistry, Attorney for Executors Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg	Transvaal.
3473/57	Richard Hooper, retired.....	30 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2721/57	Sophie Ginsburg Levinsohn, widow, retired of 215 West Eighty-eighth Street, New York, U.S.A.	30 days...	Norman Kaye, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
3516/57	Gertrude Constance Hopkins, widow, retired, of 1 Hospital Street, Hospital Hill, Johannesburg	30 days...	Percy C. Bredell, Attorney for Executor Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2394/57	Andries Johannes van Zyl, bricklayer, of 35 Fourth Street, Greymont, Johannesburg	30 days...	Terblanche & Brigish, 712 Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	Transvaal.
2393/57	Susanna Maria Jacoba van Zyl (born Morris), housewife, of 17 Second Street, Greymont, Johannesburg	30 days...	Terblanche & Brigish, 712 Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	Transvaal.
3538/56	Amy Lotitia Sudding, housewife, of 55A Derby Avenue, Springs Extension, and surviving spouse, Francis Sudding	30 days...	Francis Sudding, 11 Gloucester Street, Springs Extension, Springs	Transvaal.

NATAL.

2000/57	Jacobus Gerhardus Johannes Oberholzer, checker, S.A.R., of 17 Wellington Road, Point, Durban, and surviving spouse, Elizabetha Adriana Oberholzer (born van Rooyen)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1126/57	Annie Maclean (born Thomson), widow, of 2 Ballance Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2045/57	Jessie Annie Gilder (born Boyle), widow, of 137 Avondale Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2043/57	James Francis Evans, retired, of 1 Jesmond Court, Berea Park Road, Durban, and surviving spouse, Alice Maude Mary Evans (born Nurden)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
918/57	William George Clark, bosun, S.A.R. and H., of 20 Halford Road, Durban, and surviving spouse, Doris May Clark (born Smith); Joint Intestate Estate	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee	Natal.
615/57	Henrietta Georgina Borland (born Chamier), widow, of 4 Arbuckle Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2053/57	Sophie Elise Bohmer, spinster, of 5 Lilyvale Road, Pinetown, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
959/57	Govindasamy Manival Pillay, porter, and surviving spouse, Ramayee	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executrix Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
779/57	Piet van Zuydam, dairyman, and surviving spouse, Phyllis Helen van Zuydam (born Patten), of Rydaldene, Ladysmith	30 days...	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 28, Ladysmith	Natal.
721/57	Baboo Hussain, colonial-born, No. 100105, labourer, and surviving spouse, Jaithoon, colonial-born, No. 40973/40974/27063/27064, of Umkomaas	14 days...	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2025/57	Katie Etheline Adkins, widow, of Marina Beach Hotel, Marina Beach	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provincie. What Province.
848/57	Johannes Gerhardus Wessels Koekemoer, boukontrakteur, van Heerenstraat 23, Vryheid	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Natal.
568/57	Ellugadu, of Melville, near Stanger, who died on the 20th February, 1957	14 days...	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46 Stanger	Natal.
625/57	Winifred Fanny Mansfield, housewife, of "Wincombe", Miller Street, Howick	30 days...	J. E. Mansfield, Agent for Executors Testamentary, Private Bag 583, Donnybrook	Natal.
1009/57	Reginald Powell Ellis, retired builder, and surviving spouse, Ethel Ellis, of Amanzimtoti, Natal	30 days...	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
3013/56	Rajpathi, housewife, of 177 Main Road, Malvern, Natal	21 days...	Gulab Shubrati, c/o A. Subrati, c/o Sea View Government Aided Indian School, 80 Braid Avenue, Sea View, Durban	Natal.
965/57	Daniel Jacobus Erasmus, artisan, and surviving spouse, Elizabeth Maria Erasmus, of 114 Du Toit Street, Haypaddock, Pietermaritzburg	30 days...	P. K. van der Leeuw, P.O. Box 282, Pietermaritzburg	Natal.
3067/57	Lilian Tweedale Richardson, retired nursing sister, c/o South African Nurses Trust Flats, Lawley Avenue, Northcliff, Johannesburg	30 days...	L. L. Daly, 11 Burger Street, Pietermaritzburg..	Natal.
K/51287/ KRDH (English) 1090/57	Reginald Vincent Kempfelt Applin, D.S.O., O.B.E., retired, of "Fifield", Howick, Natal David Anderson, bachelor, of Hillcrest.....	30 days... 14 days....	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, P.O. Box 271, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg A. H. Harris, P.O. Hillcrest.....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

159/57	Johanna Margaretha van Rensburg (gebore Roos), weduwee, van „Fontein Riet”, Petrus Steyn, O.V.S.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
659/57	Hermanus Johannes Wessels, plaasvoorman, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Wessels, van Hobhouse	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Markplein, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
771/57	Pieter Christiaan Fourie, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Helena Fourie (gebore Marais), van Kransfontein, Pk. Rosendal, Distrik Ficksburg	30 dae....	De Villiers & Beck, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Posbus 11, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
1206/56	Amelia (also known as Emely) Sebatane (born Rapuleng), housewife, of Stand No. 72, Zastron Location, Zastron	30 days...	J. D. K. Saayman, Executor Testamentary, P.O. Box 44, Zastron, O.F.S.	Orange Free State.
1018/56	Christina Dorothea Lorenzena (of Lourensina) Brewis (gebore Heyns), huisvrou, en nagelate eggenoot Matthys Hendrik Brewis, van Senekal; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Cloete & Garden, Prokureurs, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 50, Marquard	Oranje-Vrystaat.
744/57	Elizabeth Maria van Zyl (gebore Heyns), huisvrou, en nagelate eggenoot Gideon Hendrik Christoffel van Zyl	30 dae....	N. F. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 12, Kestell	Oranje-Vrystaat.
222/57	George Stephanus Brink, boer, van Susan, Distrik Senekal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
677/57	Hannah Jane Hay, housewife, of Bexcourt Private Hotel, Bloemfontein	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
803/56	James Thurston, and surviving spouse, Blanche Carlyle Thurston (born Forbes), of Harrismith, O.F.S.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
—	Johannes Marthinus de Wet, rustende boer, en nagelate eggenote Hendrina Francina de Wet	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
745/57	Ebert Philippus Kleynhans, boer, van Wonderkop, Pk. Tweespruit, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Maria Kleynhans (gebore de Beer)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
641/57	Catharina Johanna Muller (gebore Moolman), weduwee, van Van Riebeeckstraat, Kestell, Distrik Bethlehem	30 dae....	Symington & De Kok, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, hoek van St. Andrew- en Aliwalstraat, Posbus 760, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

MEEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
 P. ROUX, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Transvaal.
 N. W. PUNT, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Natal.
 C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
 M. BUXTON FORMAN, Assistant-meester van die Hooggereghof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
4677	Sewnarain Jugbaran, a general dealer, of Raisethorpe, Pietermaritzburg, for the surrender of his estate as insolvent	1/7/57, Natal Provincial.....	Sewnarain Jugbaran.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 P. ROUX, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Transvaal.
 N. W. PUNT, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.
 C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggereghof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
X. 6559	Christiaan Hendrik Fensham, an estate agent, who formerly carried on business at Cross Street, Kroonstad, and presently resides at 112 Yoie de Vie Flats, Burnett Street, Hatfield, Pretoria	27/6/57, Orange Free State Provincial	Thurs., 25/7/57, 9.30 a.m., Kroonstad.
4648	George Henry Held, present occupation to petitioner unknown, presently of Warner Beach, South Coast, Natal, within the area of jurisdiction of this Honourable Court	8/4/57, Durban and Coast Local	Thur., 25/7/57, 9 a.m., Durban.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvencieswet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
4605	George Raymond Holland:.....	Sequestrated	Montague Stephen Mills, and Henry Palmer Strachan, 1000 Mansion House, Field Street, Durban	Thur., 25/7/57, 10 a.m., Durban	Forthwith.
T.F.A. 40/56	Harry Sliykin, a farmer, of Kinross; administered in terms of the Farmers' Assistance Act, No. 48/1935	—	Hymie Cohen, P.O. Box 63, Bethal	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Bethal	Forthwith.
C. 25199	Nicolaas Johannes Stander, an agent, of du Plooy Street, Bethal	—	Ernest Feldman, P.O. Box 63, Bethal	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Bethal	Forthwith.
C. 1642	Algoa Floors (Proprietary), Limited	Liquidation.	Horace Raymond Finnemore, 113 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth	Fri., 26/7/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Forthwith.
10357	Adriaan Maree Slabbert (jnr.), 'n boer, van Wolwekloof, Riebeek-Wes, Afdeling Malmesbury	Gesekwestreer	Pieter Charles Van der Merwe, p/a Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury	Wed., 24/7/57, 10 v.m., Malmesbury	Dadelik.
10121	Willem Adriaan Goosen, a school teacher, of c/o Primary School, Dupreez Kraal, P.O. Miller, District of Willowmore, Cape Town	—	R. Adler, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Willowmore	Forthwith.
C.A. 6559	Primrose Engineering Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Michael Ivan Cato and Percy Morris, P.O. Box 8827, Johannesburg	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25095	T. J. Mostert, a building contractor, of 24 Eighth Avenue, Roodepoort North, District of Roodepoort	Sequestrated	Samuel Simon, 302 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	Wed., 24/7/57, 11 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C.A. 6500	Welbracut Generators (Pty.), Ltd., (in Liquidation)	—	Samuel Simon, 302 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
4665	Mrs. M. Spencer, trading as Modern Bakery and Tea Room, Greytown	—	Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	30 days.
C. 25252	N. Mendelow, trading as De Wildt Cash Store	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Wed., 31/7/57, 9.30 a.m., Brits	Forthwith.
C. 25256	Hassim Ahmed, trading as Fairplay Bazaar	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Wed., 31/7/57, 9.30 a.m., Brits	Forthwith.
C. 25253	William George Gordon, trading as an engraver, at 4 Harrison Street, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, P.O. 3109, Johannesburg	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25237	Solly Shewitz, of 97 Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Samuel Simon, 302 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvencieswet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistant-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

Vorm No. 4.—Form No. 4.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C.A. 6273	Cassims Cash Bazaar (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Mon., 29/7/57, 9.30 a.m., Lichtenburg	Further proof of claims.
C. 24875	Ronald Tim, trading as R. Patel, at 195, Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 6458	David Petrus Roux, voorheen handeldrywende as 'n algemene handelaar en kafee-eienaar te Jacobsdal, Oranje-Vrystaat, onder die naam Roux's Kafee	Gesekwestreer	Woens., 24/7/57, 10 v.m., Kimberley	Om verdere eise te bewys.
C. 25160	Annie Levin, trading as Anne, at Johannesburg	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 6433	Krader Foods (Proprietary), Limited of Johannesburg (in Liquidation)	—	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 25169	Vinokur, Hyman, a former cartage contractor, residing at 192 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 14/8/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25111	J. W. MacKenzie, formerly residing at 9 Sonia Flats, 99 Dunbar Street, Yeoville, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 14/8/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debts.
10246	Pietro Tripodi, a building contractor, of 21 Windsor Road, Plumstead, Cape Province	—	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
4544	Radcliffe Caluza, trading as Ashdown Supply Store, Pietermaritzburg	—	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claim.
C.A. 6407	Arcadia Asbestos Mines (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 25065	Cornelius Lodewikus van Niekerk, of Plot No. 21, Benoni Orchards, Benoni	—	Wed., 24/7/57, 10 a.m., Benoni..	Proof of debt.
C.A. 6408	Scotro Asbestos Mines (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 2500	Hendrik Johannes Bam, trading as Elgin Engineering and Welding Works, at 4 Cranbourne Avenue, Benoni	—	Wed., 24/7/57, 10 a.m., Benoni.	Proof of debt.
9818	Arnoles Morrittes Crouse, a farmer, carrying on business as such at Moreson, Wellington, Cape	—	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
C. 25235	Samuel James Davis, an engineer....	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6514	Goldfields Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25212	Petrus Cornelius Rudolph Engelbrecht, a restaurant keeper, trading as Uncle Willie's Snack Bar, at 44 Voortrekkersweg, Potgietersrus, and residing at 108 Pretorius Street, Potgietersrus	Sequestrated	Tues., 30/7/57, 10 a.m., Potgietersrus	Further proof of claims.
C.A. 6441	Grosvenor Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24971	Nicolaas Martinus de Klerk, of 20 van Riebeek Street, Ventersdorp, carrying on business as a cafe proprietor in Carmichael Street, Ventersdorp, under the style or firm of Springbok Kafee, and as a bottle store keeper, also of Carmichael Street, Ventersdorp, under the style of De Klerk se Bottelstoer	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 10 a.m., Ventersdorp	Further proof of claims.
C. 25103	Mary Laurie Brett, a public trader, married out of community of property to Edward Ashley Spiller Brett, with the exclusion of the marital power, trading as Bryanston Grocers, at Bryanston, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25106	Kleovoulous Stamatou, of 5 Clift Road, Malvern, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6443	Vaal Park Cafe and Restaurant (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6349	Pietersburg Motor and Tractor Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Pietersburg	Further proof of claims.
C.A. 6444	Bailey's Food Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25163	J. A. Theron.....	Sequestrated	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 25193	A., G. H., O. and M. Ebrahim, trading as Agom Wholesalers and Ismails	Sequestrated	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 25116	Hassim Rahimtulla.....	Sequestrated	Wed., 31/7/57, 9.30 a.m., Brits..	Proof of claims.
C. 24884	W. F. Crew.....	Sequestrated	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims, and to pass resolutions regarding the disposal of the car.
C. 25182	Dawood Omar, trading as Metro Silk House.	Sequestrated	Fri., 26/7/57, 10 a.m., Pretoria..	For an investigation into the affairs of the insolvent.
4551	Prince Outfitters and Tailors.....	Sequestrated	Thur., 1/8/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 6368	George Goch Crushers (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekevstree is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C.A. 6361	Cap, Hat and Clothing Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C. 25187	Charles Henry Orton Trading as Washington Butchery, at 21B Thornton Road, Westdene, Johannesburg	—	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
10108	Davis Douglas Dewing, a trader, of Mangcwanguleni, District of Libode	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 10 a.m., East London	(3) See footnote.
C. 23441	Ayesha Ahmed Desai, a former general dealer, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(4) See footnote.
C.A. 6122	Brooklands Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.
C. 23681	Adam Moosa Ebrahim.....	Sequestrated	Wed., 31/7/57, 9.30 a.m., Rustenburg	(6) See footnote.

- (1) That the liquidator's action in calling for tenders of the movable assets of the company be and is hereby approved and confirmed.
- (2) To authorise the trustee to dispose of certain Remaining Extent of Lot No. 575, situate on Seymour Street, in the Township of Westdene, District of Johannesburg by public auction, public tender or private treaty.
- (3) (a) For proof of further claims.
(b) To give the trustee instructions in regard to the application by the insolvent for the release of his household furniture.
(c) To confirm the account of Albrecht's Commercial Agency for preparation of final accounts of the insolvent's business at Mangcwanguleni Trading Station, District of Libode.
- (4) To pass the following resolutions—
(1) that the action of the joint trustees, following the advice of the estate's solicitors, in abandoning the claim against the New India Insurance Company, Limited, in respect of the theft of certain stock-in-trade amounting to £234. 13s. 9d. (two hundred and thirty-four pounds thirteen shillings and ninepence), in order to save further legal costs, be and it is hereby confirmed;
(2) that the payment of £234. 13s. 9d. (two hundred and thirty four pounds thirteen shillings and ninepence) to the S.A. Auctioneers, being a refund in respect of the stolen stock-in-trade, which was included in the purchase price of the assets sold by public tender to the S.A. Auctioneers on the 22nd May, 1953, be and is hereby authorised and confirmed; and
(3) that the action of the joint trustees in abandoning the claim against one Ismail Ebrahim, as the said Ebrahim cannot be traced, be and is hereby confirmed.
- (5) To authorise the liquidator to pay Messrs. D. Magid & Co., the sum of £42 for completing the books of the company to date of liquidation, and drafting Balance Sheet and Relative Accounts as at that date.
- (6) Proof of debt and offer of compromise:—

Mr. Felix Toubkin,
Trustee Insolvent Estate,
Adam Moosa Ebrahim,
Commissioner Street,
Johannesburg.

Adam Moosa Ebrahim,
Plein Street,
Rustenburg.
6th July, 1956.

Dear Sir,

Re MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby submit the following offer of compromise to my creditors:—

- (1) (a) To pay all costs of whatsoever nature in connection with the sequestration proceedings the costs of distributing the proceeds hereof to creditors, including any other amount which may have to be expended to give effect to the acceptance of this offer, the costs and legal charges in connection with drawing this offer, the costs and legal charges in connection therewith, all as preferential costs of administration.
(b) To pay all preferential claims to the extent of their preference.
(c) To pay all secured claims to the extent of their security.
(d) To pay concurrent creditors the sum of 7s. 6d. in the £1 (seven shillings and six pence in the pound) in cash, in full and final settlement of all and any claims which they may have against me.
- (2) (a) In regard to the amounts payable to preferential and/or secured creditors, I shall make arrangements with such creditors to pay the amounts of their claims in such manner as is suitable to such creditors, provided that the security of such creditors shall in no way be effected.
(b) The amount payable by me in terms of paragraph (1) (a) and (1) (d) hereof shall be paid as to one-half immediately on acceptance of this offer of compromise by creditors in terms of section *one hundred and nineteen* of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, and the balance is to be paid in three equal instalments, which instalments are to be paid within sixty days, ninety days and one hundred and twenty days respectively after the acceptance of this offer of compromise by creditors as aforesaid.
(c) All instalments payable in terms hereof shall be payable to you, and you shall effect distributions to creditors in terms of the order of preference, as provided for under the provisions of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended.
(d) On the acceptance of this offer by creditors, and after payment of the amount due by me to you in terms hereof, I shall be revested with all my assets.
(e) On the acceptance of the offer by creditors, all creditors shall be deemed to have ceded, assigned and made over unto and in your favour, all their right, title and interest in and to the respective amounts due to them by me in terms of the provisions of this agreement, and you shall be regarded as my sole creditor, provided, however, that any creditors shall be entitled at any time hereafter to withdraw their claim against me, and provided further that you shall have power to agree and to grant to me any extension of time in regard to the performance of my obligations in terms of this offer.
(f) This offer shall be guaranteed by Omar Moosa, of 56 Loop Street, Rustenburg, who shall bind himself as surety and co-principal debtor for the due performance by me of all the terms hereof.

Yours faithfully,

(Signed) OMAR MOOSA.

DEED OF SURETYSHIP.

I, the undersigned, Omar Moosa, of 56 Loop Street, Rustenburg, do hereby, in the event of an offer of compromise which is being submitted by Adam Moosa Ebrahim to his creditors being accepted by his creditors, guarantee as surety and co-principal debtor the due fulfilment of all the terms of the said offer of compromise by the said Adam Moosa Ebrahim.

I hereby renounce the benefits of excusum and division, which benefits have been explained to me.

Dated at Johannesburg this 7th day of June, 1957.

As Witnesses:

(Signed) OMAR MOOSA.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 25176	Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia), trading in co-partnership with Mohan Jivan Lala, under the firm or style of Tavdia's Outfitters, at 22A Market Street, Middelburg [Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia), also carries on business under the firm or style of Kismet Cycle Works and Music Saloon, at 22 Voortrekker Street, Carolina, Transvaal]	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 10 a.m., Middelburg	(?) See footnote.
C. 25178	Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia) and Mohan Jivan Lala, trading in co-partnership under the firm or style of Tavdia's Outfitters, at 22A Market Street, Middelburg [Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia), also carries on business under the firm or style of Kismet Cycle Works, at 22 Voortrekker Street, Carolina, Transvaal]	Sequestrated	Wed., 24/7/57, 10 a.m., Middelburg	(?) See footnote.
X. 6531	Louis van den Bergh, wat sake doen as Koppie Alleen, Ansieshuis, Distrik Welkom	—	Maan., 24/7/57, 10 v.m., Welkom	(?) Sien voetnота.

(?) Further proof of debts and to consider and if deemed fit of accepting with or without modification offer of compromise made by the insolvent as under:—

Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia), trading as Kismet Cycle Works and Music Saloon,
22 Voortrekker Street,
Carolina, Transvaal.
2nd July, 1957.

The Trustee,
Insolvent Estate Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia), trading as Kismet Cycle Works and Music Saloon, at Carolina, Transvaal,
Johannesburg.

Dear Sir,
Re INSOLVENT ESTATE NARAN PARROTAM TAVDIA (ALSO KNOWN AS NARAN PERSOOTAM TAVDIA), TRADING AS KISMET CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON, AT CAROLINA, TRANSVAAL.

I hereby submit to you an offer of compromise as follows:—

- (a) To pay secured and preferential creditors in full.
- (b) To pay all costs of sequestration and the trustee's costs of liquidation in full.
- (c) To pay to all concurrent creditors the sum of 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) in the £1, in full and final settlement of their claims against the insolvent estate. Payment of the various amounts shall be made in twenty (20) equal monthly instalments, the first of which shall be made 60 (sixty) days after acceptance of this offer by the requisite majority of creditors in terms of the provisions of the Union Insolvency Laws.
- (d) This offer shall be secured by a Notarial Covering Bond over the business and its assets.
- (e) That on acceptance of this offer as aforesaid, and on the registration of the Notarial Bond referred to in paragraph (d) above, I am to be re-vested with my assets.

I shall esteem it a favour if you will circularise this offer to creditors and thereafter convene the necessary statutory meeting of creditors to enable the offer to be formally considered.

Yours faithfully,

(Signed) N. P. TAVDIA.

Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia).

(?) Further proof of claims and to consider and if deemed fit of accepting with or without modification offer of compromise made by the insolvents as under:—

Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia),
22 Voortrekker Street,
Carolina, Transvaal.

Mohan Jivan Lala,
22A Market Street,
Middelburg, Transvaal.
2nd July, 1957.

The Trustee,
Insolvent estate Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia) and Mohan Jivan Lala, trading in co-partnership as Tavdia's Outfitters, at Middelburg, Transvaal,
Johannesburg.

Dear Sir,
Re INSOLVENT ESTATE NARAN PARROTAM TAVDIA (ALSO KNOWN AS NARAN PERSOOTAM TAVDIA), AND MOHAN JIVAN LALA, TRADING AS TAVDIA OUTFITTERS, AT MIDDELBURG, TRANSVAAL.

We hereby submit to you an offer of compromise as follows:—

- (a) To pay secured and preferential creditors in full.
- (b) To pay all costs of sequestration and the trustee's costs of liquidation in full.
- (c) To pay to all concurrent creditors the sum of 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) in the £1, in full and final settlement of their claims against the above insolvent estates. Payment of the various amounts shall be made in twenty (20) equal monthly instalments, the first of which shall be made sixty (60) days after acceptance of this offer by the requisite majority of creditors in terms of the provisions of the Union Insolvency Laws.
- (d) This offer shall be secured by a Notarial Covering Bond over the business and its assets.
- (e) That on acceptance of this offer as aforesaid, and on the registration of the Notarial Bond referred to in paragraph (d) above, we are to be re-vested with our assets.

We shall esteem it a favour if you will circularise this offer to creditors and thereafter convene the necessary statutory meeting of creditors to enable the offer to be formally considered.

Yours faithfully,

(Signed) N. P. TAVDIA.

Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia).

(Signed) MOHAN JIVAN LALA, M. J. LALA.

Mohan Jivan Lala.

(?) Om kurator te magtig om in die Hoogereghof, Bloemfontein, voort te gaan met die saak van die Insolvent teen Edwin Alfred Conroy Rheeder en Johannes Hendrik Maas, wat neergesit is vir verhoor op 6, 7 en 9 Augustus, 1957, en om vir dié doel 'n prokureur en Advocaat aan te stel.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensieswet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Geseke westerreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—SCHEDULE:—

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingediend moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedaan moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C.A. 6424	Commando Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Samuel Simon, 21/1/57.....	21/7/57	Twelve months, Master, Pretoria.
C.A. 6249	Plover Foundry and Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	B.I. Levy, 15/6/56.....	15/6/57	Six months, Master, Pretoria.
C. 24955	Irene Winifred Raath (born Gregory), married out of community of property to Jan Louis Raath, a housewife, of 50 Francis Street, Colbyn, Pretoria	Desmond Grevatt Middleton, 12/11/56	12/5/57	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-agt, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel honderd ses-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C.A. 951	Enterprise Furniture Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 12/7/57	—
C. 24973	L. Lategan.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 12/7/57.....	—
C. 24899	S. M. Gani.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 12/7/57.....	—
C. 24519	W. B. Esterhuizen.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 12/7/57.....	—
C.A. 6050	P.D.L. Castings (Proprietary), Limited....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/57..	—
C. 1502A	Payten Auto Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/7/57.....	—
10144A	Cecil Seider.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/7/57.....	—
10273A	Spangenberg, Marlene Delecia (married out of community of property to Douglas Harold Spangenberg), who formerly traded as a general dealer, at Xora Trading Store, P.O. Elliotdale, Transkei New Florida North Tea Room (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Elliotdale, 12/7/57...	—
C.A. 5378	New Florida North Tea Room (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 12/7/57..	—

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C.A. 5396 9785	H. J. Seymour (Pty.), Limited (in Liquidation) Mohamed Khan (also known as Hassiem Khan), a general dealer, of No. 1 Prospect Avenue, off Stone Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 12/7/57... Cape Town, 12/7/57.....	—
C.A. 5820	Pyramid Chocolate and Allied Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 12/7/57.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afteglasne of Gesekwestreerde Boedels verme indie hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'nkontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C.A. 6204	Springs, Brakpan & Nigel Board of Trustees (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/6/57	Preferent award only being paid	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Liquidator.
C. 24475	Jacobus Johannes Odendaal, a late farmer, of the farm Rooipoort, P.O. Makokskraal, District of Ventersdorp	28/6/57	Dividend being paid	Geshon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 24743	S. L. Brits.....	29/6/57	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C.A. 6162	Mayville Motors Ingenieurswese (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	22/6/57	Dividend being paid	A. J. Meintjes, Volkskas Building, Pretoria.
C.A. 6154	African General Shopfitting Co. (Pty.), Ltd.	12/6/57	Dividend being paid	Edward Magid, 215 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
C.A. 268	Pan African Tanneries, Limited (in Liquidation)	2/7/57	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg, and T. J. Barry, P.O. Box 320, Bloemfontein.
4416/414D	Singh, B. J., trading as Barney's Trading Store, at P.O. Lennoxton, Natal	25/6/57	Dividend being paid	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
C.A. 6308	Roadworthy Motors (Tvl.) (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	25/6/57	Neither.....	E. Said, c/o Beacon Realty Trust (Proprietary), Limited, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 24612	Aaron Glass.....	25/6/57	Dividend being paid	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 6228	R. K. Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)	25/6/57	Dividend being paid	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg.
9968/522C	Shaffie Abader.....	21/6/57	Dividend being paid to secured creditor only	A. De V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 5336	Beaver Saw Mills (Pty.), Ltd.....	19/6/57	Dividend being paid	O. H. Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
9651/1548A	Ebrahim Mohamed.....	17/6/57	Dividend being paid	A. De V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
C. 23455	H. Ahmed.....	25/6/57	Neither.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
X6457	Arthur James Nicholson, trading as Outspan Cafe, van Riebeeck Street, Reddersburg	17/6/57	Dividend being paid	J. J. Pretorius, Boshoffstraat, Bus 32, Reddersburg.
C.A. 6520	Dokta Medicines, Limited (in Liquidation)	25/6/57	Neither.....	P. A. Hatswell, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 6280	Service Motor Supplies (Tvl.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/6/57	Dividend to preferent creditors and notarial bondholder	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg, and C. F. Simmons, 704 Cambridge Building, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvencieswet, 1916; en
ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916; and
pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Geeskewsteer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 21261	Roos, Tielman Christiaan, formerly a speculator, of P.O. Doornpoort, via Koster, and presently a blockman, at Therons Butchery, 11 Croft Street, Roodepoort.	27/11/41	Thurs., 29/8/57, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 19/9/42.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
5468377	10/8/51	£1,000	Gerald Bernard Abramowitz..	Gerald Bernard Abramowitz..	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5911450	14/8/56	£1,000	Charles Fuller Petersen.....	Charles Fuller Petersen.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
116249	1/7/27	£750	J. L. Tulloch.....	J. L. Tulloch and E. A. Tulloch	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
111131	1/9/48	£300	Jan Hermanus Oberholzer....	Jan Hermanus Oberholzer....	The South African Trade Union Assurance Society, Limited Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
548513	1/2/39	£500	Neil Carlyle Gillies.....	Estate late Sophia Gillies (born McAvoy)	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
581139	1/2/50	£300	Frans Williams, known as Frank John Williams	Frans Williams, known as Frank John Williams	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
41219	1/3/54	£275	Johannes Boy Seopela.....	Johannes Boy Seopela.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
114596	1/4/41	£100	The late Jacob Sibeko.....	Estate late Jacob Sibeko.....	The Southern Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
1082411	28/2/55	£500	Gert Cornelis Viljoen.....	Gert Cornelis Viljoen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
909242	7/1/53	£1,000	William Peter Robinson.....	William Peter Robinson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
260476	2/2/33	£400	Nicolaas Kenne Loubser.....	Nicolaas Kenne Loubser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
363064	3/3/38	£100	Wessel Johannes Badenhorst...	Gabriel Petrus Vermeulen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1218480	26/6/56	£1,000	Louis Beneke and the late Willem Frederick Potgieter Marais	Louis Beneke and the late Willem Frederick Potgieter Marais	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
260477	2/2/33	£400	Nicolaas Kenne Loubser.....	Nicolaas Kenne Loubser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
39923	1/11/53	£250	Joseph Gezane Hatlane.....	Joseph Gezane Hatlane.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, Cape.
847382	28/2/52	£1,000	Michael Terence O'Grady.....	Michael Terence O'Grady.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
451402	6/8/42	£300	Johanna Maria van Zyl.....	Jacobus Albertus van Zyl.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1248711	31/10/56	£200	Magdalena Sophia Smit.....	Magdalena Sophia Smit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
929136	20/4/53	£500	Andries Jacobus Smit.....	Andries Jacobus Smit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
445521	9/4/42	£500	Joan Isobel Newmark.....	Verna Joan Newmark.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
465574	29/4/43	£518	Philippus Johannes de Bruyn de Villiers	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
489316	20/4/44	£58	Philippus Johannes de Bruyn de Villiers	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
520743	21/6/45	£56	Philippus Johannes de Bruyn de Villiers	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
342547	4/3/37	£350	George Perry Barrington How- lett	George Perry Barrington How- lett	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
949132	8/7/53	£1,000	Robert Adam Findlay and Cedric Denton Scott	Robert Adam Findlay and Cedric Denton Scott	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
499578	7/9/44	£200	Frederik Nicolaas Jonas.....	Frederik Nicolaas Jonas.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
286544	14/6/34	£250	The late Charles Napier de Kock	The late Charles Napier de Kock	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Rein Pirn.....	Argitek/Architect.....	21 Newton Park, Newton-Oord/Place, Durban, Natal.
Bluma Chinman.....	Huisvrou/Housewife.....	5 Rhodeshof/Court, 22 Terraceweg/Road, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Hendrik Maat.....	Motor Werktuigkundige/Motor Mechanic...	560 Negentiende Laan/Nineteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Willem Hendrik Zorgman.....	Musikus/Musician.....	9 Pro Ecclesia, Uitenhage, Kaapprovincie/Cape.
Arie Johannes Mantel.....	Telekommunikatie Tegnikus/Telecommunication Technician	5 Sanans Flats, Oxfordstraat/Street, Oos-Londen/East London, Kaapprovincie/Cape Province.
Ilona Therese Volek.....	Huisvrou/Housewife.....	320 Manning weg/Road, Durban, Natal.
Jeanette Salomon.....	Kantoor Klerk/Office Clerk.....	47 Abelweg/Road, Shotley Hotel, Johannesburg, Trans- vaal.
Monique Milosevich.....	Huisvrou/Housewife.....	104 Leonardstraat/Street, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Jan Karpierz.....	Draaier en Passer/Fitter and Turner.....	Selwood, Selousweg/Road Claremont, Kaapstad/Cape Town, Kaapprovincie/Cape Province.
Louise Baier.....	Huisvrou/Housewife.....	Baptiste Pastorie/Baptist Manse, Georgestraat/Street, Berlin, Kaap/Cape.
Louis Baier.....	Predikant/Minister of Religion.....	Baptiste Pastorie/Bytist Manse, Georgestraat/Street,a Berlin, Kaap/Cape.
Jacoba Sauke.....	Huisvrou/Housewife.....	1 Lisanoore, Hoofweg/Main Road, Kenilworth, Kaap/Cape.
John Wilhelm Achille Ghislain	Werktuigkundige Ingenieur/Mechanical Engi- neer	1 Lisanoore, Hoofweg/Main Road, Kenilworth, Kaap/Cape.
Eric Koerland.....	Haarkapper/Hairdresser.....	1B Berkleystraat/Street, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Benjamin van den Berg.....	Instrumentmaker/Instrumentmaker.....	21A Johannes Rabiestraat/Street, Bloemfontein, Oranje- Vrystaat/Orange Free State.

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

GOEWERMENSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 1057.] [12 Julie 1957.

MOND-EN-KLOUSEERGEBOEDE EN BEPERKINGS IN VERBAND MET MOND- EN KLOUSEER.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sixteen* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Waarnemende Minister van Landbou as volg beveel:—

1. Vir die toepassing van hierdie bevel:—

- (a) staan die grond binne die gebiede wat in paragraaf 2 hiervan omskryf word bekend as mond-en-klosureergegebiede;
- (b) sluit „dierlike produkte” in—
 - (i) melk en melkprodukte;
 - (ii) die ongekookte vleis, organe en ingewande van beeste, skape, bokke, varke en ander vee met gesplete hoewe;
 - (iii) die velle en huide van sodanige diere;
 - (iv) die hare, borselhare, horings, hoewe, bene, bloed en mis van sodanige diere;
- (c) sluit „plantaardige produkte” in gras, grashooi, strooi, lusern, hooi, mieliestronke en kafferkorng-stronke, maar nie tabak en sy produkte, industriële hout, mandjiesgoed, mielies, kafferkorng, grond-boontjies, vrugte en groente in sakke, vrugte en groente in kissies of kratte sonder gras of strooi, en kieries, sierade en kuriositeite van hout gemaak, nie;
- (d) beteken „grondeiendom” enige grond wat as 'n afsonderlike stuk grond in enige Aktesregistrasiekantoor geregistreer is.

2. Mond-en-klosureergebiede:—

- (a) Die magistraatsdistrikte Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Bethal, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Vanderbijlpark, Vereeniging, Heidelberg, Nigel, Brakpan, Springs, Delmas, Benoni, Boksburg, Germiston, Kempton Park en Johannesburg.
- (b) Die magistraatsdistrikte Vryburg, Kuruman, Taung, Mafeking en Marico.

3. (a) Geen beeste, skape, bokke, varke of ander vee met gesplete hoof mag uit die mond-en-klosureergebiede soos omskryf in paragrawe 2 (a) en 2 (b) hiervan, verwyder word nie uitgesonderd kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearst en onderworpe aan die voorwaarde wat hy in sodanige permit stel.

(b) Geen beeste, skape, bokke, varke of ander vee met gesplete hoof mag in die mond-en-klosureergebiede soos omskryf in paragrawe 2 (a) en 2 (b) hiervan, ingebring word nie of van die een plek na 'n ander plek binne daardie gebiede verwyder word nie, uitgesonderd kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearst en onderworpe aan die voorwaarde wat hy in sodanige permit stel. Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing nie op die verwydering van sodanige vee van die een plek na 'n ander plek indien beide sulke plekke binne dieselfde grondeiendom geleë is.

(c) Geen dierlike of plantaardige produkte mag vanuit die mond-en-klosureergebiede omskryf in paragrawe 2 (a) en 2 (b) hiervan, verwyder word nie of van die een plek na 'n ander plek binne daardie gebiede verwyder word nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearst en onderworpe aan die voorwaarde wat hy in sodanige permit stel. Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing nie op die verwydering van dierlike of plantaardige produkte van die een plek na 'n ander plek indien beide sulke plekke binne dieselfde grondeiendom geleë is.

(d) Die verbodsbeplings opgelê in klousule (c) van paragraaf 3 is nie van toepassing op die verwydering van dierlike en plantaardige produkte binne die jurisdiksieberied van 'n stedelike plaaslike bestuur nie.

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 1057.] [12 July 1957.

FOOT AND MOUTH DISEASE AREAS AND RESTRICTIONS IN CONNECTION WITH FOOT AND MOUTH DISEASE.

Under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Acting Minister of Agriculture has ordered as follows:—

1. For the purposes of this order—

- (a) the land falling within the areas defined in paragraph 2 hereof shall be known as foot and mouth disease areas;
- (b) “animal products” shall include—
 - (i) milk and milk products;
 - (ii) the uncooked meat, organs and viscera of cattle, sheep, goats, pigs and other cloven-hoofed stock;
 - (iii) the skins and hides of such stock;
 - (iv) the hair, bristles, horns, hoofs, bones, blood and manure of such stock;
- (c) “vegetable products” shall include grass, grass-hay, straw, lucern, hay, maize stalks and kaffircorn stalks; but shall not include tobacco and its products, industrial timber, basketware, maize, kaffircorn, groundnuts, fruit and vegetables in bags, fruit and vegetables in boxes or crates without grass or straw, and walking sticks, ornaments and curios made of wood;
- (d) “landed property” means any land which is registered in any Deeds Registry as a separate piece of land.

2. Foot and Mouth Disease Areas:—

- (a) The Magisterial Districts of Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Bethal, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Van der Bijl Park, Vereeniging, Heidelberg, Nigel, Brakpan, Springs, Delmas, Benoni, Boksburg, Germiston, Kempton Park, and Johannesburg.
- (b) The Magisterial Districts of Vryburg, Kuruman, Taung, Mafeking and Marico.

3. (a) No cattle, sheep, goats, pigs or other cloven-hoofed stock shall be moved out of the foot and mouth disease areas described in paragraphs 2 (a) and 2 (b) hereof, except upon the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer and subject to such conditions as he may specify in such permit.

(b) No cattle, sheep, goats, pigs or other cloven-hoofed stock shall be moved into the foot and mouth disease areas described in paragraphs 2 (a) and 2 (b) hereof, or from any one place to any other place within those areas, except upon the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer and subject to such conditions as he may specify in such permit. The provisions of this clause shall not apply to the movement of such stock from one place to any other place if both such places are within one landed property.

(c) No animal or vegetable products shall be moved out of the foot and mouth disease areas described in paragraphs 2 (a) and 2 (b) hereof, or from one place to any other place within those areas except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer and subject to such conditions as he may specify in such permit. The provisions of this clause shall not apply to the movement of animal or vegetable products from one place to any other place if both such places are within one landed property.

(d) The prohibitions imposed by clause (c) of paragraph 3 shall not apply to the movement of animal and vegetable products within the area of jurisdiction of an urban local authority.

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID”

***Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid***

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swaziland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesië, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

***The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries***

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganjika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

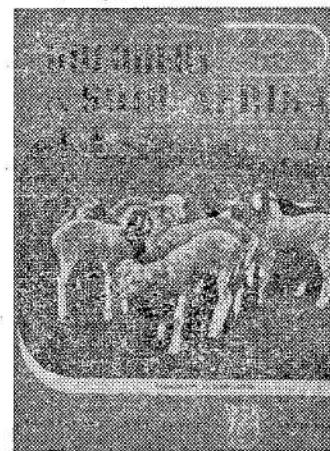
Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenvoerders het, lyste van handelsnavraë, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

Leesstof vir die Boer en sy Vrou!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende gesinsblad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, van die landboubedryf in die algemeen en van alle vroue—

BOERDERY in Suid-Afrika waarby ingelyf is „*Die Vrou en haar Huis*”

’n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir die boer en sy vrou wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal; ryklik toegelig met foto’s . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD
in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 18s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Hoof, Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Pos-sak 144, Pretoria, gepos word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA waarby ingelyf is „*Die Vrou en haar Huis*”

Reading matter for Farmer and Wife!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following family publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular, for the agricultural industry in general and for every woman—

FARMING in South Africa incorporating “*The Woman and her Home*”

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for the farmer and his wife who want sound, expert advice in plain, non-technical language; richly illustrated with photo’s . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS
in the Union of South Africa (including South West Africa), 18s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Chief, Division of Publicity, Department of Agriculture, Private Bag 144, Pretoria.

FARMING IN SOUTH AFRICA incorporating “*The Woman and her Home*”

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
WETTE.	
924. No. 59 van 1957: Wysigingswet op Boedelbelasting, 1957; No. 61 van 1957: Inkomstebelastingwet, 1957; No. 71 van 1957: Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1957; No. 82 van 1957: Begrotingswet, 1957 (B.S. No. 5893).	
925. No. 48 van 1957: Wysigingswet op Koopvaardy (Sertifikate van Bekwaamheid), 1957; No. 52 van 1957: Wysigingswet op Motortransport, 1957; No. 55 van 1957: Wysigingswet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1957; No. 56 van 1957: Wet op die Staatsprokureur, 1957; No. 57 van 1957: Wysigingswet op Groepsgebiede, 1957; No. 58 van 1957: Drankwysigingswet, 1957; No. 60 van 1957: Wysigingswet op die Landbank, 1957; No. 62 van 1957: Wysigingswet op die Pensioenwette, 1957; No. 63 van 1957: Wet op die Suiwelnywerheid, 1957; No. 68 van 1957: Algemene Regswysigingswet, 1957; No. 80 van 1957: Wet tot Aanvulling van Pensioene, 1957 (B.S. No. 5894).	
PROKLAMASIES.	
202. Verklaring tot Oopgestelde Gebied	1
203. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Biyela abaseMombenistam	1
204. Wysiging van Mielie- en Kafferkorngreëling-skema	2
Departement van Justisie.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
582. Onopgeëiste Geldel	14
587. Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 42: Tussentydse Vergadering	20
588. Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 30: Spesiale Vergadering	20
Departement van Gevangenis.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
1054. Aanwysiging van Malmesburytronk as die Distriskstronk vir die Distrik Vredenburg	3
Departement van Lande.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
546. Opmeting van Kroongrond (Kaap)	13
564. Opmetings van Kroongrond (Kaap)	13
594. Opmetings van Kroongrond (Kaap)	42
Departement van Waterewe.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
1021. Regulasies ingevolge die Waterwet, 1956 (B.S. No. 5905).	
Departement van Finansies.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
1027. Staat van Skatkisontvangste- en Uitbetaalings	3
1028. Aanstelling van Besturende Direkteur van die Land- en Landboubank	5
1050. Aanstelling van Voorsitter van die Boerebystandsraad	5
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
583. Maandstate van Handelsbank	17
584. Inkomstebelasting 1957: Opgawes wat Ingiedien moet word	17
589. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslik Geregistreerde Effekte	21
590. S.A. Reserwewebank: Weeklike Opgawe	21
591. Vergadering van Skuldeisers: Intrekking van Kennisgewing	22
Departement van Landbou.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
964. Aansoek om Brandmerke: Kaaprovincie	5
965. Aansoek om Brandmerke: Kaaprovincie	5
1006. Pryse van Eiers (B.S. No. 5903).	
1017. Opgawes wat Verstrek moet word deur Persone i.v.m. Eiers (B.S. No. 5903).	
1018. Die Verkoop van Slagvee, Vleis en Neweprodukte deur Produsente in Beheerde Gebiede: Wysiging (B.S. No. 5903).	
1019. Spesiale Heffing op Eiers (B.S. No. 5903).	
1029. Registrasie van Brandmerke	5
1030. Regulasies ingevolge die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957	6

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
ACTS.	
924. No. 59 of 1957: Estate Duty Amendment Act, 1957; No. 61 of 1957: Income Tax Act, 1957; No. 71 of 1957: Railways and Harbours Second Additional Appropriation, 1957; No. 82 of 1957: Appropriation Act, 1957 (G.G.E. No. 5893).	1
925. No. 48 of 1957: Merchant Shipping (Certificates of Competency) Amendment Act, 1957; No. 52 of 1957: Motor Carrier Transportation Amendment Act, 1957; No. 55 of 1957: South West Africa Constitution Amendment Act, 1957; No. 56 of 1957: State Attorney Act, 1957; No. 57 of 1957: Group Areas Amendment Act, 1957; No. 58 of 1957: Liquor Amendment Act, 1957; No. 60 of 1957: Land Bank Amendment Act, 1957; No. 62 of 1957: Pension Laws Amendment Act, 1957; No. 63 of 1957: Dairy Industry Act, 1957; No. 68 of 1957: General Law Amendment Act, 1957; No. 80 of 1957: Pensions (Supplementary) Act, 1957 (G.G.E. No. 5894).	1
PROCLAMATIONS.	
202. Declaration of a Released Area	1
203. Levy of a Special Rate on the Biyela abase-Mombeni Tribe	1
204. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Amendment	2
Department of Justice.	
GENERAL NOTICES.	
582. Unclaimed Moneys	14
587. Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No 42: Interim Meeting	20
588. Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 30: Special Meeting	20
Department of Prisons.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1054. Establishment of Malmesbury Gaol as the District Gaol for the District of Vredenburg	3
Department of Lands.	
GENERAL NOTICES.	
546. Crown Land Survey (Cape)	13
564. Crown Land Surveys (Cape)	13
594. Crown Land Surveys (Cape)	42
Department of Water Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1021. Regulations under the Water Act, 1956 (G.G.E. No. 5905).	
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1027. Statement of Exchequer Receipts and Issues	3
1028. Appointment of Managing Director of the Land and Agricultural Bank	5
1050. Appointment of Chairman of the Farmers' Assistance Board	5
GENERAL NOTICES.	
583. Monthly Statements by Commercial Banks	17
584. Income Tax 1957: Returns to be Submitted	17
589. Closing of Transfer Registers of Local Registered Stock	21
590. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	21
591. Meeting of Creditors: Cancellation of Notice	22
Department of Agriculture.	
GOVERNMENT NOTICES.	
964. Application for Brands: Cape Province	5
965. Application for Brands: Cape Province	5
1006. Prices of Eggs (G.G.E. No. 5903).	
1017. Returns to be Rendered by Certain Persons in Connection With Eggs (G.G.E. No. 5903).	
1018. The Sale of Slaughter Animals, Meat and By-products by Producers in Controlled Areas: Amendment (G.G.E. No. 5903).	
1019. Special Levy on Eggs (G.G.E. No. 5903).	
1029. Registration of Brands	5
1030. Regulations in Terms of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957	6

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

No.	BLADSY
	Departement van Landbou (vervolg).
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).
1057. Mond- en Klouseergebiede en Beperkings in Verband met Mond- en Klouseer	108
	Departement van Handel en Nywerheid.
	GOEWERMENSKENNISGEWING.
1031. Kennisgewing kragtens die Wet op Huurkoop, 1942	7
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.
585. Doeanaetariafaansoeke; Lys No. 156	19
593. Registrasie van Maatskappye	23
	Departement van Binelandse Sake.
	GOEWERMENSKENNISGEWING.
1036. Getal Parlementêre Manlike Kiesers in Gebiede van Stedelike Plaaslike Besture: Verbeteringskennisgewing	8
	Departement van Verdediging.
	ALGEMENE KENNISGEWING.
592. Militêre Opleiding en Oefening: Kommandement Noordwes-Kaap: Upington	22
	Departement van Arbeid.
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.
1024. Bak- en/of Banketnywerheid: Ooreenkoms (B.S. No. 5906).	
1025. Bak- en/of Banketnywerheid: Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (B.S. No. 5906).	
1035. Ooreenkoms vir die Tabaknywerheid, Rustenburg: Verbeteringskennisgewing	8
1040. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaalnywerheid: Lasgewing aan Nywerheidshof	9
1041. Afbakening kragtens Artikel 76 van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Klerasien en Brinywerhede	10
1042. Reinigingsdepartement van die Municipale Onderneming van die Stadsraad van Durban: Lasgewing aan Nywerheidshof	10
	ALGEMENE KENNISGEWING.
586. Eksamén vir Registrasiesertifikaat van Elektrotegniese Draadwerkers	19
	Departement van Pos- en Telegraafwese.
	GOEWERMENSKENNISGEWING.
1034. Wysiging van die Tarieflys vir die Internasionale Teleksdiens	11
	Departement van Naturellesake.
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.
1032. Munisipaliteit Kroonstad: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp	11
1053. Toepassing van die Wet op Heffings vir Natureldienste, 1952: Nigel	11
	Departement van Gesondheid.
	GOEWERMENSKENNISGEWING.
1038. Die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Aanstelling van Lid	12
	Nasionale Behuisingskantoor.
	GOEWERMENSKENNISGEWING.
1037. Instelling van Huurraad	12
	Departement van Mynwese.
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.
894. Voorgenome Proklamering van Gedeelte "B" van die Plaas Hooggenoeg No. 173, Distrik Pietersburg	12
1033. Gedeeltelike Terugtrekking van Uithou van Grond vir Dorpdoeleindes	12
Tenders	43
Vakante Deeltydse Distriksgenesheerskappe	58
Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Februarie 1957	59
	WETLIKE ADVERTENSIES.
Besigheidskennisgewings	60
Maatskappykennisgewings	65
Verlore Dokumente	67
Orders van Hof, ens.	69
Geregtelike Verkope	72
Naamsverandering	80
Algemeen	80
Boedelkennisgewings	85
Verlore Lewensversekeringspolisse	106
Naturalisasiekennisgewings	107

No.	PAGE
	Department of Agriculture (continued).
	GOVERNMENT NOTICES (continued).
1057. Foot and Mouth Disease Areas and Restrictions in Connection with Foot and Mouth Disease	108
	Department of Commerce and Industries.
	GOVERNMENT NOTICE.
1031. Notice in Terms of the Hire Purchase Act, 1942	7
	GENERAL NOTICES.
585. Customs Tariff Applications: List No. 156	19
593. Registration of Companies	23
	Department of Interior.
	GOVERNMENT NOTICE.
1036. Number of Parliamentary Male Voters in Areas of Urban Local Authorities: Correction Notice	8
	Department of Defence.
	GENERAL NOTICE.
592. Military Training and Exercises: North West Cape Command: Upington	22
	Department of Labour.
	GOVERNMENT NOTICES.
1024. Baking and/or Confectionery Industry: Agreement (G.G.E. No. 5906).	
1025. Baking and/or Confectionery Industry: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (G.G.E. No. 5906).	
1035. Agreement for the Tobacco Industry, Rustenburg: Correction Notice	8
1040. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries: Direction to Industrial Tribunal	9
1041. Demarcation in Terms of Section 76 of the Industrial Conciliation Act, 1956: Clothing and Knitting Industries	10
1042. Cleansing Department of the Municipal Undertaking of the City Council of Durban: Direction to Industrial Tribunal	10
	GENERAL NOTICE.
586. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration	19
	Department of Posts and Telegraphs.
	GOVERNMENT NOTICE.
1034. Amendment to the Tariff List for the International Telex Service	11
	Department of Native Affairs.
	GOVERNMENT NOTICES.
1032. Municipality of Kroonstad: Extension of Location and Native Village	11
1053. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Nigel	11
	Department of Health.
	GOVERNMENT NOTICE.
1038. The South African Pharmacy Board: Appointment of Member	12
	National Housing Office.
	GOVERNMENT NOTICE.
1037. Constitution of a Rent Board	12
	Department of Mines.
	GOVERNMENT NOTICES.
894. Proposed Proclamation of Portion B of the Farm Hooggenoeg No. 173, District of Pietersburg	12
1033. Partial Withdrawal of Reservation of Ground for Township Purposes	12
Tenders	43
Vacant Part-time District Surgeonies	58
Official Publications Issued during February, 1957	59
	LEGAL ADVERTISEMENTS.
Business Notices	60
Company Notices	65
Lost Documents	67
Orders of the Court, etc.	69
Sales in Execution	72
Change of Name	80
General Notices	80
Estate Notices	85
Lost Life Insurance Policies	106
Naturalization Notices	107